



# THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

## Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XLVII ]

PRICE 6d.

PRETORIA, 3RD FEBRUARY, 1922.

PRIJS 6d.

[No. 1206.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a \* in the left-hand upper corner.

### PROCLAMATIONS

BY MAJOR-GENERAL HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT OF CONNAUGHT, KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT OF THE MOST ANCIENT AND MOST NOBLE ORDER OF THE THISTLE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

\* No. 20, 1922.]

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (f) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1917 (No. 32 of 1917), I do hereby appoint Enkeldoorn No. 373 in the District of Pretoria Province of the Transvaal as a place for the holding of a Periodical Court and prescribe that the local limits within which the said Periodical Court shall have jurisdiction, shall be as defined in the Schedule attached hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-fourth day of January One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK,  
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the  
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

### SCHEDULE.

#### LOCAL LIMITS WITHIN WHICH THE PERIODICAL COURT, ENKELDOORN, SHALL HAVE JURISDICTION.

That portion of the District of Pretoria situated within the following boundaries:—From the western beacon of the farm Rietvallei No. 256, north-eastward along the north-western boundary of the farm Rietvallei No. 256; thence generally westwards along the southern boundaries of the following farms so as to include them within this area: Doornfontein No. 186, Engelsche Doornboom No. 187, Buffelshoek No. 319, Hartebeestfontein No. 151, Leeuwkop No. 107, Wolvengaten No. 108, Roodepoortje No. 109, Welverdiend No. 184, Roodepoort No. 72, Drogenveld No. 99, Loopspruit No. 573; thence generally northwards along the western boundaries of the following farms so as to include them within this area: Loopspruit No. 573, Hartebeestspruit No. 572; thence generally westwards along the southern boundaries of the following farms so as to include them within this area: Klipspruit No. 291, Sybrandskraal No. 296, Jakhalsdans No. 450, Varkfontein No. 595, Hartebeestfontein No. 404; thence generally northwards along the western boundaries of the following farms so as to include them within this area: Hartebeestfontein No. 404, Boveneindgroenfontein No. 28, Groenfontein No. 317, Togo No. 442, Klipdrift No. 302; thence generally eastwards along the northern boundaries of the following farms so as to include them within this area: Klipdrift No. 302, Rhenosterfontein No. 235, Kromdraai No. 459, Rietkol No. 478, Melkhoutfontein No. 366, Rietvallei No. 597, Zandspruit No. 109, Pieterskraal No. 418, Klipplaatsdrift No. 395; hence northwards along the western boundary of farm Walkraal No. 377; thence eastwards along the northern boundaries of the farms Walkraal No. 377, and Zondagsfontein No. 258; thence generally northwards along the western boundaries of the following farms so as to include them within this area: Kuilsrivier No. 12, Vlaklaagte No. 284, Elandslaagte No. 269, Gruysbank No. 514; thence generally eastwards and southwards along the boundary of the Pretoria Magisterial District to the place of beginning.

Alle Proklamaties, Goevernement en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een \* in de linkerhoek van boven.

### PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOOR ZIJN KONINKLIKE HOOGHEID PRINS ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT VAN CONNAUGHT, RIEDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE KOUSEBAND, LID VAN ZIJN MAJESTITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, RIDDER VAN DE ALOOYE EN MEEST EDELE ORDE VAN DE DISTEL, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHEIDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE MEEST EDELACHTBARE BATH ORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

\* No. 20, 1922.]

Ingevolge en krachtens de bevoegdheden mij verleend door paragraaf (f) van artikel twee van de Magistraatswet, 1917, (Wet No. 32 van 1917), wijs ik hiermede Enkeldoorn No. 373 in het Distrik Pretoria, Provincie Transvaal, aan als een plek voor het houden van een periodiek hof en schrijf ik voor dat de plaatselijke greuzen, binnen welke het gezegde periodieke hof rechtsbevoegdheid bezit, zullen zijn als in de hieraangehechte bijlage omschreven.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika te Pretoria deze Vier en twintigste dag van Januarij Een duizend Negen honderd Twee en twintig.

ARTHUR FREDERICK,  
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de  
Goeverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

### BIJLAGE.

#### PLAATSELIKE GRENZEN WAARBINNEN HET PERIODIEKE HOF TE ENKELDOORN RECHTSBEVOEGDHED BEZIT.

Dat gedeelte van het Distrik Pretoria gelegen binnen de volgende grenzen van het westelike baken van de plaats Rietvallei No. 256, noordoostwaarts langs de noordwestelike grens van de plaats Rietvallei No. 256; van daar over het algemeen westwaarts langs de zuidelike grenzen van de volgende plaatsen, zodat zij in dit gebied worden ingebrepen: Doornfontein No. 186, Engelsche Doornboom No. 187, Buffelshoek No. 319, Hartebeestfontein No. 151, Leeuwkop No. 107, Wolvengaten No. 108, Roodepoortje No. 109, Welverdiend No. 184, Roodepoort No. 72, Drogenveld No. 99, Loopspruit No. 573; van daar over het algemeen noordwaarts langs de westelike grenzen van de volgende plaatsen, zodat zij in dit gebied worden ingebrepen: Loopspruit No. 573 en Hartebeestspruit No. 572; van daar over het algemeen westwaarts langs de zuidelike grenzen van de volgende plaatsen, zodat zij in dit gebied worden ingebrepen: Hartebeestfontein No. 404, Boveneindgroenfontein No. 28, Groenfontein No. 317, Togo No. 442, Klipdrift No. 302; van daar over het algemeen oostwaarts langs de noordelike grenzen van de volgende plaatsen, zodat zij in dit gebied worden ingebrepen: Klipdrift No. 302, Rhenosterfontein No. 235, Kromdraai No. 459, Rietkol No. 478, Melkhoutfontein No. 366, Rietvallei No. 597, Zandspruit No. 109, Pieterskraal No. 418; Klipplaatsdrift No. 395; van daar noordwaarts langs de westelike grens van de plaats Walkraal No. 377; van daar oostwaarts langs de noordelike grenzen van de plaatsen Walkraal No. 377 en Zondagsfontein No. 258; van daar over 't algemeen noordwaarts langs de westelike grenzen van de volgende plaatsen zodat zij in dit gebied worden ingebrepen: Kuilsrivier No. 12, Vlaklaagte No. 284, Elandslaagte No. 269, Gruysbank No. 514; van daar over het algemeen oostwaarts en zuidwaarts langs de grens van het magistratsdistrik Pretoria naar het punt van uitgang.

## ★ No. 21, 1922.]

Under and by virtue of the powers vested in me by section *nineteen* of the Dairy Industry Act 1918 (Act No. 16 of 1918) I do hereby declare, proclaim and make known that paragraph (5) of Regulation No. 12 and paragraph (5) of Regulation No. 13 contained in the Schedule of that Act, shall be amended as set out in the Annexure to this Proclamation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria on this the Twenty-fifth day of January One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK,  
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the  
Governor-General-in-Council.

T. W. SMARTT.

## ANNEXURE.

Paragraph (5) of Regulation No. 12 shall read:—

Any person holding a certificate in cream grading who grades cream into a grade different to that in which the cream should have been graded under these regulations, commits an offence and on conviction thereof his certificate in cream grading shall forthwith be cancelled by the Secretary for Agriculture and his name erased from the list of certificate holders: provided that such person may appeal to the Minister in writing for reinstatement as a certificate-holder and the Minister may, if he deems it expedient, cause a new certificate in cream grading to be issued and the name again placed on the list of certificate holders.

Paragraph (5) of Regulation No. 13 shall read:—

Any person holding a certificate in milk and cream testing who makes, states and enters in the test-book an incorrect test result commits an offence and on conviction thereof his certificate in milk and cream testing shall forthwith be cancelled by the Secretary for Agriculture and his name erased from the list of certificate-holders: provided that such person may appeal to the Minister in writing for reinstatement as a certificate-holder and the Minister may, if he deems it expedient, cause a new certificate in milk and cream testing to be issued and the name again placed on the list of certificate holders.

## ★ No. 21, 1922.]

Krachtens de bevoegdheid mij verleend door artikel *negentien* van de Zuivelnijverheid Wet, 1918 (Wet No. 16 van 1918), verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend dat paragraaf (5) van regulatie 12 en paragraaf (5) van regulatie 13 voorkomende in de Bijlage van die Wet, gewijzigd zal worden zoals vermeld in de Bijlage van deze Proklamatie.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, deze Vijf en twintigste dag van Januarie Een duizend Negen honderd Twee en twintig.

ARTHUR FREDERICK,  
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid  
de Gouverneur-generaal-in-Rade.

T. W. SMARTT.

## BIJLAGE.

Paragraaf (5) van regulatie 12 zal lezen:—

Enigeen die een certificaat voor het graderen van room heeft, die room in een andere graad gradeert dan die waarin de room onder deze regulaties gegradeerd had moeten worden, begaat een overtreding en bij veroordeling zal zijn certificaat voor het graderen van room onmiddellijk door de Sekretaris voor Landbouw worden ingetrokken en zijn naam van de lijst van certificaathouders verwijderd worden: met voorbehoud dat zodanig persoon zich schriftelijk op de Minister mag beroepen voor wederopname als een certificaathouder en de Minister kan, indien hij dit raadzaam acht, een nieuw certificaat voor het graderen van room doen uitreiken en de naam weder op de lijst van certificaathouders doen plaatsen.

Paragraaf (5) van regulatie 13 zal lezen:—

Enigeen die een certificaat voor het keuren van melk en room heeft, en die een onjuiste keuring doet, opgeeft en in het keurboek een onjuist keurresultaat inschrijft, begaat een overtreding en bij veroordeling daarvoor zal zijn certificaat voor het onderzoeken van melk en room onmiddellijk door de Sekretaris voor Landbouw worden ingetrokken en zijn naam van de lijst van certificaathouders verwijderd worden: met voorbehoud dat zodanig persoon zich schriftelijk op de Minister mag beroepen voor wederopname als een certificaathouder en de Minister kan, indien hij dit raadzaam acht, een nieuw certificaat voor het keuren van melk en room doen uitreiken en de naam weder op de lijst van certificaathouders doen plaatsen.

## Government Notices—Gouvernements Kennisgevingen.

## DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notice is published for general information.

E. BARRETT,  
Secretary for Native Affairs.  
Department of Native Affairs, Pretoria.

\* No. 209.]

[26th January, 1922.

It is hereby notified for general information that at a meeting held at Enon on the 19th January, 1922, under the provisions of the Mission Stations and Communal Reserves Act, No. 29 of 1909 (Cape), the undermentioned person was duly nominated and elected as a member of the Enon Board of Management for the unexpired portion of the year ending 31st July, 1922, vice Willem Mahalba, deceased:—

Thomas Dhlamini.

## DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,  
Secretary for the Interior.  
Department of the Interior, Pretoria.

\* No. 171.]

[25th January, 1922.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and forty-seven* of the South Africa Act, 1909, to approve, in terms of section *ten* (1) of Transvaal Ordinance No. 17 of 1905, of the amendment of the Asiatic Bazaar Regulations of the Council of the Municipality of Boksburg, as set forth hereunder:—

5. (a) Notwithstanding anything contained in these regulations, no lease of a lot in the Asiatic Bazaar No. 2 (commonly known as the Old Asiatic Bazaar), whereon buildings have been erected at the date when this by-law shall come into force, shall be let to any person except the owner of such buildings.

\* No. 172.]

[25th January, 1922.

It is hereby notified for general information that as non-Bolshevik Russian Consular Officials appointed in the Union have ceased to represent any existing Russian Government, the previous recognition accorded to Mr. V. A. Vanderbyl, Vice-Consul for Russia at Capetown, Mr. J. W. Moore, Vice-Consul for Russia at Durban, and Mr. E. W. Searle, Honorary Vice-Consul for Russia at Port Elizabeth, has been withdrawn.

\* No. 173.]

[25th January, 1922.

ESTABLISHMENT OF ASIATIC BAZAAR, MUNICIPALITY OF WITBANK.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and forty-seven* of the South Africa Act, 1909, to permit the Council of the Municipality of Witbank, in terms of sub-section (1) of section *ten* of the

## DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Gouvernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

E. BARRETT,  
Sekretaris voor Naturellezenaken.  
Departement van Naturellezenaken, Pretoria.

\* No. 209.]

[26 Januarie 1922.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat op een vergadering gehouden te Enon op 19 Januarie 1922, krachtens de bepalingen van de Zendingstaties en Kommunale Reserve Wet, No. 29 van 1909 (Kaap Kolonie), de ondergenoemde persoon behoorlijk benoemd en gekozen werd als lid van de Enon Raad van Beheer voor het onafgelopen tijdperk van het jaar eindigende 31 Julie 1922, in plaats van Willem Mahalba, overleden:—

Thomas Dhlamini.

## DEPARTEMENT VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

De volgende Gouvernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. B. SHAWE,  
Sekretaris voor Binnenlandse Zaken.  
Departement van Binnenlandse Zaken, Pretoria.

\* No. 171.]

[25 Januarie 1922.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens die bepalingen van artikel *honderd zeven en veertig* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, zijn goedkeuring, overeenkomstig artikel *tien* (1) van Transvaal Ordonnantie, No. 17 van 1905, te hechten aan de volgende wijziging van de Aziatische Bazaar Regulaties van de Municipale Raad, Boksburg, t.w.:—

5. (a) Niettegenstaande enig iets in deze regulaties vervat, zal geen huurkontrakt van een perceel in de Aziatische Bazaar No. 2 (gewoonlik bekend als de Oude Aziatische Bazaar), waarop gebouwen zijn opgericht tijdens de inwerkingtreding van deze regulaties, verhuurd worden aan iemand behalve de eigenaar van zodanige gebouwen.

\* No. 172.]

[25 Januarie 1922.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat aangesien nie-Bolsjewiek Russiese Konsulare Amptenare in die Unie benoem, opgehou het om enig bestaande Russiese Regering te verteenwoordig, die erkenning wat vroeër verleent was aan Mn. V. A. van der Byl (Visekonsul van Rusland te Kaapstad), Mn. J. W. Moore (Visekonsul van Rusland te Durban) en Mn. E. W. Searle (Ere-visekonsul van Rusland te Port Elizabeth) nou ingetrek is.

\* No. 173.]

[25 Januarie 1922.

INSTELLING VAN ASIATIESE BASAAR, MUNISIPALITEIT WITBANK.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd om, kragtens die bepalingen van artikel *een honderd seuc-en-veertig* van die Suidafrikawet, 1909, die Municipale Raad, Witbank, ooreenkomsdig onderartikel (1) van artikel *tien* van die

Municipal Amending Ordinance, No. 17 of 1905 (Transvaal), to set apart, maintain, and carry on as an Asiatic Bazaar the site situate on a portion of the farm Witbank No. 141, District of Middelburg, Province of the Transvaal, as shown on diagram S.G. No. A1800/21.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has further been pleased to approve of the application to the said bazaar of the Asiatic Bazaar Regulations, published under Government Notice No. 273 of 1907, as amended by Government Notice No. 1054 of 1908.

## ★ No. 174.]

[26th January, 1922.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section two of Act No. 43 of 1916, to designate during pleasure, the following Ministers of the Anglican Church as Marriage Officers for the Union of South Africa, with effect from the 26th December, 1921:—

Right Reverend Frederick Samuel Baines.  
Right Reverend Fred Roach.  
Reverend William Tuzo Alston.  
Joseph Barker.  
" Edwin William Bibby.  
" Philip Travers Burges.  
" Charles Edward Briggs.  
" Cecil Herbert Chater.  
" James Gibbon Chater.  
" Hugh Leslie Clarke.  
" Richard Banks Davies.  
" Frank Dowling.  
" Arthur Durell du Port.  
" William Charles Dew.  
" Roderick Hugh Davies.  
" John Thomas Darragh.  
" Samuel Llewellyn O'Connor Fenton.  
" Basil Morey Ford.  
" Hugh Vivian Fairbourn.  
" Henry Grellier.  
" Francis James Green.  
" Frank Braithwaite Greenwood.  
" Henry Ernest Hawker.  
" Alfred James Shuttleworth Harker.  
" Heywood Harris.  
" Henry Hollingsworth.  
" Samuel Thomas Harp.  
" Griffith Phelps Jendwine.  
" George Francis Lovibond.  
" Norman Colhoun Logan.  
" Walter Henry Martin.  
" Samuel Henry Radcliffe Noble.  
" Frank Owen.  
" Joseph Percy Noel Potter.  
" Reginald Pearson Rogers.  
" Cyril Deason Robinson.  
" Edward Harry Steele.  
" Henry Skelton.  
" Arthur Percival Troughton.  
" Alfred Edmund Godfrey Tomes.  
" James Reginald Truscott.  
" Thomas Grenfell Vyvyan.  
" Henry Merriman Waters.

## ★ No. 177.]

[30th January, 1922.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section ten of the Statistics Act, 1914 (Act No. 38 of 1914), to approve of the following regulations framed in connection with the annual agricultural census.

## REGULATIONS

UNDER SECTION ten OF STATISTICS ACT, 1914 (ACT NO. 38 OF 1914).

## ANNUAL CENSUS OF AGRICULTURAL, HORTICULTURAL, VITICULTURAL, DAIRYING, AND PASTORAL PRODUCTION [SECTION ONE (1) (i) OF THE ACT].

## 1. For the purposes of these regulations—

"holding" shall mean any land on which live stock is kept, crops or fruit are grown, or dairy products are produced;  
"occupier" shall mean the registered owner of any holding when he is in actual occupation, and when the registered owner is not in occupation of his own holding the expression shall mean any person who, whether as lessee, licensee, or otherwise, has for the time being the charge, control, and management or the beneficial use of that holding.

2. The occupier of any holding as described in section one hereof shall, on or before the 14th May of each year, render on a form which he shall obtain from the supervisor of the district, as specified in section four hereof, or from the Director of Census, Pretoria, a return respecting such holding, furnishing the following particulars:—

## (i) Description of holding.

## (ii) Name and address of occupier.

## (iii) Extent of holding.

(iv) Particulars for the twelve months beginning 1st May in the one year, and ending 30th April in the following year, respecting (a) live stock; (b) crops; (c) dairy produce; (d) viticulture; (e) fruit trees; (f) dried fruit; and (g) any other matters relating to agricultural or pastoral production. Such return shall be delivered or posted to the supervisor of the district, or, if so desired, delivered or posted direct to the Director of Census, Pretoria, on or before the 14th May of each year.

3. Any occupier who, without reasonable cause, makes default in complying with these regulations shall be guilty of an offence, and liable on conviction to a fine not exceeding twenty-five pounds, or in the case of a continuing default to a fine not exceeding one pound for every day during which the default continues.

4. The following shall be the supervisors in the various districts of the Union:—The Supervisor of the Census of Agriculture, c/o the Officer in Charge, South African Police.

Munisipale Wysigings Ordonnansie, No. 17 van 1905 (Transvaal), toe te laat om die terrein geleë op 'n gedeelte van die plaats Witbank No. 141, Distrik Middelburg, Provincie Transvaal, soos aangedui op Tekening S.G. No. A1800/21, as 'n Asiatische Bazaar op sy te sit, te onderhou en te dryf.

Verder het dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om sy goedkeuring te skenk aan die toepassing op gemelde bazaar van die Asiatische Bazaarregulasies, gepubliseer onder Goewernementskennisgewing No. 273 van 1907, soos gewysig deur Goewernementskennisgewing No. 1054 van 1908.

## ★ No. 174.]

[26 Januarie 1922.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomsdig artikel twee van Wet No. 43 van 1916, vir solank dit hom behaag, die volgende Leraars van die Anglikaanse Kerk te benoem tot Huweliksbevestigers vir die Unie van Suidafrika, met ingang vanaf 26 Desember 1921:—

Hoogegeerde Frederick Samuel Baines.  
Hoogegeerde Fred Roach.  
Eerwaarde William Tuzo Alston.  
Joseph Barker.  
" Edwin William Bibby.  
" Philip Travers Burges.  
" Charles Edward Briggs.  
" Cecil Herbert Chater.  
" James Gibbon Chater.  
" Hugh Leslie Clarke.  
" Richard Banks Davies.  
" Frank Dowling.  
" Arthur Durell du Port.  
" William Charles Dew.  
" Roderick Hugh Davies.  
" John Thomas Darragh.  
" Samuel Llewellyn O'Connor Fenton.  
" Basil Morey Ford.  
" Hugh Vivian Fairbourn.  
" Henry Grellier.  
" Francis James Green.  
" Frank Braithwaite Greenwood.  
" Henry Ernest Hawker.  
" Alfred James Shuttleworth Harker.  
" Heywood Harris.  
" Henry Hollingsworth.  
" Samuel Thomas Harp.  
" Griffith Phelps Jendwine.  
" George Francis Lovibond.  
" Norman Colhoun Logan.  
" Walter Henry Martin.  
" Samuel Henry Radcliffe Noble.  
" Frank Owen.  
" Joseph Percy Noel Potter.  
" Reginald Pearson Rogers.  
" Cyril Deason Robinson.  
" Edward Harry Steele.  
" Henry Skelton.  
" Arthur Percival Troughton.  
" Alfred Edmund Godfrey Tomes.  
" James Reginald Truscott.  
" Thomas Grenfell Vyvyan.  
" Henry Merriman Waters.

## ★ No. 177.]

[30 Januarie 1922.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, ooreenkomsdig die bepalings van artikel tien van die Statistiekewet, 1914 (Wet No. 38 van 1914), sy goedkeuring te skenk aan die volgende regulasies opgesteld in verband met die jaarlikse landbousensus.

## REGULASIES

OREENKOMSTIG ARTIEKEL tien VAN DIE STATISTIEKEWET, 1914  
(WET NO. 38 VAN 1914).

## JAARLIKSE SENNSUS VAN DIE VOORTBRENGSELE VAN LANDBOU, TUINBOU, WYNBOU, SUIWELBEREIDING EN VEEBOERDERY [ARTIEKEL EEN (1) (i) VAN DIE WET].

Vir die doeleindes van hierdie regulasies beteken—  
"hoeve" enig stuk grond waarop lewende hawe gehou, oeste of vrugte gegroei of suiwelvoortbrengsel geproduseer word;  
"okkuperde" die geregistreerde eienaar van een hoeve as hy die self okkuper en as die geregistreerde eienaar nie sy hoeve self okkuper nie, bedoel die uitdrukking enig persoon wat as huurder, verlofhouer of andersins destyds die oopsig, toesig of bestuur, of die voordeelige gebruik van dergelike hoeve het.

2. Die okkuperde van een hoeve soos beskryf in seksie een hierbo, moet, op of voor 14 Mei van ieder jaar, op 'n vorm wat hy moet verkry van die opsiener van die distrik, soos bepaal in seksie vier hiervan, of van die Direkteur van die Sensus, Pretoria, een opgawe met betrekking tot sodanige hoeve verstrek, waarop die volgende besonderhede aangegee word:—

(i) Beskrywing van hoeve.  
(ii) Naam en adres van okkuperde.  
(iii) Grootte van hoeve.  
(iv) Besonderhede vir die twaalf maande beginnende op 1 Mei van die een jaar en eindigende op 30 April van die volgende jaar, betreffende (a) lewende hawe; (b) oeste; (c) suiwelprodukte; (d) wynbou; (e) vrugtebome; (f) gedroogde vrugte en (g) enig ander saak in verband met die opbrengs van die landbou of veeboerdery. Sodanige opgawe moet aan die opsiener van die distrik of, desverkeies, direk aan die Direkteur van die Sensus, Pretoria, oorhandig of gepos word, op of voor 14 Mei van ieder jaar.

3. Een okkuperde wat sonder redelike oorsaak nalaat om aan die vereistes van hierdie regulasies te voldoen, is skuldig aan een oortreding en kan op veroordeling gestraf word met 'n boete van ten hoogste vyf-en-twintig pond of, in geval van een voortgesette nalating, met een boete van ten hoogste een pond vir iedere dag dat die nalating voortduur.

4. Die volgende sal die opsiener in die verskillende distrikte van die Unie wees:—Die Opziener oor die Landbousensus, p/a Die Bevelvoerende Offisier, Suidafrikaanse Polisie.

## ★ No. 186.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the appointment of the persons shown in the statement furnished hereunder as Deputy-Registrars, District Registrars, or Assistant District Registrars of Births and Deaths respectively, with effect from the date of assumption of duty, unless otherwise stated.

## PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

(In terms of section four of Act No. 7 of 1894.)

## DEPUTY-REGISTRARS.

1. Willem Jacobus Conradie, temporarily, for the District of Ladismith, pending the appointment of a permanent successor to P. A. Wessels, transferred.
2. William Johann Brummer, temporarily, for the District of Maraisburg, during the absence on leave of P. J. Hugo.
3. Hendrik Louw, temporarily, for the District of Barkly East, pending the appointment of a permanent successor to G. F. R. Bridle, transferred.
4. George Gerhardus Fischer Aling, for the District of Barkly West, *vice* Miss D. Shaw, transferred.
5. Arthur Charles Bates, temporarily, for the District of Bizana, during the absence on leave of E. W. Wilkins.
6. Stefanus Malan Rossouw, for the District of Jansenville, *vice* S. A. Lombard, transferred.

7. Alphonzo Christopher de Beer, temporarily, for the District of Calvinia, during the absence on leave of E. H. Gordon.
8. William Leopold du Plessis Bellairs, temporarily, for the District of George, during the absence of B. Pulvermacher.

## PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

(In terms of section four, Ordinance No. 19 of 1906.)

## DISTRICT REGISTRARS.

1. Friederich Carl August Wessel, for the District of Benoni, *vice* S. P. W. Immelman required for other duties, with effect from the 5th December, 1921.
2. Willem Johannes Jacobs, for the area of Klerksdorp, *vice* C. St. J. Thomson, on sick leave, with effect from the 11th November, 1921.
3. Henry Guy Neville Middleton, for the District of Johannesburg, *vice* W. C. T. Devine, on leave, with effect from the 17th December, 1921, to 14th June, 1922.

## ASSISTANT DISTRICT REGISTRARS.

1. Geoffrey William Evans, for the District of Benoni, at Brakpan, *vice* B. V. Callanan, on leave, with effect from the 4th to 11th November, 1921.
2. Cornelius Andries Grobbelaar, for the District of Benoni, at Brakpan, *vice* B. V. Callanan, transferred, with effect from the 17th November, 1921.
3. No. 3593 (M) Lance-Sergeant Frank James Howard, for the District of Pretoria, at Pretoria North, with effect from the 12th December, 1921.
4. No. 3569 (M) Lance-Sergeant Johannes Jacobus Wagner, for the District of Pretoria, at Silverton, with effect from the 12th December, 1921.
5. Wessel Frederick Nel, for the District of Bloemhof, at Schweizer Reneke, *vice* H. van Rensburg, discharged, with effect from the 1st December, 1921.

## DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,  
Secretary for Public Health.

Department of Public Health.

## ★ No. 178.]

[30th January, 1922.

The Minister of Public Health has been pleased, under the provisions of section sixty-nine (f) of the Public Health Act, No. 36 of 1919, to make the following regulations for the control and discipline of persons treated or detained in venereal diseases hospitals or institutions in the Union.

## REGULATIONS MADE BY THE MINISTER OF PUBLIC HEALTH UNDER SECTION SIXTY-NINE (f) OF THE PUBLIC HEALTH ACT, NO. 36 OF 1919, FOR THE CONTROL AND DISCIPLINE OF PERSONS TREATED OR DETAINED IN VENEREAL DISEASES HOSPITALS OR INSTITUTIONS.

1. All patients shall comply with these regulations and the orders of the medical officer, matron, or other duly authorized officer.
2. Patients shall, if in the medical officer's opinion able to do so, rise at 6 a.m. in summer and 7 a.m. in winter; breakfast shall be at 8 a.m.; dinner at 1 p.m.; supper at 6 p.m. Patients shall retire to bed at 8 p.m. in winter and 9 p.m. in summer, and all lights shall be extinguished at 9 p.m. in winter and 10 p.m. in summer, except such as the matron may consider necessary. (The hours mentioned may be altered by written order of the medical officer.) No noise or talking shall be allowed after the lights are out.
3. The medical officer, matron, or other duly authorized officer may require any patient to assist in the care and nursing of other patients in the hospital; in keeping their clothing, bedding, and wards clean and tidy, and in carrying out any other duties in, or in connection with, the hospital, provided such patient is able to do so in the opinion of the medical officer.
4. Patients will be held responsible for the clothing and bedding issued to them, and shall keep the same clean and in good order.

## ★ No. 186.]

[31 Januarie 1922.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om sy goedkeuring te skenk aan die aanstelling van die volgende persone respektieflik as Onderregistrateurs, Distrikregistrateurs of Assistent Distrikregistrateurs van Geboortes en Sterfgevalle, met ingang vanaf datum van diensopneming tensy anders bepaal.

## PROVINSIE KAAP DE GOEDE HOOP.

(Ooreenkomstig artikel vier van Wet No. 7 van 1894.)

## ONDERREGISTRATEURS.

1. Willem Jacobus Conradie, tydelik, vir die Distrik Ladismith, hangende die aanstelling van 'n permanente opvolger van F. A. Wessels, wat verplaas is.
2. William Johann Brummer, tydelik, vir die Distrik Maraisburg, gedurende die afwesigheid van P. J. Hugo op verlof.
3. Hendrik Louw, tydelik, vir die Distrik Barkly Oos, hangende die aanstelling van 'n permanente opvolger van G. F. R. Bridle, wat verplaas is.
4. George Gerhardus Fischer Aling, vir die Distrik Barkly Wes, in die plek van Mej. D. Shaw, wat verplaas is.
5. Arthur Charles Bates, tydelik, vir die Distrik Bizana, gedurende die afwesigheid van E. W. Wilkins op verlof.
6. Stefanus Malan Rossouw, vir die Distrik Jansenville, in die plek van S. A. Lombard, wat verplaas is.
7. Alphonzo Christopher de Beer, tydelik, vir die Distrik Calvinia, gedurende die afwesigheid van E. H. Gordon op verlof.
8. William Leopold du Plessis Bellairs, tydelik, vir die Distrik George, gedurende die afwesigheid van B. Pulvermacher.

## PROVINSIE TRANSVAAL.

(Ooreenkomstig artikel vier van Ordonnansie No. 19 van 1906.)

## DISTRIBKSREGISTERATEURS.

1. Friederich Carl August Wessel, vir die Distrik Benoni, in die plek van S. P. W. Immelman, wat ander pligte moet waarnem, met ingang vanaf 8 Desember 1921.
2. Willem Johannes Jacobs, vir die Klerksdorn-gebied, in die plek van C. St. J. Thomson, op siekteverlof, met ingang vanaf 11 November 1921.
3. Henry Guy Neville Middleton, vir die Distrik Johannesburg, in die plek van W. C. T. Devine, op verlof, vir die tydperk 17 Desember 1921 tot 14 Junie 1922.

## ASSISTENT DISTRIBKSREGISTERATEURS.

1. Geoffrey William Evans, vir die Distrik Benoni, te Brakpan, in die plek van B. V. Callanan, op verlof, vir die tydperk 4 tot 11 November 1921.
2. Cornelius Andries Grobbelaar, vir die Distrik Benoni, te Brakpan, in die plek van B. V. Callanan, wat verplaas is, met ingang vanaf 17 November 1921.
3. No. 3593 (M) Lans-sersjant Frank James Howard, vir die Distrik Pretoria, te Pretoria Noord, met ingang vanaf 12 Desember 1921.
4. No. 3569 (M) Lans-sersjant Johannes Jacobus Wagner, vir die Distrik Pretoria, te Silverton, met ingang vanaf 12 Desember 1921.
5. Wessel Frederick Nel, vir die Distrik Bloemhof, te Schweizer Reneke, in die plek van H. van Rensburg, uit diens ontslaan, met ingang vanaf 1 Desember 1921.

## DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Die volgende Goewernementskennisgewings word ter algemene informasie bekendgemaak.

J. ALEXANDER MITCHELL,  
Sekretaris vir Volksgesondheid.

Departement van Volksgesondheid, Pretoria.

## ★ No. 178.]

[30 Januarie 1922.

Dit het die Minister van Volksgesondheid behaag, om kragtens die bepalings van artikel nege-en-sestig (f) van die Volksgesondheidswet, No. 36 van 1919, die volgende regulasies op te stel oor die bestuur en disipline van persone wat behandel of bewaar word in hospitaal of ander inrigtinge vir veneriese siektes in die Unie.

## REGULASIES OPGESTEL DEUR DIE MINISTER VAN VOLKSGESONDHEID KRAGTENS ARTIEKEL NEGE-EN-SESTIG (F) VAN DIE VOLKSESONDHEIDSWET, NO. 36 VAN 1919, OOR DIE BESTUUR EN DISIPLINE VAN PERSONE WAT BEHANDEL OF BEWAAR WORD IN HOSPITAAL OF ANDER INRIGTINGE VIR VENERIESE SIEKTES.

1. Alle pasiente moet hulle onderwerp aan hierdie regulasies en die orders van die geneeskundige beampete, matrone of ander behoorlik gemagtigde beampete.
2. Pasiente moet, as hulle volgens die oordeel van die geneeskundige beampete in staat is om dit te doen, opstaan om 6 v.m. in die somer en 7 v.m. in die winter; die onbyt vind plaas om 8 v.m., die middagmaal om 1 n.m., en die aandete om 6 n.m. Pasiente moet na bed gaan om 8 n.m. in die winter en 9 n.m. in die somer en alle ligte word doodgemaak om 9 n.m. in die winter en 10 n.m. in die somer, behalwe die wat die matrone nodig ag. (Gemelde ure kan verander word op die skriftelike orders van die geneeskundige beampete.) Geen geraas of pratery sal toegelaat word nie nadat die ligte dood is.
3. Die geneeskundige beampete, matrone of ander behoorlik gemagtigde beampete kan die hulp van enige pasient inroep vir die versorging en verpleging van ander pasiente in die hospitaal; om hul klere, beddegoed en siekeafdelings skoon en netjies te hou; en om ander pligte in of in verband met die hospitaal uit te voer mits sodanige pasient volgens die oordeel van die geneeskundige beampete in staat is om dit te doen.
4. Pasiente word verantwoordelik gehou vir die klere en beddegoed wat aan hulle uitgedeel word en moet dit skoon en in goeie orde hou.

5. Patients shall stand at their respective beds during the visits of the medical officer, if able to do so in his opinion, and shall take the medicine and carry out the treatment prescribed by him.

6. No patient shall in any way deface or injure the hospital buildings, furniture, clothing, or equipment.

7. No patient shall leave the hospital premises without the permission of the medical officer, or shall hold any communication with any one outside the premises.

8. No intoxicating liquor, and no edible or portable article of any description shall be brought into the hospital by any patient or visitor except with the permission of the medical officer first obtained.

9. Any patient who shall act or speak in an offensive manner to any official of the hospital, or behave indecently or use obscene language or be guilty of any misconduct or any contravention of these regulations, shall be liable to the punishment provided under the Act.

10. Relatives and friends of patients will be allowed to visit them between 2 and 5 p.m. on Sundays and Wednesdays under such conditions and restrictions as the medical officer may deem necessary. (The hours mentioned may be altered by written order of the medical officer.) Visitors may be admitted at other times by special permission in writing of the medical officer.

\* No. 187.]

[31st January, 1922.

The following appointments as District Surgeons have been made by the Minister of Public Health during the period 1st October to 31st December, 1921:—

Dr. A. L. G. Thomson, Idutywa; Dr. W. Mackenzie, Maclear; Dr. A. H. H. Barclay, Tabankulu; Dr. B. M. Tuke, Babanango; Dr. C. A. Phillips, Camperdown; Dr. A. B. Hinde, De Lagersdrift; Dr. W. J. Stewart, Pilgrims Rest; Dr. K. McMurtrie, Sekukuniland; Dr. W. M. Boer, Clocolan; Dr. C. G. Foggo, Zastron.

\* No. 188.]

[31st January, 1922.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *sixty-four* of Ordinance No. 29 of 1904 (Transvaal), to approve the following additional Regulation No. 26 (a) framed by the Transvaal Pharmacy Board in terms of section *twenty-five* of the said Ordinance:—

*Regulation No. 26 (a).*

26. (a) The following certificate or diploma of competency as a pharmaceutical chemist or as a chemist and druggist will be entertained by the Board in any application for a registration certificate as a chemist and druggist in the Transvaal without further examination:—

The examination certificate as a pharmaceutical chemist, or chemist and druggist, of the Pharmacy Board, Victoria, granted under the provisions of the Medical Act, 1915, Part III (Pharmacy), of Victoria.

Provided that the applicant submits, together with such certificate, proof that he has been registered as a pharmaceutical chemist, or chemist and druggist, in Victoria, and also a sworn declaration in the form shown in the schedule to these regulations by himself and two persons acquainted with him.

\* No. 189.]

[1st February, 1922.

DRAFT REGULATIONS RE CLOSURE OF SCHOOLS IN CONNECTION WITH OUTBREAKS OF INFECTIOUS DISEASE.

It is notified, in terms of section *one hundred and thirty-eight (b)* of the Public Health Act, No. 36 of 1919, that the Minister of Public Health intends, under section *thirty-six* of the said Act, to make the regulations in the Schedule hereto, to be in force throughout the Union. Criticisms of the draft are invited.

SCHEDULE.

1. (a) Any local authority mentioned in or proclaimed under the First Schedule to Act No. 36 of 1919, may where deemed necessary for the purpose of preventing the spread of any infectious disease, issue an order closing all schools or any school, or any specified section of or class in any school, within its district.

(b) No such closing order shall be for a period exceeding ten school days unless the concurrence of the Administrator to closure for a longer period has first been obtained, and without the like concurrence no second closing order may be issued by the local authority applying to the same school and in respect of the same disease within a period of one month.

(c) Immediately on the issue of a closing order the local authority shall, by telegraph or other expeditious means, notify the Administrator of the issue thereof and the reasons therefor. If the local authority desires to extend the order beyond the period of ten school days it shall at the same time request the concurrence of the Administrator thereto.

(d) The Administrator shall, by telegraph or other expeditious means, convey to the local authority his reply to such request within three days from the date of receipt thereof. If in any case the Administrator refuses to concur in the extension of any such closing order or in the issue of a second closing order, the local authority may report to the Minister for his decision in the matter, and any decision given by the Minister shall be final and conclusive.

2. (a) Where a local authority not mentioned in or proclaimed under the First Schedule to Act No. 36 of 1919 deems it necessary for the purpose of preventing the spread of any infectious disease that all schools or any school, or any specified section of or class in a school, within its district should be closed, or if already closed for a period, that the closing order should be extended for a further period, it shall submit, with all necessary particulars, a request for closure to the Administrator, who may at his discretion issue a closing order.

5. Pasjente moet by hul respektiewe bedde pos vat gedurende die besoek van die geneeskundige beampete as hulle volgens sy oordeel in staat is om sulks te doen en moet die medisyne gebruik en die behandeling wat deur hom voorgeskryf word uitvoer.

6. Geen pasjent sal op enige wyse die hospitaalgebou, meubels, klere of uitrusting ontsier of beskadig nie.

7. Geen pasjent sal die hospitaalterrein verlaat nie, sonder die toestemming van die geneeskundige beampete of sal hom in verbintenis stel nie met enige buite die terrein.

8. Geen sterke drank en geen eet- of draagbaar artiekel sal deur enige pasjent of besoeker in die hospitaal ingebring word nie, behalwe met die vooraf verkrye toestemming van die geneeskundige beampete.

9. Enige pasjent wat op 'n beledigende wyse hom gedra teenoor een beampete van die hospitaal of op die wysé toespraak of hom ontugtelik gedra of vuil taal besig of hom skuldig maak aan enige wangedrag of enige oortreding van hierdie regulasies, maak hom skuldig aan die straffe deur die wet bepaal.

10. Familielietrekkinge en vrynde van pasjente sal toegelaat word om hulle te besoek tussen 2 en 5 n.m. op Sondae en Woensdae onder sodanige voorwaarde en beperkinge as die geneeskundige beampete mag nodig ag. (Gemelde ure kan op skriftelike onder van die geneeskundige beampete gewysig word.) Besoekers kan op ander tye toegelaat word op die spesiale skriftelike toestemming van die geneeskundige beampete.

\* No. 187.]

[31 Januarie 1922.

Die Minister van Volksgesondheid het die volgende aanstellinge as Distriksgeneeshere gemaak gedurende die tydperk 1 Oktober tot 31 Desember 1921:—

Dr. A. L. G. Thomson, Idutywa; Dr. W. Mackenzie, Maclear; Dr. A. H. H. Barclay, Tabankulu; Dr. B. M. Tuke, Babanango; Dr. C. A. Phillips, Camperdown; Dr. A. B. Hinde, De Lagersdrift; Dr. W. J. Stewart, Pilgrimsrust; Dr. K. McMurtrie, Sekukuniland; Dr. W. M. Boer, Clocolan; Dr. C. G. Foggo, Zastron.

\* No. 188.]

[31 Januarie 1922.

Dit het Sy eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, ooreenkomsdig die bepalings van artiekel *vier-en-sestig* van Ordonnansie No. 29 van 1904 (Transvaal), sy goedkeuring te skenk aan die volgende addisionele regulasie No. 26 (a), opgestel deur die Transvalse Aptekersbestuur kragtens artiekel *vyf-en-twintig* van gemelde Ordonnansie:—

*Regulasie No. 26 (a).*

26. (a) Die volgende sertifikaat of diploma van bevoegdheid as 'n farmaceutiese apteker of as 'n apteker en drogis word deur die bestuur in aanmerking geneem in verband met enige applikasie vir 'n registrasiesertifikaat as 'n apteker en drogis in die Transvaal sonder verder eksamen:—

Die eksamensertifikaat as farmaceutiese apteker of as apteker en drogis, van die Aptekersbestuur, Victoria, uitgereik onder die bepalings van die Geneeskundige Wet, 1915, Deel III (Aptekers) van Victoria.

Mits die applikant, same met sodanige sertifikaat, bewys lewer dat hy geregistreer is as 'n farmaceutiese apteker of as apteker en drogis, in Victoria, as ook 'n beëdigde verklaring, volgens die voorbeeld aangegee in die skedule van hierdie regulasies, deur homself en twee persone aan wie hy bekend is.

\* No. 189.]

[1 February 1922.

ONTWERPREGULASIES OOR DIE SLUITING VAN SKOLE IN VERBAND MET UITBREKINGS VAN AANSTEELKLE SIEKTE.

Ooreenkomsdig artiekel *honderd ag-en-dertig (b)* van die Volksgesondheidswet, No. 36 van 1919 word bekendgemaak dat die Minister van Volksgesondheid van voorneme is om, kragtens artiekel *ses-en-dertig* van gemelde wet die regulasies in bygaande Bylae van krag te verklaar oor die hele Unie. Kritiek van die ontwerpregulasies word uitgenodig.

BYLAE.

1. (a) Een plaaslike outoriteit in of geproklameer onder die eerste Bylae tot Wet No. 36 van 1919, kan, as sulks nodig geag word ten einde die verspreiding van een Aansteeklike Siekte te verhinder, een order uitvaardig waaronder alle skole of enige skool of enige spesifieke afdeling van, of klas in enige skool, binne sy gebied gesluit word.

(b) Geen sodanige sluitingsorder sal geldig wees vir 'n tydperk van meer as tien skooldae nie tensy die toestemming van die Administrateur tot die sluiting vir een langer tydperk eers verkry is en sonder dergelyke toestemming mag geen tweede sluitingsorder deur die plaaslike outoriteit uitgevaardig word nie met betrekking tot diesselfde skool en ten aansien van dieselfde siekte binne een tydperk van een maand.

(c) Onmiddellik na die uitvaardiging van 'n sluitingsorder sal die plaaslike outoriteit, per telegraaf of ander vlugte wyse, die Administrateur met die uitvaardiging daarvan, en die beweegredes daarvoor, in kennis stel. As die plaaslike outoriteit verlang om die order te verleng tot meer as tien skooldae, sal hy terselvertyd die toestemming van die Administrateur daartoe aanvraa.

(d) Die Administrateur sal, per telegraaf of ander goue wyse die plaaslike outoriteit berig stuur van sy besluit omtrent sodanige aanvraag, binne drie dae van die datum van onvangs daarvan. Ingeval die Administrateur weier om sy toestemming te gee tot die verlenging van sodanige sluitingsorder, kan die plaaslike outoriteit die gevall aan die Minister rapporteer vir sy uitspraak; die uitspraak van die Minister sal finaal en afdoende wees.

2. (a) In geval een plaaslike outoriteit wat nie in die eerste Bylae tot Wet No. 36 van 1919 genoem of daaronder geproklameer is nie, dit nodig ag dat, ten einde die verspreiding van een aansteeklike siekte te verhinder, alle skole of enige skool of enige spesifieke afdeling van, of klas in, een skool binne sy gebied moet gesluit word, of as die reeds gesluit is vir een tydperk, dat die sluitingsorder vir een verder tydperk moet verleng word, sal gemelde plaaslike outoriteit een versoek vir die sluiting vergesel van alle nodige besonderhede gerig aan die Administrateur wat na sy diskresie 'n sluitingsorder kan uitvaardig.

(b) If a closing order, or an order extending the period of an existing closing order, as requested by the local authority, is not issued by the Administrator within 24 hours of the receipt of such request, the local authority may report to the Minister for his decision in the matter, and any decision given by the Minister shall be final and conclusive.

3. These regulations supersede and repeal all regulations previously in force regarding the closing of schools for the purpose of preventing the spread of infectious disease.

## DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,  
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

† No. 168.]

BANK STATEMENT, 31ST DECEMBER, 1921, PURSUANT TO SECTION THIRTY-ONE OF THE CURRENCY AND BANKING ACT, 1920.  
BANKSTATEN, 31 DESEMBER 1921, INGEVOLGE ARTIKEL EEN EN DERTIG VAN DE BEITAALMIDDELEN EN BANKWET, 1920.

BANK.	Liabilities to the Public in the Union. Verplichtingen tegenover het Publiek in de Unie.					Cash Reserves in the Union. Kassareserven in de Unie.					
	Notes. Banknoten.		Deposits, etc. Deposito's, enz.		Total. Totaal.	Gold Coin and Bullion. Gemunt en Ongemunt Goud.	Subsidiary Coin. Pasmunt.	Gold Certifi- cates held in the Union. Goudcertifi- katen in de Unie gehouden.	Balances in South African Reserve Bank. Reservesaldo's in de Zuid- Afrikaanse Reservebank gehouden.	Total. Totaal.	
	Legal Tender. Wettelike Uitgifte.	Other. Anderen.	Demand. Opvorder- bare.	Time. Tijd.							
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	%
1. Colonial Banking and Trust Company, Limited	—	—	41,605	130,574	172,179	750	1,012	200	10,000	11,962	6.9
2. National Bank of South Africa, Limited	312,586	4,308,208	20,006,442	11,832,007	36,459,243	188,566	553,619	1,958,534	2,794,601	5,495,320	15.07
3. Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika	—	72,672	565,098	266,161	903,931	5,457	19,498	54,357	102,033	181,345	20.06
4. Ons Eerste Volksbank	—	—	10,777	14,804	25,581	2	10	—	1,750	1,762	6.9
5. Standard Bank of South Africa, Limited	1,462,152	2,608,352	21,132,203	16,026,099	41,228,806	258,679	696,622	3,379,121	3,593,842	7,928,264	19.2
6. Stellenbosch District Bank, Limited	—	185	110,935	151,147	262,267	577	751	4,600	18,053	23,981	9.14
TOTALS ... £	1,774,738	6,989,417	41,867,060	28,420,792	79,052,007	454,031	1,271,512	5,396,812	*6,520,279	13,642,634	17.2

\* The South African Reserve Bank's ratio of cash reserves to liabilities to public on 31st December, 1921, was 72.7 per cent.

\* De Zuidafrikaanse Reservebank verhouding van speciereerves tot verplichtingen tegenover het publiek op 31 Desember 1921 was 72.7 percent.

† Republished as amended.—Weder gepubliceerd zoals gewijzigd.

★ No. 175.]

[31st January, 1922.

## SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, of Liabilities and Assets on the 28th day of January, 1922.

	LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s.	d.	£	s.	d.
Capital Subscribed	...	...	...	1,000,000	0	0
Capital Paid Up	...	...	...	999,970	0	0
Reserve ...	...	...	...	—		
Notes in Circulation	...	...	...	...		
Deposits:—						
(a) Government	...	...	...	...		
(b) Bankers	...	...	...	7,425,408	11	8
(c) Other ...	...	...	...	—		
Bills Payable ...	...	...	...	...		
Other Liabilities	...	...	...	65,955	15	2
			£8,491,334	6	10	

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 69.3 per cent.

Dated this 28th day of January, 1922.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

★ No. 175.]

[31 Januarie 1922.

## ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

Opgave, ingevolge de bepalingen van Artikel vijf en twintig (1) van Wet No. 31 van 1920, van Lasten en Baten op de 28ste dag van Januarie 1922.

	VERPLICHTINGEN			BATEN.		
	£	s.	d.	£	s.	d.
Kapitaal Voltekend	...	...	...	1,000,000	0	0
Kapitaal Gestort	...	...	...	999,970	0	0
Reserve ...	...	...	...	—		
Banknoten in Omloop	...	...	...	—		
Deposito's van:—						
(a) Regering	...	...	...	...		
(b) Bankiers	...	...	...	7,425,408	11	8
(c) Anderen ...	...	...	...	—		
Te betalen Wissels	...	...	...	—		
Anderen Verplichtingen	...	...	...	65,955	15	2
			£8,491,334	6	10	

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 69.3 percent.

Gedateerd de 28ste dag van Januarie 1922.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

## ★ No. 179.]

Statement under the provisions of section *six* of Act No. 31 of 1920 of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates on Saturday, the 28th January, 1922:—

Gold certificates issued up to 21st January, 1922... £10,205,006  
Gold certificates issued during week ended 28th January, 1922 ... Nil.

Gold certificates redeemed	£10,205,006	91,933
Gold certificates outstanding at 28th January, 1922	10,113,073	
Gold held for redemption of certificates on 28th January, 1922	£10,113,073	

## ★ No. 183.]

[31st January, 1922.]

## CUSTOMS NOTICE.

## AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 160 of the 28th January, 1919, on application from Messrs. The Texas Company (South Africa), Limited, of Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, the warehouse herein described, viz., a brick building under concrete roof, containing one floor, measuring 100 feet by 180 feet, situated at the corner of Paterson Road and Edgar Street, Port Elizabeth, was appointed to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof, notice is hereby given that hereafter this warehouse is appointed for the free warehousing and securing of petroleum and its products only imported without payment of duty on the first entry thereof.

## ★ No. 184.]

[31st January, 1922.]

With reference to Government Notice No. 1970 of the 7th December, 1921, it is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by section *one* of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), as amended by the Rents Act Extension and Amendment Act, 1921 (Act No. 30 of 1921), has been pleased to appoint Soren Ingebret Steenberg a member of the Rent Board constituted under the above-quoted Government Notice for the Magisterial District of Boksburg.

## ★ No. 193.]

[1st February, 1922.]

With reference to Government Notice No. 1945 of the 30th November, 1921, it is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by sub-section (1) (a) of section *two* of the Public Welfare and Moratorium Act, 1914 [Act No. 1 of 1914 (Special Session)], has been pleased to approve of the cancellation of the order published under the above-quoted Government Notice and the substitution therefor of the following order:—

1. On and after the publication of this notice no person, either as principal or agent, including an auctioneer, shall directly or indirectly sell any petrol, benzine, or motor spirit (excluding paraffin) at prices exceeding those shown in the following schedule:—

## BY THE IMPORTER.

*At Capetown, Port Elizabeth, East London, and Durban.*

## All brands—

26s. per case of two tins, each containing 4 imperial gallons.

## Brand—

Shell: 29s. 9d. per case of eight tins, each containing 1 imperial gallon.

Pegasus: 29s. 6d. per case of ten tins, each containing 5/6ths imperial gallon.

Zenith: 29s. 6d. per case of ten tins, each containing 4/5ths imperial gallon.

## At places other than the above ports.

The above prices, plus cost of transport and railage.

## BY THE RETAILER.

*At Capetown, Port Elizabeth, East London, and Durban.*

## All brands—

26s. per case of two tins, each containing 4 imperial gallons, plus 15 per cent., or smaller quantities in bulk at the rate of 4s. 1d. per imperial gallon, and in the case of what are known as gallon tins at the following prices:—

## Brand—

Shell: 4s. 7d. per tin, containing 1 imperial gallon.

Pegasus: 3s. 7d. per tin, containing 5/6ths imperial gallon.

Zenith: 3s. 7d. per tin, containing 4/5ths imperial gallon.

## At places other than the above ports.

## All brands—

26s. per case of two tins, each containing 4 imperial gallons, plus 15 per cent., plus transport charges and railage, smaller quantities in bulk at the rate of 4s. 8d. per imperial gallon, and in the case of what are known as gallon tins at the following prices:—

## Brand—

Shell: 5s. 1d. per tin containing 1 imperial gallon.

Pegasus: 4s. per tin containing 5/6ths imperial gallon.

Zenith: 4s. per tin containing 4/5ths imperial gallon.

In the case of a fraction of a penny arising, the price charged to be the nearest penny per case or tin.

In the case of sellers at a distance from the railway when the maximum retail price fixed does not allow of a profit being made, the magistrate shall have power to authorize such addition to such

## ★ No. 179.]

[31 Januarie 1922.]

Opgave ingevolge de bepalingen van artikel *zes* van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop en van het goud beschikbaar voor de inwisseling van de certifikaten op Zaterdag, 28 Januarie 1922:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 21 Januarie 1922... £10,205,006  
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week ge-eindigd 28 Januarie 1922 ... Nil.

Goudcertifikaten ingewisseld	£10,205,006
	91,933

Goudcertifikaten uitstaande op 28 Januarie 1922	£10,113,073
---	-------------

Goud beschikbaar voor inwisseling van certifikaten 28 Januarie 1922	£10,113,073
---	-------------

## ★ No. 183.]

[31 Januarie 1922.]

## DOEANE KENNISGEVING.

## GEWIJZIGDE AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal bij Gouvernements Kennisgeving No. 160 van 28 Januarie 1919, vergunning werd verleend aan de heren De Texas Kompanjie (Zuid-Afrika), Beperkt, van Port Elizabeth, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen gebouw onder konkreet dak, bevattende een verdieping metende 100 voet bij 180 voet, gelegen op hoek van Paterson-weg en Edgarstraat, Port Elizabeth, is aangewezen om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring, kennis geschiedt mits deze dat in vervolg dit pakhuis aangewezen is voor het vrij opslaan van petroleum en produkten daarvan alleenlik ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

## ★ No. 184.]

[31 Januarie 1922.]

Met betrekking tot Gouvernements Kennisgeving No. 1970 van 7 Desember 1921, wordt hiermede bekendgemaakt dat Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal, krachtens de machten aan hem verleend door artikel *een* van de Wet op Huurgelden, 1920 (Wet No. 13 van 1920), als gewijzigd door de Wet op Huurgelden Verlenging en Wijzigings Wet, 1921 (Wet No. 30 van 1921), goedgevonden heeft Soren Ingebret Steenberg aan te stellen als lid van de Huurraad onder bovengenoemde Gouvernementskennisgeving ingesteld voor het Magistraatsdistrict van Boksburg.

## ★ No. 193.]

[1 Februarie 1922.]

Met betrekking tot Gouvernements Kennisgeving No. 1945 van 30 November 1921, wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt dat Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal, krachtens de machten aan hem verleend door subartikel (1) (a) van artikel *twee* van de Openbare Welzijn en Moratorium Wet, 1914 [Wet No. 1 van 1914 (Buitengewone Zitting)], goedgevonden heeft de herroeping van de verordening, door bovengenoemde Gouvernements Kennisgeving bekendgemaakt, en het vervangen daarvan door de volgende verordening, goed te keuren:—

1. Geen persoon, hetzij als principeel of agent, insluitende een afslager, zal op en na de publikatie van deze kennisgeving, direkt of indirect enige petrol, benzine, of motor-spiritus (met uitsluiting van paraffine) verkopen voor prijzen boven die in de volgende schedule aangetoond:—

## DOOR DE INVOERDER.

*To Kaapstad, Port Elizabeth, Oost-Londen en Durban.*

## Alle merken—

26s. per kist van twee blikken, elk bevattende 4 imperiale gallons.

## Merk—

Shell: 29s. 9d. per kist van acht blikken, elk bevattende 1 imperiale gallon.

Pegasus: 29s. 6d. per kist van tien blikken, elk bevattende vijf-zesde imperiale gallon.

Zenith: 29s. 6d. per kist van tien blikken, elk bevattende vier-vijfde imperiale gallon.

## Op Plaatsen buiten de bovengenoemde Havens.

Bovengenoemde prijzen, plus kosten van transportkosten en spoorvracht.

## DOOR DE KLEINHANDELAAR.

*To Kaapstad, Port Elizabeth, Oost-Londen en Durban.*

## Alle merken—

26s. per kist van twee blikken, elk bevattende 4 imperiale gallons, plus 15 percent, of kleinere hoeveelheden tegen 4s. 1d. per imperiale gallon, en in het geval van wat bekend is als gallon-blikken tegen de volgende prijzen:—

## Merk—

Shell: 4s. 7d. per blik, 1 imperiale gallon bevattende.

Pegasus: 3s. 7d. per blik, vijf-zesde imperiale gallon bevattende.

Zenith: 3s. 7d. per blik, vier-vijfde imperiale gallon bevattende.

## Op Plaatsen buiten bovengenoemde Havens.

## Alle merken—

26s. per kist van twee blikken, elk 4 imperiale gallons bevattende, plus 15 percent, plus transportkosten en spoorvracht; kleinere hoeveelheden tegen 4s. 8d. per imperiale gallon, en in het geval van wat bekend is als gallon-blikken tegen de volgende prijzen:—

## Merk—

Shell: 5s. 1d. per blik, 1 imperiale gallon bevattende.

Pegasus: 4s. per blik, vijf-zesde imperiale gallon bevattende.

Zenith: 4s. per blik, vier-vijfde imperiale gallon bevattende.

In het geval er een breukdeel van een penny is, zal de prijs zijn de naaste penny per kist of blik.

In het geval van verkopers op een afstand van de spoorweg, wanneer de maximum kleinhandelprijs vastgesteld geen winst afwerpt, zal de magistraat bevoegd zijn zodanige bijvoeging tot

retail price as will allow of a profit being made, such profit to be calculated to the nearest sixpence per case of 8 imperial gallons, and threepence per imperial gallon in bulk.

2. Any person who is in possession of reliable information that the above-mentioned orders are being evaded by any persons or firms is required to give information thereof without delay to the Collector of Customs, or to the nearest magistrate in those places where there is no Customs Office.

3. Attention is drawn to the provisions of section two (2) of the Public Welfare and Moratorium Act, 1914, whereby any person wilfully failing to comply with any orders or instructions issued under section two of the said Act, or refusing to allow the exercise of any powers conferred by this section, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding £100, or to imprisonment not exceeding six months, or to both such fine and imprisonment.

4. All collectors of customs and magistrates are instructed to give the widest possible publicity to these orders, and to display a copy thereof in a prominent place in their respective offices.

\* No. 194.]

[1st February 1922.

With reference to Government Notice No. 1946 of the 30th November, 1921, it is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by sub-section (1) (a) of section two of the Public Welfare and Moratorium Act, 1914 [No. 1 of 1914 (Special Session)], has been pleased to approve of the cancellation of the order published under the above-quoted Government Notice and the substitution therefor of the following order:—

1. No importer, wholesaler, or retailer, as the case may be, shall, on and after the publication of this notice, sell any paraffins at prices exceeding those shown in the following Schedule:—

The following maximum prices for 150 degrees paraffins:—

Price to the retailer:—

*At Capetown, Port Elizabeth, East London, and Durban.*

15s. 3d. per case of two tins, each containing 4½ imperial gallons, or 19s. 9d. per case of ten tins, each containing five-sixths of an imperial gallon.

*At places in the Union other than those above mentioned.*

The above prices for the quantities quoted, plus railage and transport charges.

Price to the consumer:—

*At Capetown, Port Elizabeth, East London, and Durban, and all centres less than 400 miles from any part of these ports.*

17s. 6d. per case of two tins, each containing 4½ imperial gallons, or 8s. 9d. for one such tin, or 22s. 3d. per case of ten tins, each containing five-sixths of an imperial gallon, or 2s. 3d. per tin of five-sixths of an imperial gallon, plus railage and transport charges.

*At places in the Union 400 miles or more from the nearest of the above-mentioned coast ports.*

17s. 9d. per case of two tins, each containing 4½ imperial gallons, or 8s. 11d. for one such tin, or 22s. 3d. per case of ten tins, each containing five-sixths of an imperial gallon, or 2s. 3d. per tin of five-sixths of an imperial gallon, plus railage and transport charges.

Both retailers' and consumers' prices above mentioned to include cases and tins.

The maximum prices for 125 degrees paraffin to be threepence (3d.) per case less than the above, and other prices to be proportionally reduced. In the case of a fraction of a penny arising the price charged to be the nearest penny per case or tin.

Bottle prices for paraffin (consumer to supply the bottle):—

*At Capetown, Port Elizabeth, East London, and Durban.*  
Fivepence per one-sixth of an imperial gallon.

*At places in the Union other than those above mentioned.*

Sixpence per one-sixth of an imperial gallon.

In the case of traders at a distance from the railway when the maximum retail price fixed does not allow a profit being made, the magistrate shall have power to authorize such addition to such retail price as will allow of a profit being made, such profit to be calculated to the nearest sixpence per case and threepence per tin, and in the case of paraffin sold by the bottle to the nearest one penny per bottle of one-sixth of an imperial gallon.

2. Any person who is in possession of reliable information that the above-mentioned orders are being evaded by any persons or firms is required to give information thereof without delay to the Collector of Customs, or to the nearest magistrate in those places where there is no Customs Office.

3. Attention is drawn to the provisions of section two (2) of the Public Welfare and Moratorium Act, 1914, whereby any person wilfully failing to comply with any orders or instructions issued under section two of the said Act or refusing to allow the exercise of any powers conferred by this section, shall be guilty of an offence, and liable on conviction to a fine not exceeding £100, or to imprisonment not exceeding six months, or to both such fine and imprisonment.

4. All collectors of customs and magistrates are instructed to give the widest possible publicity to these orders, and to display a copy thereof in a prominent place in their respective offices.

die kleinhandelprijs te maken dat er een winst kan gemaakt worden, zodanige winst te worden berekend tot de naaste zespenning per kist van 8 imperiale gallons en drie pence per imperiale gallon.

2. Enige persoon in bezit van vertrouwbare informatie dat boven-gemelde verordeningen ontduikt worden door personen of firma's wordt verzocht daarvan zonder verzuim kennis te geven aan de belastinggaarder of aan de naaste magistraat op zodanige plaatsen waar er geen doeanekantoor is.

3. De aandacht wordt gevestigd op de bepalingen van artikel twee (2) van de Openbare Welzijn en Moratorium Wet, 1914, waarbij een ieder die moedwillig verzuimt te voldoen aan orders of instructies ingevolge artikel twee van gemelde wet uitgevaardigd, of die weigert het uitoefenen van de bij dit artikel verleende bevoegdheden toe te laten, schuldig is aan een overtreding en bij veroordeling gestraft wordt met een boete van ten hoogste £100 of met gevangenis van ten hoogste zes maanden of met beide zodanige boete en gevangenis.

4. Aan alle belastinggaarders en magistraten wordt opgedragen de grootst mogelijke publiciteit te geven aan deze verordeningen, en een kopie daarvan aan te plakken op een zichtbare plaats in hun respectieve kantoren.

\* No. 194.]

[1 Februarie 1922.

Met betrekking tot Goevernementen Kennisgeving No. 1946 van 30 November 1921, wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt dat Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal, krachtens de machten aan hem verleend door subartikel (1) (a) van artikel twee van de Openbare Welzijn en Moratorium Wet, 1914 [Wet No. 1 van 1914 (Buitengewone Zitting)], goed gevonden heeft de herroeping van de verordening, door bovengenoemde kennisgeving bekendgemaakt, en het vervangen daarvan door de volgende verordening goed te keuren:—

1. Geen importeur, groothandelaar of kleinhandelaar, naar het geval mag zijn, zal op en na de publikatie van deze kennisgeving enige paraffine verkopen voor prijzen boven die in de volgende schedule genoemd:—

De volgende maximum prijzen voor 150 graden paraffine:—  
Prijs voor de kleinhandelaar:—

*To Kaapstad, Port Elizabeth, Oost-Londen en Durban.*

15s. 3d. per kist van twee blikken, elk bevattende 4½ imperiale gallons, of 19s. 9d. per kist van tien blikken, elk bevattende vijf-zesde van een imperiale gallon.

*Op plaatsen in de Unie buiten die bovenvermeld.*

Bovengenoemde prijzen voor de genoemde hoeveelheden, plus spoorvracht en transportkosten.

Prijs voor de verbruiker:—

*To Kaapstad, Port Elizabeth, Oost-Londen en Durban, en alle middelpunten minder dan 400 mijl van enige van deze havens.*

17s. 6d. per kist van twee blikken, elk bevattende 4½ imperiale gallons, of 8s. 9d. voor een van die blikken, of 22s. per kist van tien blikken, elk bevattende vijf-zesde van een imperiale gallon, of 2s. 3d. per blik van vijf-zesde van een imperiale gallon, plus spoorvracht en transportkosten.

*Op plaatsen in de Unie 400 mijl of meer van de naaste van bovenvermelden havens.*

17s. 9d. per kist van twee blikken, elk bevattende 4½ imperiale gallons, of 8s. 11d. voor een van die blikken, of 23s. 3d. per kist van tien blikken, elk bevattende vijf-zesde van een imperiale gallon, of 2s. 3d. per blik van vijf-zesde van een imperiale gallon, plus spoorvracht en transportkosten.

Beide kleinhandelaars- en verbruiksprijzen bovenvermeld sluiten in kisten en blikken.

De maximum prijzen voor 125 graden paraffine zullen zijn drie pence (3d.) per kist minder dan bovenvermeld en andere prijzen moeten naar evenredigheid verminderd worden. In het geval van een breukdeel van een penny, moet de prijs in rekening gebracht de naaste penny per kist of blik zijn.

Prijzen per fles voor paraffine (verbruiker fles te voorzien):—

*To Kaapstad, Port Elizabeth, Oost-Londen en Durban.*  
Vijf pence per een-zesde van een imperiale gallon.

*Op plaatsen in de Unie buiten die bovenvermeld.*

Zes pence per een-zesde van een imperiale gallon.

In het geval van handelaars op een afstand van de spoorweg wanneer de maximum prijs voor de kleinhandel vastgesteld geen winst afwerpt, zal de magistraat de macht hebben om zodanige bijvoeging tot zodanige prijs voor de kleinhandel te machtigen ten einde er een winst kan gemaakt worden, zodanige winst te worden berekend tot de naaste zes pence per kist en drie pence per blik, en, in het geval van paraffine per fles verkocht, tot de naaste penny per fles van een-zesde van een imperiale gallon.

2. Enige persoon in bezit van vertrouwbare informatie dat bovenvermelde verordeningen ontduikt worden door personen of firma's wordt verzocht daarvan zonder verzuim kennis te geven aan de belastinggaarder of aan de naaste magistraat op zodanige plaatsen waar er geen doeanekantoor is.

3. De aandacht wordt gevestigd op de bepalingen van artikel twee (2) van de Openbare Welzijn en Moratorium Wet, 1914, waarbij een ieder die moedwillig verzuimt te voldoen aan orders of instructies ingevolge het bepaalde bij artikel twee van gemelde wet uitgevaardigd, of die weigert het uitoefenen van de bij dit artikel verleende bevoegdheden toe te laten, schuldig is aan een overtreding en bij veroordeling gestraft wordt met een boete van ten hoogste £100, of met gevangenis van ten hoogste zes maanden, of met beide zodanige boete en gevangenis.

4. Alle belastinggaarders en magistraten wordt opgedragen de grootst mogelijke publiciteit te geven aan deze verordeningen, en een kopie daarvan aan te plakken op een zichtbare plaats in hun respectieve kantoren.

★ No. 211.]

## CUSTOMS NOTICE.

[1st February, 1922.

★ No. 211]

[1 Februarie 1922.

Statement showing particulars of vessels wrecked, foundered, stranded, or otherwise damaged or disabled, reported to the Principal Registrar of Shipping during the year ended 31st December, 1921.

Opgave aantonende biezonderheden van schepen vergaan, gezonken, gestrand of op andere wijze beschadigd of ontredderd gerapporteerd aan de Hoofdregisteraar van Scheepvaart gedurende het jaar geëindigd 31 Desember 1921.

Date reported. Datum waarp gerappor teerd.	Date of Casualty or Wreck. Datum van Ongeluk of Vergaan.	Name of Vessel. Naam van Schip.	Steam or Sailing. Stoom- of Zeilschip.	Tonnage (Reg.). Tonne- maat.	Crew. Beman ning.	How Laden. Hoe Geladen.	Locality of Casualty or Wreck. Plaats van Ongeluk of waar Vergaan.	Description of Casualty. Omschrijving van Ongeluk.	No. of Lives lost. Aantal verloren Levens.
5/1/21	31/12/20	Clan Buchanan	Steam	3288	79	Ballast	Port Natal	Fouled s.s. "Kratos," no damage	—
5/1/21	31/12/20	Kratos	"	2198	33	"	"	Fouled by s.s. "Clan Buchanan," plates damaged	—
11/1/21	28/12/20	Balls Head	"	835	28	Tin plates	Lat. 12° 40', Long 27° E.	Main circulating pipe cracked	—
11/1/21	2/12/20	Susquehanna	"	2395	42	General	Lat. 38° 59' N., Long. 70° 50' W.	Deck damaged, stress of weather	—
11/1/21	30/12/20	Woodville	"	1569	35	Ballast	Table Bay	Guide shoe main engine broken	—
14/1/21	11/1/21	Pickle	"	16	12	Nil	Port Natal	Fouled by s.s. "Enterprise," no damage	—
14/1/21	11/1/21	Enterprise	"	26	7	"	"	Fouled by s.s. "Pickle," foremast head broken off	—
17/1/21	5/1/21	Dundrum Castle	"	3214	55	General	Roman Rock	Strucks bottom merged obstruction, ship's bottom slightly buckled and ballast tanks damaged	—
18/1/21	22/12/20	Jagersfontein	"	3906	51	"	Lat. 1° N., Long. 8° W.	H.P. piston smashed	—
27/1/21	1/1/21	Modwena	Aux. Motor	263	21	"	Lat. 20° 54' 30" S., Long. 43° 46' E.	Stranded on a coral reef but refloated after jettisoning portion of cargo, anticipated slight damage to vessel	—
28/1/21	24/1/21	Chertsey	Steam	2357	38	Ballast	Port Natal	Drifted on sand bank, refloated, no damage	—
22/2/21	17/2/21	Clan Cumming	"	3108	78	General	260 miles off Capetown, South Atlantic	Propeller blade lost	—
28/2/21	—	Kairanga	"	1870	33	"	Table Bay	Boiler trouble	—
19/3/21	18/3/21	India	"	3727	113	"	—	Struck quay wall, plates and frames buckled	—
13/4/21	9/4/21	Sunpath	"	1453	56	Ballast	Port Natal	Dragged on to sand bank, refloated	—
15/4/21	28/3/21	Benin	"	2809	48	Maize	Table Bay	Fire in bunkers	—
10/4/21	27/4/21	Protea	Sail	175	12	Oil	Lat. 34° 44' S., Long. 22° 26' E.	Fore gaff carried away, sails torn, heavy gale	—
16/5/21	14/5/21	Karatara	Steam	323	15	General	Slangkop	Fire in after hold, abandoned, and salved by harbour tug "Charles Elliott"	—
17/5/21	13/5/21	Gordon Castle	"	2824	47	"	Lat. 31° 29' S., Long. 29° 54' 30" E.	Stop valve on electric engine stripped, causing fracture to steam pipe	—
9/6/21	2/6/21	Pembroke	"	4968	99	"	Lat. 29° 45' S., Long. 58° 08' E.	Shipped heavy seas causing deck damage	—
14/6/21	5/6/21	Port Macquarie	"	4638	76	"	Table Bay	Touched bottom owing to heavy seas, plating dented, butts started, and several rivets loose	—
15/6/21	12/6/21	Clan Macbride	"	3009	74	"	25 miles N.W. of Table Bay	Steering gear damaged owing to heavy seas	—
16/6/21	12/6/21	Cufic	"	5444	74	"	Port Natal	Touched entrance—no damage	—
20/6/21	3/6/21	Australport	"	2312	45	Wheat	On voyage	Leak—bilge	—
20/6/21	17/6/21	Malakata	"	4516	97	"	Indian Ocean	Air and circulating pump links carried away owing to heavy seas	—
24/6/21	18/6/21	Sitka	"	70	10	Nil	Port Natal	Grounded near Bluff Wharf, refloated at high tide, no damage	—
27/6/21	11/6/21	Beaver	"	347	28	Bone meal	Diego Suarez	Engines refused to act to bridge instructions, and vessel drifted on the s.s. "Duplex" inflicting slight damage. No damage sustained by "Beaver"	—
27/6/21	11/6/21	Kernwood	Sail	49	9	Fish	60 miles west of Capetown	All sails carried away and two boats stove in, vessel disabled owing to heavy seas. Picked up and taken in tow by s.s. "Asia"	—
28/6/21	18/6/21	Etoile	Steam	62	11	Ballast	25 miles S.E.—E. of Green Point, Natal	Break down of machinery, vessel towed into harbour by whaler "Egeland"	—
29/6/21	7/6/21	Araluen	"	3485	54	General	Indian Ocean	Minor deck damage owing to stress of weather	—
6/7/21	30/6/21	Araluen	"	3485	54	"	Lat. 33° 16', Long. 27° 5' E.	Loss of drawing plug No. 4 tank owing to heavy seas	—
15/7/21	13/7/21	Port Alma	"	4344	61	"	Lat. 34° 12' S., Long. 25° 44' E.	Propeller blade lost	—
19/7/21	1/7/21	Armadale Castle	"	7264	301	"	Roadstead, East London	Anchor lost but eventually recovered	—
20/7/21	30/6/21	Kate	"	542	25	"	Lat. 34° 30' S., Long. 21° 3' E.	Propeller blade lost	—
26/7/21	25/7/21	Frontier	"	61	16	Sugar	Harbour, Port Natal	To avoid collision vessel touched submerged block and holed starboard bilge, vessel re-floated after temporary repair	—
8/8/21	29/7/21	Clan MacWilliam	"	5369	78	General	Between Capetown and Algoa Bay	Fire in bunkers	—
8/8/21	2/5/21	Outeniqua	"	627	27	General and Coal	Lat. 11° 29' S., Long. 40° 40' E.	Stranded	—
19/8/21	19/8/21	Shrewsbury	"	2273	32	Maize	Harbour, East London	Lying on the mud at low tide when laden	—
7/9/21	6/9/21	Kawachi Maru	"	3572	92	Coffee	Harbour Entrance, East London	Touched ground, no damage	—
14/9/21	11/9/21	Ussukuma	"	4497	132	General	Outer Anchorage, Port Natal	Slight damage to machinery	—
20/9/21	13/9/21	Gredon	"	3269	41	Nil	Lat. 28° 10' S., Long. 11° 15' E.	Circulating pump damaged	—
28/9/21	6/9/21	Port Augusta	"	2587	48	General	Lat. 2° 35' N., Long. 25° 55' W.	Fire in bunkers	—
29/9/21	4/6/21	Silesia	"	172	9	Nil	Harbour, Port Natal	Vessel struck wharf wall and fouled whaler "Guido," sustaining deck damage	—

Date reported. <i>Datum waarop gerapporteerdt.</i>	Date of Casualty or Wreck. <i>Datum van Ongeluk of Vergaan.</i>	Name of Vessel. <i>Naam van Schip.</i>	Steam or Sailing. <i>Stoom- of Zeilschip.</i>	Tonnage (Reg.). <i>Tonne-maat.</i>	Crew. <i>Bemanning.</i>	How Laden. <i>Hoe Geladen.</i>	Locality of Casualty or Wreck. <i>Plaats van Ongeluk of waar Vergaan.</i>	Description of Casualty. <i>Omschrijving van Ongeluk.</i>	No. of Lives lost. <i>Aantal verloren Levens.</i>
29/9/21	12/9/21	Noble Nora	Steam	149	11	Whaling	30 miles S.S.W., Port Natal	Breakage of pump lever gudgeon bearing cap, vessel towed into port by whaler "Splint"	—
12/10/21	8/10/21	Eastern Crown	"	3552	57	Wheat	Lat. 35° 05' S., Long. 20° 12' E.	Engine trouble, metallic packing defective	—
2/11/21	2/11/21	Agnar	"	255	18	General	Knysna	Collided with wharf, one bow-plate stove in and one dented, wharf damaged	—
2/11/21	30/10/21	Umkuzi	"	1285	59	Coal	Lat. 29° 49' S., Long. 31° 15' 30" E.	Minor engine trouble, vessel putting back to port to effect repairs	—
28/11/21	27/11/21	Evelyn	"	27	6	Fishing Boat	9 miles south of East London	Rudderhead carried away, vessel towed into East London by "Guide Me"	—
28/11/21 28/11/21 1/12/21	23/11/21 17/11/21 29/11/21	Umvolosi Umvuma Losna	"	1855 2787 2665	73 88 38	Sugar Ballast Timber	Lat. 34° 45' S., Long. 22° E. Port Natal 5½ miles west of Keiskama River	Boiler leaking Fire in bunker, slight damage Stranded, struck rock and was then turned to shore and beached	—
13/12/21	—	Tabor	"	2356	31	Timber and General	Entrance Dover Straits, North Sea	Deck cargo washed overboard and ship damaged above water, owing to heavy seas	—
15/12/21	1/11/21	Bellglade	"	2447	37	Timber	5 miles N.W. of Dudgeon Vessel, North Sea	Touched shoal, port bilge keel buckled	—
20/12/21	17/12/21	Briton	"	5054	268	General	Bluff Channel, Port Natal	Struck obstruction, propeller damaged	—
31/12/21	30/6/21	Kate	"	542	25	Sugar	10 miles south Barroconella	Starboard propeller lost owing to heavy seas, vessel towed to Capetown by tug "Ludwig Weiner"	—

**DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.**

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,  
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries.

No. 39.]

[6th January, 1922.

In accordance with the provisions of section twenty-six of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), as applied to base metals by section one hundred and nineteen thereof, it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to proclaim as a public digging for base metals, under Chapter IV of the said Act, the undermentioned Government lots and farms situate in the District of Haenertsburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.

M.M. 3112/20. M.C.F. 407/20.

*Lots.*

Lot No. 119.  
Lot No. 246.  
Lot No. 251.  
Lot No. 262.  
Lots Nos. 302-7.

*Farms.*

Pylkop No. 471.  
Zamenloop No. 470.  
Uitval No. 1791.  
Kranskloof No. 1786.  
Driekloof No. 465.  
Wolvekop No. 1792.  
Middelrand No. 480.  
Wonderkop No. 503.  
Toornkop No. 463.  
Uitgedacht No. 611.  
Platrand No. 1784.  
Topfontein No. 534.  
Slaapkloof No. 547.  
Koedoeskloof No. 608.  
Langbaken No. 540.  
Uitkomst No. 603.  
Stylkop No. 535.  
Bovenop No. 571.  
Langkloof No. 575.  
Stylhoogte No. 559.  
Mooihook No. 576.

[13-20-27-3]

No. 122.]

[21st January, 1922.

In accordance with the provisions of section twenty-six of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals, under Chapter IV of the said Act, the farm Eersteling No. 87, registered in the name of the Transvaal Exploring Land and Minerals Company, Limited, situate in the District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.

M.M. 3219/21.—M.C.F. 488/21.

[27-3-10-17]

\* No. 176.]

[30th January, 1922.

**PERMITTED EXPLOSIVES**

(for use in Fiery Mines and Dry and Dusty Collieries).

Regulation No. 98, Mines, Works, and Machinery Regulations, 1911.

Whereas the Honourable the Minister of Mines and Industries, under the powers vested in him by Regulation No. 98 of the Mines, Works, and Machinery Regulations, published under Government Notice No. 1922 of 1911, has prohibited the use of certain "Permitted Explosives" specified in the First Schedule of the said regulations, and has permitted the use of certain other

**DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.**

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemeene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,  
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.  
Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 39.]

[6 Januarie 1922.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel zes en twintig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), zoals door artikel honderd negentien daarvan op onedele metalen toegepast, wordt kennis gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal voornemens is de Goevernements lots en plaatsen, gelegen in het Distrik Haenertsburg, Mijndistrik Pietersburg, Provincie Transvaal, als een publieke delverij voor onedele metalen onder Hoofdstuk IV van de gezegde Wet te proklameren.

*Lots.*

Lot No. 119.  
Lot No. 246.  
Lot No. 251.  
Lot No. 262.  
Lots Nos. 302-7.

*Plaatsen.*

Pylkop No. 471.  
Zamenloop No. 470.  
Uitval No. 1791.  
Kranskloof No. 1786.  
Driekloof No. 465.  
Wolvekop No. 1792.  
Middelrand No. 480.  
Wonderkop No. 503.  
Toornkop No. 463.  
Uitgedacht No. 611.  
Platrand No. 1784.  
Topfontein No. 534.  
Slaapkloof No. 547.  
Koedoeskloof No. 608.  
Langbaken No. 540.  
Uitkomst No. 603.  
Stylkop No. 535.  
Bovenop No. 571.  
Langkloof No. 575.  
Stylhoogte No. 559.  
Mooihook No. 576.

No. 122.]

[21 Januarie 1922.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel zes en twintig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven, dat Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal voornemens is de plaats Eersteling No. 87, geregistreerd ten naam van The Transvaal Exploring Land and Minerals Company, Limited, gelegen in het Distrik Pietersburg, Mijndistrik Pietersburg, Provincie Transvaal, als een publieke delverij voor edele metalen, onder Hoofdstuk IV van de gezegde Wet te proklameren.

\* No. 176.]

[30 Januarie 1922.

**TOEGESTANE ONTPLOFBARE STOFFEN**  
(Voor gebruik in Ontplofbare Mijnen en Droge en Stoffige Koolmijnen).

Regulatie No. 98, Mijnen, Werken en Machinerieën Regulaties, 1911.

Nademaal zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid krachtens de macht hem verleend bij Regulatie No. 98 van de Mijnen, Werken en Machinerieën Regulaties, gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1922 van 1911, het gebruik van zekere toegestane Ontplofbare Stoffen, omschreven in de Eerste Bijlage van de gezegde Regulaties, verboden heeft en het gebruik van zekere andere Ontplofbare Stoffen, niet in de gezegde bijlage,

explosives not on the said schedule, the following Amended Schedule of "Permitted Explosives" which have, in accordance with Chapter XIV (5) of the Explosives Regulations, passed the necessary tests, is published for general information, and will supersede the First Schedule to the Mines, Works, and Machinery Regulations, 1911, as amended by Government Notices Nos. 865 of 22nd May, 1914, and 746 of 13th July, 1915, as from the date of the publication of this notice in the *Union Government Gazette*.  
M.M. 1424/22.

## AMENDED SCHEDULE OF PERMITTED EXPLOSIVES.

Explosives.	Charge Limit Ounces.	Electric Detonator.	Swing of Pendulum in inches.
Ammodyne	18	6	2.59
Ammonite	18	6	2.44
Ammonite No. 1	24	7	2.42
Ammonite No. 5	26	6	2.41
A.2 Monobel	22	6	2.44
Arkite No. 2	40	6	2.41
Bellite No. 1	20	6	2.74
Cambrite No. 2	24	6	2.00
Capexo	28	6	2.24
Denaby Powder	18	6	2.74
Du Pont Permissible No. 1	18	6	2.82
Dynobel No. 2	24	6	2.46
Dynobel No. 3	18/	6	2.50
Dynobel No. 4	30	6	2.35
Essex Powder	38	6	2.17
Expedite	32	7	2.62
Haylite No. 2	18	7	1.96
Haylite No. 3	16	7	2.44
Kentite	18	6	2.64
Ligdynamite	18	6	2.21
Monarkite	18	6	2.30
Monarkite No. 2	32	6	2.46
Monobel No. 1	10	6	2.81
Negro Powder No. 2	20	7	2.21
New Fortex	10	6	2.61
Rex Powder	20	6	2.61
Roburite No. 4	18	7	2.86
Saccaite	32	6	2.15
Samsonite No. 3	24	6	2.42
Seamex	36	6	2.54
Stomonal No. 1	20	6	2.68
Stomonal No. 2	30	6	2.57
Super-Cliffite No. 2	30	6	2.53
Super-Cliffite No. 3	22	6	2.77
Super-Excellite No. 3	36	6	2.73
Super-Ligdynamite	32	6	2.15
Super-Rippite	18	6	2.53
Super-Rippite No. 2	26	6	2.49
Thames Powder	32	6	2.78
Thames Powder No. 2	22	6	2.59
Tyne Powder	36	6	2.56
Viking Powder No. 1	26	6	2.44
Viking Powder No. 2	18	6	2.59
Bobbinate I and II		Electric Fuse.	

NOTE.—Column 1 gives the maximum weight that may be fired in any one hole.

Column 2 gives the minimum strength electric detonator with which shot may be fired.

Column 3 gives the swing of the ballistic pendulum obtained with 4 ounces of the explosive named, where 4 ounces of gelignite (60 per cent. nitro-glycerine) gave 3.27. From this an estimate of the relative strength of the explosive can be made.

For further particulars inquiries should be addressed to the Chief Inspector of Explosives, P.O. Box 4570, Johannesburg.

\* No. 185.]

[31st January, 1922.

It is hereby notified that the Right Honourable the Minister for Mines and Industries, under the powers vested in him by section fifteen of the Factories Act, 1918 (Act No. 28 of 1918), has been pleased to grant variation in regard to hours of work of certain employees in the undermentioned factories, subject to the provisions of the said section:—

Name of Factory.	No. of Persons (Females).	Hours Permitted.	Period.
H. J. Henochburg, Johannesburg	24	6 p.m. to 9 p.m.	27/1/22 to 8/2/22
African Canning and Packing Corporation, Port Elizabeth	200	6 p.m. to 9 p.m.	20/1/22 to 30/4/22

M.M.F. 6/21.

\* No. 195.]

[1st February, 1922.

It is notified, in terms of section one, sub-section (6), of the Diamond Cutting Act, 1919 (Act No. 38 of 1919), that the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has licensed the following as a person who may lawfully carry on the business of diamond cutting:—

Name of Licensed Cutter.	Place at which Business is to be conducted.	Date of issue of licence.
Samson Messias	12 Kruis Street, Johannesburg	31st January, 1922

toegestaan heeft, wordt de volgende gewijzigde bijlage van Toege- stane Ontplofbare Stoffen, die overeenkomstig Hoofdstuk XIV (5) van de Ontplofbare Stoffen Regulaties de nodige proefnemingen doorgegaan hebben, gepubliceerd voor algemene informatie en zal de Eerste Bijlage van de Mijnen, Werken en Machinerieën Regulaties, 1911, zoals gewijzigd bij Goevernement Kennisgevingen Nos. 865 van 22 Mei 1914 en 746 van 13 Julie 1915, vervangen en wel vanaf de datum van de publicatie van deze kennisgeving in de Unie Staatskoerant.

## GEWIJZIGDE BIJLAGE VAN TOEGESTANE ONTPLOFBARE STOFFEN.

Ontplofbare Stoffen.	Lading-limiet Onzen.	Elektriese Detonator.	Zwaaien van de Slinger in duimen.
Ammodyne	18	6	2.59
Ammonite	18	6	2.44
Ammonite No. 1	24	7	2.42
Ammonite No. 5	26	6	2.41
A.2 Monobel	22	6	2.44
Arkite No. 2	40	6	2.41
Bellite No. 2	20	6	2.74
Cambrite No. 2	24	6	2.00
Capexo	28	6	2.24
Denaby Poeder	18	6	2.74
Du Pont Permissible No. 1	18	6	2.82
Dynobel No. 2	24	6	2.46
Dynobel No. 3	18/	6	2.50
Dynobel No. 4	30	6	2.35
Essex Powder	38	6	2.17
Expedite	32	7	2.62
Haylite No. 2	18	7	1.96
Haylite No. 3	16	7	2.44
Kentite	18	6	2.64
Ligdynamite	18	6	2.21
Monarkite	18	6	2.30
Monarkite No. 2	32	6	2.46
Monobel No. 1	10	6	2.81
Negro Poeder No. 2	20	7	2.21
New Fortex	10	6	2.61
Rex Poeder	20	6	2.61
Roburite No. 4	18	7	2.86
Saccaite	32	6	2.15
Samsonite No. 3	24	6	2.42
Seamex	36	6	2.54
Stomonal No. 1	20	6	2.68
Stomonal No. 2	30	6	2.57
Super-Cliffite No. 2	30	6	2.53
Super-Cliffite No. 3	22	6	2.77
Super-Excellite No. 3	36	6	2.73
Super-Ligdynamite	32	6	2.15
Super-Rippite	18	6	2.53
Super-Rippite No. 2	26	6	2.49
Thames Powder	32	6	2.78
Thames Powder No. 2	22	6	2.59
Tyne Poeder	36	6	2.56
Viking Powder No. 1	26	6	2.44
Viking Powder No. 2	18	6	2.59
Bobbinate I en II		Electric Fuse.	Elektriese Lont.

NOTA.—Kolom 1 geeft het maksimum gewicht dat in enig gat ontsplof kan worden.

Kolom 2 geeft de minimum sterke van elektriese detonators waarmede schot ontploft kan worden.

Kolom 3 geeft het zwaaien van de ballistiese slinger verkregen met 4 onsen van het ontplofbare stof genoemd, waar 4 onsen van gelignite (60 percent nitroglycerine) 3.37 duim gegeven hebben. Van deze kan een schatting van de betrekkelike sterke van de ontplofbare stof gemaakt worden.

Voor verdere biezonderheden moet navraag gedaan worden aan de Hoofdinspekteur van Ontplofbare Stoffen, Postbus 4570, Johannesburg.

No. 185.]

[31 Januarie 1922.

Hiermede wordt kennis gegeven dat Zijn Hoogedele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid krachtens de macht hem verleend bij artikel vijftien van de Fabrieks Wet, 1918 (Wet No. 28 van 1918), goed gevonden heeft werkuren van zekere employees in ondergenoemde fabriek te wijzigen met inachtneming van de bepaling van genoemd artikel:—

Naam van Fabriek.	Aantal Personen. Vrouwen.	Uren Toegelaten.	Tijdperk.
H. J. Henochburg, Johannesburg	24	6 n.m. tot 9 n.m.	27/1/22 tot 8/2/22
African Canning and Packing Corporation, Port Elizabeth	200	6 n.m. tot 9 n.m.	20/1/22 tot 30/4/22

\* No. 195.]

[1 Februarie 1922.

In terme van artikel een, subartikel (6), van die Wet op Diamantslypery, 1919 (Wet No. 38 van 1919), word hierby kennis gegeve dat Sy HoogEd. die Minister van Mynwese en Nywerheid 'n licensie verleen het aan die volgende persoon, wat by wet geregtig is om die besigheid van diamantslypery te drywe:—

Naam van gelysensieerde Slyper.	Plek waar die besigheid sal gedryf word.	Datum van die uitgee van licensie.
Samson Messias	12 Kruisstraat, Johannesburg	31 Januarie 1922.



\* No. 201.]

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, ONVERWACHT.

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section *one* (2) of Act No. 2 of 1918, fixed the following portion of the District of Bethal as the area over which the Special Justice of the Peace at Onverwacht No. 29, in the District of Bethal, shall exercise jurisdiction:—

From the western beacon of the farm Kortlaagte No. 8 generally north-eastwards along the northern boundary of Bethal Magisterial District to the south-eastern beacon of the farm Vlaklaagte No. 35; thence generally southwards, westwards, and north-westwards along the boundaries of and including the following farms: Vlaklaagte No. 35, Welstand No. 34, Dorfontein No. 33, Aangewysd No. 32, Rietfontein No. 63, Boschmanskraal No. 79, Klipkraal No. 96, Syferfontein No. 93, Zwakfontein No. 81, Langsloot No. 76, Vaalbank No. 20, Kwaggalaagte No. 18, Frischgewaagd No. 6, Moedverloren No. 7, Kortlaagte No. 8 to the western beacon of the last-mentioned farm, the place of beginning.

Proclamation No. 91 of 1909 is hereby varied accordingly.

\* No. 202.]

[31st January, 1922.

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, TRICHARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section *one* (2) of Act No. 2 of 1918, fixed the undermentioned areas as the area over which the Special Justice of the Peace at Trichard, in the District of Bethal, shall exercise jurisdiction:—

- (a) That portion of the District of Bethal situated within the following boundaries: From the western beacon of the farm Ruigtekulen No. 70 generally eastwards and southwards along the boundaries of and including the farms Ruigtekulen No. 70, Zondagskraal No. 19, Zondagsfontein No. 74, Dieplaaagte No. 82, Tweedraai No. 85, Frischgewaagd No. 92, Rooipoort No. 99, Grootvlei No. 103, and Vlakspruit No. 105 to the south-eastern beacon of the last-mentioned farm; thence generally north-westwards along the boundary of Bethal Magisterial District to the western beacon of the farm Ruigtekulen No. 70, the place of beginning.
  - (b) The following farms in the District of Standerton: Springbokdraai No. 261, Zandfontein No. 128, Witkleifontein No. 116, Grootspuit No. 203, Langverwacht No. 111, Middelbult No. 255, and Twistdraai No. 184.
- Proclamation No. 91 of 1909 is hereby varied accordingly.

\* No. 203.]

[31st January, 1922.

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, NOOITGEDACHT  
No. 100 (DEVON).

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section *one* (2) of Act No. 2 of 1918, approved of the further variation of the area over which the Special Justice of the Peace at Nooitgedacht No. 100 (known as Devon), District of Heidelberg, shall exercise jurisdiction, as defined in Proclamation No. 91 of 1909 and varied by Government Notice No. 594 of the 12th April, 1921, by the inclusion therein of the following farms in the District of Bethal, Province of the Transvaal:—

Springboklaagte No. 1.	Blesbokspuit No. 5.
Weltevreden No. 2.	Grootlaagte No. 67.
Brakfontein No. 3.	Rolspruit No. 68.
Goedehoop No. 4.	Uitmaalkaar No. 69.

\* No. 204.]

31st January, 1922.

BOARD OF VISITORS.—HOUTPOORT REFORMATORY.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *sixty* of the Prisons and Réformatoires Act, No. 13 of 1911, of the appointment to the Board of Visitors, Houtpoort Reformatory, Heidelberg, of the following additional members, namely, F. J. Bezuidenhout, Esquire, J. C. Pauw, Esquire, and D. C. Cronje, Esquire, as from the date of assumption of duty to 31st October, 1922.

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE.**

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,  
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

\* No. 180.]

[31st January, 1922.

Under and by virtue of the powers in him vested under section *sixteen (a)* of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that the Schedule to Government Notice No. 1959 of 1921, having reference to protected areas, be amended by the addition thereto of the farms Bitterwoods (C. Frost) and Zenzile (C. Haentle), District Glen Grey.

\* No. 181.]

[31st January, 1922.

**MINISTER'S ORDER.**

Under and by virtue of the powers vested in him by paragraph *(f)* of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the districts mentioned in the Schedule to this notice whose flocks have been *(a)* infected during the twelve months ended 1st March, 1922, and be in-contact during the twelve months ended

\* No. 201.]

[31 Januarie 1922.

SPECIALE VREDERECHTER, ONVERWACHT.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht, dat de Minister van Justitie, krachtens artikel *een* (2) van Wet No. 2 van 1918, het volgende gedeelte van het Distrik Bethal heeft aangewezen als het gebied waarin de Speciale Vrederechter te Onverwacht No. 29, in het Distrik Bethal, rechtsbevoegdheid bezit:—

Van het westelijke baken van de plaats Kortlaagte No. 8 over het algemeen noordoostwaarts langs de noordelijke grens van het Magistraatsdistrict Bethal tot aan het zuidoostelijke baken van de plaats Vlaklaagte No. 35; van daar over het algemeen zuidwaarts, westwaarts en noordwestwaarts langs de grenzen van en insluitende de volgende plaatsen: Vlaklaagte No. 35, Welstand No. 34, Dorfontein No. 33, Aangewysd No. 32, Rietfontein No. 63, Boschmanskraal No. 79, Klipkraal No. 96, Syerfontein No. 93, Zwakfontein No. 81, Langsloot No. 76, Vaalbank No. 20, Kwaggalaagte No. 18, Frischgewaagd No. 6, Moedverloren No. 7, Kortlaagte No. 8 naar het westelijke baken van de laatstgenoemde plaats, het punt van uitgang.

Proklamatie No. 91 van 1909 wordt mits deze dienovereenkomstig gewijzigd.

\* No. 202.]

[31 Januarie 1922.

SPECIALE VREDERECHTER, TRICHARD.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht, dat de Minister van Justitie, krachtens artikel *een* (2) van Wet No. 2 van 1918, de ondergenoemde streken heeft aangewezen als het gebied waarin de Speciale Vrederechter te Trichard, in het Distrik Bethal, rechtsbevoegdheid bezit:—

(a) Dat gedeelte van het Distrik Bethal dat gelegen is binnen de volgende grenzen: Van het westelijke baken van de plaats Ruigtekulen No. 70 over het algemeen oostwaarts en zuidwaarts langs de grenzen van en insluitende de plaatsen Ruigtekulen No. 70, Zondagskraal No. 19, Zondagsfontein No. 74, Dieplaaagte No. 82, Tweedraai No. 85, Frischgewaagd No. 92, Rooipoort No. 99, Grootvlei No. 103 en Vlakspruit No. 105 naar het zuidoostelijke baken van de laatstgenoemde plaats; van daar over het algemeen noordwestwaarts langs de grens van het Magistraatsdistrict Bethal tot aan het westelijke baken van de plaats Ruigtekulen No. 70, het punt van uitgang.

(b) De volgende plaatsen in het Distrik Standerton: Springbokdraai No. 261, Zandfontein No. 128, Witkleifontein No. 116, Grootspuit No. 203, Langverwacht No. 111, Middelbult No. 255 en Twistdraai No. 184.

Proklamatie No. 91 van 1909 wordt mits deze dienovereenkomstig gewijzigd.

\* No. 203.]

[31 Januarie 1922.

SPECIALE VREDERECHTER, NOOITGEDACHT No. 100 (DEVON).

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht, dat de Minister van Justitie, krachtens artikel *een* (2) van Wet No. 2 van 1918, de volgende verdere wijziging heeft goedgekeurd van het gebied waarin de Speciale Vrederechter te Nooitgedacht No. 100 (bekend als Devon), in het Distrik Heidelberg, rechtsbevoegdheid bezit, zoals omschreven in Proklamatie No. 91 van 1909 en gewijzigd door Goevernement Kennisgeving No. 594 van 12 April 1921, door daaraan de volgende plaatsen in het Distrik Bethal, Provincie Transvaal, toe te voegen:—

Springboklaagte No. 1.	Blesbokspuit No. 5.
Weltevreden No. 2.	Grootlaagte No. 67.
Brakfontein No. 3.	Rolspruit No. 68.
Goedehoop No. 4.	Uitmaalkaar No. 69.

\* No. 204.]

[31 Januarie 1922.

RAAD VAN BEZOEKERS.—HOUTPOORT VERBETERGESTICHT.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal behaagd, krachtens artikel *zestig* van de Wet op Gevangenissen en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, de aanstelling goed te keuren van de volgende additieve leden op de Raad van Bezoekers van het Houtpoort Verbetergesticht, Heidelberg, namelijk, de Weledede Heren F. J. Bezuidenhout, J. C. Pauw en D. C. Cronje, vanaf de datum van indiensttreding tot 31 Oktober 1922.

**DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.**

De volgende Goevernement Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,  
Sekretaris voor Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

\* No. 180.]

[31 Januarie 1922.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien (a)* van de Veeziekte Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen dat de bijlage tot Goevernement Kennisgeving No. 1959 van 1921, betrekking hebbende op beschermde streken, gewijzigd word door de toevoeging van de plaatsen "Bitterwoods" (C. Frost) en "Zenzile" (C. Haentle), Distrik Glen Grey.

\* No. 181.]

[31 Januarie 1922.

MINISTERS BEVEL.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend, ingevolge paragraaf *(f)* van artikel *zestien* van de Veeziekte Wet, No. 14 van 1911, heeft de Minister van Landbouw bevolen dat ieder eigenaar van schapen en bokken in de distrikten genoemd in de bijlage tot deze kennissgeving wiens kudden *(a)* gedurende de twaalf maanden, geëindigd 1 Maart 1922, besmet geweest zijn, en *(b)* gedurende de zes maanden geëindigd 1 Maart 1922, in aanraking met besmetting geweest zijn,

1st March, 1922, shall cause the same to be dipped in the manner prescribed by the regulations framed under section *twenty-three* of the said Act and published under Government Notice No. 1703 of 1919, and he further orders that the dipping shall commence and be completed on the dates as set forth in the Schedule below opposite each district.

#### SCHEDULE.

Boshof, from 1st March to 31st May, 1922.
Marico, from 1st March to 30th April, 1922.
Potchefstroom, from 1st March to 30th April, 1922.
Robertson, from 1st March to 30th April, 1922.
Caledon, from 1st March to 30th April, 1922.
Montagu, from 1st March to 30th April, 1922.

\* No. 182.] [31st January, 1922.  
DEMARCATION OF MTAMBALALA FOREST STATION,  
DISTRICT OF LUSIKISIKI.

The requirements of the law as set forth in the *fifth* section of the Forest Act, No. 16 of 1913, having been complied with in regard to the proposed demarcation of the undermentioned area, situate in the District of Lusikisiki, Province of Cape, and previously referred to in Government Notice No. 1012 of 2nd July, 1921, it is notified for general information that, under the powers in him vested by the said section of the said Act, the Minister of Agriculture hereby declares the area in question to be demarcated forest.

#### SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Lusikisiki Western Reserve. The following portion of:— (a) Mtambalala	11	300

\* No. 190.] [1st February, 1922.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased, under the powers in him vested by section *twenty-three* of the Diseases of Stock Act, 1911 (No. 14 of 1911), to approve of the subjoined regulations with respect to the introduction of cattle into the Union via Nakop, Ramensdrift, and Rietfontein ports of entry, in addition to the regulations contained in Government Notice No. 638 of 1915.

Slaughter cattle will be admitted into the Union from that portion of South-West Africa lying south of and excluding the Districts of Outjo and Grootfontein.

- (1) By rail via Nakop to the quarantine section of an abattoir approved by the Principal Veterinary Officer on condition that the cattle are accompanied by a permit signed by the Senior Veterinary Officer, Windhoek, or his authorized deputy. Such permits will only be issued for cattle which have come from an area free from infectious or contagious diseases.
- (2) By rail to approved open markets, provided—
  - (a) that the cattle are accompanied by a permit under the hand of the Senior Veterinary Officer, Windhoek;
  - (b) that all cattle were branded with the owner's registered three-piece brand at least three months prior to date of issue of the permit.
- (3) All classes of cattle may be exported on foot through the ports of Nakop, Rietfontein, and Ramensdrift to the Orange Free State and Cape Province, except to the Districts of East London, Komgha, Kingwilliamstown, Stutterheim, Cathcart, Glen Grey, Indwe (Sub-division of Wodehouse), Elliot, and Maclear, subject to the conditions set forth in section (2) hereof and provided that the cattle were inoculated against anthrax under veterinary supervision within two months previous to the commencement of the movement.

Government Notice No. 2015 of 5th November, 1920, is hereby cancelled.

\* No. 191.] [1st February, 1922.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the regulations under the said Act, it is hereby notified that the Voters' Lists for the undermentioned irrigation districts have been revised and will be open for inspection at the offices of the secretaries to the respective irrigation boards during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days from the 4th February, 1922.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the magistrates named will hold courts at the times, dates, and places stated below for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the Voters' Lists or objections to any names included therein:—

Irrigation District.	Magistrate of.	Time, Date, and Place of Sitting of Court.
Warmbaths	Nylstroom	10 a.m., 22/2/22, Warmbaths Hotel.
Prins River	Ladismith	10 a.m., 18/2/22, Courtroom, Ladismith.
Toverkop	Ladismith	10 a.m., 18/2/22, Courtroom, Ladismith.
Bellair	Ladismith	10 a.m., 18/2/22, Courtroom, Ladismith.

dezelve moet laten dippen op de wijze voorgeschreven bij de regulaties, opgetrokken onder artikel *drie en twintig* van de genoemde wet, en gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919, en verder beveelt hij dat het dippen een aanvang neemt en voleindig dient te zijn op datums zoals voorgeschreven in de bijlage tegenover elk distrik.

#### BIJLAGE.

Boshof, van 1 Maart tot 31 Mei 1922.
Marico, van 1 Maart tot 30 April 1922.
Potchefstroom, van 1 Maart tot 30 April 1922.
Robertson, van 1 Maart tot 30 April 1922.
Caledon, van 1 Maart tot 30 April 1922.
Montagu, van 1 Maart tot 30 April 1922.

\* No. 182.] [31 Januarie 1922.  
DEMARKATIE VAN MTAMBALALA BOSSTATIE, LUSIKISIKI DISTRIKT.

Aangezien aan de vereisten van de wet, zoals uitgegezet in artikel *vijf* van de Boswet, No. 16 van 1913, voldaan is geworden in verband met de voorgestelde markatie van de hierondergenoemde streek, gelegen in het Distrik Lusikisiki, Provincie Kaap, en tevoren aangehaald in Goevernements Kennisgeving No. 1012 van 2 Julie 1921, wordt ter algemene informatie kennisgegeven dat, krachtens de bevoegdheid hem verleend door genoemde afdeling van vermelde wet, de Minister van Landbouw deze streek mits deze als gedemarkeerd bos verklaart.

#### BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vk. Rd.
I	Lusikisiki Westelik Reservaat. Het volgende gedeelte van:— (a) Mtambalala	11	300

\* No. 190.] [1 Februarie 1922.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal baaghed, krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *drie en twintig* van de Veeziekten Wet, 1911 (No. 14 van 1911), de volgende regulaties goed te keuren in verband met de invoer in de Unie, via Nakop, Ramensdrift en Rietfontein invoerpoorten, van beesten, in toevoeging aan de regulaties voorkomende in Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915.

Slachtvlees zal in de Unie van Zuid-Afrika worden toegelaten van dat gedeelte van Zuidwest-Afrika, liggende ten zuiden van en uitsluitende de Distrikken Outjo en Grootfontein:—

- (1) Per spoor via Nakop naar de karantaine-afdeling van een abattoir door de Goevernementshoofdveearts goedgekeurd, op voorwaarde dat de beesten vergezeld zijn van een permit getekend door de Seniorveearts te Windhoek, of zijn bevoegde plaatsvervanger. Zodanige permitten zullen slechts worden uitgegeven voor beesten die afkomstig zijn uit een streek die vrij is van besmettelijke of aanstekelike ziekten.
- (2) Per spoor naar goedgekeurde open markten mits—
  - (a) de beesten vergezeld zijn van een permit uitgereikt door de Seniorveearts te Windhoek;
  - (b) dat alle beesten minstens drie maanden voor de datum van uitreiking van het permit gebrandmerkt waren met het geregistreerde drie-stuks brandmerk van de eigenaar.
- (3) Alle soorten beesten mogen lopende uitgevoerd worden door de poorten Nakop, Rietfontein en Ramensdrift naar de Oranje Vrijstaat en Kaap Provincie, behalve naar de Distrikken Oost-Londen, Komgha, Kingwilliamstown, Stutterheim, Cathcart, Glen Grey, Indwe (Subafdeling van Wodehouse), Elliot, en Maclear, onderworpen aan de voorwaarden vermeld in artikel (2) hiervan en op voorwaarde dat de beesten onder veeartsenijkundig toezicht binnen twee maanden voor de aanvang van het vervoer tegen miltvuur waren ingeënt.

Goevernements Kennisgeving No. 2015 van 5 November 1920, vervalt hiermede.

\* No. 191.]

[1 Februarie 1922.

Overeenkomstig artikel *zes en tachtig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klausule 3, Afdeling IV, van de regulaties ingevolge genoemde wet vastgesteld, wordt hiermede bekendgemaakt, dat de kiezerslijsten voor de nagenoemde besproeiingsdistrikken hefzen zijn geworden door de Magistraten hieronder genoemd en ter inzage zullen liggen ten kantore van de sekretariessen van de respectieve besproeiingsraden gedurende de gewone kantooruren, gedurende een tijperk van minstens veertien dagen vanaf de 4de Februarie 1922.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig klausule 4 van de vorenbedoemde regulaties, dat de genoemde magistraten een zitting zullen houden op de hierondervermelde uren, datums en plekken, ten einde alle aanspraken van personen om op de kiezerslijsten te worden geplaatst of bezwaren tegen namen daarin voorkomende, te horen en te beslissen, nl.:—

Irrigation District.	Magistraat van.	Uur, Datum, Plaats van Hofzitting.
Warmbaths	Nylstroom	10 v.m., 22/2/22, Warmbaths Hotel.
Prins River	Ladismith	10 v.m., 18/2/22, Hofzaal, Ladismith.
Toverkop	Ladismith	10 v.m., 18/2/22, Hofzaal, Ladismith.
Bellair	Ladismith	10 v.m., 18/2/22, Hofzaal, Ladismith.

## ★ No. 192.]

[1st February, 1922.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the regulations under the said Act, it is hereby notified that the Voters' Lists for the undermentioned irrigation districts have been revised by the Magistrate of Willowmore, and will be open for inspection at the offices of the secretaries to the respective irrigation boards during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days from the 4th February, 1922.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the magistrate named will hold a court at the time, date, and place stated below for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the Voters' List or objections to any names included therein:—

Irrigation District.	Magistrate.	Time, Date, and Place of Sitting of Court.
Miller	Willowmore	10 a.m., 18/2/22, Schoolroom, Du Preez Kraal, District Willowmore.
Toverfontein	Willowmore	2 p.m., 18/2/22, Fullarton.

## ★ No. 206.]

[1st February, 1922.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned areas shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section 35 of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

- (a) Every seven days in the seven-day dip on the farm Onderste-poort No. 496, Pretoria District, Transvaal.
- (b) Every five days in the five-day dip in the area bounded on the north by Bailey's farm, on the west by Groenkloof, on the south by Waterkloof, and on the east by Fehrsen Street. This area includes Bailey's farm and that portion of the Pretoria municipal area known as New Muckleneuk Township, Pretoria District, Transvaal.
- (c) Every five days in the five-day dip all cattle dipping at the Ngqokoto dipping tank, Engeobo District, Transkei.
- (d) Every five days in the five-day dip all cattle dipping at the Toleni Bridge dipping tank, Butterworth District, Transkei.
- (e) Every five days in the five-day dip all cattle dipping at the Tabase and Nxoto dipping tanks, Libode District, Transkei.
- (f) Every five days in the five-day dip on the farm Klip Rug, Mount Currie District, Transkei.
- (g) Every five days in the five-day dip all cattle dipping at the Nombona dipping tank, Tabankulu District, Transkei.
- (h) Every five days in the five-day dip on the farms Vaalkrantz No. 306, Twisbank of Vaalbank No. 450, Kromellenboog No. 303, "A" of Vaalbank No. 450, Umkoesberg No. 478, Riversdale No. 372, Langkrantz No. 367, Bloemendal No. 18, Basan No. 382, Catrina of Kalabasfontein No. 509, Kruisfontein of Kalabasfontein No. 509, Driefontein of Kalabasfontein No. 509, Vryheid District, Natal.

The following Government Notices are hereby cancelled:—

That portion of paragraph (c) of Government Notice No. 356 of 1921 having reference to the farm Onderste-poort No. 496, Pretoria District, Transvaal; paragraph (b) of Government Notice No. 1714 of 1921.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

## ★ No. 207.]

[1st February, 1922.

## INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever thereon:—

Farm.	Owner of Stock.	District.
Blinkwater	P. R. Buys	Weenen, Natal.
Stroomwater No. 191	—	Pretoria, Transvaal.
Langkloof No. 95	—	" "
Doornnek No. 230	—	" "
Zwartfontein No. 96	—	" "
Nooitgedacht No. 94	—	" "
Zaagkuil No. 297	—	" "
Hondekraal No. 403	—	" "
Klip Rug	L. D. Gilson	Mt. Currie, Transkei.
Fortuin	—	Umzimkulu, Transkei.
"A" of Vaalkrantz No. 306	M. S. Ferreira	Vryheid, Natal.
Twisbank of Vaalbank No. 450	—	" "
"A" of Kromellenboog No. 303	—	" "
Belle Vue No. 600	T. J. Bell	" "

## ★ No. 192.]

[1 Februarie 1922.

Overeenkomstig artikel *zes en tachtig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klausule 3, Afdeling IV, van de regulaties ingevolge genoemde wet vastgesteld, wordt hiermede bekendgemaakt dat de kiezerslijsten van de nagenoemde besproeiingsdistricten herzien zijn geworden door de Magistraat van Willowmore en ter inzage zullen liggen ten kantore van de sekretarijen van de respectieve besproeiingsraden gedurende de gewone kantooruren, gedurende een tijdperk van minstens veertien dagen van af 4 Februarie 1922.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig klausule 4 van de vorenbedoemde regulaties, dat de genoemde magistraat een zitting zal houden op de hieronder vermelde uren, datums, en plekken ten einde alle aanspraken van personen om op de kiezerslijsten te worden geplaatst of bezwaren tegen namen daarin voorkomende, te horen en te beslissen, nl.:—

Besproeiings-district.	Magistraat van.	Uur, Datum en Plaats van Hofzitting.
Miller	Willowmore	10 v.m. 18/2/22 Schoolkamer, Du Preez Kraal, Distrik Willowmore.
Toverfontein	Willowmore	2 n.m. 18/2/22 Fullarton.

## ★ No. 206.]

[1 Februarie 1922.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zesien*, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaar geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel 35 van Goevernement Kennisgeving No. 638 van 1915 of enige wijziging daarvan, behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

- (a) Om de zeven dagen in de zevendaagse dip op de plaats Onderste-poort No. 496, Pretoria Distrik, Transvaal.
- (b) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip in de streek begrensd in het noorden door de plaats van Bailey, in het westen door Groenkloof, in het zuiden door Waterkloof en in het oosten door Fehrsenstraat. Deze streek sluit de plaats van Bailey en het gedeelte van de Pretoria Municipaliteit streek, bekend als New Muckleneuk Voorstad, Pretoria Distrik, Transvaal, in.
- (c) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip alle beesten die in Ngqokoto dipbak, Engeobo Distrik, Transkei, gedipt worden.
- (d) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip alle beesten die in Toleni Brug dipbak, Butterworth Distrik, Transkei, gedipt worden.
- (e) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip alle beesten die in Tabase en Nxoto dipbakken, Libode Distrik, Transkei, gedipt worden.
- (f) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaats Klip Rug, Mount Currie Distrik, Transkei.
- (g) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip alle beesten die in Nombona dipbak, Tabankulu Distrik, Transkei, gedipt worden.
- (h) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Vaalkrantz No. 306, Twisbank van Vaalbank No. 450, Kromellenboog No. 303, "A" van Vaalbank No. 450, Umkoesberg No. 478, Riversdale No. 372, Langkrantz No. 367, Bloemendal No. 18, Basan No. 382, Catrina of Kalabasfontein No. 509, Kruisfontein of Kalabasfontein No. 509, Driefontein of Kalabasfontein No. 509, Vrijheid Distrik, Natal.

De volgende Goevernement Kennisgeving is hierdoor gekaarserd:—

Dat gedeelte van paragraaf (c) van Goevernement Kennisgeving No. 356 van 1921, betrekking hebbende tot de plaats Onderste-poort No. 496, Pretoria Distrik, Transvaal; paragraaf (b) van Goevernement Kennisgeving No. 1714 van 1921.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *zes en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

## ★ No. 207.]

[1 Februarie 1922.

## BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te ma'en aan subartikel (4), artikel *negen*, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het uitbreken daarop van Oostkustkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	Distrik.
Blinkwater	P. R. Buys	Weenen, Natal.
Stroomwater No. 191	—	Pretoria, Transvaal.
Langkloof No. 95	—	" "
Doornnek No. 230	—	" "
Zwartfontein No. 96	—	" "
Nooitgedacht No. 94	—	" "
Zaagkuil No. 297	—	" "
Hondekraal No. 403	—	" "
Klip Rug	L. D. Gilson	Mt. Currie, Transkei.
Fortuin	—	Umzimkulu, Transkei.
"A" van Vaalkrantz No. 306	M. S. Ferreira	Vryheid, Natal.
Twisbank van Vaalbank No. 450	—	" "
"A" van Kromellenboog No. 303	—	" "
Belle Vue No. 600	T. J. Bell	" "

★ No. 208.]

[1st February, 1922.]

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 26th January, 1922 :—

Province.—Provincie.	Disease.—Ziekte.	Farm.—Plaats.	District.—Distrik.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat...	Anthrax—Miltziekte ... ...	Schuilplaats ... ... ... ... ...	Boshof.
" "	" " ...	Paljasfontein ... ... ...	Fauresmith.
" "	" " ...	Thababulois ... ... ...	Harrismith.
" "	" " ...	Waterval ... ... ...	Vrede.
" "	Tuberculosis—Tuberkulose ...	De Roop ... ... ...	Wepener.
Natal ...	East Coast Fever—Oostkustkoorts ...	Beachfield ... ... ...	Bloemfontein.
Transkei ...	"	Belle Vue No. 600 ...	Vryheid.
" "	"	Valelos Location—Logatie ...	Libode.
" "	"	Holomisa's Location—Lokatie ...	Engcobo.
" "	"	Iyikazi's Location—Lokatie ...	"
" "	"	Petele Location—Lokatie ...	Kentani.
" "	"	Njukile's Location—Lokatie ...	Mquanduli.
" "	"	Dudumayo's Location—Lokatie ...	Tabankulu.
" "	"	M'Kuzo's Location—Lokatie ...	Umzimkulu.
" "	"	Fortuin ... ... ...	Mt. Currie
" "	"	Klip Rug ... ... ...	Mt. Fletcher.
" "	Anthrax—Miltziekte ...	Mphallas Location—Lokatie ...	Mt. Currie.
" "	" " ...	Wittefontein ... ... ...	Matatiele.
" "	" " ...	Kromdraai ... ... ...	Umtata.
" "	" " ...	Glen Leary ... ... ...	Nqamakwe.
" "	" " ...	Balizulu's Location—Lokatie ...	Mquandule.
" "	" " ...	Mavuso's Location—Lokatie ...	Kentani.
" "	" " ...	Nyezi's Location—Lokatie ...	Herbert.
Cape—Kaap ...	" " ...	Harrowgate ... ... ...	Komgaba.
" "	" " ...	Farm No. 333 ... ... ...	"
" "	" " ...	Fort Warwick ... ... ...	Kruggersdorp.
Transvaal	Mange—Schurft ...	The Plots, corner of (hoek van) Gold Street (Straat), Extension, West Krugerdorp ...	Lichtenburg.
" "	Anthrax—Miltziekte ...	Rietvlei No. 229 ... ...	Pretoria.
" "	" " ...	Kromkuil No. 122 ...	"
" "	" " ...	Bezuidenhoutskaal No. 510 ...	"
" "	" " ...	Tweefontein No. 288 ...	"
" "	" " ...	De Beersput No. 388 ...	"
" "	" " ...	Syferfontein No. 310 ...	"
" "	" " ...	Koppieskraal No. 290 ...	Heidelberg.
" "	" " ...	Vlakfontein No. 179 ...	Standerton.
" "	" " ...	Misgund No. 56 ...	Kruggersdorp.
" "	" " ...	Vlakdrift No. 31 ...	"
" "	" " ...	Klioportje No. 13 ...	Witwatersrand.
" "	" " ...	Second Street, Greymont, Newlands ...	"
" "	" " ...	Potloodspruit No. 411 ...	Lydenburg.
" "	" " ...	Hendrina Township—Dorpsgronden ...	Middelburg.
" "	" " ...	Bosmanslaagte No. 394 ...	"

★ No. 210.]

[1st February, 1922.]

His Royal Highness the Governor-General has, under the powers vested in him by section twenty of the Dairy Industry Act 1918 (Act No. 16 of 1918) been pleased to approve of the regulations as set out in the annexure hereto:—

## ANNEXURE.

1. For the purposes of the Dairy Industry Act 1918 (Act No. 16 of 1918) the various "butter substitutes" referred to in section two of that Act are defined as follows:—

"Renovated butter" shall mean butter which has been ladled, renewed or treated in any manner in premises other than those in which it was manufactured, with a view to eliminating any defects and restoring it in condition to make it resemble "butter" as defined in section two of the said Act;

"milled butter" shall mean butter which is a mixture, or blend, of two or more butters of different grades, qualities or makes, which has been subjected to a process of reworking either mechanically or otherwise and has been mixed or blended at a place other than where originally manufactured or packed;

"milk-blended butter" shall mean renovated and milled butters, in the process of reworking of which, water, milk, or cream, or a mixture of any of these liquids, or any extraneous ingredients are used;

"process butter" shall mean butter that has been melted, clarified or refined and reworked by any process whatsoever, with or without the addition of water, milk, cream or milk fat, or any extraneous ingredients and made to resemble "butter" as defined in section two of the said Act.

2. Every butter substitutes factory shall be constructed and erected in terms of the provisions of the said Act and shall be fully equipped with essential machinery and appliances to the satisfaction of the Minister.

3. The terms "creamery" and "registered creamery" appearing in the said Act shall mean a properly constructed and fully equipped butter-making establishment in which creamery butter is produced, such premises to be duly registered as prescribed under the said Act.

4. No butter shall be styled or designated "creamery" butter unless it has been manufactured in a butter-making establishment duly registered, as defined in paragraph 3 hereof.

5. Premises, used for the manufacture of butter, which are excepted or not required to be registered under the said Act shall be styled and referred to as a "dairy."

6. All wrappers used or intended to be used, in premises registered under the said Act in connection with the sale of dairy produce, must be submitted to the Superintendent of Dairying, Department of Agriculture, for purpose of record.

★ No. 208.]

[1 Februarie 1922.]

De volgende uitbrekingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 26 Januarie 1922, binnen de Unie gerapporteerd:—

★ No. 210.]

[1 Februarie 1922.]

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal behaagd, krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel twintig van de Zuivelhuijverheid Wet, 1918 (Wet No. 16 van 1918), de regulaties in de Bijlage hiervan vermeld goed te keuren:—

## BIJLAGE.

1. Voor de doeleinden van de Zuivelhuijverheid Wet, 1918 (Wet No. 16 van 1918), worden de verschillende "botersurrogaten" vermeld in artikel twee van die Wet, als volgt omschreven:—

"Opnieuw opgemaakte boter" zal betekenen boter die gelabeld, opnieuw opgemaakt of op enige wijze behandeld is in andere gebouwen dan waarin die vervaardigd werd, met het doel om enig gebrek te verwijderen en ze weer in een toestand te brengen waarin ze gelijkt op "boter," zoals omschreven in artikel twee van genoemde wet;

"gemaalde boter" zal betekenen boter die een mengsel of ver menging is van boter van verschillende graad, kwaliteit of maaksel, die onderworpen is geworden aan 'n nieuwe bewerking hetzij 'n machinale of andere en die vermengd werd op een andere plek dan waar die oorspronkelijk vervaardigd of gepakt werd;

"melk-vermengde boter" zal betekenen opnieuw bewerkte en gemaalde boter, waarbij tijdens de opnieuw bewerking water, melk of room, of 'n mengsel van enige van deze vloeistoffen, of enige vreemde zelfstandigheden gebruikt worden;

"procesboter" zal betekenen boter die gesmolten, geklaard of gezuiverd is en op enige manier, hoe ook genaamd, opnieuw bewerkt is, met of zonder toevoeging van water, melk, room of melkvet, of enige vreemde bestanddelen, en gemaakt is om te gelijken op "boter," zoals omschreven in artikel twee van genoemde wet.

2. Iedere fabriek van botersurrogaten moet gebouwd en ingericht worden overeenkomstig de bepalingen van genoemde wet en moet ten volle worden uitgerust met de nodige machinerie en gereedschappen tot voldoening van de Minister.

3. De uitdrukkingen "romerij" en "geregistreerde romerij" in genoemde wet voorkomende zullen betekenen een behoorlik gebouwde en volledig uitgeruste botermaakinrichting waarin romerij-botter vervaardigd wordt, zodanige gebouwen behoorlijk te worden geregistreerd, zoals voorgeschreven in genoemde wet.

4. Geen boter mag genaamd of aangewezen worden als "romerij-botter," tenzij die vervaardigd is in een behoorlijk geregistreerde botermaakinrichting, zoals omschreven in paragraaf 3 hiervan.

5. Gebouwen, gebruikt voor de vervaardiging van boter, die zijn uitgezonderd of die niet nodig hebben onder de genoemde wet te worden geregistreerd, moeten genaamd worden en daar moet naar verwezen worden als een "melkerij."

6. Alle te gebruiken, of voor gebruik bestemde ontwikkelingen, in onder de genoemde wet geregistreerde gebouwen in verband met de verkoop van zuivelprodukten, moeten aan de Superintendent van Zuivelbereiding, Departement van Landbouw, voor inboeking worden voorgelegd.

★No. 212.]

[1st February, 1922.

BRANDS REGISTRATION ACTS, NOS. 12 OF 1890 AND 4 OF 1897  
(CAPE OF GOOD HOPE).

It is hereby notified in terms of the above Acts that the undermentioned applications for the Registration of brands have been received :—

★No. 212.]

[1 Februarie 1922.

BRANDMERKEN REGISTRATIE WETTEN NOS. 12 VAN 1890 EN 4  
VAN 1897 (KAAP DE GOEDE HOOP).

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig de bovengenoemde wetten, dat de nagenoemde applicaties voor registratie van brandmerken ontvangen zijn :—

Name of Applicant. <i>Naam van Applikant.</i>	Residence. <i>Woonplaats.</i>	Description. <i>Beschrijving.</i>	BRANDS.— <i>Brandmerken.</i>					
			Horses. <i>Paarden.</i>	Cattle. <i>Beesten.</i>	Ostriches. <i>Struisvogels.</i>	Sheep. <i>Schapen.</i>	Goats. <i>Bokken.</i>	
<i>Albany.</i> (Letter or character P.) W. G. Berry ... ...	Grahamstown, Albany ...	WB	and Donkeys off neck	Off rump ...	Off leg	Off side	Off side.	
A. M. Berry ... ...	Grahamstown, Albany ...	AB	and Donkeys off neck	Off rump ...	Off leg	Off side	Off side.	
C. Schoeman ... ...	Boschfontein, P.O. Riebeek East	CH	and Donkeys off quarter	Off thigh ...	Off leg	Off hind leg	Off hind leg.	
<i>Gordonia.</i> (Letter or character B. G.) S. V. Neumann ... ...	Upington, Gordonia ... ...	SN G	and Mules and Donkeys near neck	Near neck ...	—	—	—	
G. C. van Heerden ... ...	Koopan, Gordonia ... ...	VH	and Mules and Donkeys near quarter	Off hip ...	—	—	—	
<i>Humansdorp.</i> (Letter or character OF.) G. P. Bean ... ...	Ferndale, P.O. Patentie ...	C	and Donkeys off neck	Off thigh ...	—	—	—	
<i>Kuruman.</i> (Letter or character OL.) Robert Buys ... ...	Coloured Settlement, Kuruman	RBS	Near quarter ... ...	Off hip ...	—	Near ear	Near ear.	
<i>Mafeking.</i> (Letter or character B. M.) A. Geitzman ... ...	Disaneng, Mafeking ... ...	AG	and Donkey off quarter	Off thigh ...	—	—	—	
West End Ranch ... ...	P.O. Mafeking ... ...	W	—	Near hip ...	—	—	—	
C. J. Truscott ... ... B. Samson ... ... J. v. d. Merwe ... ...	P.O. Box 2, Mafeking ... ... Montsioa Stad, Mafeking ... ... Dalyspan, P.O. Sedilamolomo ...	CT BS JV	— and Donkeys off neck	Near hip ... Off hip ... Near hip ...	— — —	Off hind leg	Off hind leg	
<i>Namqualand.</i> (Letter or character OQ.) Nicolaas Cloete ... ...	Concordia and Zandkop, Namqualand	KC	and Donkeys near neck	Near rump ...	—	—	—	
<i>Somerset East.</i> (Letter or character N.) Somerset East Board of Executors & Trust Co. S. U. Nasmith ... ... Topsy Nyakaty ... ...	Somerset East ... ... Longhope, Somerset East ... Glen Avon, Somerset East ...	CK UN TN	—	Off thigh ... Near thigh ... Near rump ...	— — —	—	—	
<i>Vryburg.</i> (Letter or character B. V.) Invicta Ranching Co., Ltd.	Swellendam, Vryburg ...	R	Off quarter ... ...	Off hip ...	Off leg	Off hind leg	Off hind leg.	
P. W. Nel ... ...	Royden Road, Vryburg ...	N	and Donkeys off quarter	Off hip ...	—	—	—	
<i>Willowmore</i> (Letter or character U.) D. R. McBean ... ...	Oliphantshoek, Willowmore ...	A	Off quarter ... ...	Off hip ...	Off leg	—	—	
D. R. McBean ... ...	Oliphantshoek, Willowmore ...	W	—	—	—	Near ear	Near ear.	

★No. 213.]

[1st February, 1922.

## REGISTRATION OF BRANDS, ORANGE FREE STATE.

The following list of brands is published for general information under section five of the Orange River Colony Registration Ordinance of 1903 :—

No.	Name.	Residence.	Brand.
1612	Department of Interior	Mental Hospital, Bloemfontein ...	D LO
1613	P. V. de Beer ... ...	Balmoral, P.O. Box 29, Harrismith	H PI
Transferred :—			
1522	From Mushroom Valley Agricultural Research Farm	...	
1522	Alexander Reid ...	Mushroom Valley ... ...	Z MC 2

★No. 213.]

[1 Februarie 1922.

## REGISTRATIE VAN BRANDMERKEN, ORANJE VRIJSTAAT.

De volgende lijst van brandmerken wordt hiermede gepubliceerd ter algemene informatie, volgens sektie vijf van de Oranje Rivier Kolonie Brandmerken Registratie Ordonantie, 1903 :—

No.	Naam.	Woonplaats.	Brandmerk.
1612	Departement van Binnenlandse Zaken	Krankzinnige Gesticht, Bloemfontein	D LO
1613	P. V. de Beer ... ...	Balmoral, Postbus 29, Harrismith	H PI
Overgemaakt :—			
1522	Van Mushroom Valley Agricultural Research Farm	...	
1522	Alexander Reid ...	Mushroom Valley	Z MC 2

## DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

**J. SOMMERSVILLE,**  
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 2036.]

[23rd December 1921.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, as amended by sections four and six of Act No. 40 of 1895, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction at the places, and the times, and on the dates specified in the Schedules hereunder, subject to the conditions and stipulations set forth in the above Act and in the general conditions of sale, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties in *solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excusum and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within (13) thirteen calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice and if not paid within one month after the date of judgment the same shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective Magistrates.

## PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

### DIVISION OF STEYTLERVILLE.

#### Field Cornetcy Rietfontein.

Land to be offered for sale in front of the Office of the Magistrate of Steytlerville at 10 a.m. on Saturday, 11th March, 1922:—

General Lot No. 8324, called Lot No. 5, in extent 367 morgen 313 square rods, bounded north by Vogelfontein, south by Crown land, east by Lot No. 4, and west by Crown land. Upset-price, £65; expenses of survey, £24. 2s. 1d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

The land is distant about 16 miles from Steytlerville, and is 40 miles from the nearest railway station.

## DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

**J. SOMMERSVILLE,**  
Sekretaris voor Landen

Departement van Landen, Pretoria.

No. 2036.]

[23 Desember 1921.

Overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels *vier* en *zes* van Wet No. 40 van 1895, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de datums en tijden in de navolgende schedulen vermeld onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag moeten worden vermeld:—

Iedere perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzelprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzelprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(ii) dat indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanig één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag:

Rente moet op de bovengenoemde paaiemmenten betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiemmenten met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van die exceptions van inbeslagname en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de Magistraat, of ander te dien opzicht behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement, voor vier-vijfde van de koopsom een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband, binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkooping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevoerd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken ondernomen voor mijn- of prospektierdoeleinden, door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospektieren, graven en delven voor, of de ontginnung van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respektieve magistraten.

## PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

### AFDELING STEYTLERVILLE.

#### Veldkornetschap Rietfontein.

Grond te koop te worden aangeboden voor het kantoor van de Magistraat van Steytlerville, op Zaterdag, 11 Maart 1922, des morgens om 10 uur:—

Algemeen Perceel No. 8334, genaamd Perceel No. 5, groot 367 morgen 313 vierkante roeden, begrensd ten noorden door Vogelfontein, ten zuiden door Kroongrond, ten oosten door Perceel No. 4 en ten westen door Kroongrond. Inzelprijs, £65; kosten van opmeting, £24. 2s. 1d.; grondbrief, 12s. 3d.; Registratiekantoor-fooi, 5s.

De grond is een afstand van ongeveer 16 mijlen van Steytlerville en is 40 mijlen van de naaste spoorwegstation.





General No.	Lot No.	Extent: sq. rds.	sq. ft.	Algemeen No.	Perceel No.	Grootte: vk. rdn.	vk. vtn.
14024	104	34	104	14024	104	34	104
14025	105	34	104	14025	105	34	104
14026	106	34	104	14026	106	34	104
14027	109	34	104	14027	109	34	104
14028	110	34	104	14028	110	34	104
14029	111	34	104	14029	111	34	104
14030	112	34	104	14030	112	34	104
14031	113	34	104	14031	113	34	104
14032	114	34	104	14032	114	34	104
14033	115	34	104	14033	115	34	104
14034	116	34	104	14034	116	34	104
14035	117	34	104	14035	117	34	104
14036	118	34	104	14036	118	34	104
14037	119	46	86.66	14037	119	46	86.66
14038	120	47	97.76	14038	120	47	97.76
14039	121	35	130	14039	121	35	130
14040	122	35	130	14040	122	35	130
14041	123	35	130	14041	123	35	130
14042	124	35	130	14042	124	35	130
14043	125	35	130	14043	125	35	130
14044	126	35	130	14044	126	35	130
14045	127	35	130	14045	127	35	130
14046	128	35	130	14046	128	35	130
14047	129	35	130	14047	129	35	130
14048	130	35	130	14048	130	35	130
14049	131	35	130	14049	131	35	130
14050	132	35	130	14050	132	35	130
14051	133	35	130	14051	133	35	130
14052	134	35	130	14052	134	35	130
14053	135	35	130	14053	135	35	130
14054	136	35	130	14054	136	35	130
14055	137	35	130	14055	137	35	130
14056	138	35	130	14056	138	35	130
14057	139	35	130	14057	139	35	130
14058	140	35	130	14058	140	35	130
14059	141	35	130	14059	141	35	130
14060	142	35	130	14060	142	35	130
14061	143	35	130	14061	143	35	130
14062	144	46	43	14062	144	46	43

★ No. 205.]

[3 Februarie 1922.

Ter algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat, kragtens artikel *twee-en-sewetig* van Wet No. 29 van 1912, soals gewysig deur artikel *twee* van Wet No. 39 van 1914, Frederick Paschoud van Copenhagen, aangestel is om te agter as Assistant Registrateur van Aktes, Kimberley, gedurende die afwesigheid op verlof van Francis Joseph Holmes, vanaf die 1ste Februarie 1922.

★ No. 214.]

[3rd February, 1922.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the following sales of Crown lands under section five of the Crown Lands Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal):—

★ No. 205.]

[3rd February, 1922.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *seventy-two* of Act No. 29 of 1912, as amended by section two of Act No. 39 of 1914, Frederick Paschoud van Copenhagen has been appointed to act as Assistant Registrar of Deeds, Kimberley, during the absence on leave of Francis Joseph Holmes, with effect from the 1st February, 1922.

★ No. 214.]

3 Februarie 1922.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft die volgende verkoopingen van Gouvernementsgroond, krachtens artikel *vijf* van de Kroonlanden Beschikkings Ordonnantie, 1903 (Transvaal), te bekrachtigen:—

File No. Minute No.	District or Town and Purchaser. Distrik of Dorp en Koper.	Description and Area of Land. Omschrijving en Grootte van Grond:			Purchase Price. Koopsom.
		Mor. Rds.	Sq. Rds.	Morg. Rdn.	
*463	BARBERTON— Cameron, James.....				
*1330	Barnard, Matiam Jacobus Johannes, and (en) Traynor, James	Glencairn No. 327, formerly Lot (vroeger Perceel) No. 96, Section (Sektie) F, Kaap Block	255	509	82 8 0
7059/8	KLERKS DORP— Orkin, Herman.....	Rietspruit No. 307, formerly Lots (vroeger Percelen) Nos. 172/3, 209, Section (Sektie) D, Kaap Block	1074	100	295 7 8
8371/65	LYDENBURG, GRASKOP— Steyn, Gezina Wilhelmina Maria [born ( <i>geboren</i> ) Van Gass], married without community of property ( <i>gehuwd buiten gemeenschap van goederen</i> ) to (aan) Johan Wilhelm Steyn	Stand (Standplaats) No. 306.....	—	—	400 0 0
8371/67	Jordaan, Daniel George.....	Lots (Percelen) Nos. 427/8.....	—	—	21 0 0
8371/66	Jordaan, Lewis Johannes Adrian.....	Lot (Perceel) No. 530.....	—	—	10 0 0
8371/68	Jordaan, Barend Jacobus.....	Lot (Perceel) No. 498.....	—	—	10 0 0
*1998	PIETERSBURG— Snyman, Hendrik Barend, deceased ( <i>overleden</i> ). .	Lot (Perceel) No. 604.....	—	—	10 0 0
*2008/164	Wiid, Jan Adriaan.....	Schellenburg No. 1009 and (en).....	1128	292	475 8 0
*2008/233	Vogel, Gert Marthinus.....	Devonia No. 1010.....	999	94	
*3621	WATERBERG— Cook, Thomas Leak.....	Portion (Gedeelte) A, Mynrust No. 112, formerly Lot (vroeger Perceel) No. 225, Haenertsburg, and (en)	85	451	
*7749	Nel, Gerhardus Cornelis Johannes.....	Portion (Gedeelte) B, Mynrust No. 112, formerly Lot (vroeger Perceel) No. 226, Haenertsburg	179	493	101 17 7
*8558	Nel, Willem Andries Stefanus.....	Koedoeskop No. 115, formerly Lots (vroeger Percelen) Nos. 254/6, Haenertsburg	1257	466	1284 19 4
*5646	Nel, Lourens Christiaan Heystek Jan.....				
*916	Honeyball, Jan Louis du Plessis.....				
	Swanepoel, Andries Johannes.....				
	ZOUTPANSBERG— De Meyer Louw, Lodewicus Johannes, and (en) Johnstone, Thomas, deceased ( <i>overleden</i> )	Undivided (Onverdeeld) $\frac{1}{2}$ share (aandeel) in Vogelstruispan No. 1915, the whole farm measuring (de gehele plaats groot zijnde)	1787	580 68	279 11 6
	Schlesinger, Charles Edward.....	Portion (Gedeelte) Middelplaats No. 1518.....	860	416	322 15 0
		Middeldoorn No. 1906.....	1970	13	848 3 0
		Ontevreden No. 41.....	1024	481	357 18 8
		Spruitshoek No. 357.....	276	463	160 12 8

\* Formerly held under conditional purchase lease (Vroeger gehouden onder voorwaardelik koop-huurkontrakt).

## ★ No. 215.]

[3rd February, 1922.]

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to set apart as public reserves, under section *twelve* of the Crown Lands Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), the land described in the Schedule below for the purposes therein set forth:—

File No. Minute No.	Town or District. Dorp of Distrik.	Description of Land <i>Omschrijving van de Grond</i>	Purpose of Reserve. <i>Doeleinde waarvoor Gereserveerd.</i>
21299	Bethal.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Middelkraal No. 47, 2 morgen.....	Educational— <i>Onderwijs.</i>
21291	" .....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Winkelbaak No. 73, 1 morgen.....	Educational— <i>Onderwijs.</i>
7206/3	Benoni— Brakpan.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Market Square ( <i>Marktplein</i> ), Brakpan, 416 sq. roods ( <i>vk. roeden</i> ) 96 sq. feet ( <i>vk. voeten</i> )	Public— <i>Publiek.</i>
4587	Carolina.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Schoonwater No. 6, 2 morgen.....	Educational— <i>Onderwijs.</i>
1395/6	Germiston— Alberton.....	Erf No. 358.....	Police— <i>Politie.</i>
21292	Heidelberg.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Blesbokspruit No 200, 2 morgen.....	Educational— <i>Onderwijs.</i>
3577	" .....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Hartsenbergsfontein No. 132, 1 morgen.....	Educational— <i>Onderwijs.</i>
5037/18	Johannesburg— Troyeville.....	Lots ( <i>Percelen</i> ) Nos. 450/1, 475.....	Educational— <i>Onderwijs.</i>
5037/18	" .....	Lots ( <i>Percelen</i> ) Nos. 1/6.....	Police— <i>Politie.</i>
5037/485	Craigall Park.....	Lots ( <i>Percelen</i> ) Nos. 317/19.....	Educational— <i>Onderwijs.</i>
5037/121	Norwood.....	Portions ( <i>Gedeelten</i> ) 1, 2, 3, 6, 7 of sub-section ( <i>subsektie</i> ) C, Lot ( <i>Perceel</i> ) No. 89	Educational— <i>Onderwijs.</i>
" .....	" .....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) 5 of sub-section ( <i>subsektie</i> ) C, Lot ( <i>Perceel</i> ) No. 89	
" .....	" .....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) B of Lot ( <i>Perceel</i> ) No. 89	
5037/306	Johannesburg.....	Remaining portion ( <i>Resterend gedeelte</i> ) sub-section ( <i>subsektie</i> ) C, Lot ( <i>Perceel</i> ) No. 89	
Vol. II.	" .....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) D, Stand ( <i>Standplaats</i> ) No. 4354, measuring ( <i>groot</i> ) 459 sq. roods ( <i>vk. roeden</i> ) 6 sq. feet ( <i>vk. voeten</i> )	Government Chemical Laboratory— <i>Gouvernements Scheikundig Laboratorium.</i>
5037/306	" .....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) E, Stand ( <i>Standplaats</i> ) No. 4354, measuring ( <i>groot</i> ) 1 morgen 46 sq. roods ( <i>vk. roeden</i> ) 115 sq. feet ( <i>vk. voeten</i> )	Hospital Extension, Johannesburg— <i>Uitbreiding Johannesburg Hospitaal</i>
Vol. II.	Krundersdorp.....	Oatlands Small Holdings ( <i>Kleine Plaatsen</i> ), Holding ( <i>Plaats</i> ) No. 95.....	Educational— <i>Onderwijs.</i>
53/838	" .....	Oatlands Small Holdings ( <i>Kleine Plaatsen</i> ), Holding ( <i>Plaats</i> ) No. 72.....	Public— <i>Publiek.</i>
" .....	" .....	Oatlands Small Holdings ( <i>Kleine Plaatsen</i> ), Holding ( <i>Plaats</i> ) No. 71.....	For services and general interest— <i>Voor dienst en belang van de inwoners van Oatlands</i>
3483	Lydenburg.....	Ophir No. 6, 1000 morgen.....	Forestry— <i>Boswezen.</i>
5173/2	Middelburg— Witbank Extension Township ( <i>Dorp</i> )	Lots ( <i>Percelen</i> ) Nos. 145/6.....	Public— <i>Publiek.</i>
18109	Pietersburg.....	Lots ( <i>Percelen</i> ) Nos. 280/5.....	Railway— <i>Spoorweg.</i>
1082/23	Haenertsburg.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Wolkberg No. 2560, 41 morgen 316 sq. roods ( <i>vk. roeden</i> )..	Forestry— <i>Boswezen.</i>
1012/327	Pretoria.....	Lot ( <i>Perceel</i> ) No. 266, 253 morgen 245 sq. roods ( <i>vk. roeden</i> ).....	Native Affairs— <i>Naturellezaaken.</i>
1012/327	" .....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) No. 27, Town and Town Lands ( <i>Dorp en Dorpsgronden</i> ), 4 morgen 526 sq. roods ( <i>vk. roeden</i> )	New Hospital— <i>Nieuw Hospitaal.</i>
1012/299	" .....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) No. 28, Town and Town Lands ( <i>Dorp en Dorpsgronden</i> ), 20 morgen 74 sq. roods ( <i>vk. roeden</i> )	Extensions, Government Printing Works— <i>Uitbreiding van Gouvernementsdrukkerij.</i>
" .....	" .....	Erven No. 179/80.....	Educational— <i>Onderwijs.</i>
20348	Potchefstroom.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Witrandsfontein No. 297, 2 morgen.....	Educational— <i>Onderwijs.</i>
20310	" .....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Thyszyndoorns No. 89, 2 morgen.....	Educational— <i>Onderwijs.</i>
21346	" .....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Bovenste Oog van Mooirivier No. 684, 5 morgen.....	Educational— <i>Onderwijs.</i>
18369	Noijons.....	Lots ( <i>Percelen</i> ) Nos. 2 and (en) 4.....	School of Agriculture— <i>Landkoww-school.</i>
21194	Rustenburg.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Elandsfontein No. 225, 2 morgen.....	Educational— <i>Onderwijs.</i>
3357	Standerdon.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) New Denmark No. 33, 2 morgen.....	Educational— <i>Onderwijs.</i>
7895/6	Waterberg.....	Hooikraal No. 1687 and (en) Grootgeluk No. 1360.....	Railway— <i>Spoorweg.</i>
—	Zebediela Estates Township ( <i>Dorp</i> )	Erven Nos. 2108, 2249, 2314/5.....	Public— <i>Publiek.</i>
21016	Zoutpansberg.....	Erf No. 2546.....	Educational— <i>Onderwijs.</i>
" .....	" .....	Certain unsurveyed land ( <i>Zekere ongemeten grond</i> ) situate between ( <i>gelegen tussen</i> ) N'Jelele and (en) Mgungudi Rivers ( <i>Rivieren</i> )	Native Affairs— <i>Naturellezaaken.</i>
18024	Annie Louis.....	York No. 368, 151 morgen 62 sq. roods ( <i>vk. roeden</i> ).....	Schoemansdal Dingaans Feast Committee— <i>Dingaans Feestkomitee.</i>
2101	" .....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Lincoln No. 354, 200 morgen 485 sq. roods ( <i>vk. roeden</i> )	Police— <i>Politie.</i>
2101	" .....	Lot ( <i>Perceel</i> ) No. 1.....	Educational— <i>Onderwijs.</i>
" .....	" .....	Lots ( <i>Percelen</i> ) Nos. 2 and (en) 4.....	

## ★ No. 216.]

[3rd February, 1922.]

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the cancellation, under section *fourteen* of the Crown Lands Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), of the reserves described in the Schedule hereunder:—

File No. Minute No.	Town or District. Dorp of Distrik.	Description of Land. <i>Omschrijving van de Grond.</i>	Purpose of Reserve. <i>Doeleinde waarvoor Gereserveerd.</i>
18109	Pietersburg.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Wolkburg No. 2560, 810 morgen 50 sq. roods ( <i>vk. roeden</i> )...	Forestry— <i>Boswezen.</i>
2055	Zoutpansberg.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Zaagkuil No. 125, 1 morgen 534 sq. roods ( <i>vk. roeden</i> )....	Public— <i>Publiek.</i>

## ★ No. 217.]

[3rd February, 1922.]

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the amendment, under section *fourteen* of the Crown Lands Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), of the reserve described in the Schedule hereunder:—

File No. Minute No.	Town or District. Dorp of Distrik.	Description of Land Reserved. <i>Omschrijving van Grond Gereserveerd.</i>	Purpose of Reserve. <i>Doeleinde waarvoor Gereserveerd.</i>	Amendment. <i>Wijziging.</i>
1012/220	Pretoria .....	Erf No. 2391.....	Railway ( <i>Spoorweg</i> ).....	Erf No. 2569, Railway ( <i>Spoorweg</i> ).....

## ★ No. 215.]

[3 Februarie 1922.]

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft om krachtens artikel *twaalft* van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal), de gronden in de onderstaande schedules omschreven te reserveren voor de doeleinden in de schedule uiteengezet:—

## ★ No. 217.]

[3 Februarie 1922.]

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft om, krachtens artikel *veertien* van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal), de wijziging van de reserven in onderstaande schedule omschreven te bekrachtigen:—

★ No. 218.]

[3rd February, 1922.]

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the following grants of Crown lands under section five of the Crown Lands Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal):—

File No. Minute No.	District or Town and Grantee. <i>Distrik of Dorp en aan wie Toegekend.</i>	Description of Land. <i>Omschrijving van Grond.</i>	Remarks. <i>Opmerkingen.</i>
7011/197	CHRISTIANA— The Village Council ( <i>Dorpsraad van</i> ), Christiana	Erven Nos. 181/4.....	Donation ( <i>Donatie</i> ).
5201	JOHANNESBURG— The Municipal Council ( <i>De Stadsraad</i> ), Johannesburg	Stand ( <i>Standplaats</i> ) No. 4370.....	Donation ( <i>Donatie</i> ).
1012/341	PRETORIA— The Council of the Municipality ( <i>De Stadsraad</i> ), Pretoria	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) of ( <i>van</i> ) Arcadia of ( <i>van</i> ) Elandsport No. 193, 1 morgen 282 sq. roods ( <i>vk. roeden</i> ) Portion ( <i>Gedeelte</i> ) of ( <i>van</i> ) Sunnyside of ( <i>van</i> ) Elandsport No. 193, 6 morgen 283 sq. roods ( <i>vk. roeden</i> ) Undivided ( <i>Onverdeeld</i> ) 3/5 share ( <i>aandeel</i> ) in portion ( <i>gedeelte</i> ) A of ( <i>van</i> ) Spitskop No. 31, measuring ( <i>groot</i> ) 8 morgen 367 sq. roods ( <i>vk. roeden</i> )	Donation ( <i>Donatie</i> ).
3280	Dely, Horatio William, and ( <i>en</i> ) De Kock, Stephanus Johannes		Exchanged for ( <i>in ruil voor</i> ) an undivided ( <i>onverdeeld</i> ) 3/5 share ( <i>aandeel</i> ) in Suikerboschfontein No. 325, measuring ( <i>groot</i> ) 8 morgen 364 sq. roods ( <i>vk. roeden</i> ).
2055	PIETERSBURG— Hirschman, Herman.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) A, Zaagkuil No. 125, 1 morgen 534 sq. roods ( <i>vk. roeden</i> )	Exchanged for ( <i>in ruil voor</i> ) Erf No. 60, township ( <i>Dorp</i> ) Duivels Kloof.
6012/54	RUSTENBURG— The Council of the Municipality ( <i>De Stadsraad</i> ), Rustenburg	Erf No. 1480.....	Donation ( <i>Donatie</i> ).
17199	WATERBERG— The Transvaal Estates and Development Co., Ltd.	Undivided ( <i>Onverdeeld</i> ) $\frac{2}{3}$ share ( <i>aandeel</i> ) in Weltevreden No. 974 and ( <i>en</i> ) Geluk No. 968, measuring together ( <i>groot tezamen</i> ) 2257 morgen 557 sq. roods ( <i>vk. roeden</i> ), and the sum of ( <i>en de som van</i> ) £77. 4s. sterling	Exchanged for ( <i>in ruil voor</i> ) un- divided ( <i>onverdeeld</i> ) $\frac{1}{3}$ share ( <i>aandeel</i> ) in the farms ( <i>in de plaatsen</i> ) Peveril No. 972, Blakeney No. 973, Seville No. 970, Ventershoek No. 971, measuring together ( <i>groot te- zamen</i> ) 5387 morgen 489 sq. roods ( <i>vk. roeden</i> ).

## General Notices — *Algemene Kennisgevingen.*

### DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

H. E. SCHOCH,  
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 47.]

[25th January, 1922.]

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Geregt. N.	District.	Mining District.	Owner.	Area—Groote.	Surveyed by.		
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. N.	Distrik.	Mijndistrik.	Eigenaar.	Mor. Sq. M.	Rds. V.R.	Sq. Ft. V.R.	Gemeten door.
B. 1489/ 09	Claim No. 9952 ...	Driefontein	1	Boksburg	Boksburg	A. C. J. Calitz	—	416	—	F. J. Ortlepp.

★ No. 62.]

[1st February, 1922.]

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Geregt. N.	District.	Mining District.	Owner.	Area.—Groote.	Surveyed by		
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. Regt. N.	Distrik.	Mijndistrik.	Eigenaar.	Mogen. Sq. M.	Rds. V.R.	Sq. Ft. V.R.	Gemeten door.
B/135/13	Mynpacht No. 386	Leeuwpoort	4	Boksburg	Boksburg	Cinderella Consolidated Gold Mines, Ltd.	1	542	—	E. Currey in 1913.

★ No. 218.]

[3 Februarie 1922.]

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft de volgende toekenningen van Kroonlanden, krachtens artikel vijf van de Kroonlanden Beschikkings Ordonnantie, 1903 (Transvaal), te bekrachten:—

### DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. E. SCHOCH,  
Landmeter-generaal.

Landmeter-generalskantoor, Pretoria.

No. 47.]

[25 Januarie 1922.]

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrik het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

★ No. 62.]

[1 Februarie 1922.]

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrik het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

## ★ No. 63.]

[1st February, 1922.

It is hereby notified that Surveyor A. H. Matthews will resurvey the farm Oorschot No. 29, District Barberton, owned by the Moodies Gold Mining and Exploration Company, Limited.

The surveyor will be at the corner beacon common to the farms Oorschot No. 29, Brommers No. 28, Melton No. 165, and Barberton Town Lands on Saturday, the 18th February, 1922, at 11 a.m., to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

## Adjoining farms:—

The Asters No. 163; owner, A. E. Wainright.  
Sassenheim No. 86; owner, Moodies Gold Mining and Exploration Company, Limited.  
Ameide No. 30; owner, Moodies Gold Mining and Exploration Company, Limited.  
Brommers No. 28; owner, Moodies Gold Mining and Exploration Company, Limited.  
Melton No. 165; owner, Government.  
Barberton Town Lands No. 162; owner, Municipality of Barberton.

The following Notice is published for general information.

W. P. MURRAY,  
Surveyor-General, Orange Free State  
Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

## No. 1109.]

[23rd December, 1921.

An application, under section *five* of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from Albertus Johannes Erasmus and Philip Abraham Venter, in their capacity as Executors in the Estate of the late Pieter Ernest Erasmus, the registered owner of the farm Leeuwkuil No. 390, District Senekal, for the issue of a Deed of Grant in respect thereof, in accordance with the survey of Land Surveyor Johannes van Rensburg, dated 19th August, 1913.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the Deed of Grant will be issued. [13]

**MISCELLANEOUS.**

## \* NOTICE No. 46 OF 1922.

## GRASS BURNING ACT, 1895.

A requisition having been lodged at this office, in terms of section *three*, Act No. 31, 1895 (Natal), I hereby convene a Public Meeting, to be held at the Court-house, Mtunzini, on Friday, 10th March, 1922, at 11 o'clock in the forenoon, to consider the question of bringing the Mtunzini District under the provisions of the Grass Burning Act, 1895.

D. J. C. HULLEY,  
Magistrate, Mtunzini.

Magistrate's Office,  
Mtunzini, 20th January, 1922.

## \* NOTICE NO. 52 OF 1922.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, 1912.  
IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT  
NO. 1 OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Application of Louwrens Johannes Smith, owner of part of the farm Nootgedacht, District of Stellenbosch, for the investigation, definition, and recording of rights to the use of the water of the Plankenbergrivier, and for the apportionment of such water for primary and secondary purposes.

With reference to Notice No. 562, published in the *Union Gazette* of 16th July, 1920, and Notice No. 708, published in the *Union Gazette* of 27th August, 1920, it is hereby notified that the above postponed application will be heard by the Water Court at 10 a.m. on Tuesday, the 21st February, 1922, at the Magistrate's Court, Stellenbosch.

All persons interested in the said application are hereby called upon to appear, should they think fit, and be heard thereupon.

E. F. OETTLE,  
Registrar.

Office of the Registrar of Water Courts (South),  
New Law Courts,  
Capetown, 26th January, 1922.

## \* NOTICE NO. 53 OF 1922.

LE CHASSEUR AND GOREE IRRIGATION BOARD,  
ROBERTSON DIVISION, CAPE PROVINCE.

Notice is hereby given that, in terms of clauses 10 and 19, Part IV, of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court will be held at 10 o'clock a.m. on the 18th day of February, 1922, at the Court-house, Robertson, for the election of a member of the above-named Board in place of Albertus Johannes van der Merwe, resigned, whose period of office expires on the 1st August, 1922. The elected member will hold office from the date of publication of notice of his election in the *Gazette*.

D. D. LESLIE,  
Magistrate.

Robertson, 24th January, 1922.

## ★ No. 63.]

[1 Februarie 1922.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat Landmeter A. H. Matthews de plaats Oorschot No. 29, Distrik Barberton, behorende aan de Moodies Gold Mining and Exploration Co., Ltd., zal hermeten.

De landmeter zal bij het hoekbaken, gemeenschappelijk met de plaatsen Oorschot No. 29, Brommers No. 28, Melton No. 165 en Barberton Dorpsgronden, op Zaterdag, 18 Februarie 1922, om 11 uur v.m. aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

## Aangrenzende plaatsen:—

The Asters No. 163, eigenaar A. E. Wainright.  
Sassenheim No. 86, eigenaar Moodies Gold Mining and Exploration Co., Ltd.  
Ameide No. 30, eigenaar Moodies Gold Mining and Exploration Co., Ltd.  
Brommers No. 28, eigenaar Moodies Gold Mining and Exploration Co., Ltd.  
Melton No. 165, eigenaar Goevernement.  
Barberton Townlands No. 162, eigenaar Municipaliteit Berber-ton.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,  
Landmeter-generaal, Oranje Vrijstaat.  
Landmeter-generalskantoor, Bloemfontein.

## No. 1109.]

[23 Desember 1921.

Een applikatie, volgens artikel *vijf* van de Landen en Opmetings Ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat), is ontvangen van Albertus Johannes Erasmus en Philip Abraham Venter in hun kapaciteit als Eksekuteuren in de Boedel van wijlen Pieter Ernest Erasmus, de geregistreerde eigenaar van de plaats Leeuwkuil No. 390, Distrik Senekal, voor de uitreiking van een grondbrief daarvan, overeenkomstig de opmeting van Landmeter Johannes van Rensburg, op 19 Augustus 1913.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af heden geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend, zal de grondbrief uitgereikt worden.

**GEMENGD.**

## KENNISGEVING No. 46 VAN 1922.

## GRASBRANDEN WET, 1895.

Een verzoekschrift ingediend zijnde bij dit kantoor in termen van artikel *drie*, Wet No. 31, 1895 (Natal), roep ik hierbij een Openbare Bijeenkomst te zamen in het Gerechtshof te Mtunzini, op Vrijdag, 10 Maart 1922, te 11 uur v.m., ter overweging van de kwestie van de toepassing van de bepalingen van de Grasbranden Wet, 1895, op het Distrik Mtunzini.

D. J. C. HULLEY,  
Magistraat, Distrik Mtunzini.

Magistraatskantoor,  
Mtunzini, 20 Januarie 1922.

## \* KENNISGEVING No. 52 VAN 1922.

BESPROEIINGS- EN WATERBEWARINGSWET, 1912.  
IN HET WATERHOF VAN HET WATERHOFDISTRIKT No. 1  
VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

Applikatie van Louwrens Johannes Smith, eigenaar van gedeelte van de plaats Nootgedacht, Distrik Stellenbosch, tot onderzoek, vaststelling en notulering van rechten tot het gebruik van het water van de Plankenbergrivier en tot een verdeling van bulk water voor primair en sekundair gebruik.

Met betrekking tot Kennisgeving No. 562, gepubliceerd in de Staatskoerant van 16 Julie 1920 en Kennisgeving No. 708, gepubliceerd in de Staatskoerant van 27 Augustus 1920, wordt hiermede bekend gemaakt dat het Waterhof bovengemelde verdaagde applicatie zal horen te 10 uur v.m., op Dinsdag, 21 Februarie 1922, in de Magistraatshof te Stellenbosch.

Alle personen die bij voormalde applicatie belang hebben worden bij deze opgeroepen om desverkiezende te verschijnen ten einde naar aanleiding van de applicatie gehoord te worden.

E. F. OETTLE,  
Griffier.

Kantoor van de Griffier van Waterhoven (Zuid),  
Nieuwgerichtshof,  
Kaapstad, 26 Januarie 1922.

## ★ KENNISGEVING No. 53 VAN 1922.

LE CHASSEUR EN GOREE BESPROEIINGSRAAD,  
ROBERTSON AFDELING, KAAP PROVINCIE.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausulen 10 en 19, Deel IV, van de regulaties ingevolge de Besproeiing- en Waterbewaringsakte, No. 8 van 1912, dat een openbaar hof zal gehouden worden te 10 uur v.m., op de 18de dag van Februarie 1922, in de Hofzaal, Robertson, voor de verkiezing van een lid voor bovennoemde Raad, in plaats van Albertus Johannes van der Merwe, bedankt, wiens dienstijd verloopt of de 1ste Augustus 1922. Het verkozen lid zal ambt waarnemen vanaf de datum van afkondiging van de kennisgeving van zijn verkiezing in de Staatskoerant tot de 1ste Augustus 1922.

D. D. LESLIE,  
Magistraat.

Robertson, 24 Januarie 1922.

## ★ NOTICE No. 54 OF 1922.

## WARMBATHS IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (1), section *fifty-six*, of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court was held at 10 a.m. on 17th January, 1922, at the Warmbaths Hotel, Warmbaths, for the election of a member of the Warmbaths Irrigation Board.

The undermentioned gentleman was nominated and elected in terms of the aforesaid Act for a period of three years as from the 17th January, 1922, to fill the vacancy caused by the time-expired term of office of Union Government (Experimental Orchard).

C. C. GILFILLAN,

Magistrate, Returning Officer.

Nylstroom, Waterberg, 17th January, 1922.

## ★ NOTICE No. 55 OF 1922.

## DISCOVERER'S RIGHTS.

## MINING DISTRICT OF KLERKSDORP, TRANSVAAL PROVINCE.

Notice is hereby given that an application has been made by Andries Jacobus Joubert to be regarded as discoverer of diamonds in alluvial on the farm Syfgerat No. 150, District Wolmaransstad, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province.

This application, and any objections thereto, will be heard by me at the Mines Office, Wolmaransstad, on Thursday, 9th February, 1922, at 12.30 p.m.

All persons having any objections to the granting of this application are hereby requested to give me notice of the same and their reasons therefor, in writing, before the 8th February, 1922.

The applicant, with his witnesses (if any), and all persons having objections to the granting of this application, must appear before me at the time and place above mentioned.

HERBERT REES,  
Mining Commissioner.Office of the Mining Commissioner,  
Klerksdorp, 25th January, 1922.

M.M. 1440/21

## ★ NOTICE No. 56 OF 1922.

## DUIVENHOKS RIVIER IRRIGATION BOARD, HEIDELBERG, DISTRICT OF SWELLENDAM.

## ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given, in terms of clause 19, Part IV, of the regulations framed under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that a Court will be held in the Court-room, Heidelberg, Cape Province, at 10 a.m., on Wednesday, the 22nd February, 1922, for the election of two members of the above Board, who will hold office for a period of three years, in the room of Messrs. Peter Johannes Hopkins and Nicholas Friedman, whose term of office will expire on the 6th March, 1922.

D. MAY,  
Magistrate.Magistrate's Office,  
Swellendam, 27th January, 1922.

## ★ NOTICE No. 57 OF 1922.

## DISCOVERERS' RIGHTS.

## MINING DISTRICT OF KLERKSDORP, TRANSVAAL PROVINCE.

Notice is hereby given that applications have been made by Messrs. Gert Lauwrens Petrus van de Venter and Laurens Petrus van de Venter to be regarded as discoverers of diamonds in alluvial on their respective portions of the farm Ganpan No. 86, District Bloemhof, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province.

These applications and any objections thereto will be heard by me at the Mines Office, Bloemhof, on Friday, 10th February, 1922, at 10.30 a.m.

The applicants, with their witnesses (if any), and all persons having objections to the granting of these applications, must appear before me at the time and place above mentioned.

At the same time and place inquiry will be held to show cause why Discoverer's Certificate should not be granted in respect of portion "B" of the said farm.

All persons having any objections to the granting of Discoverers' Certificates in respect of any portion or portions of the said farm are hereby requested to give me notice of the same, and their reasons therefor, in writing before the 8th February, 1922, and to attend at the inquiry on the 10th February, 1922.

HERBERT REES,  
Mining Commissioner.Office of the Mining Commissioner,  
Klerksdorp, 27th February, 1922.

M.M. 1446/22.—M.C.C. 275/21.

## ★ NOTICE No. 58 OF 1922.

## SCHOONSPRUIT RIVER BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that a Public Court for the nomination of members of the Schoonspruit River Board to fill one vacancy in respect of Ward 1 and two vacancies each in respect of Wards 2, 3, 4, and 5 will be held as follows:—

- (a) For Ward 1 at the Magistrate's Office, Ventersdorp, on the 24th day of February, 1922, at 2.30 p.m.
- (b) For Wards 2 and 3 at the store of Morris Jammy, Buffelsvlei, on the 24th day of February, 1922, at 11 a.m.

## ★ KENNISGEVING No. 54 VAN 1922.

## WARMBAD BESPROEINGSRAAD.—VERKIEZING VAN LID.

Kennis geschiedt hiermede ter algemene informatie dat krachtens de bepalingen van subsektion (1), artikel *zes en vijftig* van de Besproeings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, een publieke hof in het Warmbaths Hotel, te Warmbad, op de 17de Januarie 1922 gehouwen was voor het doel om een lid van de Warmbad Besproeingsraad te verkiezen.

De heer beneden genoemd was behoorlik genomineerd en gekozen krachtens de voorgenomen wet, voor de vakatuur veroorzaakt door de tijdverstrijking van de dienst van Union Government (Experimental Orchard) van af de 17de Januarie 1922.

C. C. GILFILLAN,

Magistraat, Verslaggevend Ambtenaar.

Nylstroom, Waterberg, 17 Januarie 1922.

## ★ KENNISGEVING No. 55 VAN 1922.

## ONTDEKKERSRECHTEN.

## MIJNDISTRIKT KLERKSDORP, PROVINCIE TRANSVAAL.

Kennis wordt mits deze gegeven, dat een applicatie door de heer Andries Jacobus Joubert gemaakt is om beschouwd te worden als ontdekker van alluviale diamanten op de plaats Syfgerat No. 150, Distrik Wolmaransstad, Mijndistrik Klerksdorp, Provincie Transvaal.

Deze applicatie en enige bezwaren daartegen zullen door mij gehoord worden ten kantore van Mijnwezen, Wolmaransstad, op Donderdag, 9 Februarie 1922, om 12.30 n.m.

Alle personen die enig bezwaar hebben tegen het toestaan van deze applicatie worden hiermede verzocht mij schriftelijk kennis daarvan te geven en de redenen daarvoor vóór de 8ste Februarie 1922.

De applikant met zijn getuigen (indien er enige zijn) en alle personen die bezwaar hebben tegen het toestaan van deze applicatie moeten voor mij verschijnen op de tijd en plaats hierboven vermeld.

HERBERT REES,

Mijnkommissaris.

Kantoor van de Mijnkommissaris,  
Klerksdorp, 25 Januarie 1922.

## ★ KENNISGEVING No. 56 VAN 1922.

## DUIVENHOKSRIVIER BESPROEINGSRAAD, HEIDELBERG, DISTRIKT SWELLENDAM.

## VERKIEZING VAN LEDEN.

Kennis geschiedt hiermede overeenkomstig klausule 19 van de regulaties opgetrokken onder de Besproeings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een hofzitting zal plaats vinden in de Hofzaal, Heidelberg, Kaap Provincie, om 10 ur v.m. op Woensdag, 22 Februarie 1922, ter verkiezing van twee leden van bovengenoemde Raad voor een tijdperk van drie jaren in plaats van de heren Peter Johannes Hopkins en Nicholas Friedman, wiens diensttijd eindigt op 6 Maart 1922.

D. MAY,

Magistraat.

Magistraatskantoor,  
Swellendam, 27 Januarie 1922.

## ★ KENNISGEVING No. 57 VAN 1922.

## ONTDEKKERSRECHTEN.

## MIJNDISTRIKT KLERKSDORP, PROVINCIE TRANSVAAL.

Kennis wordt mits deze gegeven dat applicaties door de heren Gert Lauwrens Petrus van de Venter en Laurens Petrus van de Venter gemaakt zijn om beschouwd te worden als ontdekkers van alluviale diamanten op hun respektieve gedeeltes van de plaats Ganpan No. 86, Distrik Bloemhof, Mijndistrik Klerksdorp, Provincie Transvaal.

Deze applicatie en enige bezwaren daartegen zullen door mij gehoord worden ten kantore van Mijnwezen, Bloemhof, op Vrijdag, 10 Februarie 1922, om 10.30 v.m.

De applikanten met hun getuigen (indien er enige zijn) en alle personen die bezwaar hebben tegen het toestaan van deze applicatie moeten voor mij verschijnen op de tijd en plaats hierboven vermeld.

Op dezelfde plaats en tijd zal navraag gedaan worden te bewijzen waarom ontdekkerscertificaat niet toegestaan zal worden met betrekking op gedeelte "B" van gemelde plaats.

Alle personen die enig bezwaar hebben tegen de toestaan van ontdekkerscertificaten met betrekking op enig gedeelte of gedeelten van gemelde plaats worden hierdoor verzocht mij daarvan schriftelijk kennis en hun redenen daarvoor te geven voor 8 Februarie, 1922, en de onderzoeking bij te wonen op 10 Februarie 1922.

HERBERT REES,

Mijnkommissaris.

Kantoor van de Mijnkommissaris,  
Klerksdorp, 27 Januarie 1922.

## ★ KENNISGEVING No. 58 VAN 1922.

## SCHOONSPRUIT RIVIERRAAD.—VERKIEZING VAN LEDEN.

Kennis geschiedt hiermede ter algemene informatie dat een publieke hof voor de nominatie van leden van de Schoonspruit Rivieraad om een vakature in verband met Wijk 1 en twee vakatures elk in verband met Wijken 2, 3, 4 en 5 te vullen zal worden gehouden als volgt:—

- (a) Voor Wijk 1 bij het Magistraatskantoor, Ventersdorp, op de 24ste dag van Februarie 1922, om 2.30 n.m.
- (b) Voor Wijken 2 en 3 bij winkel van Morris Yammy, Buffelsvlei, op de 24ste dag van Februarie 1922, om 11 uur v.m.

(c) For Wards 4 and 5 at the Magistrate's Office, Klerksdorp, on the 25th day of February, 1922, at 11 a.m.

Should the number of candidates nominated for each ward not exceed the number to be elected, then such nominated candidates will be declared duly elected forthwith.

Should more candidates be nominated than the number of members to be elected, an election will be held at a date to be later declared.

H. BRITTON,  
Magistrate, Returning Officer.

Magistrate's Office,  
Potchefstroom, 30th January, 1922.

\* NOTICE No. 59 OF 1922.

TOVERFONTEIN IRRIGATION BOARD, DISTRICT OF  
WILLOWMORE.

Notice is hereby given, in terms of clauses 10 and 19, Part IV, of the regulations framed under the provisions of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that a Public Meeting will be held at 2 p.m. on Saturday, 18th February, 1922, at Fullarton, for the election of one member of the Toverfontein Irrigation Board in the place of Mr. Gerrit Jacobus Nortje, deceased.

C. P. TITTERTON,  
Acting Magistrate.

Magistrate's Office,  
Willowmore, 18th January, 1922.

\* NOTICE No. 60 OF 1922.

MILLER IRRIGATION BOARD, WILLOWMORE DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of clauses 10 and 19, Part IV, of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that a Public Court will be held at 10 a.m. on Saturday, 18th February, 1922, in the Schoolroom, Du Preez Kraal, District Willowmore, for the purposes of electing two members of the Miller Irrigation Board in the place of Wyndham Henry Morris and Abraham P. le Grange, whose term of office has expired.

C. P. TITTERTON,  
Acting Magistrate.

Magistrate's Office,  
Willowmore, 18th January, 1922.

\* NOTICE No. 61, 1922.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 4, 1922,  
for week ended 28th January, 1922.

PLAQUE.

On the farm Boschrand, Boschrand Siding, 10 miles south of Kroonstad, three cases of plague in natives, two of them fatal, were discovered on 25th January.

Very suspicious mortality amongst rodents was discovered on the farms Helpmakaar, Prince Rust Boven, and Driehoek in this neighbourhood near Holfontein station a fortnight previously. Mortality in rodents, almost certainly due to plague, has also been discovered in stacks of grain on the railway premises at Bothaville. These outbreaks directly involve the railway system, and are consequently of special importance.

INFLUENZA.

Some spread of the outbreak at Mpofana has occurred along the Tugela Valley in the direction of Weenen.

The R.M.S. "Balmoral Castle" arrived at Capetown from England on 23rd January, and reported having had 20 cases, mostly mild, during the voyage. One member of the crew was sent to hospital. Three further cases occurred amongst the crew during the voyage round the coast, and were quarantined on board ship. Two are now convalescent, and the third practically so. No further cases have occurred.

The s.s. "Banda" arrived at Durban on 25th January from Java with 781 Asiatic immigrants for the West Indies. An outbreak occurred during the voyage and eight pneumonic cases were landed for hospital treatment at Sabang. Subsequent further 35 cases of mild type occurred. During her stay in Durban the ship was in strict quarantine.

Some prevalence is reported from Northern Rhodesia (Broken Hill and Chinsali).

The epidemic in Great Britain continues and is reported to be widespread and increasing. Cases are fewer and the type less severe than in 1918. Similar prevalences are reported in Norway, Sweden, Holland, Denmark, Italy, Switzerland, Germany, Malta, and Constantinople. The disease is prevalent in Mauritius. No report of unusual prevalence in America or the Far East.

SMALLPOX.

*Fresh Outbreaks.*—Municipality of Matatiele; farms Brakfontein, Diepfontein, and Paardekraal, Cradock District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Cradock, Elliotdale, Engebo, Matatiele, Mount Ayliff (Cape); Alfred (Natal); Belfast, Boksburg, Rustenburg (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

*Fresh Outbreaks.*—Farm Diepkloof, Uniondale District (Cape). Town Location, Harding, Alfred District (Natal). Farms Aardenburg, Campride, De Spruit and Tunis, Ladybrand District; Municipal Location, Bethulie; farm Wheatlands, Smithfield District (Orange Free State).

(e) Voor Wijken 4 en 5 bij het Magistraatskantoor, Klerksdorp, op de 25ste dag van Februarie 1922, om 11 uur v.m.

Indien het aantal genomineerde kandidaten voor elke wijk dit aantal niet te boven gaat, zullen zodanig genomineerde kandidaten onmiddellijk als verkozen verklaard worden.

Indien meer kandidaten genomineerd zijn dan het getal dat gekozen moet worden, zal een elektie gehouden worden op datum later te worden vastgesteld.

H. BRITTON,  
Magistraat, Verslaggevende Ambtenaar.

Magistraatskantoor,  
Potchefstroom, 30 Januarie 1922.

\* KENNISGEVING No. 59 VAN 1922.

TOVERFONTEIN IRRIGATIERAAD, DISTRIKT  
WILLOWMORE.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausules 10 en 19, Deel IV, van die regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een publieke hof zal gehouden worden om 2 uur n.m. op Zaterdag, de 18de Februarie 1922, te Fullarton, voor de benoeming van een lid in de plaats van Mr. Gerrit Jacobus Nortje, overleden.

C. P. TITTERTON,  
Waarnemende Magistraat.

Magistraatskantoor,  
Willowmore, 18 Januarie 1922.

\* KENNISGEVING No. 60 VAN 1922.

MILLER IRRIGATIERAAD, DISTRIKT WILLOWMORE.

Kennis geschiedt hiermede, dat overeenkomstig klausules 10 en 19, Deel IV, van de regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een publieke hof zal gehouden worden om 10 uur v.m., op Zaterdag, die 18de Februarie 1922, in die Skoolkamer, te Du Preez Kraal, Distrik Willowmore, voor de benoeming van twee leden van de Miller Irrigatieraad in de plaats van Henry Wyndham Morris en Abraham P. le Grange, wiens diensttijd vervallen is.

C. P. TITTERTON,  
Waarnemende Magistraat.

Magistraatskantoor,  
Willowmore, 18 Januarie 1922.

\* KENNISGEVING No. 61 VAN 1922.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

BULLETIN No. 4, 1922,  
voor de week geëindigd op 28 Januarie 1922.

DE PEST.

Op de plaats Boschrand, Boschrand Siding, 10 mijl ten zuiden van Kroonstad werden drie gevallen van de pest onder naturen, twee waarvan met dodelijk gevolg, ontdekt op 25 Januarie.

Verdachte sterfte onder knaagdieren werd veertien dagen tevoren ontdekt op de plaats Helpmakaar, Prince Rust, Boven en Driehoek, in deze buurt, nabij Holfontein Station. Sterfte onder knaagdieren, ongetwijfeld door de pest veroorzaakt, is ook ontdekt in stapels graan op het spoorwegterrein te Bothaville. Deze uitbrekingen hebben een direct verband met het spoorwegstelsel en zijn gevolglik van bieuonder belang.

DE GRIEP.

De uitbreking te Mpofana heeft zich enigermate verspreid langs de Tugelavallei in de richting van Weenen.

De R.M.S. "Balmoral Castle" kwam op 23 Januarie te Kaapstad van Engeland aan en rapporteerde 20 gevallen, meestal van een lichte aard, gedurende de reis gehad te hebben. Een van de bemanning is naar het hospitaal overgebracht. Drie verdere gevallen zijn gedurende de reis rondom de kust onder de bemanning voorgekomen en aan boord geïsoleerd. Twee zijn nu herstellend en de derde bijna. Geen verdere gevallen zijn voorgekomen.

Het s.s. "Banda" kwam op 25 Januarie van Java te Durban aan met 781 Aziatische emigranten op weg naar West Indië. Gedurende de reis vond er een uitbreking plaats en acht pneumonische gevallen werden te Sabang voor behandeling in hospitaal aan wal gezet. Later zijn nog 35 gevallen van een lichte aard voorgekomen. Gedurende zijn verblijf te Durban was het schip onder strenge quarantijn.

Volgens rapporten heerst de ziekte enigermate in Noord-Rhodesië (Broken Hill en Chinsali).

De epidemie in Groot Brittannie heerst nog steeds en volgens rapporten is het wijd verspreid en neemt het toe. Er zijn minder gevallen en de ziekte is ook van een lichter aard dan in 1918. Dergelijke aanwezigheid van de ziekte wordt ook gerapporteerd uit Noorwegen, Zweden, Holland, Denemarken, Italië, Zwitserland, Duitsland, Malta en Konstantinopel. Die ziekte heerst in Mauritius. Buitengewone aanwezigheid van die ziekte in Amerika of in het Verre Oosten wordt niet gerapporteerd.

KINDERPOKKEN.

*Nieuwe Uitbrekingen.*—Municipaliteit Matatiele; de plaats Brakfontein, Diepfontein en Paardekraal, Distrik Cradock (Kaap).

Uitbrekingen worden onderdrukt in de Distrikten Cradock, Elliotdale, Engebo, Matatiele, Mount Ayliff (Kaap); Alfred (Natal); Belfast, Boksburg, Rustenburg (Transvaal).

TYFUSKOORTS.

*Nieuwe Uitbrekingen.*—De plaats Diepkloof, Distrik Uniondale (Kaap); Dorpslokatie, Harding, Distrik Alfred (Natal); de plaatsen Aardenburg, Campride, De Spruit en Tunis, Distrik Ladybrand, Municipale Lokatie, Bethulie, de plaats Wheatlands, Distrik Smithfield (Oranje Vrijstaat).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Alexandria, Barkly West, Bedford, Britstown, Butterworth, East London, Engcobo, Fort Beaufort, Glen Grey, Herbert, Herschel, Idutywa, Kimberley, Kingwilliamstown, Matatiele, Oudtshoorn, Queenstown, Qumbu, St. Marks, Tabankulu, Tarka, Tsomo, Uniondale, Xalanga (Cape); Alfred, Dundee, Newcastle, Vryheid (Natal); Bethulie, Bloemfontein, Dewetsdorp, Ficksburg, Harrismith, Ladybrand, Smithfield, Thaba 'Ncho, Vrededorf (Orange Free State); Volksrust (Transvaal).

## EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—  
*Cholera* in Calcutta, Madras, Rangoon, Manila. Disease is said to be spreading in various parts of Russia.

*Plague* in Entebbe, Jinja (Uganda); Nairobi (Kenya); Antananarivo (Madagascar); Mauritius (78 cases with 63 deaths during December); Cape Verde; Lisbon; Constantinople; Oran; Suez; Alexandria; Bombay, Rangoon; Sourabaya; Colombo; Brisbane, Ipswich, Townsville (Australia).

*Smallpox* in Mbabane (Swaziland); Shamva, Gutu (Southern Rhodesia); Tanga, Morogoro, Tabora (Tanganyika); Zanzibar; Nottingham, Northwick, Linthwaite; Lisbon; Cadiz; Slavakia; Estonia; Glarus, Canton; Moscow; Sicily; Smyrna; Oran; Port Said, Suez; Madras, Karachi, Rangoon; Tegal, Semarang; Pondicherry; California State; San Domingo.

*Typhus Fever* in Maseru, Mafeteng, Leribe (Basutoland); Czechoslovakia; Estonia; Smyrna; Cairo, Damietta; Tandjong Priok, Samarang, Sourabaya; Dairen.

*Yellow Fever* in Mexico.

J. ALEXANDER MITCHELL,  
Secretary for Public Health.

## ★ NOTICE No. 64 OF 1922.

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,  
Pretoria, 3rd February, 1922.

## LIST OF BUSINESSES TRANSFERRED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN OVERGEMAAKT.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.	Transferred to.
Naam van Bezigheid.	Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.	Aard van Bezigheid.	Naam van Dorp of Distrik.	Overgemaakt aan.
Ackerman's ... ... ...	Ackerman, G. ... ... ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppestown, Johannesburg	L. Paletz, M. Elliott, A. Scher, & A. Plein.
Acton, Henry ... ... ...	Acton, H. ... ... ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria ... ... ...	William Bingham & William Watt.
Alexandra Tearoom ...	Bruce, V. ... ... ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg	A. J. L. Tubb.
Alhambra Theatre ...	Steyn, J. H.; Blignaut, H. J. & P. G. C.	Bioscope—Bioskoop	Ermelo ... ... ...	Petrus Gerhardus Celiers Blignaut.
American Store, The Rottanburg, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boysens, Johannesburg	Johannesburg	Maude Rottanburg.
Baron, R.				
American Tearoom ...	Milstein, I.; Roseman, Z.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Israel Milstein.
Andrianotos, C. ... ... ...	Andrianotos, C. ... ... ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	D. Simons & Flora Wright.
Anglo-Oriental Trading Co., The	Saley, E. M. ... ... ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Wolmaransstad	C. H. Patel & Essack Suliman.
Arvanitakis Bros. ...	Arvanitakis, N. & S. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Spiros Arvanitakis.
Ayob, Abdoola Hajee.	Ayob, A. H. ... ... ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeerust ... ... ...	M. M., M. J., J. P., P. C., & G. C. Basson & H. A. J. Grobler.
Baily, R. ... ... ...	Baily, R. ... ... ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Luben Baily & Solomon Lieberman.
Barnet, B. J. ... ... ...	Barnet, B. J. ... ... ...	Kaffir Eating-house and General Dealer—Kaffer-eethuis en Algemene Handelaar	Hoffontein, Dist. Boksburg	Israel Simon Mendelsohn.
Barr, Marks ... ... ...	Barr, M. ... ... ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	N. L. Deretich.
Behr & Woolf ... ... ...	Woolf, A.; Behr, L. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	North Doornfontein, Johannesburg	Aaron Woolf.
Behrens & Wehrmann	Behrens, W. H. H.; Wehrmann, O. E. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Losfontein, Dist. Rustenburg	Harold Edwin Christoffel Larks.
Bellevue Garage ...	Clark, A. D.; Brodie, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bellevue, Johannesburg	Andrew Donald Clark & James Gunn MacLeod.
Benan, G. F. ... ... ...	Benan, G. F. ... ... ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg	Lucy Maria James.
Blake House ... ... ...	Hindon, M. P. ... ... ...	Boarding-house—Logieshuis	Middelburg	Norah K. Rascher.
Bloom & Epstein ...	Bloom, T.; Epstein, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Izod & Harry Michelow.
Booysens Milk Shop ...	Hillhouse, H. J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Booysens, Johannesburg	Queenie Jessie Wild.
Bosch, J. P. ... ... ...	Bosch, J. P. ... ... ...	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg	Anna Milwsky.
Brown's ... ... ...	Brown, J.; Stephens, W. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg	E. L. Burne.
Buejiocos, Konstantinos	Buejiocos, K. ... ... ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg	Morris Selbst.
Burgershoop Butchery	Zwiegelaar, A. G. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Burgershoop, Dist. Krugersdorp	Dirk Johannes van den Berg.
Buuren & Louch, van Buuren, E. M. J. v.	Louch, W. A. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	William Arthur John Louch.
Cash Butchery, The	Dunbar, G. W.; Gericke, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodepoort	G. B. Rabie & L. T. Gericke.
Canadian Firewood Co.	Cassere, W.; Murray, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg	Robert Murray.
Charles, F. ... ... ...	Steiger, F. C. ... ... ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	Charles Steiger & Max Fessel.
Chibba, Lala ... ... ...	Chibba, L. ... ... ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Elandsfontein, Dist. Johannesburg	Parbhoo Itcha & Bhula Valabh.
Chunara, A. I. ... ... ...	Chunara, A. I. & M. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging	Ismail A. Choonara.
Chunara, A. I. ... ... ...	Chunara, A. I. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Vlakplaats, Dist. Potchefstroom	Moosa Ismail Choonara.

Uitbrekingen worden onderdrukt in de Distrikten Alexandria, Barkly West, Bedford, Britstown, Butterworth, Oost London, Engcobo, Fort Beaufort, Glen Grey, Herbert, Herschel, Idutywa, Kimberley, Kingwilliamstown, Matatiele, Oudtshoorn, Queenstown, Qumbu, St. Marks, Tabankulu, Tarka, Tsomo, Uniondale, Xalanga (Cape); Alfred, Dundee, Newcastle, Vrijheid (Natal); Bethulie, Bloemfontein, Dewetsdorp, Ficksburg, Harrismith, Ladybrand, Smithfield, Thaba 'Ncho, Vrededorf (Orange Free State); Volksrust (Transvaal).

## EPIDEMIESE ZIEKTEN IN ANDERE LANDEN.

Volgens jongste beschikbare berichten bestaat er:—

*Cholera* in Calcutta, Madras, Rangoon, Manilla; het wordt gezegd dat de ziekte zich verspreidt in verscheidene delen van Rusland.

*De Pest* in Entebbe, Jinja (Oeganda); Nairobi (Kenya); Antananarivo (Madagascar); Mauritius; Kaapverde; Lissabon, Constantinopel, Oran, Suez; Alexandrië; Bombay, Rangoon, Soerabaja; Colombo; Brisbane, Ipswich, Townsville (Australië).

*Kinderpokken* in Mbabane (Swaziland); Shamva, Gutu (Zuid-Rhodesië); Tanga, Morogoro, Tabora (Tanganyika); Zanzibar; Nottingham, Northwick, Linthwaite; Lissabon, Cadiz, Slowakië; Estland; Glarus Kanton; Moskau; Sicilië, Smyrna; Oran; Port Said, Suez; Madras, Karachi, Rangoon; Tegal, Semarang; Pondicherry, Californië; San Domingo.

*Tyfuskoorts* in Maseru, Mafeteng, Leribe (Besoetoland); Tsjecho-Slowakië; Estland; Smyrna; Kairo, Damietta; Tandjong Priok, Samarang, Soerabaja, Dairen.

*Gele Koorts* in Mexico.

J. ALEXANDER MITCHELL,  
Sekretaris voor Volksgezondheid.

## ★ KENNISGEVING No. 64 VAN 1922.

## REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Maatschappijen

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,  
Pretoria, 3 Februarie 1922.

Business Name. <i>Naam van Bezighed.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezighed.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrik.</i>	Transferred to. <i>Overgemaak aan.</i>
Cohen, E. ....	Cohen, E. ....	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis ....	Klein Zuikerbosch- plaat, Oogies, Dist. Joffe. Middelburg	Julius Malkin & Woolf Johannesburg .... Joseph Davis Cohen.
Cohen & Co., J. D. ....	Kaplan, N. W.; Cohen, J. D.	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Johannesburg	Abe Wolk.
Corbett Bros. ....	Stutzen, I. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Braamfontein, Johanesburg	
Cousins & Cameron ...	Cousins, W. L.; Came- ron, J. ....	Agent or Broker—Agent of Makelaar ....	Johannesburg	William Leopold Cousins.
Cubitt, Charles ....	Cubitt, C. E.; Pratt, T. H.	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Turffontein, Johanesburg	Charles Ernest Cubitt.
Dansky, W., and Levi- tatz S.; Lew, H. ....	Dansky, W.; Levitatz, S.; Lew, H. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Haakdoornboom, Dist. Barney Cohen. Pretoria	
Eff Dee Products Co. ....	Nafte, A. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Fordsburg, Johannesburg	Abraham Nafte & Joseph Gluckman.
Elias, N. ....	Elias, N. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Forest Hill, Johannesburg	Robert MacKenzie.
European Tearooms ...	Hide, H. A. ....	General Dealer, Restaurant, and Tea and Coffee Room—Algemene Handelaar ....	Lydenburg	I. C. Smit & Johan Mauritz Schoeman.
Farmers Direct Meat Agency	Wilson, E. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Judiths Paarl, Johan-nesburg	Dewald Jacobus Coet- zee.
Frank, Zechariel ....	Frank, Z. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Johannesburg	Israel Graff.
Gillespie & Tuck ....	Gillespie, J.; Tuck, B. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Vrededorp, Johannesburg	John Gillespie.
Goldberg, N. ....	Goldberg, N. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Maraisburg, Krugersdorp	Dist. Zundel Saitowitz.
Goolam, Amiroodeen .	Goolam, A. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Johannesburg	Mahomed Emoss.
Gordon & Son, A. ....	Gordon, A. & J. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Pretoria	Adolph Gordon.
Grasmere Supply Store	Hodos, G. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Ennerdale South, Dist. Joseph Maminsky. Krugersdorp	
Great African Mail Order Co., The	Guillum-Scott, H. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Pretoria	Samuel Anthony Mufsit.
Grinter's ....	Grinter, H. G. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Germiston	P. P. de Jongh.
Hendrina Stores ....	Josman, E.; Idels, J. I. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Hendrina, Dist. Mid-delburg	Elly Josman.
Hillbrow Tearoom ...	Segal, R. & P. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Johannesburg	George Scoufis.
Hornung, C. G. ....	Hornung, C. G. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Pietersburg	Carl Gustav Kuschke.
Irish Linen Store ...	Harris, B. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Jeppestown, Johannesburg	Nathan Twersky.
Jeena & Cajee ...	Jeena, M. S.; Cajee, M. M. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Heidelberg	Mahomed Suliman Jeena.
Jeppe Shoe Co. ....	Scherman, I. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Jeppestown, Johannesburg	Asher Susser & Isaac Levson.
Joseph, Peter ....	Joseph, P. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Krugersdorp	John Paola.
Kemsley, O. C. ....	Kemsley, O. C. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Potgietersrust	Alfred Percy Hawken.
Kenilworth Store ...	Jacobs, P. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Kenilworth, Johannesburg	George Hatch.
Kewalram & Co., C. ....	Kewalram, C.; Dayaram, T.; Sandumal, K.; Chambers, B. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Johannesburg	T. & T. Dayaram, K. Sadoomall, B. Shandas, & J. Chelaram.
Khusal & Co., P. V. ....	Khusal, V.; Sita, P. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Bosmanskop, Heidelberg	Dist. Hassan Essop Hajat.
Kilfoil, Mary ....	Kilfoil, M. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Boksburg	Jane Osborne.
Kruger & Rome ...	Rome, I.; Faiga, L. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Rietvley, Dist. Lichtenburg	Morris Kruger & Sam Rosen.
Kuper, S. ....	Kuper, S. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Driefontein, Boksburg	Dist. T. Shaewitz.
Levitt, P. ....	Levitt, P. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Uitval, Dist. Lichtenburg	Fatma Kotwal.
Linsdale Dairy and Creamery	Bobroff, A. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Bertrams, Johannesburg	E. & P. Golub.
Madeley & Waterston	Madeley, W. B.; Waterston, R. B. ....	General Dealer, Auctioneer, and General Agent—Algemene Handelaar, Afslager en Algemene Agent	Benoni	Walter Bayley Madeley.
Madeley & Co. ....	Madeley, W. B. ....	General Dealer, General Agent, and Benoni	Benoni	Walter Bayley Madeley & George Hayward Savage.
Mahomed, Moosa Hajee	Mahomed, M. H. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Pretoria	Bava Ismail.
Max's Fresh Meat Supply	Miselsky, B. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Bertrams, Johannesburg	Aaron B. Levy.
Market Boot Co. ....	Wolf, A. & J. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Fordsburg, Johannesburg	Joe Wolf.
McNiven's Stores ...	Stein, M.; Nathan, J. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Bellevue, Johannesburg	Joseph Nathan.
Melrose Butchery ....	Roberts, V.; Izakowitz, J. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Rosebank, Johannesburg	Israel & Jack Izakowitz.
Modern Dairy, The ...	Smith, E. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Bertrams, Johannesburg	S. & E. Ratner.
Modern Hairdressing Saloon	Steinberg, M.; Bernstein, C. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Johannesburg	Mona O'Brien.
Nana & Co., Bawa S. ....	Nana, B.; Ebrahim, S. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Newclare, Johannesburg	Bawa Nana & Ismail Ramjoo Mia.
Natal Supply Store ...	Sandler, S.; Davis, A. M. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Johannesburg	Edward Gordon.
Nasser, J. G. ....	Nasser, J. G. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Morgenzon, Ermelo	Dist. Fred Fenianos.
Nochumsohn, C. ....	Nochumsohn, C. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Johannesburg	Barnett Feinman.
Norris, Samuel ....	Norris, S. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Johannesburg	Bertie Smart.
Oogies Supply Stores	Cohen, E. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Kleinzuikerboschplaats, Julius Malkin & W. Oogies, Dist. Mid-delburg	
Osman Bros. ....	Mahomed, O.; Hassim, T. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Standerton	Abdool Carim Adam.
Partidge Bros. ....	Partridge, H. & T. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Yeoville, Johannesburg	I. & B. Wolfowitz.
Pema, Visram ....	Pema, V. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Johannesburg	V. Pema, M. Gala, & G. Govind.
Pretoria Electrical Co.	Maneschwitz, P.; Sharim, E. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Pretoria	Eric Sharim.
Purbhoo, Keshan ....	Purbhoo, K. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Johannesburg	D. K. Patel.
Rahman, A. ....	Rahman, A. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Benoni	Rahim Khan.
Raja Stores ....	Fakir, I. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Zandfontein, Johannesburg	Johan Mahomed Parak.
Rissik Station Store ...	Vansittart, W. G. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Hatfield, Dist. Pretoria	Pre-Joshua Fradin.
Ritz, J. ....	Ritz, J. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Benoni	John Ritz & Louis Ritz.
Rosen, M., and H. Silverman	Rosen, M.; Silverman, H. ....	General Dealer—Algemene Handelaar ....	Brakpan	Harry Silverman.

Business Name. Naam van Bezigheid.	Name(s) of Proprietor(s). Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.	Nature of Business. Aard van Bezigheid.	Name of Town or District. Naam van Dorp of Distrik.	Transferred to. Overgemaakt aan.
Sam & Young ... ... ... Sam, C.; S. Young ... Schwikkard, V. G. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ... ... Agent and Broker, and General Dealer—Agent en Makelaar en Algemene Handelaar	Roodepoort ... ... ... Johannesburg ... ... ... Jeppestown, Johannesburg ... ... ...	Sam Young. J. P. M. Leibrandt.	Arthur Levitt & Mark Levy.
Shatzky, M. S. ... ... ... Shatzky, M. & M. S. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg ... ... ...	Reginald Frederik Murray.	Short, Oliver Talbot ... Short, O. T. ... ... ...
Smith, J. ... ... ... Smith, J. ... ... ... Smith, M. J. ... ... ... Smith, Phillip ... ... ... Smith, P. ... ... ...	General Dealer—Algemene Handelaar ... ... General Dealer—Algemene Handelaar ... ... General Dealer—Algemene Handelaar ... ...	Johannesburg ... ... ... Johannesburg ... ... ... Jeppestown, Johannesburg ... ... ...	Myer Susman. Sophia Gerassimo. Eugenie Fervér.	Sperber, Moses ... ... ... Sperber, M. ... ... ...
Smith, Tauba ... ... ... Smith, T. ... ... ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Booysens, Johannesburg ...	Jack Greenstein.	Springbok Tearooms ... Schroeter, C. J.; Gos- velt, B. ...
Solovéy, M. ... ... ... Solovey, M. ... ... ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni ... ... ...	Aron Lewis, Levy & David Swilling.	Springs Bakery ... Barr, A.; Kae, J. ...
Sperber, Moses ... ... ... Sperber, M. ... ... ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Kunana, Dist. Lich- tenburg ...	Fred Sperber & B. Kahn, & M. Sperber.	Theron Bros. ... ... ... Theron, G. I. J. & J. G. ...
Springbok Tearooms ... Schroeter, C. J.; Gos- velt, B. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Old Braamfontein, Johannesburg ...	Emily Young.	Trichardts Hotel ... Cohen, A. ... ... ...
Tucker, C. ... ... ... Twersky, Betty ... ... ... Union Cash Grocery Store	General Dealer—Algemene Handelaar ... ... General Dealer—Algemene Handelaar ... ... General Dealer—Algemene Handelaar ... ...	Germiston ... ... ... Jeppe, Johannesburg ... ... ... Benoni ... ... ...	Morsha M. Reef. Lo Khan, & George Kambouris.	Billiard-table—Biljarttafel ... ... ... Trichardts, Bethal ...
Viljoen & Sarembock . Viljoen, J.; Sarem- bock, M. ...	Agent or Broker and General Dealer—Agent of Makelaar en Algemene Handelaar	Johannesburg ...	J. Viljoen, M. Sarembock, & C. V. le Roux.	Vorster & Kok ... Vorster, J. E.; Kok, S. Agent W. ...
Vos, W. A. de ... ... ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Plessisdam, Bloemhof ...	Dist. Paul Fabian & Jennie Berkowitz.	Vos, W. A. de ... ... ...
Waai, Ah ... ... ... West of England Boarding-house	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg ...	Ah Beng.	Waai, Ah ... ... ...
West Rand Fisheries . Western Transvaal Motor and Cycle Co.	General Dealer—Algemene Handelaar ... ... General Dealer—Algemene Handelaar ... ...	Boarding-house—Logieshuis ... Benoni ...	C. S. Bouwer.	Dawson, H. ... ... ...
Wilkinson, L. ... ... ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Kruggersdorp ...	Abram Bulafkin.	General Dealer—Algemene Handelaar ... ...
Wilson & MacLean ... MacLean, N.; Wilson, W. G. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Klerksdorp ...	Lewis Dupee Blake.	General Dealer—Algemene Handelaar ... ...
Wise, E. ... ... ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston ...	Charles Cummins Haine.	General Dealer—Algemene Handelaar ... ...
Witwatersrand Hair-dressing Saloon	Nicolopoulos, A. ... ... ...	Driefontein, Germiston	James Joseph Pearce.	Yen, Lau ... ... ...
Zwarenstein & Co., S. Zwarenstein, S.; Eck- haut, J. A. C. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ... ... Agent or Broker and General Dealer—Agent of Makelaar en Algemene Handelaar	Pretoria ...	Long Fok.	General Dealer—Algemene Handelaar ... ...
				Simon Zwarenstein.

**TENDERS.****NOTICE TO CONTRACTORS.**

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz.:—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
Sub-structure and Approaches Modder River Bridge Farm, Eagles Nest, Road Petrusburg to Boshof	Boshof	Tender forms, plans, specifications and schedule of quantities	1922. 20th Jan.	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1922. 7th Feb.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. MURRAY,  
Secretary for Public Works.

**KENNISGEVING AAN AANNEMERS.**

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat:—

DIENST.	Distrik.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op.
Onderbouw en Opritten van Brug over de Modderrivier plaats, Eagles Nest Weg, Petrusburg, naar Boshoff	Boshof	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1922. 20 Jan.	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1922. 7 Feb.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

C. MURRAY,  
Sekretaris voor Publieke Werken.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Primary School for 415 pupils at Zeerust	Zeerust	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1922 27th January	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1922. 15th February.
* Hostel for Boys at Erasmus School	Pretoria	"	10th February	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" " "	1st March.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A. TILLEY,  
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

## KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal :—

DIENST.	Distrik.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op.
Lagere School voor 415 leerlingen te Zeerust	Zeerust	Tendervormen, Plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1922 27 Januarie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	1922. 15 Feb.
* Schooltehuis voor Jongens te Erasmus	Pretoria	"	10 Febr.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	" " "	1 Maart.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafereerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle biezenaderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

A. TILLEY,  
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Water Supply to New Residential Quarters at the Bacteriological Laboratory, Onderstepoort	Pretoria	Transvaal	Tender forms, plans, specification, and schedule o' quantities	1922 20th Jan.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	The Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1922 8th Feb.
40,000 Gallon Elevated Water Tower at the Bacteriological Laboratory at Onderstepoort, Pretoria	"	"	"	"	" "	" "	"
Drainage and Water Supply, and Alterations and Additions at the Leper Asylum, Pretoria	"	"	"	27th Jan.	" "	"	15th Feb.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.

## KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrik.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 uur n.u. op
Watervoorziening voor de nieuwe woningen bij het Bakteriologies Laboratorium, Onderstepoort	Pretoria	Transvaal	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1922 20 Jan. 1922	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	De Voorzitter, Unie tenderkommissie Unie gebouw, Pretoria	1922 8 Feb.
40,000 gallon Water-toren bij het Bakteriologies Laboratorium te Onderstepoort, Pretoria	"	"	"	"	" "	" "	"
Drainering en Watervoorziening en Veranderingen en Aanbouw aan het Leprozegeesticht te Pretoria	"	"	"	27 Jan.	" "	" "	15 Feb.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafereerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop het betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle biezenaderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

## TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

E. STURMAN,  
Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

Dienst.	Tijdperk van Kontract.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijbaar van.
No satisfactory tender having been received, tenders are again invited for the conveyance of mails—	1st April, 1922, to the 31st March, 1924	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Pietermaritzburg; The Postmasters at the Offices mentioned.
Between the Post Offices, Franklin and Beersheba, via the Post Offices, Zwartberg and Salterspost		
Alternatively—		
Between the Post Offices, Franklin and Beersheba, via the Post Office, Zwartberg, and from a point on the route to the Post Office, Salterspost		
Between the Post Offices, Koster and Millvale, via the Post Office, Steenbokfontein	1st April, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Pretoria; The Postmasters at the Offices mentioned.
No satisfactory tender having been received, tenders are again invited for the conveyance of mails—	" "	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Western District, Capetown; The Postmasters at the Offices mentioned.
Between the Post Offices, Zuider Paarl and Noorder Paarl, via the Post Office, Paarl, whenever required	" "	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Bloemfontein; The Postmasters at the Offices mentioned.
Between the Post Offices, Steynsrust and Lovat	1st May, 1922, to the 31st March, 1925	" "
Between the Post Offices, Edenburg and Smithfield	1st April, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; or the Postmaster of Port Elizabeth.
No satisfactory tender having been received, tenders are again invited for the conveyance of mails—	" "	" "
Between the Post Office, Port Elizabeth and the Railway Station (mail entrance), in connection with the trains leaving and arriving	" "	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Metropolitan District, Capetown; The Postmasters at the Offices mentioned.
Between the Post Office and the North Jetty Landing Stairs, and between the North Jetty Landing Stairs and the Railway Station (mail entrance), when required	" "	" "
No satisfactory tender having been received, tenders are again invited for the conveyance of mails—	" "	" "
Between the Post Offices, Wynberg and Hout Bay, via Constantia, once daily (except Sunday), and between the Post Offices, Wynberg and Constantia, six times a week	3rd May, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Eastern District, East London; The Postmasters at the Offices mentioned.
Between the Post Offices, Cathcart and Glencairn, via Rockford and Fairford	" "	" "
Between the Post Offices, Cathcart and Glencairn, via Fairford	" "	" "
Between the Post Offices, Cathcart and Fairford direct	" "	" "
Between the Post Offices, Fairford and Glencairn	" "	" "
Tenders for the above services twice a week are also invited	1st April, 1922, to the 31st March, 1924	" "
No satisfactory tender having been received, tenders are again invited for the conveyance of mails—	22nd April, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Pretoria; The Postmasters at the Offices mentioned.
Between the Post Offices, East London and Kwelegha, via Gonubie and Ellispost, on the forward journey, returning via Gonubie twice a week		
Between the Post Offices, Christiana and Hertzogville, via the Post Offices, Zoutpansdrift and Talsen		

## TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

E. STURMAN,  
Postmeester-generaal.

Hoofdpostkantoor, Pretoria.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Daar geen bevredigende tender is ingekomen worden tenders opnieuw gevraagd voor het vervoer van posten Tussen de Postkantoren Franklin en Beersheba, via de Postkantoren Zwartberg en Salterspost	1 April 1922 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Pietermaritzburg; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Alternatief— Tussen de Postkantoren Franklin en Beersheba, via het Postkantoor Zwartberg en van een punt op de weg naar het Postkantoor Salterspost	1 April 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Pretoria; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Tussen de Postkantoren Koster en Millvale, via het Postkantoor Steenbokfontein	" "	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Westelik Distrik Kaapstad; de Postmeesters van de vermelde Kantoren.
Daar geen bevredigende tender is ingekomen worden tenders opnieuw gevraagd voor het vervoer van posten Tussen de Postkantoren Zuider Paarl en Noorder Paarl, via het Postkantoor Paarl, zoals vereist Tussen de Postkantoren Steynsrust en Lovat	" "	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Bloemfontein; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Tussen de Postkantoren Edenburg en Smithfield	1 Mei 1922 tot 31 Maart 1925	" "
Daar geen bevredigende tender is ingekomen worden tenders opnieuw gevraagd voor het vervoer van posten Tussen het Postkantoor Port Elizabeth en het Spoorwegstation (mail ingang) in verband met de inkomende en uitgaande treinen Tussen het Postkantoor en de Noordhoofd Landingsplaats en tussen de Noordhoofd Landingsplaats en het Spoorwegstation (mail ingang) wanneer nodig Daar geen bevredigende tender is ingekomen worden tenders opnieuw gevraagd voor het vervoer van posten Tussen de Postkantoren Wijnberg en Hout Bay, via Constantia, eenmaal per dag (behalve Zondags) en tussen de Postkantoren Wijnberg en Constantia, zesmaal per week	1 April 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Metropoliëns Distrik, Kaapstad; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Tussen de Postkantoren Cathcart en Glencairn, via Rockford en Fairford	3 Mei 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Oostelik Distrik, Oost-Londen; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Tussen de Postkantoren Cathcart en Glencairn, via Fairford Tussen de Postkantoren Cathcart en Fairford direkt Tussen de Postkantoren Fairford en Glencairn Tenders worden ook gevraagd voor de bovengenoemde diensten tweemaal per week Daar geen bevredigende tender is ingekomen worden tenders opnieuw gevraagd voor het vervoer van posten Tussen de Postkantoren Oost-Londen en Kwelegha, via Gonubie en Ellispost, op de heenreis terugkerende, via Gonubie tweemaal per week	" "	" "
Tussen de Postkantoren Christiana en Hertzogville, via de Postkantoren Zoutpansdrift en Talsen	22 April 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Pretoria; de Postmeesters van de vermelde kantoren.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between the Railway Station, Maquassi, and the Post Office, Wolmaransstad	22nd May, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Pretoria; The Post-masters at the Offices mentioned.
Between the Post Offices, Tulbagh and Tulbagh Road	16th May, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Western District, Capetown; The Post-masters at the Offices mentioned.
*Between the Post Offices, Ceres and Prince Alfred's Hamlet, and between Prince Alfred's Hamlet and Bokfontein, via the Post Offices, Groenfontein and De Keur	1st April, 1922, to the 31st March, 1924	" "

## TENDERS FOR PRINTING.

Tenders are hereby invited for printing and supplying Routine Forms for office and miscellaneous work for a period of three years, from the 1st April, 1922, to the 31st March, 1925.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tenders for Printing," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 15th February, 1922, and must hold good until 8th March, 1922.

Tenders must be submitted on official forms, which, together with schedules giving particulars and conditions of supplying, may be obtained at the Government Printing and Stationery Office, 1 Bouquet Street, Capetown.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.

## TENDERS FOR THE PURCHASE OF CONDEMNED TYPEWRITERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned articles from the Government Printer:—

72 Typewriters.  
10 Copying Machines.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the Purchase of Condemned Typewriters," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, 22nd February, 1922.

Any further particulars may be obtained and the articles may be inspected upon application to the Government Stationery Stores, 269 Van der Walt Street, Pretoria.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.

## \* SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

PERCY JAMES MORGAN.—DECEASED, 25TH NOVEMBER, 1921.

All persons claiming to be relatives of Percy James Morgan, lately employed as Local Manager in the Catering Department of the South African Railways at Standerton, Transvaal, are requested to place themselves in communication with the Chief Accountant, South African Railways and Harbours, Johannesburg, on or before the 31st July, 1922, in connection with certain moneys payable from the Railways and Harbours Superannuation Fund, in terms of sections forty-eight and fifty of Act No. 28 of 1912 (Union of South Africa).

W. W. HOY,  
General Manager.

Johannesburg, 31st January, 1922.

## DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

## \* WHOLE-TIME MEDICAL OFFICER, HARTEBEESTPOORT.

Applications are invited for the post of whole-time Medical Officer, resident for the present at the Hartebeestpoort Dam Construction Works, to include the duties of Medical Officer to the Irrigation Works, Hartebeestpoort, Pretoria District; District Surgeon, and Medical Officer, Silikatsnek Road Camp; salary, £850 per annum; transport provided by Government. Leave in accordance with Public Service Regulations. Government house available at monthly rental of £5, plus 10s. for electric light. A fee of £2 may be recovered from irrigation worker when medical officer is specially called in to attend a maternity case. Private practice precluded. Successful applicant will be required to enter into an agreement embodying terms of appointment, and stipulating three months' notice on either side. Duty to be assumed 1st March, 1922.

Applications, accompanied by particulars as to age, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicant, and stating whether he has knowledge of both official languages, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than 17th February, 1922. Testimonials may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijbaar van.
Tussen het Spoorwegstation Maquassi en het Postkantoor Wolmaransstad	22 Mei 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Pretoria; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Tussen de Postkantoren Tulbagh en Tulbagh Road	16 Mei 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Westelik Distrik, Kaapstad; de Postmeesters van de vermelde Kantoren.
*Tussen de Postkantoren Ceres en Prince Alfred's Hamlet en tussen de Postkantoren Prince Alfred's Hamlet en Bokfontein via de Postkantoren Groenfontein en De Keur	1 April 1922 tot 31 Maart 1924	" "

## TENDERS VOOR DRUKKEN.

Tenders worden hierbij gevraagd voor het drukken en leveren van routine-vormen voor kantoor en gemengd werk voor een tijdperk van drie jaren, van af 1 April 1922 tot 31 Maart 1925.

Getekende en verzegelde tenders, met opschrift "Tenders voor Drukwerk," moeten worden geadresseerd aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, moeten bij hem in handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 15de dag van Februarie 1922, en moeten tot drie weken daarna van kracht blijven.

Tenders moeten ingezonden worden op officiële vormen die, te zamen met schedulen, opgevende biezonderheden en voorwaarden van levering, verkregen kunnen worden bij de Goevernementsdrukkerij en Kantoor van Schrijfbehoeften, 1 Bouquetstraat, Kaapstad.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.  
13 Januarie 1922.

## TENDERS VOOR AANKOOP VAN AFGEKEURDE SCHRIJFMACHINES.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de onderstaande baten van het Departement van de Goevernementsdrukker:—

72 Schrijfmachines.

10 Kopiemachines.

Getekende en verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de Aankoop van Afgekeurde Schrijfmachines," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, 22 Februarie 1922.

Enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden en de artikels kunnen gezien worden op applicatie bij het Goevernementsschrijfbehoeftedepot, 269 Van der Waltstraat, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de hoogste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

## ★ SUIDAFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERCY JAMES MORGAN.—OORLEDE 25 NOVEMBER 1921.

Allé persone wat aanspraak kan maak op verwantskap met Percy James Morgan, laastelik werkzaam as plaselik bestuurder in die Verversingsdepartement van die Suidafrikaanse Spoorweë in Standerton, Transvaal, word versoek om hulle in verbinding te stel met die Hoofboekhouer, Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, op of vóór die 31ste Julie 1922, in verband met sekere geldie wat betaalbaar is van die Spoorweg en Hawe Pensioenfonds, in terme van seksies ag-en-veertig en vyftig van Wet No. 28 van 1912 (Unie van Suidafrika).

W. W. HOY,  
Algemene Bestuurder.  
1503—3 F.-17 F.-3 M.  
Johannesburg, 31 Januarie 1922.

## DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

\* VOLLE-TYDSE GENEESKUNDIGE BEAMPTE,  
HARTEBEESTPOORT.

Applikasies word uitgenodig vir die betrekking van volle-tydse Geneeskundige Beampye voorlopig woonagtig aan die Hartebeestpoortdamwerke. Sy pligte sal insluit die van Geneeskundige Beampye van die Besproeiingswerke, Hartebeestpoort, Distrik Pretoria; Distriksgeneesheer en Geneeskundige Beampye, Silikaatsnek, Padmakerskamp. Salaris £850 per jaar. Vervoermiddels word deur die Goewerment verskaf. Verlof coreenkomstig Staatsdiensregulasies. Goewermentshuis beskikbaar teen maandelikse huur van £5, plus 10s. vir elektries lig. Die som van £2 kan gevorder word van 'n werksman aan die besproeiingswerke wanneer die geneeskundige beampye spesiaal ingeroep word om 'n kraamgeval te versorg. Private praktyk word uitgesluit. Die suksesvolle applikant sal vereis word om 'n ooreenkoms te onderteken wat die diensvoorraad aangee en drie maande kennisgewing wedersyds vereis. Pligte moet op 1 Maart 1922 aanvaar word.

Applikasies, vergesel van besonderhede wat betref ouderdom, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekings van applikant en meldende of hy 'n kennis van albei offisiële tale besit, moet die Sekretaris vir Volksgesondheid, Uniegebouw, Pretoria, nie later as 17 Februarie 1922 bereik nie. Getuigskrifte kan ingedien word maar die verwerwing van ondersteuning deur middel van petties van andersins moet nie gebruik van gemaak word nie.

## DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

## VACANT DISTRICT SURGEONIES.

Applications for the undermentioned District Surgeonies, accompanied by particulars as to the age, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than 17th February, 1922. Testimonials may be submitted, but canvassing, by petition or otherwise, should not be resorted to. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape— Van Rhynsdorp	£ 175	£ s. d. 10 0 0
Natal— Ixopo ...	300	10 0 0
Transvaal— Amsterdam ...	175	10 0 0
Komatipoort ...	250	15 0 0
Orange Free State— Reitz ...	175	10 0 0

The salaries above mentioned cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at £s. 3d. a mile for journeys to places over three miles from headquarters, night detention at £5s. per night, and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at court and inquests in accordance with tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

## PUBLIC SERVICE COMMISSION.

## VACANCIES FOR TWO SCHOOL INSPECTORS UNDER TRANSVAAL EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited for appointment to the above-mentioned posts. The commencing salary is £650 per annum, rising annually (subject to satisfactory service and conduct) by £25 to £750 per annum, thereafter by £30 to £900 per annum, plus relative local allowance.

Successful applicants will be required to serve twelve months on probation and to produce satisfactory birth and health certificates.

Applications, accompanied by particulars of age, qualifications, and experience, and certificates of character, etc., to reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than 10th February, 1922.

## ★ VACANCY: RANGER IN THE GOVERNMENT GAME RESERVES.

Applications are invited for appointment to the above post in the Government Game Reserves under the Transvaal Provincial Administration.

The commencing salary is £255, and rises, subject to satisfactory service, by annual increments of £15 to £330 per annum. In addition to salary, a transport allowance of £84 per annum, a temporary climatic allowance of £100 per annum, and a varying local allowance will be granted.

The ranger will be required to provide his own transport, but will be supplied with a rifle and ammunition.

A knowledge of both official languages and of native languages is essential.

The successful applicant will be required to produce satisfactory certificates of birth and health, and will be appointed on twelve months' probation.

Applicants should state their age, whether married or single, whether they can ride and shoot, and whether they would be prepared to assume duty on the 1st March, 1922.

Applications, supported by certificates and testimonials in regard to character and previous training and experience, must reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than the 21st February, 1922.

## DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

## VAKANTE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Applikasies vir benedegenoemde Distriksgeneesheerskappe, vergesel van besonderhede aangaande ouderdom, kwalifikasies, ondervinding, en vorige en teenswoordige betrekings van applikant en die vroegste datum waarop hy sy pligte kan aanvaar ingeval hy aangestel word, moet die Sekretaris vir Volksgesondheid, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later as 17 Februarie 1922 nie. Getuigskskrifte kan ingedien word dog die toevlug moet nie geneem word na die werwing van ondersteuning deur middel van petties of andersins nie. Die betrekings is op 'n gedeelte-tyds basis en private praktyk word nie uitgesluit nie. Applikante moet meld of hulle kennis van albei offisiële tale besit. Ingeval aansoek gedaan word vir meer as een pos moet 'n aparte applikasie vir elk pos ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Toelaag vir Drogerye per Jaar.
Kaap— Van Rhynsdorp	£ 175	£ s. d. 10 0 0
Natal— Ixopo ...	300	10 0 0
Transvaal— Amsterdam ...	175	10 0 0
Komatipoort ...	250	15 0 0
Oranje Vrystaat— Reitz ...	175	10 0 0

Bogemelde salarisse sluit in alle gewone- en roetienedienste dog n reistroelaag teen £s. 3d. per myl vir reise na plekke meer as drie myl van die hoofkwartier, nagverbyl teen 15s. per nag en bykomende fooie vir seker ander dienste word betaal; ook fooie vir aanwesigheid by hofsittinge en lykskouwinge ooreenkomsdig die skaal vasgestel deur die Departement van Justiesie.

'n Kopie van die voorgestelde ooreenkoms word op aanvraag verskaf.

## STAATSDIENSKOMMISSIE.

## VAKATURES VIR TWEE SKOOLINSPEKTEURS IN DIE TRANSVAALSE ONDERWYSDEPARTEMENT.

Applikasies word gevra vir aanstelling in bogenoemde poste. Die beginsalaris is £650 per jaar en vermeerder jaarliks (naar gelang van bevredigende diensverrigting en gedrag) met £25 tot £750 per jaar, daarna met £30 tot £900, plus plaaslike toelaag na verhouding.

Suksesvol kandidate sal twaalf maande op proef moet dien, en bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate moet verskaf.

Applikasies, vergesel van besonderhede omtrent ouderdom, bevoegheid en ondervinding, en getuigskskrifte, ens., moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later as 10 Februarie 1922.

## ★ VAKATURE VIR OPSIGTER IN DIE GOEWERNEMENTS WILDTUINE.

Applikasies word gevra vir aanstelling tot bowegenoemde pos in die Goewernements Wildtuine onder die Transvaalse Proviniale Administrasie.

Die beginsalaris is £255 per jaar en vermeerder, naar gelang van bevredigende diensverrigting en gedrag, met jaarlikse verhogings van £15 tot £330 per jaar.

Behalwe sy salaris ontvang die aangestelde persoon nog 'n vervoertoelaag van £84 per jaar, 'n tydelike klimaatstolaag van £100 per jaar, en 'n plaaslike toelaag.

Die opsigter sal voorsien word van 'n geweer en ammunisie maar sal sy eie vervoermiddel moet verskaf.

Kennis van albei offisiële tale en van kaffertale word vereis.

Die persoon wat aangestel word sal twaalf maande op proef moet dien, en bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate moet verskaf.

Kandidate moet vermeld hulle ouerdom, of hulle getroud of ongetroud is, of hulle kan perdry en skiet, en of hulle met die werksaamhede op 1 Maart 1922 sou kan begin.

Applikasies vergesel van sertifikate en afskrifte van getuigskskrifte aangaande karakter en vorige opleiding en ondervinding moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later nie as 21 Februarie 1922.

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.—SUIDAFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE EARNINGS FOR WEEK ENDED 21ST JANUARY, 1922.—STAAT AANGEWENDE DIE VERDIENSTES BY BENADERING VIR WEEK GEEINDIG 21 JANUARIE 1922.

HEADS.—HOOFDE.	Weekly Estimate, Wekelikse Begroting.	Week ended 21/1/22. Week geëindig 21/1/22.	PREVIOUS EIGHT WEEKS.—VORIGE AG WEKE.								Total to Date from 1st April, Totaal tot op hede van af 1 April.				Average to Date. Gemiddeld op Hede.									
			Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting.		Corresponding Week, 1921. Ooreenkomende Week						Estimate. Begroting.		This Year. Hierdie Jaar.		Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting.		Last Year. Verlede Jaar.		Estimate Begroting.		This Year. Hierdie Jaar.		Increase or Decrease. Toename of Afname.	
			14/1/22	7/1/22	31/12/21	24/12/21	17/12/21	10/12/21	3/12/21	26/11/21														
RAILWAYS—SPOORWEE.																								
Passengers—Reisigers	...	...	104,712	113,271	112,766	103,741	139,271	129,015	140,773	150,472	126,950	111,814	84,850	4,427,822	4,494,061	+ 66,239	4,904,688	104,712	106,278	+ 1,566				
Parcels—Pakkette	...	...	12,370	10,656	- 1,714	12,543	13,997	11,145	11,431	14,658	13,008	13,222	10,925	11,013	523,074	498,965	- 24,109	511,663	12,370	11,800	- 570			
Goods—Goedere	...	...	194,185	208,326	+ 14,141	210,076	205,546	141,070	125,584	190,214	167,226	184,378	184,077	194,297	8,220,498	7,790,343	- 430,155	7,869,096	194,185	184,024	- 10,161			
Coal—Steenkool	...	...	96,996	59,768	- 37,228	124,439	75,870	64,985	50,031	64,654	65,804	74,235	66,517	61,568	4,106,164	3,353,603	- 752,561	4,579,798	96,996	79,219	- 17,777			
Live Stock—Leuwende Hawe	...	...	13,610	11,249	- 2,361	11,380	11,459	9,811	8,342	15,674	12,800	12,444	12,536	15,489	576,157	558,498	- 17,659	579,314	13,610	13,193	- 417			
Miscellaneous—Diverse	...	...	13,329	14,521	+ 1,192	17,359	14,522	16,838	13,192	13,618	14,027	14,724	14,793	14,966	563,626	687,803	+ 124,177	580,301	13,329	16,266	+ 2,937			
Total—Totaal	...	£	435,202	417,791	- 17,411	488,563	425,185	383,120	337,595	439,591	423,337	425,953	400,662	382,183	18,417,341	17,383,273	- 1,034,068	19,024,860	435,202	410,780	- 24,422			
Miles Open—Ope Myle	...	...	—	9,559	—	9,559	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
HARBOURS—HAWENS.																								
Dues on Ships—Verskuldig deur Skepe	...	...	2,608	3,324	+ 716	2,667	3,199	2,250	2,309	3,611	2,366	2,958	2,690	3,310	110,281	130,590	+ 20,309	144,690	2,608	3,088	+ 480			
Dues on Goods and Live Stock—Verskuldig op Goedere en Leuwende Hawe	...	...	15,573	15,086	- 487	18,101	13,820	11,979	8,970	15,023	13,001	11,727	14,631	14,819	658,516	465,538	- 192,978	807,046	15,573	11,009	- 4,564			
Water—Water	...	...	345	379	+ 34	345	201	225	293	184	272	434	145	242	14,589	13,429	- 1,160	14,962	345	318	- 27			
Tugs and Lighters—Sleepbote en Ligters	...	...	1,610	2,006	+ 396	2,107	2,348	1,221	2,109	2,698	2,039	1,570	2,389	1,962	68,080	91,691	+ 23,611	95,603	1,610	2,168	+ 558			
Charges—Landing, Shipping, and Transhipping	...	...	192	319	+ 127	491	563	319	450	465	475	300	279	531	8,119	15,675	+ 7,556	16,412	192	370	+ 178			
Kosten—Lande, Inskepe en Oorskepe	...	...	844	1,916	+ 1,072	1,345	741	1,250	644	808	763	910	839	1,282	35,689	46,211	+ 10,522	50,193	844	1,093	+ 249			
Oranage—Kraangeld	...	...	345	2,327	+ 1,982	162	184	10	236	159	82	108	53	199	14,588	15,766	+ 1,178	19,988	345	373	+ 28			
Dry Docks and Slips—Droëdokke en Sleephellinge	...	...	998	1,388	+ 390	1,852	1,142	2,349	859	1,441	638	1,290	1,733	1,705	42,201	65,441	+ 23,240	55,328	998	1,548	+ 550			
Coaling Apparatus—Koolladingstoestelle	...	...	29	13	- 16	32	2	4	—	—	1	—	14	10	1,226	1,607	+ 381	1,074	29	38	+ 9			
Rents—Huurgeld...	...	...	470	646	+ 176	1,007	1,241	5,007	269	286	218	259	275	371	19,874	14,406	- 5,468	25,589	470	341	- 129			
Total—Totaal	...	£	23,014	27,404	+ 4,390	28,109	23,441	24,614	16,139	24,675	19,855	19,556	23,048	24,431	973,163	860,354	- 112,809	1,230,885	23,014	20,346	- 2,668			

## ADVERTISEMENTS.

## PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 28TH JANUARY, 1922.

*Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

## APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
52	23/1/22	George Reginald Sculthorp	12 Nightingale Square, Batham, London, S.W. 12, England	A new or improved duplicating apparatus applicable also as a stamp pad	Complete
53	23/1/22	(1) Arthur Charles Payne (2) Reginald Eyre	Both 125 Pall Mall, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to apparatus for securing box straps or bands	Complete
54	23/1/22	William Edward Walmsley	8 Picton Road, Waterloo, Liverpool, County of Lancaster, England	Improvements in collapsible boxes	Complete
55	23/1/22	Filma Oil Burners, Ltd.	Devon Road, 4 Upper Bedford Place, London, N. England	Improved method of and apparatus for atomizing and burning fuel oil	Complete
56	23/1/22	(1) Frank Holden (2) Measurement, Ltd.	(1) 34 Frogнал, Hamstead, London, N.W. 3, England (2) 34-38 Provost Street, City Road, London, N. 1, England	Improvements in and relating to electric measuring instruments	Complete
57	23/1/22	Albert Victor Terry	Oakenshaw Headless Cross, Redditch, County of Worcester, England	Improvements in or relating to saddles or seats for cycles, motor-cycles, and the like	Complete
58	23/1/22	Frederick John Joseph Gorman	Mount Wilga, Gunnedah, State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improved shackle coupling	Complete
59	23/1/22	Adhemar Jean de Raeue	137 Phillip Street, Sydney, New South Wales, Australia	An improved process for treating trade-waste waters to clarify and sterilize the same and to extract fats therefrom	Complete
60	23/1/22	Sidney William Mayhew	Reefton, Dominion of New Zealand	Improvements in rock-drills	Complete
61	23/1/22	(1) Frank Leslie Judd (2) Harry William Weeks	Both of 4 Short Street, Balmain, near Sydney, New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in connection fittings for electrical conduits	Provisional
62	24/1/22	James Catford Holler	112 Hunter Street, Bellevue, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the treatment of rubber and the like	Provisional
63	24/1/22	Selfried Walter Blake	De Rust, District of Oudtshoorn, Cape Province	Improvements in and relating to alcohol fuels	Provisional
64	24/1/22	Paul Healy Jerrard	Plot 7, Rietfontein No. 9, Rietfontein Station, Transvaal	An improved variable speed and reversing gear	Provisional
65	25/1/22	Marconi's Wireless Telegraph Co., Ltd.	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in wireless telegraphy	Complete
66	25/1/22	Marconi's Wireless Telegraph Co., Ltd.	Marconi House, Strand, London, England	Oscillating valve relays	Complete
67	25/1/22	Sidney Baker	King Edward Street, Dundee, Natal	Baker's safety fastener for window when open or shut, impossible to open from outside	Provisional
68	25/1/22	Johannes Nikolaas le Roux	De Lux, District of Ladybrand, Box 9, Ladybrand, Cape	Le Roux's tripod derrick and winch	Provisional
69	25/1/22	Metropolitan-Vickers Electrical Co., Ltd.	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements in electric switches	Complete
70	25/1/22	Solly Bloch	41 Bertram Road, Johannesburg, Transvaal	Improvements in septic tanks	Complete
71	25/1/22	(1) George Hall-Bullock (2) Arthur Marks Coulson	(1) 768 Fulham Road, London, S.W. 6, England (2) 10 New Broad Street, London, E.C. 2, England	Improvements in internal combustion engines	Complete
72	25/1/22	James Finlay & Co., Ltd.	22 West Street, Glasgow, Scotland	Improvements in bed-sheets and the like	Complete
73	26/1/22	George Pearce Lewis	9 Dacre Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improved means of combination of solid and liquid fuel	Complete
74	26/1/22	(1) Norman Lea (2) Radio Communication Co., Ltd.	Both of 34 and 35 Norfolk Street, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to delay action devices employing thermionic valves	Complete
75	26/1/22	David Baird MacDonald	Krus Works, 33 Vulcan Road, Leicester, England	Improvements in or relating to toe-puffs, stiffeners in soles, and like parts for boots and shoes	Complete
76	26/1/22	(1) Thomas Gregorie Tulloch (2) David Joseph Smith	(1) Bank Buildings, King Street, St. James Street, London, S.W. 1, England (2) Formerly of 40 Woodberry Grove, Finsbury Park, London, N. 4, now of Isomer, Mapledurham, Oxfordshire, England	Improvements in or relating to the treatment of gas	Complete
77	27/1/22	George Edwin Dickson	138 North La Salle Street, Chicago, Illinois, U.S.A.	Improvements in devices for providing railroad accident insurance	Provisional
78	27/1/22	Carl Mauritz Frederick Friden	91 Monte Cresta Avenue, Piedmont, State of California, U.S.A.	Improvements in calculating machines	Complete
79	27/1/22	Alexander Leon Greenbaum	6952 Calumet Avenue, Chicago, Illinois, U.S.A.	Railroad way construction and maintenance cars	Complete
80	27/1/22	The National Malleable Castings Co.	7706 Platt Avenue, South-East, Cleveland, Ohio, U.S.A.	Improvements in car couplers	Complete
81	27/1/22	William Temple Nourse	Roodewal No. 422, District Pretoria, Transvaal	Aeroplane hay wagon	Provisional
82	27/1/22	(1) Alfred Horswill Gibbons (2) Gerard Herman Langeler	Both c/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements in filing covers and the like	Complete
83	27/1/22	Micart Gesellschaft für Chemisch Technische Erzeugnisse m.b.H.	Berlin, Germany	A method of producing plastic substances by means of the condensation of cyclic alcohols and formaldehyde	Complete

## PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
16	5/1/22	26/1/22	John Snowball, jun.	Drift Hotel, Umkomas	The adjustable billiard-cue tip
19	6/1/22	26/1/22	Herbert Harts	22 Waverley Buildings, Germiston, Transvaal	Automatic self-lubricating device
21	6/1/22	26/1/22	Benjamin Walter Bourne Dockrale	C/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	A receptacle for cigarette ash and the like
25	7/1/22	28/1/22	Henry William Cavendish Harvey	14 Smith Street, Durban, Natal, S.A.	Device for a plug filter for a tobacco-smoking pipe

**ADVERTISEMENTS.****LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.**

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
443	27/4/21	26/1/22	John Hawes	34 Standard Bank Chambers, Johannesburg, Transvaal	An improved substitute for wood and the like
444	27/4/21	26/1/22	John Hawes	34 Standard Bank Chambers, Johannesburg, Transvaal	An improved alcohol fuel
705	10/6/21	28/1/22	(1) Charles Zander Plen (2) William John Hapgood Strickland, of Bullbrand Fertilizers, Limited	Both P.O. Sarnia, Natal	Improvement in cooling of the manufacture of animal char (bone black)

**LETTERS PATENT SEALED.**

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
648	2/7/21	21/10/21	Ernst Ludorf	Improvements in projectiles
915	23/8/20	27/1/22	Joseph Allan Smith	Improvements in and relating to motor-cycles
969	2/9/20	27/1/21	Joseph Allan Smith	Improvements in and relating to motor-cycle construction and mountings for vehicle wheels
970	2/9/20	27/1/22	Joseph Allen Smith	Improvements in and relating to motor-cycle operating mechanism
426	21/4/21	27/1/22	Ludwig Bartmann	A new or improved process of producing flour from corn and the like
781	15/8/21	27/1/22	(1) William Anderson Welsh (2) Alma Thomas Elliott	Fuel economizer for motor-engines
953	5/10/21	27/1/22	Paul Schonfield	Safety arresting devices for hoist cages, lifts, and such like
977	12/10/21	27/1/22	Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited	Improvements in or relating to telephone systems.
978	12/10/21	27/1/22	(1) Robert James Watt (2) James Leonard Spicer	Improvements in temporary binders or loose-leaf ledgers
979	12/10/21	27/1/22	Alexander Spencer	Improvements in central buffing and draw gear for railway and like vehicles
982	13/10/21	27/1/22	Arthur Brittain Netherby	Tyre-filling compositions and the process of manufacture thereof
983	13/10/21	27/1/22	(1) William Henry Dyson (2) Leslie Aitchison	Improvements in or relating to the treatment of ores and residues containing metallic oxides for the purification or concentration of the metallic values
985	13/10/21	27/1/22	International General Electric Company, Incorporated	Improvements in and relating to filaments and method of manufacture thereof
986	13/10/21	27/1/22	International General Electric Company, Incorporated	Improvements in and relating to electric-braking
990	14/10/21	27/1/22	Ernest Edward Blake	An improved machine for making paper-bags
998	17/10/21	27/1/22	(1) William Alexander Thomson (2) William George Moulday	An improved starting device for internal combustion engines

**APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT**

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
317	22/3/21	Walter Henry Harris	23/1/22
318	23/3/21	John Peter Adendorff	23/1/22
324	23/3/21	(1) Cecil Allan Thwaite ; (2) Clarence Vivian Becker ; (3) Boardman Silcock	23/1/22
336	26/3/21	Nellie Gordon	25/1/22
337	26/3/21	(1) Johan Adrian Christoffel van Wijk ; (2) Theodorus Ignatius Jacobus Ferreira	25/1/22

**PATENTS VOID.**

The public are warned that entries under the following heads must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of Sections 54 and 55 of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The Patent Office will, however, on request, supply definite information, so far as possible, relative to the position of any particular patent referred to below.

Patents granted under the Union Patent Act, No. 9 of 1916, that have become void through non-payment of the prescribed renewal fees.

Nos. 428, 430, 434, 435, 437, 442, 444, 445, 447, 448, 454, 460, 461, 464, 465, 467, 468, 470, of the year 1918.

**OKTROOIKANTOOR.**

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 28 JANUARIE 1922.

*Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelikheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gerolgen daarran.*

**VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.**

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
16	5/1/22	26/1/22	John Snowball, jun.	Drift Hotel Umkomaas	Verstelbare top voor biljartkeuken
19	6/1/22	26/1/22	Herbert Harts	22 Waverley Buildings, Germiston, Transvaal	Automatiese smeerinrichting
21	6/1/22	26/1/22	Benjamin Wallis Bourne Dockrale	P/a Postbus 668, Johannesburg, Transvaal	—
25	7/1/22	28/1/22	Henry William Cavendish Harvey	14 Smithstraat, Durban, Natal, Z.A.	—

**LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.**

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Indiening.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
443	27/4/21	26/1/22	John Hawes	34 Standard Bank Chambers, Johannesburg, Transvaal	Een verbeterd substituut voor hout en dergelijke
444	27/4/21	26/1/22	John Hawes	34 Standard Bank Chambers, Johannesburg, Transvaal	Een verbeterde alkoholie-e brandstof
705	10/6/21	28/1/22	(1) Charles Zander Plen (2) William John Hapgood Strickland, van Bullbrand Fertilizers, Limited	Beiden Postkantoor Sarnia, Natal	Verbeteringen in het afkoelen van het fabrikaat van "animal char," (beenzwart)

## ADVERTISEMENTS.

## GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
648	2/7/21	21/10/21	Ernest Ludorf	Verbeteringen in projectielen
915	23/8/20	27/1/22	Joseph Allan Smith	Verbeteringen in en betreffende motorrijwielen
969	2/9/20	27/1/22	Joseph Allan Smith	Verbeteringen in en betreffende de konstruktie van motorrijwielen en voor wagenwielden
970	2/9/20	27/1/22	Joseph Allan Smith	Verbeteringen in en betreffende het dijfmechanisme van motorrijwielen
426	21/4/21	27/1/22	Ludwig Bartmann	Een nieuw of verbeterd proces voor het maken van meel uit koren en dergelijke
781	15/8/21	27/1/22	(1) William Anderson Welsh (2) Alma Thomas Elliott	Brandstofbezuiniger voor motormachines
953	5/10/21	27/1/22	Paul Schonfeld	Veiligheidsreminrichting voor bijkooien, liften en dergelijke
977	12/10/21	27/1/22	Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited	Verbeteringen in of betreffende telefoonstelsels
978	12/10/21	27/1/22	(1) Robert James Watt (2) James Leonard Spicer	Verbeteringen in tijdelijke bijeenhouders of losbladgrootboeken
979	12/10/21	27/1/22	Alexander Spencer	Verbeteringen in centrale buffer en trekinrichting voor spoor en dergelijke wagens
982	13/10/21	27/1/22	Arthur Brittain Netherby	Samenstellingen voor het opvullen van banden en vervaardigingsproces daarvoor
983	13/10/21	27/1/22	(1) William Henry Dyson (2) Leslie Aitchison	Verbeteringen in of betreffende de bewerking van erts en overblijfselen welke metaaloxyden bevatten voor het zuiveren of konsentreren van het daarin bevatte metaal
985	13/10/21	27/1/22	International General Electric Company, Incorporated	Verbeteringen in en betreffende gloeidraden en methode van vervaardiging daarvan
986	13/10/21	27/1/22	International General Electric Company, Incorporated	Verbeteringen in of betreffende het remmen door middel van elektriciteit
990	14/10/21	27/1/22	Ernest Edward Blake	Een verbeterde machine voor het maken van papieren zakken
998	17/10/21	27/1/22	(1) William Alexander Thomson (2) William George Mouldey	Een verbeterde aanloopapparaat voor inwendige verbrandingmachines

## APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modelen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No.	Datum van Applikatie.	Naam van Applikant.	Datum van Verval.
317	22/3/21	Walter Henry Harris	23/1/22
318	23/3/21	John Peter Adendorff	23/1/22
324	23/3/21	(1) Cecil Allan Thwaite ; (2) Clarence Vivian Becker ; (3) Boardman Silcock	23/1/22
336	26/3/21	Nellie Gordon	25/1/22
337	26/3/21	(1) Johan Adrian Christoffel van Wijk ; (2) Theodorus Ignatius Jacobus Ferreira	25/1/22

## COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Patents.

## VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specifikaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifikatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Patenten.

## FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
150	1/2/21	30/1/22	Thomas Bertram Davies	C/o Messrs. Robinson & Goulding, Solicitors, National Bank Chambers, West Street, Durban, Natal	Liquid fuel for internal combustion engines
316	22/3/21	16/1/22	Herbert Logan Barr	605 Seventh Street, Washington, D.C., U.S.A.	Improvements in account registers
430	23/4/21	23/1/22	(1) Alexander Reisser (2) Aktiebolaget Hadar Schmidt	(1) 57 Wienerstrasse, Modling, Austria (2) Stockholm, Sweden	Calculating machine
633	30/6/21	30/1/22	Alvarado Mining and Milling Company	347 Madison Avenue, New York City, New York, U.S.A.	Chloridizing of ores
634	30/6/21	30/1/22	Alvarado Mining and Milling Company	347 Madison Avenue, New York City, New York, U.S.A.	Treatment of ores
635	30/6/21	30/1/22	Alvarado Mining and Milling Company	347 Madison Avenue, New York City, New York, U.S.A.	Treatment of ores
1005	20/10/21	18/1/22	Maschinen und Wellenlager Gesellschaft, Limited	14 Dammtorstrasse, Hamburg	Improvements in and relating to bearings
11	4/1/22	26/1/22	International General Electric Company, Incorporated	City of New York, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to material for incandescent lamp filaments
12	4/1/22	26/1/22	International General Electric Company, Incorporated	City of New York, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to gas-tight insulating seals
17	5/1/22	26/1/22	Fredrick William Johnstone	Clarke Street, Murrumburrah, New South Wales, Australia	Improvements in springs for motor road vehicles
18	5/1/22	26/1/22	Edgar Lowder Holmwood	75 Dixon Street, Masterton, Provincial District of Wellington, Dominion of New Zealand	An improved door or gate hinge
24	6/1/22	28/1/22	Ernest Frederick Franz Lenz	104 Broome Street, Cottesloe, Western Australia, Commonwealth of Australia	Improved spike and wedge therefor
30	11/1/22	31/1/22	L'Air Liquide Societe Anonyme pour l'Etude et l'Exploitation des Procedes Georges Claude	48 Rue St. Lazare, Paris, Republic of France	Improvements in or relating to devices for the withdrawal of liquids under gaseous pressure
31	11/1/22	31/1/22	(1) The Variable Speed Gear, Limited (2) Maurice Kerr Ingoldby	Both of Broadway Court, Broadway, Westminster, London, England	Improvements in or relating to variable speed hydraulic transmission devices

## SECOND ADVERTISEMENT.

179	10/2/21	27/5/21	Minerals Separation, Limited	62 London Wall, London, E.C. 2, England	Improvements in or relating to the recovery of gold from pyritic ores
290 and 1152	15/3/21	7/1/22	(1) Albert Thomas Harris (2) Charles Alexander Grant (trading as Exchange Engineering Works)	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in window-fastening devices

**ADVERTISEMENTS.**

## SECOND ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1086	8/11/21	5/1/22	The Consolidated Mines Selection Co., Ltd.	Corner House, Johannesburg, Transvaal	Improvements in ore reduction
1156	6/12/21	18/1/22	Harry Holmes Cuthbert	3 Station Parade, Shortlands, Kent, England	Improvements in or relating to the manufacture of decarbonizing agents for internal combustion engines
1181	9/12/21	20/1/22	Peter Burd Jagger	11 Montague Street, Portman Square, London, England	Improvements in and relating to rope untwisting apparatus
1218	22/12/21	16/1/22	Joseph Meinecke	Paia, Maui, Hawaii, U.S.A.	Improvements in and relating to intermediate cane chutes for sugar-cane mills for transferring or conveying the bagasse from one mill to another
1219	22/12/21	17/1/22	(1) James Macleod (2) Hugh Reid	(1) 7 Ethel Terrace, Mount Florida, Glasgow, Scotland (2) 110 Flemington Street, Springburn, Glasgow, Scotland	Improvements in locomotives
1221	22/12/21	17/1/22	Edmond Gerard	92 Chaussee de Kersbeke Forest, Brussels, Belgium	Improvements in tools and tool-holders for metal working machines
1222	23/12/21	17/1/22	Siemens Brother & Co., Ltd	Caxton House, Tothill Street, London, S.W. 1, England	Improvements in number dials for automatic and semi-automatic telephone systems and the like
1224	23/12/21	18/1/22	Aktiebolaget Atlas Diesel	Brunkebergstorg, 13 Stockholm, Sweden	Improvements in pneumatic rock-drilling machines
1225	23/12/21	18/1/22	Ernest George Matthews	C/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	An improved cock
1227	24/12/21	18/1/22	Harry Waterhouse	Imperia Works, Derby Street, Sheetham, near Manchester, County of Lancaster, England	Improvements in hand pneumatic hammers
1228	28/12/21	20/1/22	Thomas Gaskell Allen	106 Victoria Street, Westminster, County of London, England	Improvements in or relating to systems of raising liquids
1230	29/12/21	20/1/22	Polygraphische Gesellschaft	Laupen, Bern, Switzerland	Improvements in typewriters
1233	31/12/21	20/1/22	Alexander Joseph Vincent McDonnell	39 Stamford Hill, London, N. 16, England	Improvements in or relating to pocket sterilising cases for clinical thermometers
2	3/1/22	20/1/22	John Flint	Yarra House, Yarranabbe Road, Darling Point, State of New South Wales, Commonwealth of Australia	A combined wheel and tyre for motor and other vehicles
6	4/1/22	20/1/22	(1) James Alexander Faulkner (2) Andrew Long Latimer	Both of 3 Glengall Street, Belfast, Ireland	Improvements relating to collars for wear
7	4/1/22	20/1/22	(1) The Compression Starter and Switchgear Co., Ltd. (2) Ralph Lomax	(1) 1 Penny Lane, Lancashire Hill, Stockport, County of Lancaster, England (2) Brook Villa, Whitefield, Heaton Norris, Stockport, County of Lancaster, England	Improvements in electric lamp holders
8	4/1/22	23/1/22	Eureka Metallurgical Company	727 McIntyre Buildings, 68 South Main Street, Salt Lake City, State of Utah, U.S.A.	Improvements in and relating to the concentration of ores and minerals
9	4/1/22	23/1/22	Arthur Richardson Timson	Bath Road, Kettering, Northamptonshire, England	Improvements in or relating punching and perforating mechanisms
10	4/1/22	23/1/22	Edward Zahm	18 Manchester Place, Buffalo, State of New York, U.S.A.	Process and apparatus for concentrating liquids

## THIRD ADVERTISEMENT.

104	22/1/21	7/11/21	(1) The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd. (2) Albert Hössack	Both of Consolidated Buildings, Johannesburg, Transvaal	Improved means for removing ash and clinker falling from grates of boilers or other furnaces
105	22/1/21	7/11/21	(1) The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd. (2) William Owen Andrews	Both of Consolidated Buildings, Johannesburg, Transvaal	Improved means for the quantitative detection of carbon dioxide and combustible gases containing carbon
260	3/3/21	14/1/22	John Emmanuel Poisson	331A Smith Street, Durban, Natal	Reciprocating engines operated by steam, water, compressed air, internal combustion, or other fluid pressure
265	5/3/21	11/1/22	Thomas Jackson Stanton	P.O. Box 395, Johannesburg, Transvaal	Improved means for fastening boots and shoes
269	7/3/21	14/1/22	John Reginald Hazell Simpson	Mount Edgecombe, Natal	Automatic weighing apparatus for cane juices or other liquids
703	5/7/21	5/1/22	African Tobacco Manufacturers, Limited	139 Plein Street, Capetown	Novel combination of matchbox and cigarette carton
891	16/9/21	4/1/22	Rudolf Alexander Hage	30 Nordhemsgaten, Gothenburg, Sweden	Improvements in mechanical hammers
1190	13/12/21	7/1/22	Alfred Riley	78 Second Street, Kenilworth, Kimberley	Detachable cup for fowl tick and tampan-proof poultry perches with covers
314	21/3/21	11/1/22	George Esslemont Gordon Leith	Transvaal Bank Buildings, cor. of Fox and Sauer Streets, Johannesburg, Transvaal	Improvements in and relating to reinforced blockwork, floors, walls, roofs, vaults, domes and the like
955	6/10/21	21/10/21	Thomas Daynes	31 Colegate Street, Norwich, England	Improvements in or relating to boots or shoes
1169	7/12/21	14/1/22	John Minor Kroyer	300E Arcadia Street, Stockton, California, U.S.A.	Tractor
1191	14/12/21	11/1/22	W. and T. Avery, Ltd.	Soho Foundry, Birmingham, England	Improvements in pendulous automatic weighing scales
1194	14/12/21	11/1/22	Alvah Leigh Powell	512 Twelfth Street, N.W., City of Washington, District of Columbia, U.S.A.	Improvements in transmission for engines
1195	14/12/21	11/1/22	Alvah Leigh Powell	512 Twelfth Street, N.W., City of Washington, District of Columbia, U.S.A.	Improvements in transmission for engines
1196	14/12/21	11/1/22	Standard Oil Co.	200 Bush Street, City and County of San Francisco, State of California, U.S.A.	Method of producing low boiling point oil from a relatively higher boiling point oil or fraction
1197	14/12/21	11/1/22	Henry Thomas Collins	20 Southhill Park, Hampstead, London, N.W. 3, England	Improvements in coin-controlled apparatus
1200	15/12/21	11/1/22	(1) Arthur James Henderson (2) Luminor Signs (British), Ltd.	Both of 35 Sackville Street, London, W. 1, England	Improvements relating to reflectors for forming displayed designs or advertisements or like signs
1212	21/12/21	16/1/22	David Thomson	81 Harley Street, London, W. 1, England	A process for the extraction of proteids and lactose from whey
1214	21/12/21	16/1/22	J. Wildridge & Sinclair, Ltd.	97 Pitt Street, Sydney, New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in artificial ice-making

## ADVERTISEMENTS.

## THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.—RESTORATION OF LAPSED PATENT UNDER SECTION FIFTY-FOUR.

Notice is hereby given that an order was made on the 30th December, 1921, restoring the Letters Patent granted to Sidney Joseph Crowther Wilkinson, for an invention entitled "Improvements in Locks," numbered 103 of the year 1918, and bearing date the 15th day of February, 1918.

## THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.—APPLICATION FOR THE RESTORATION OF A LAPSED PATENT UNDER SECTION FIFTY-THREE.

Notice is hereby given that Lesser Ore Reduction Company, Limited, of Johannesburg, the assignee of the patentee, has made application for the restoration of the patent granted to Margarethe Lesser for an invention entitled "An improved two-stage corundum grinding mill for grain and other material," numbered 123; dated 25th day of February, 1918, which became void on the 25th day of February, 1921, owing to the non-payment of the prescribed renewal fee.

Any person may give notice of opposition on Patents Form No. 14 to the restoration of this patent within two months from the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,  
[3-10-17] Registrar of Patents.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by D. BORECHOWITZ, at 148 Potgieter Street, Pretoria, has been removed to 345 Church Street West, Pretoria.

1277—3-7-10

Notice is hereby given that the business known as the VERGINIA DAIRY and registered by R. DOUGLAS, on Stands Nos. 223-4-5, Twelfth Street, Orange Grove, has been removed to farm Rietvlei No. 17, District Jackson's Drift, as from 1st December, 1921.

1292—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on on Stand No. 113, Kaapsche Hoop, by EDWARD HENRY FREDERICK TOPHAM, has been abandoned as from the 1st January, 1922.—E. M. Grant, solicitor, Barberton.

1309—3-10-17

The notices appearing in *Government Gazette* and *African* on 20th January, that JACOB SCOP (COURT CYCLE WORKS), Stand No. 46, 241 President Street, Germiston, transferred the business to JACOB & RUBIN SCOP, is hereby cancelled, and business retained by JACOB SCOP.

1236—3

Notice is hereby given that the personnel of the general dealer's business registered in the name of MAX MICHAELIS at Boschpan, Zoutpan No. 68, Lichtenburg District, has, as from the 13th day of January, 1922, been altered by the admission of HARRY SNEECH, MYER MERKEL, and SUNDEL FRANKEL as partners with the said MAX MICHAELIS, and the business will henceforth be carried on by the said parties in partnership under the style of MICHAELIS' STORES.—L. Friedman, parties' attorney, Johannesburg.

1237—3-10-17

The partnership between THOMAS PATON WILKIE and JOHN WRIGHT, carrying on business as THE RAND CORDIAL AND SWEET WORKS, 19 Solomon Street, Vrededorp, has been dissolved from 1st January, 1922, and the business will be carried on by THOMAS PATON WILKIE.

1238—3-10-17

The general dealer's business and sweet works conducted by PATRONAS BROS. at 18a Pritchard Street, Johannesburg, has been sold to THOMAS PATON WILKIE (RAND CORDIAL AND SWEET WORKS) from 1st January, 1922.—N. Werksman, attorney for parties, New Court Buildings, Johannesburg.

1239—3-10-17

## THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.—APPLICATION FOR THE RESTORATION OF A LAPSED PATENT UNDER SECTION FIFTY-THREE.

Notice is hereby given that Lesser Ore Reduction Company, Limited, of Johannesburg, the assignee of the patentee, has made application for the restoration of the patent granted to Margarethe Lesser for an invention entitled "An improved speed alarm apparatus," numbered 23; dated 17th day of January, 1918, which became void on the 17th day of January, 1921, owing to the non-payment of the prescribed renewal fee.

Any person may give notice of opposition on Patents Form No. 14 to the restoration of this patent within two months from the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Patents.

## THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

## APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Ingersoll-Rand Company, of 11 Broadway, in the City of New York, State of New York, United States of America, seeks leave to amend by way of disclaimer and correction the specification of Patent Application No. 156 of 1921 for Improvement in Automatic Fluid Valves.

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

702—20-27-3

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar.

The notices appearing in *Government Gazette* on 13th and 20th January, 1922, that MUNCHA GOSAI, of 22 Diagonal Street, Johannesburg, will remove his business to 15a Kort Street, hereby cancelled, and business will be removed to 38 President Street from 1st February, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents.

1240—3-10-17

The general dealer's licence registered at Johannesburg, 1921, name JOHANNA BLOOM (THE UNITED CHEAP CASH GROCERY), Stand No. 237, 65 Kimberley Road, Bertrams, has been abandoned on 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1244—3-10-17

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1922, name MARTHA OZROVECH, Stand No. 222, 84a Harrison Street, Johannesburg, transferred to J. DAVIDOFF from 1st February, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1245—3-10-17

The general dealer's, grocer's, green-grocer's, and fruiterer's licences registered Johannesburg, 1922, name VALOO SAHA-BALI, Stand No. 196, 147 Market Street, Johannesburg, removed to Stands Nos. 44-5, 13 Bree Street, Burgersdorp, from 24th January, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1247—3-10-17

One of the two general dealer's licences registered Johannesburg, 1921, name RAMA GOWEN, 38 President Street, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1921, and the business will be carried on by the said RAMA GOWEN on one licence only.—E. & S. Laventhal, party's agents.

1255—3-10-17

The hawker's licence registered Boksburg, 1921, name SALAJEE HASSAN, Stand No. 31, Old Location, Boksburg, removed to Klipfontein Farm No. 6, Boksburg North, from 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1256—3-10-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name VITHALDAS HANSRAJ GARACH and GOKALDAS HANSRAJ GARACH (GARACH BROS.), Stand No. 668, 14 Smal Street, Johannesburg, transferred to GOKALDAS HANSRAJ GARACH from 10th February, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1241—3-10-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name QUENG WAK and HO MOW, Stand No. 21, 106 Op-de-Bergen Street, Ferreira, transferred to HO YIN from 10th January, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1242—3-10-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name A. I. BULBULIA and M. M. BULBULIA (BULBULIA BROS.), Stand No. 384, corner Thirteenth and Delarey Streets, Vrededorp, abandoned on 31st December, 1921, and stock removed to Zwartruggens, District Rustenburg.—E. & S. Laventhal, parties' agents.

1243—3-10-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name S. COHEN, Stand No. 178, 39 McIntyre Street, Jeppes-town, has been abandoned on the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1246—3-10-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name MAHOMED ESSACK, Stand No. 10, Main Road, Ophirton, sold to NOOROOODEEN MAHOMED SAID from 10th February, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1248—3-10-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name ANNIE MARTHA SPOLANDER, Stand No. 1216, 72 Doran Street, Belgravia, removed to Federation Buildings, 21 Fox Street, Marshalltown, Johannesburg, from 1st January, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1249—3-10-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name PAUL MALTZ, Stand No. 143, 18 Rif Street, Langlaagte, has been abandoned on the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1250—3-10-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name HAREE NARAN, Stand No. 469, 20a Diagonal Street, Johannesburg, has been abandoned on 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1251—3-10-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name MAX GORDON, Stand No. 82, 33 West Street, Johannesburg, transferred to MAX GORDON and A. FURMAN from 1st January, 1922, and transfer will be applied for on the 10th February, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents.

1252—3-10-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name PEERBHAI RAHIM, Stand No. 569, Nineteenth Street, Vrededorp, has been abandoned on 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1253—3-10-17

## ADVERTISEMENTS.

## THE TRADE MARKS OFFICE.

## APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Trade Marks.

Nos. 141 and 142/21. No. 141/21, in Class 39, in respect of lead pencils, and No. 142/21, in Class 12, in respect of pencil sharpeners, in the name of Eagle Pencil Company, a corporation organized under the laws of the State of New York, U.S.A., 703 East Thirteenth Street, New York City, in the State of New York, U.S.A.

Filed 1st February, 1921.

No. 141/21.

**MANIFOLD EAGLE COPYING**  
(To be associated.)

1085—1st Advt.

No. 37/22, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool, worsted or hair, in the name of Sir Titus Salt, Bart., Sons & Company, Limited, of Saltaire, near Bradford, Yorkshire, England, spinners and manufacturers of textile fabrics.

Filed 11th January, 1922.

1419—1st Advt.

No. 1159/21, in Class 17, in respect of washable distempers and paints, being in the nature of a white or colour wash, included in this class, in the name of Gordon Ramsay Butler and Victor Justin Woodhead, of 83 Keerom Street, Capetown, trading as "The Rainbow Manufacturing Company."

Filed 8th December, 1921.

595—3rd Advt.



No. 530/21, in Class 42, in respect of refined edible vegetable oil included in this class, in the name of The South African Oil Refineries Limited, of Ordnance Road, Durban, Natal, refiners of oils and fats.

Filed 8th June, 1921.

The applicants undertake not to use the device of a cross in red upon a white ground.

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Olive Oil," and the device of an X.

913—2nd Advt.



"*The Sweeteries*,"  
PURE HOME MADE SWEETS

No. 1122/21, in Class 42, in respect of confectionery, sweetmeats, and cordials included in this Class, in the names of Mrs. Lucretia Caroline Bullen and Charles Ward Hutton Norton, trading under the style or firm of The Sweeteries, of 39 Hope Street, Capetown.

Filed 28th November, 1921.

924—2nd Advt.

Nos. 525/21 to 527/21, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Johann Abraham von Wülfing, chemical manufacturer, domiciled at Berlin, S.W., Friedrichstrasse 231.  
No. 525/21.

**FORMAMINT**

No. 526/21.

**ALBULACTIN**

No. 527/21.

**CYSTOPURIN**

Filed on 6th June, 1921.

(Nos. 526/21 and 527/21 to be associated.)

731—3rd Advt.

No. 1174/20, in Class 12, in respect of tools for working metal and wood, including files and rasps, in the name of The Arcade File Works, a corporation organized and existing under the laws of the State of Indiana, corner of Thirty-fourth and Lynn Streets, Anderson, Indiana, United States of America, manufacturers.

Filed 6th August, 1920.

The Cape Province is excepted from the registration of this mark.

701—3rd Advt.



701—3rd Advt.

## HET HANDELSMERKEKANTOOR.

## APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevattende Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Handelsmerken.

No. 1121/21, in Class 42, in respect of foodstuffs, in the name of Rand Cold Storage and Supply Company, Limited, of North-west corner Railway Goods Shed, Kazerne, Johannesburg.

Filed 28th November, 1921.



(To be associated.)

994—2nd Advt.

No. 866/21, in Class 40, in respect of pads for boots and shoes of india-rubber or having india-rubber as their predominating material, in the name of Blakey's Boot Protectors, Limited, of Armley Malleable Iron Works, Modder Place, Armley, Leeds, Yorkshire, England, manufacturers and merchants.

Filed 5th September, 1921.

**INCA**

1009—2nd Advt.

No. 994/21, in Class 2, in respect of preparation for the destruction of vermin, in the name of A/S Bakteriologisk Laboratorium "Ratin," a limited company organized under the laws of Denmark, of Virginiavej 11, Copenhagen (Frederiksbergat Copenhagen), manufacturers.

Filed 19th October, 1921.

**RATIN**

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Rat."

(To be associated.)

1086—2nd Advt.

Nos. 1200 and 1201/21, in Class 48, in respect of perfumery, including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap, in the name of V. Vivaoudou (Incorporated), a corporation duly organized under the laws of the State of New York, of 418-426 West Twenty-fifth Street, in the City, County, and State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed 22nd December, 1921.

No. 1200/21.

**MAI D'OR**

No. 1201/21.

**VIVOMINT**

1057—2nd Advt.

No. 559/21, in Class 42, in respect of children's and invalid's food, in the name of The Cape Co-operative Agencies, Limited, 85 St. George's Street, Capetown.

Filed 18th June, 1921.

**VICORO**

896—3rd Advt.

## ADVERTISEMENTS.

No. 1599/20, in Class 6, in respect of piston rings, in the name of John E. Norwood, a citizen of the United States of America, manufacturer, located and doing business at 824 West North Avenue, Baltimore, Maryland, United States of America.

Filed 27th November, 1920.



No claim is made to any right to the exclusive use of the words "No" and "Leak" per se, the words "Oil Sealing" and "One Piece," and the word "Norwood's" on the representation of a piston ring.

733—2nd Advt.

No. 1112/21, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of Broome & Foster, Limited, of 17 and 19 Chorlton Street, in the City of Manchester, England, manufacturers.

Filed 24th November, 1921.



SEMPER IDEM

734—3rd Advt.

Nos. 197/21 to 201/21. Nos. 197 to 199/21, in Class 2, in respect of all goods included in this class; No. 200/21, in Class 3, in respect of all goods included in this class; and No. 201/21, in Class 1, in respect of all goods included in this class, in the name of Pearson's Hycol, Limited, Ginsberg Buildings, 82 Main Street, Johannesburg, manufacturers.

Filed 15th February, 1921.

No. 197/21.

PACOLOL

No. 198/21.

HYCOL

Nos. 199 and 200/21.

MEDOL

No. 201/21.

PALUM

(Nos. 197 to 200/21 to be associated.)

735—3rd Advt.

No. 172/21, in Class 6, in respect of pumps and pumping engines included in this class, in the name of Gwynne's Engineering Company, Limited, of Hammersmith Iron Works, Crisp Road, Hammersmith, London, England, engineers.

Filed 5th February, 1921.



(To be associated.)

736—3rd Advt.

No. 944/20, in Class 6, in respect of scales, in the name of The Howe Scale Company, a corporation organized under the laws of the State of Vermont, United States of America, Rutland, Vermont, United States of America, manufacturers.

Filed 22nd June, 1920.

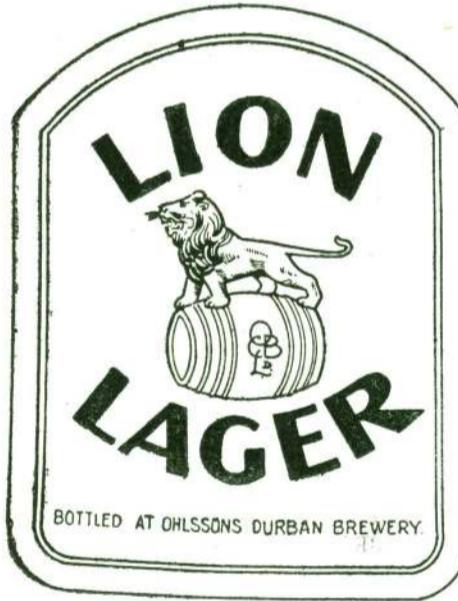


The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

732—3rd Advt.

No. 1156/21, in Class 43, in respect of fermented liquors and spirits for the Cape Province and in respect of beer and stout for the Transvaal, Orange Free State, and Natal Provinces, in the name of Ohlsson's Cape Breweries, Limited, of Mariedahl, Newlands, Cape Province.

Filed 7th December, 1921.



The description of the goods appearing on the mark in use varies.

(To be associated.)

1396—1st Advt.

No. 888/21, in Class 42, in respect of cordials included in this class, in the name of John Dixon, trading as J. Dixon & Company, of 195-201 High Street, Prahran, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia, cordial manufacturer.

Filed 14th September, 1921.

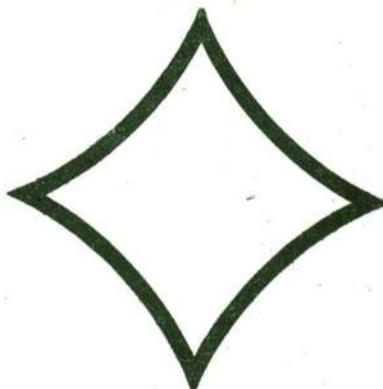


(To be associated.)

1420—1st Advt.

No. 738/19, in Class 6, in respect of machinery of all kinds and parts of machinery, except agricultural and horticultural machines and their parts included in Class 7, in the name of The Cleveland Twist Drill Co., a corporation organized and existing under the laws of the State of Ohio, United States of America, of Forty-ninth Street, and Lakeside Avenue, City of Cleveland, County of Cuyahoga, State of Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed 10th July, 1919.



1088—1st Advt.

No. 243/21, in Class 43, in respect of champagne, in the name of Mathilde Henriette Louise Therese Lannes de Montebello, Jean Marie Bertrand, Comte de Mun, Marie Henri Joseph Barbe Pierre Jean de Riquet, Prince de Caraman-Chimay, trading as Werle & Cie, successors of Veuve Clicquot Ponsardin, of Reims (Marne), France, champagne winegrowers and shippers.

Filed 7th March, 1921.



1087—1st Advt.

No. 1198/21, in Class 3, in respect of a medical preparation used as a tonic, in the name of The Cooper Medicine Co., a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Michigan, United States of America, having its place of business at Dayton, County of Montgomery, States of Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed 20th December, 1921.



1324—1st Advt.

No. 33/22, in Class 13, in respect of cisterns included in this class, in the name of Saunders & Connor (Barhead), Limited, of Sanitas and Darnley Works, Barhead, near Glasgow, sanitary engineers and manufacturers.

Filed 11th January, 1922.

ENVOY

1056—2nd Advt.

No. 1052/21, in Class 42, in respect of cereals, olive oil, and other edible oils, in the name of The Mark Harris Manufacturing Company, Limited, of Salisbury, Rhodesia, a Company registered with limited liability under the laws of Rhodesia.

Filed 29th October, 1921.

ATLAS

The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

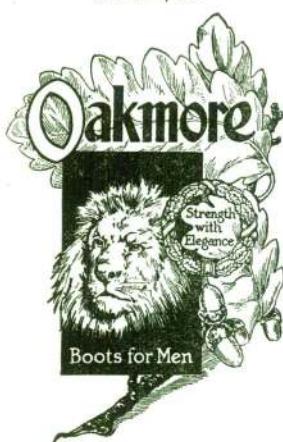
1432—1st Advt.

## ADVERTISEMENTS.

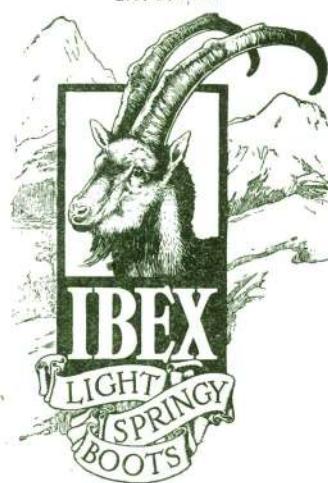
Nos. 395 to 397/21, all in Class 38, in respect of boots, shoes, and slippers, and other articles of like description included in this class, in the name of Henry Oakeshott and William Finnemore, trading in co-partnership as Oakeshott & Finnemore, of Talbot Road, Northampton, England, boot and shoe manufacturers.

Filed on the 14th April, 1921.

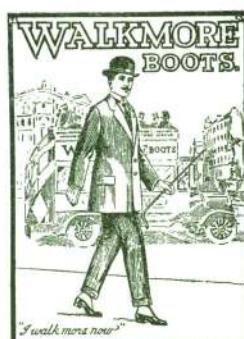
No. 395/21.



No. 396/21.



No. 397/21.



The description of goods appearing on the marks vary in use.

The said trade marks have been used as trade marks within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

1505—1st Advt.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of ESSOP ALLI DADABHAI on Stand No. 445, Asiatic Bazaar, Pretoria, has been transferred to Stand No. 378, Asiatic Bazaar, from the 1st January, 1922.

910—27-3 10

The partnership hitherto existing between EMIL GERSTLE and FRITZ WEINBERG, carrying on business under the style or firm of VERMAAS FARMERS' AGENCY, Vermaas, Transvaal, has been dissolved by mutual consent as from 31st December, 1921.

The said business will, as and from 1st January, 1922, be carried on by EMIL GERSTLE, under the style of VERMAAS FARMERS' AGENCY, Vermaas, for his own benefit.

All assets and liabilities will be taken over by EMIL GERSTLE.

Vermaas, 31st December, 1921.  
EMIL GERSTLE.  
F. WEINBERG.

545—20-27-3

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business of hotel and general retail liquor licence registered in the name of HENRY COHEN (since deceased), carried on under the style of MASONIC HOTEL, on Stands Nos. 996 and 997, Brakpan Township, has as and from the 21st December, 1921, been transferred to AMELIA COHEN (born MYERS), surviving spouse of the said late HENRY COHEN. Brakpan, this 11th day of January, 1922.—Frank M. Levy, attorney for Amelia Cohen, National Bank Buildings, P.O. Box 4, Brakpan.

546—20-27-3

Notice.—The general dealer's business heretofore carried on by A. M. PATEL at De Vereeniging No. 31, District Ermelo, has been abandoned as and from 31st December, 1921.

SEC. P. DE VILLIERS,  
for A. M. Patel.

547—20-27-3

Notice is hereby given that the business carried on at Erf No. 63, Rustenburg, by CARL VAN DER MERWE and the WALKER-POLE CO., LTD., under the style or firm of the VAN DER MERWE PATENT MEDICINE CO., has been transferred to CARL VAN DER MERWE, trading under the style or firm of the VAN DER MERWE PATENT MEDICINE CO., as and from the 1st January, 1922.

T. P. TAYLOR,  
Attorney for party.

P.O. Box 24, Rustenburg,  
24th January, 1922.

1231—3-10-17

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership existing between MAHOMED ISMAIL TIKLY, MAHOMED GOOLAM KAKA, and GOOLAM MAHOMED ISMAIL KAKA, carrying on business as general dealers, under the style or firm of M. MAHOMED & CO., at Lichtenburg, Erf No. 79, has been dissolved by mutual consent as and from the 15th of January, 1922.

As and from the said date the assets and liabilities of the business have been taken over by MAHOMED GOOLAM KAKA and GOOLAM MAHOMED ISMAIL KAKA, who will continue the said business under the same style or firm.

Lichtenburg, this 24th day of January, 1922.

CECIL H. MEINTJES,  
Attorney for the parties.

Box 28, Lichtenburg. 1275—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the HAMBURG-BREMEN FIRE INSURANCE CO., of Hamburg, Germany, has ceased to carry on business in the Transvaal, in which Province of the Union the Company was registered, and has made application to the Department of Finance for the release of the securities deposited with the Treasury in accordance with the Insurance Law. Any claims against the Company must be notified to the Secretary for Finance, Pretoria, within three months of the 17th of February, 1922, being the date of the last publication of this notice in the *Union Government Gazette*.

1288—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by LAZERSON & SMITH at Boksburg Station, under the style of the BEST COAL CO., has been abandoned as from the 31st December, 1921.

BREDELL & KOLLER,  
Attorneys for Lazerson & Smith.

Alexander's Buildings,  
13 Cason Road, Boksburg North.

1234—3-10-17

## BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABBA VARENDE & SON at Naauwpoort No. 76, District Middelburg, has been abandoned as from 30th November, 1921.

1232—3-10-17

Notice is hereby given that we, the undersigned, land surveyors, have entered into partnership from 1st December, 1921, under the style or firm of RETIEF & PARSONS.

Potchefstroom, 23rd January, 1922.

1268—3-10-17

A. G. RETIEF.  
M. G. PARSONS.

The general dealer's business carried on by Mrs. SARAH CHILD CICELY BENNETT, at 47 Van Beek, Doornfontein, Johannesburg, has been abandoned as from 1st January, 1922.

1290—3-10-17

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EBENEZER HENDRY, under the style or firm of MORTON & CO., at Leeuwoorns, and registered at the Office of the Receiver of Revenue at Wolmaransstad, has been abandoned as from 31st December, 1921.

Klerksdorp, 27th January, 1922.

1281—3-10-17

M. E. ROOD,  
Attorney for the party.

Notice is hereby given that general dealer business registered at Erf No. 143, Market Square, Heidelberg, of MOHAMED MOOSA, trading as M. MOOSA ADIA, has been sold to ALLY EBRAHIM as from the 1st January, 1922.

1287A—3-10-17

## NOTICE.

Notice is hereby given that the MANNHEIM INSURANCE CO., of Mannheim, Germany, has ceased to carry on business in the Province of the Cape of Good Hope, in which Province of the Union the Company was registered, and has made application to the Department of Finance for the release of the securities deposited with the Treasury in accordance with the Insurance Law. Any claims against the Company must be notified to the Secretary for Finance, Pretoria, within three months of the 17th of February, 1922, being the date of the last publication of this notice in the *Union Government Gazette*.

1294—3-10-17

Notice is hereby given that the partnership between JOHANNES GILEAM BRINK and LOUIS JOHANNES FOUCHE, trading as butchers and general dealers on the farm Kleinfontein No. 315, District Rustenburg, under the style or firm of DE KOSTER SLACHTERIJ, has been dissolved as from the 1st February, 1922, as from which date the said JOHANNES GILEAM BRINK will carry on the said business for his own benefit under the style of DE KOSTER SLACHTERIJ. Koster, this 26th January, 1922.—Rousseau & Retief, attorneys for J. G. Brink.

1307—3-10-17

Notice is hereby given that the business carried on by LOUIS SAYEWITZ at 119 Albert Street, Johannesburg, has been transferred to ELIAS GORDON. Dated at Johannesburg, this 26th day of January, 1922.—Marks & Aaronson, attorneys for the parties, Exploration Buildings, Johannesburg.

1289—3-10-17

## ADVERTISEMENTS.

The two general dealer's businesses registered Germiston, 1921, name B. & M. GREEN, Stand No. 2, Driefontein Farm, Knights Deep, has been abandoned on the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 831—20-27-3

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1921, name H. L. VOLSCHENK, Stand No. 94, corner Second Avenue and Dublin Streets, Westdene, transferred to W. J. L. BUYS from 1st January, 1922, and transfer will be applied for on 3rd February, 1922. 832—20-27-3

The tailoring business carried on by ISMAIL HASSEN, at Stand No. 31, Old Location, Boksburg, removed to 6 Klipfontein Farm, Boksburg North, from 1st January, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 835—20-27-3

The tearoom licence registered Johannesburg, 1921, name LAI HO & SON, Stand No. 4, 206 Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 836—20-27-3

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name AH CHONG, Stand No. 140, 77 Wolhuter Road, Jeppes, has been abandoned on 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 803—20-27-3

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name W. C. HOLDEN (PARK CASH STORE), Stand No. 8, 12 Noord Street, corner Loveday Street, Johannesburg, sold to HUE HARRY from 6th February, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 804—20-27-3

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1922, name LOW SHUE and L. T. MING, Stand No. 297, 12 Buitengracht, District Township, Krugersdorp, transferred to LOW SHUE and CHAM (LOW SHUE & CO.) from 3rd February, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 808—20-27-3

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name DALPAT DAMODAR, Stand No. 845, 212 Market Street, Johannesburg, transferred to RAGNATH ICHHARAM from 31st December, 1921, and transfer will be applied for on 3rd February, 1922, and business removed to Stand No. 4, 183 Market Street, Johannesburg. 810—20-27-3

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name BARNETT CRYSTALL (INDUSTRIAL TRADING CO.), 17 Moseley Buildings, Johannesburg, has been abandoned on the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 813—20-27-3

The general dealer's business carried on by JOSEPH JAFFE, as the REEF MOTOR DEPOT, has been removed from 55 Loveday Street, Johannesburg, to 130 Main Street, Johannesburg, known as EXCELSIOR HOUSE. 888—20-27-3

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1921, name FATICHAND NIHALCHAND (F. NIHALCHAND), Stand No. 699, 151 Market Street, Johannesburg, has been abandoned on the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 827—20-27-3

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 11th January, 1922, by AMOD ALLY, Stand No. 259a, 47 Op de Bergen Street, Troyeville, Johannesburg, has been transferred to KAVAL BHAGA from 1st January, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents. 772—20-27-3

The business of general dealer, butcher, and Kaffir eating-house keeper hitherto carried on by BENJAMIN BECK, on Stands Nos. 272 and 273, Glen Deep, Germiston, have been sold to, and application will duly be made to the Municipal authorities for the transfer of the licences into the name of JOHN KRAWITZ as and from the 3rd January, 1922.

B. L. PENCHARZ,  
Parties' attorney, Germiston  
785—20-27-3

The business of broker carried on by C. LEWIS, at 76 Market Street, Johannesburg, has been abandoned from the 1st of January, 1922.

786—20-27-3

Notice is hereby given that the bakery business carried on by JOHN WILSON, known as the MODERN BAKERY, 296 Main Road, Fordsburg, will be abandoned as from the 31st January, 1922.—Party's agent: Farrell's Estate Agency, Ltd., 88a Fox Street, Johannesburg.

787—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's and provision business carried on by JONATHAN JAMES, 55 McIntyre Street, Jeppes, under the name of the JEPPE'S HAM AND BEEF DEPOT, has been sold, and will be transferred to PERCIVAL LAUGHTON as from the 1st February, 1922.

788—20-27-3

The tearoom business situate on Stand No. 1363, Benoni, and registered in the name of ALEC JABOUR, has been abandoned as from the 1st day of January, 1922.

789—20-27-3

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 31st January, 1921, by Z. JACKSON, Stand No. 362, 138b Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to Rosenberg's Buildings, 38 Von Brandis Street, Johannesburg, from 1st January, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents.

766—20-27-3

Business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, January, 1921, by JOSEPH ISAAC KARNOFSKY, Stand No. 407, 16 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been transferred to REBECA WOOLFSOHN from 1st January, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents.

767—20-27-3

Businesses registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 29th January, 1921, by MORRIS FLAKS, Stand No. 1340, 62 Loveday Street, and Stand No. 1235, 65a Loveday Street, Johannesburg, have been abandoned from 31st December, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

768—20-27-3

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1921, by SIMON GORDON, Central Market, corner Harrison and Jeppe Streets, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

769—20-27-3

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 7th February, 1921, by JOEL (4411) and BEN (17741), Stand No. 203, Hospital Street, Cleveland, has been removed to Stand No. 169, Hospital Street, Cleveland, Johannesburg, from 1st January, 1922.

770—20-27-3

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 11th March, 1921, by CASTLE BUILDINGS AND MINING MATERIAL CO., corner Main and Phillip Streets, City and Suburban, Johannesburg, has been abandoned from 1st January, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents.

771—20-27-3

Notice is hereby given that the business of general dealer previously carried on by LIONEL ABRAHAMS, RODERICK DOUGLAS, and LISTER W. MORRAH, in partnership under the style of the BEDFORD DAIRY, at the premises known as Reid's Buildings, situate on Stand No. 738, Bedford Road, Yeoville, Johannesburg, has been altered in the following respects; the said partnership was terminated on 31st December, 1921, by the retirement therefrom of the said DOUGLAS, who on the said date disposed of his interest in the said business to the said ABRAHAMS and MORRAH, by whom the same has since and will hereafter be carried on under the style of the BEDFORD DAIRY..

Johannesburg, the 17th day of January, 1922.

HAYMAN & GODFREY,  
Attorneys for the Bedford Dairy.

Marais Court, Commissioner Street,  
Johannesburg. 778—20-27-3

Business registered at Johannesburg, 1921, by JESSIE KRUGER, trading as the RAND PACKING CASE AND TIMBER MERCHANTS, at Stand No. 177, Melville Street, Newtown, has been abandoned from the 31st December, 1921.

All the assets and liabilities have been taken over by the RAND PACKING CASE AND BOX AGENCY, 90 Bree Street, Johannesburg.

HOLDEN & LIKNAITZKY,  
Parties' Agents.

Marais Court, 94 Commissioner Street,  
Johannesburg. 779—20-27-3

General dealer's business registered at Johannesburg, 1921, by HERMAN JOSEPH MARKS, trading as H. J. MARKS & CO., at 16 Beinasowitz Buildings, 52 Smal Street, has been transferred to Beinasowitz Buildings, 48 Smal Street, as from the 1st January, 1922.—Holden & Liknaitzky, party's agents, Marais Court, Johannesburg.

780—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CAMROO MIA, GOOLAM MOHIDEEN, and SLAIK DAWOOD, at Stand No. 67, Asiatic Bazaar, has been transferred to CAMROO MIA and GOOLAM MOHIDEEN as from 31st December, 1921.

782—20-27-3

Notice is hereby given that the butchery business carried on by H. T. WOODCOCK, at 68 Commissioner Street, Boksburg, has been removed to 44a Commissioner Street, Boksburg, as from 11th January, 1922.

783—20-27-3

The business of general dealer and bootmaker hitherto carried on by ABEL STAMAN, at 90 Knox Street, Germiston, has been sold and transferred to MORRIS GOLDSTEIN as and from the 3rd January, 1922.—B. L. Pencharz, party's attorney, Germiston.

784—20-27-3

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name K. V. PATEL, M. I. PATEL, S. A. BAKHARIA, N. V. PATEL, and C. PATEL (B. K. CHOONIBHAI & CO.), 5a and 7a Kort Street, Johannesburg, has been abandoned on the 31st December, 1921.

824—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's businesses heretofore carried on by ASHER SUSSER, at 29a Market Avenue, Benoni, and by ASHER SUSSER and ISAAC LENSON, at corner Marshall and Maddison Streets, Jeppes Town, Johannesburg, respectively, trading as the A.B.C. COMPANY, will be transferred as and from the 11th February, 1922, to the ATLANTIC BOOT AND CLOTHING CO., LTD., who will continue to trade in the style of the A.B.C. COMPANY, at Benoni and Jeppes Town, respectively. Johannesburg, the 24th January, 1922.—Saltman & Gluckmann, attorneys for parties, Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg.

1144—27-3-10

## ADVERTISEMENTS.

- Notice is hereby given that the hotel business carried on by BARNETT LEWIS, on Stands Nos. 69 and 70, Rustenburg, under the name of the TRANSVAAL HOTEL, has been sold and transferred to ALBERT HUGO EDWARD HARTUNG and JACQ JAN DE JONG, carrying on business in co-partnership at Rustenburg, under the style and firm of HARTUNG & DE JONG as from the 1st of December, 1921.—T. P. Taylor, attorney for parties. P.O. Box 24, Rustenburg, 23rd January, 1922. 1132—27-3-10

Notice is hereby given that the business of general dealer, formerly carried on by O. H. BLOM, at Stand No. 15, Main Road, Randfontein, has been transferred to Stand No. 4, Main Road, Randfontein.—Gammie & Becker, attorneys for O. H. Blom, Main Road, Randfontein, 24th January, 1922. 1133—27-3-10

JACQUES RAPHAELY, trading under the style of JACK RAPHAELY as grain broker and agent for foreign firms, has removed from 58-60 Sauer's Buildings, Love-day Street, Johannesburg, to 21-23 Clonmel Chambers, Ellof and Market Streets, Johannesburg, from 1st January, 1922. 1134—27-3-10

The business carried on by JOSEPH BERMAN, at 8 Market Avenue, Benoni, will be transferred to MAX BANK from 12th January, 1922, and the business carried on by MAX BANK at 62 Albert Street, Johannesburg, will be removed to 8 Market Avenue, Benoni, from 12th January, 1922. 1135—27-3-10

The businesses carried on by ISIDORE STEINBERG and BENJAMIN STEINBERG, trading as I. STEINBERG & SON, on Lot No. 916, Brakpan, and Lot No. 1361, Benoni, have been abandoned, and the business on Lot No. 1363, Benoni, has been removed to 69 and 71 Knox Street, Germiston, from 1st January, 1922. 1136—27-3-10

## BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SALEEM MAHOMED DOCKRAT, at Woestalleen No. 346, District Middelburg, has been abandoned as from 31st January, 1922. 1137—27-3-10

Notice is hereby given that the business carried on as the NEWLANDS MOTOR ENGINEERING WORKS has been transferred as from 1st January, 1922, to Stand No. 1632, 111 Main Road, Newlands.

C. F. LIEBENBERG.  
JOZUA FRANCOIS NAUDE.

1138—27-3-10

The agent's and broker's business registered Revenue Office, Johannesburg, 27th July, 1921, by CYRIL WOOLF MAROCK and WILFRED ERIC MARGOLIUS, trading as JACOBSON & CO., at 40-41 Glencairn Buildings, Joubert Street, has been abandoned from 31st December, 1921.—Teron & Co., 82-84 Exploration Buildings, Johannesburg. 1139—27-3-10

The general dealer's business carried on by DAVID LAPINSKY, at Stand No. 210, 100 Knox Street, Germiston, has been transferred to BER SCHNEIER on the 1st January, 1922. Johannesburg, 19th January, 1922. 1179—27-3-10

The tearoom-general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name P. MAROUDAS, Stand No. 255, 30 Derby Road, Bertrams, has been transferred to CHAIM WAINUNSKY from 1st February, 1922. 1143—27-3-10

General dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, by JACK, at Stand No. 785, 3 Cornelius Street, is removed to Stand No. 753, Marshalls, 9 Kruis Street, corner of Albert Street, Johannesburg. 1171—27-3-10

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 18th January, 1922, by P. P. DE KLERK, trading as the STAR MOTOR AND CYCLE WORKS, Stand No. 277, Tenth Street, Orange Grove, will be transferred to Stand No. 998, Louis Botha Avenue, Orange Grove, as from 1st January, 1922. 1172—27-3-10

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 3rd January, 1922, as KORT STREET RESTAURANT, Stand No. 861, Kort Street, Johannesburg, in the name of FRANK SCHIEBL, will be transferred to KATHERINE MADALENA SCHIEBL as from 1st February, 1922. 1173—27-3-10

General dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, name AMIROODUN GOOLAM (12163) and ALLIKAHN BHAZIPEUR (16170), Stand No. 642, corner Albert and Green Streets, Johannesburg, will be altered by the retirement of AMIROODUN GOOLAM from partnership as from 19th January, 1922. 1174—27-3-10

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 11th January, 1922, in the name of JOHANNESBURG-KIMBERLEY COAL SYNDICATE, by MICHAEL EDELSTEIN, is altered by the admission of the following persons as partners, BERTHA SOLTZ, CLARA KAN, SILVIA EDELSTEIN, and MOISSEI SUND as from 1st January, 1922. 1175—27-3-10

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 14th January, 1922, name First Church of Christ Scientist, 26 and 27 Sache's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, transferred to 64 and 66 Clonmel Chambers, New Standard Bank Buildings, corner Ellof and Market Streets as from 1st February, 1922. 1176—27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer business registered at Krypan, in the name of JUVA BHUNA, District Wolmansstad, has been sold to SOMA MAKEN as from 1st January, 1922. 1168—27-3-10

## NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JACOB and JOSEPH BERMAN, carrying on business as general dealers, under the style or firm of BERMAN BROS., on Lot No. 423, Koster, has been dissolved by mutual consent as from the 9th January, 1922. The said JOSEPH BERMAN takes over all the assets and liabilities of the partnership, and shall continue to carry on the business under the name of BERMAN BROS. at the same address.

1177—27-3-10 J. F. SCHUTTE, Koster.

Notice is hereby given that the general dealer's business of MOOLJA ITCH, registered at 179 Market Street, Heidelberg, Transvaal, has been sold to Mr. BHANA SARFOO as from 4th inst., trading as BHANA RATAUJU. Heidelberg, 4th January, 1922. 1190—27-3-10

The wholesale tobacconist's business registered Johannesburg, 1921, name S. YUDELOWITZ, W. JACOBSON, and S. COHEN (YUDELOWITZ, JACOBSON, & COHEN), 49 Sauer Street, Johannesburg, transferred to S. YUDELOWITZ from 1st January, 1922, and transfer will be applied for on 10th February, 1922. 1193—27-3-10

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by ISAAC CUMES and E. MANKOWITZ, in partnership as CUMES & MANKOWITZ, at 170a Market Street, Johannesburg, has been abandoned on the 31st December, 1921. Johannesburg, 24th January, 1922. 1177A—27-3-10

The notice advertised on the 13th and 20th January, 1922, that ISAAC CUMES and E. MANKOWITZ have abandoned their business at 170a Market Street, Johannesburg, on the 5th January, 1922, is hereby cancelled. Johannesburg, 24th January, 1922. 1178—27-3-10

The partnership between ARTHUR EVAN THOMAS and JOHANNES FREDERICK DE LANGE, carrying on business under the style or firm of THE BELFAST FARM AND STOCK AGENCY, at Belfast, has been dissolved as from 31st December, 1921, and the business has been taken over by the said ARTHUR EVAN THOMAS and OWEN RODWAY SCOTT. 1142—27-3-10

Notice is hereby given that the business of a paint and oil shop heretofore carried on by SIDNEY BISHOP BROWN, at Erf No. 60, Church Street, Arcadia, Pretoria, has been abandoned as from the 21st day of January, 1922.—MacIntosh & Cross, solicitors, Bank Street, Pretoria. 1181—27-3-10

The business hitherto carried on in partnership between M. JOOSUB, J. H. MOHAMED, and ISMAIL JAMAL, at 348 Church Street, Pretoria, under the style of M. JOOSUB & CO. (THE EASTERN SILK BAZAAR), has been altered as from 1st January, 1922, AHMED H. MAHOMED having been admitted as a partner. The firm still trade under the style of M. JOOSUB & CO.

M. JOOSUB.  
J. H. MOHAMED.  
ISMAIL JAMAL.  
AHMED H. MAHOMED.

1185—27-3-10

Notice is hereby given that the business carried on by JOSEPH PUTZ, at Elandsfontein, in the Pretoria District, has been sold and transferred to THEUNIS RUTGERS, of Brits, and FRIEDRICH AAB, of Elandsfontein aforesaid, as from the 17th December, 1921, and that the said RUTGERS and AAB intend transferring the said business to a Limited Liability Company now being formed under the title of RUTGERS & CO., LTD.

Brits, 21st January, 1922.

H. ROSE-INES,  
Attorney for parties.  
Rooth & Wessels, Box 208, Pretoria.

1189—27-3-10

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that BENJAMIN HART, carrying on business as an auctioneer and general dealer, at 105b Commissioner Street, Johannesburg, has entered into partnership with MORRIS LEVI, who will continue to trade together in co-partnership as such under the style or firm of BEN HART & CO.

Johannesburg, this 25th day of January, 1922.

ROOS & MORRIS,  
Attorneys for the parties.  
P.O. Box 4800, Johannesburg.

1195—27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer and bakery business, at present carried on by THOMAS HODGSON and THOMAS RATTRAY DONALDSON, on portion of Erf No. 116, Market Street, Standerton, has been taken over by THOMAS HODGSON as and from the 1st February, 1922, and will thereafter be carried on by the said THOMAS HODGSON alone.

Standerton, 24th January, 1922.

JOHAN NEPGEN,  
Attorney for the parties.  
Box 73, Market Street, Standerton.

1217—27-3-10

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.  
GEORGE RICHARD WILLSON has retired from the business of G. V. WILLSON, Nylstroom, which business will in future be carried on by G. V. WILLSON for his sole account and benefit. Nylstroom, 23rd January, 1922. MacRobert & De Villiers, attorneys for parties. 1223—27-3-10

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as THE TEAROOMS, 174 Pretorius Street, Stand No. 410, Pretoria, and carried on by E. XANTHIDIS & CO., will be transferred to HERCULES GREGORY from 1st February, 1922.

1226—3-10-17

## ADVERTISEMENTS.

The general dealer's businesses (branches) registered with the Receiver of Revenue, at Wolmaransstad, in the names of ISMAIL AKOOJEE LOONAT and JASSUB EBRAHIM, trading in co-partnership as ISMAIL, EBRAHIM & CO., at Wildebeestkuil No. 70, District Wolmaransstad, and at Rietkuil No. 1, District Wolmaransstad, have been transferred to Modderkraal No. 59 and Harrisburg, in the same district, respectively.

Leeuwoornsstad, this 23rd January, 1922.

J. A. NESER,  
1083—27-3-10 Attorney for the parties.

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that F. KING, trading as J. C. JUTA & CO., as a general dealer, at Stand No. 1555, Pritchard Street, Johannesburg, will in future trade as JUTA & CO., LTD., at the same address.

ALLAN & BERTRAM,  
Attorneys.

12 Alliance Buildings,  
Fox Street, Johannesburg.

1089—27-3-10

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the motor requisites business carried on by STAFFORD WILLIAM ROWLAND HILL and WILLIAM HAROLD McCANN, at 34 Eloff Street, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent as from the 1st January, 1922, and that from such date the said STAFFORD WILLIAM ROWLAND HILL will continue the business for his sole account, benefit, and responsibility under the same name.

Creditors and Debtors of the said firm are requested to send their accounts and pay their debts to the said STAFFORD WILLIAM ROWLAND HILL, 34 Eloff Street, Johannesburg.

Johannesburg, 12th January, 1922.

S. W. R. HILL.  
W. H. McCANN.

1090—27-3-10

The estate agency business carried on by GETZEL GOLDBERG, under the style of LAMBE & CO., 18 Jeppe Arcade, Stand No. 272, Marshalls Township, Johannesburg, will be transferred to GEORGE VAUTIER LAMBE, under the style of LAMBE & CO., from 1st January, 1922.

1103—27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by HELENA MARION MOLESWORTH and EVA LESA ALICE GOOCH, under the style or firm of KEWPIES, at 470 Church Street, Pretoria, has been taken over by ELIAS BLUMBERG, and will be carried on by him as from the date hereof.

Dated at Pretoria, this 20th day of January, 1922.

WEAVIND & WEAVIND,  
Attorneys for Elias Blumberg.

Reserve Investment Buildings,  
Church Square, Pretoria.

1152—27-3-10

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 26th August, 1921, by MARIM UTHOO (Indian woman), Stand No. 228, Fordsburg, Johannesburg, has been transferred to GOVAN LALA from 1st January, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents.

1149—27-3-10

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1921, by MARY NEVSKY, Stand No. 757, corner Delarey and Seventeenth Streets, Vrededorp, Johannesburg, has been abandoned from 10th January, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents.

1150—27-3-10

The partnership in the general dealer's business at Stand No. 68, Willow Road, Germiston, registered at Germiston in the name of PRAG & MARCUS, has, since the 31st of December, 1921, been dissolved—HARRY MARCUS retires from the business, which will be continued by SOLOMON PRAG as sole proprietor. All liabilities of the firm will be discharged by S. PRAG.—S. PRAG and H. MARCUS.

1108—27-3-10

Notice is hereby given that the restaurant and general dealer's licence carried by C. PAPPAMICHAEL, trading as ELITE CAFE, Stand No. 89, President Street, Germiston, will be transferred to C. PAPPAMICHAEL and N. COMINOS, and will continue to trade as ELITE CAFE as from 1st January, 1922.

1109—27-3-10

The general dealer's business registered by me at Revenue Office, Johannesburg, 23rd January, 1922, Stand No. 176, Beit Street, Doornfontein, will be transferred to LOUIS ODES on the 11th February, 1922.

GEORGE DIETZE.

Johannesburg, 24th January, 1922.

1112—27-3-10

The agent's and broker's business registered by me at Revenue Office, Johannesburg, at Natal Bank Chambers, has been removed to Belfast Buildings, Market Street, Johannesburg.

S. L. NATHAN,  
Johannesburg, 24th January, 1922.

1113—27-3-10

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.  
Die vennootskap, wat tot hiertoe bestaan het tussen ELIAS BARNETT MARIK en LOUIS BURBAITZKY, onder die styl of firma van MARIK & L. BURBAITZKY, is met onderling goedvnde ontbind, met ingang van 1 Januarie 1922, en die hele handelsvoorraad van die vennootskap se algemene handelsaak te Rietfontein No. 57, Distrik Pretoria, en die ander bate van die vennootskap, oorgeneem deur gesegde ELIAS BARNETT MARIK, wat die besigheid vir eie rekening sal voortset op die selfde standplaas, en aansprekelikheid aanvaar vir al die skulde en verpligte van die gewese vennootskap.

Erasmus, 24 Januarie 1922.

S. J. VAN WYK,  
Prokureur van die partie.

Posbus 7, Erasmus.

1126—27-3-10

Notice is hereby given that the butcher's business registered in the name of SOLOMON HARRIS SOLOMON on Erf No. 260, Pietersburg, has been sold to ABRAM HELLMAN, and will be transferred to the latter as from the 15th day of January, 1922.

Pietersburg, this the 12th day of January, 1922.

F. V. Z. SLABBERT,  
Attorney for parties.

Mare Street, Pietersburg.

564—20-27-3

Notice is hereby given that the business carried on by HYMAN MYERSON as agent and broker at 17-18 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1921.—M. H. Karnofsky, 12-14 New Court Buildings, Market Street, Johannesburg, party's agent.

640—20-27-3

The general dealer's business registered Germiston, 1921, name RUBIN SCOP (PRIMROSE CYCLE WORKS), Stand No. 710, New Primrose, Germiston, abandoned on the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

834—20-27-3

Notice is hereby given that HYMAN BUIRSKY, carrying on business at 109 and 111 Church Street, Pretoria, has taken in ALEX KARP as partner as from the 1st day of January, 1922.—Philip Robinson, attorney for parties, 21 Bureau Lane, Pretoria.

1123—27-3-10

The general dealer's business of VALLY NOOR MAHOMED at 424 Boom Street, Asiatic Bazaar, registered at the Office of Receiver of Revenue, Pretoria, has been closed as from 31st December, 1921.

J. P. VYAS,  
for Vally Noor Mahomed.

1106—27-3-10

The business of broker and agent carried on by FREDERICK WILLIAM MOON, at 47 Market Avenue, Benoni, has been transferred to 4 Criterion Chambers, Market Avenue, Benoni, as from the 1st January, 1922. Dated at Benoni, this 18th day of January, 1922.

1107—27-3-10

The general dealer's businesses carried on by FRANK MORRIS (now Insolvent), on the farms Park No. 1077, Buffelshoek No. 1072, and Wilhanshoek No. 1031, in the District of Pietersburg, was sold, and is being transferred, to SAM MILLER as and from the 9th July, 1921.

1128—27-3-10

Notice is hereby given, in terms of Section 3 of Sub-section (1) of the Registration of Businesses Act, No. 30 of 1909, that the business as general dealers carried on by the Executrix of the late FRED INGRAM, GEORGE JULES INGRAM, and ANDRE INGRAM, corner Twist and Kotze Streets, Johannesburg, under the style and firm of FRED INGRAM, is, as and from the 1st day of January, 1922, being altered in the following respect, by the retirement of the Executrix from the said business from the 1st January, 1922, the said business will be carried on by JULIETTE INGRAM, GEORGE JULES INGRAM, and ANDRE INGRAM, under the style and firm of FRED INGRAM, general dealers, of corner Twist and Kotze Streets, Johannesburg.

Johannesburg, 14th January, 1922.

ROBERT KURANDA,  
Attorney for the parties.

Moseley Buildings,  
President Street, Johannesburg.

1129—27-3-10

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Driekop No. 170 and Erf No. 85, Lydenburg, under the business name of A. L. RINK, has been abandoned as from the 31st day of December, 1921.

1130—27-3-10

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 3, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1908, that the business registered by ABDUL CARRIM EBRAHIM on the 18th day of May, 1916, at Buffelsvlei, has since the 17th day of January, 1922, been altered in the following particulars:—The business name is A. C. EBRAHIM. The nature of the business is general dealer. The full addresses of all premises in the Transvaal where business is carried on are Lydenburg, Erven Nos. 80 and 87, Buffelsvlei No. 74, Steelpoort Drift No. 684, Burgersfort No. 1238, Apiesdoornstraat No. 1313, Olifanshoek, Grootboom, Pretoria farm No. 785, in the Lydenburg District. The names, usual residence, and occupation of the persons carrying on the business are ABDUL CARRIM EBRAHIM and TAYOB HASSIM instead of ABDUL CARRIM EBRAHIM; and I shall apply to the Government Licence Officer at Lydenburg to have these changes registered in accordance with Section 3, Sub-section (2), of the Act.

A. C. EBRAHIM.

Lydenburg, 19th January, 1922.

1131—27-3-10

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE.

Notice is given that the partnership hitherto subsisting between JACOB HEIMAN and BARNATT ALBERT, general dealers, Blesbokfontein, District Bloemhof, will be dissolved as on and from the 31st January, 1922, and that said ALBERT will take over all assets and continue the business for his own benefit.

A. J. MARAIS,  
Solicitor.

Bloemhof, 20th January, 1922. 942—27-3-10

The general dealer's business carried on by VERSTER & BOSMAN at Coligny, farm Rietvly No. 229, District Lichtenburg, and registered at Lichtenburg, has been abandoned as from 1st May, 1921, for reason of the total destruction of the stock-in-trade by fire. Coligny. 959—27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by ANNAH ZIMAN at Blesbokspuit, District Standerton, has been sold to BENJAMIN SCHATZ on the 15th January, 1922, who does as and from that date carry on that business under the name or style of BENJAMIN SCHATZ.

Dated at Morgenzon, on this the 18th day of January, 1922.

J. LEVY,  
Solicitor for the parties.

P.O. Box 19, Morgenzon. 1059—27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by C. F. VAN RENSBURG on the farm Avondster, Bloemhof, has been abandoned as and from the 31st day of December, 1921.

1064—27-3-10

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between MORRIS RUDOLPH and DAVID BRAUDE, trading as general dealers, under the style of RUDOLPH & BRAUDE, at Klerksdorp and Eastleigh, has been dissolved by mutual consent as from the 1st day of July, 1921, from which date the business at Klerksdorp was carried on solely by the said MORRIS RUDOLPH on Stand 12, Klerksdorp, and the business at Eastleigh was carried on solely by the said DAVID BRAUDE on portion of farm Nooitgedacht No. 667 S., District Potchefstroom, known as Eastleigh, Stand No. 72, for the separate accounts and benefits.

MORRIS RUDOLPH.  
DAVID BRAUDE.

Klerksdorp, the 31st December, 1921.  
1065—27-3-10

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that the business registered as the MORGENZON REFRESHMENT-ROOM has been sold by JASMIN G. NASER, of Morgenzon, to FRED FENIANOS as from the 4th October, 1921.

1066—27-3-10

## KENNISGEVING.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de bezigheid van bakkers, café en restauratie-eigenaars, voorheen gedreven te 213 St. Andriesstraat, en elders in Pretoria, door JOUWERT TURKSTRA, onder de firma van J. TURKSTRA & CO., tezamen met de handelswaren, meubelen, enz., daaraan verbonden, overgemaakt is op 1 Julie 1921 op TURKSTRA, BEPERKT.

Pretoria, deze 21ste dag van Januarie 1922.

ROUX & JACOBSZ,  
Prokureurs van de Betrokkenen.

1067—27-3-10

The general business carried on and known as McCORD & SONS, at Olivenfontein, District Waterberg, has been transferred to McCORD & PARKER as from the 1st January, 1922, together with all liabilities.

999—27-3-10 McCORD & PARKER.

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name C. G. NICOLAIDIS and N. D. SARIDAKIS, trading as NEA HELLAS, 25-26 Goodman's Buildings, will be transferred to 55 Fox Street, from 1st February, 1922.

1044—27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by E. SCHWEIZER, Stand No. 715, Marshalls, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st of December, 1921.—Party's agents: Farrell's Estate Agency, Ltd.

1045—27-3-10

The general dealer's business carried on by G. H. VAN DER WALTS, as hairdressing saloon, at 205 Van der Walt Street, Pretoria, has been sold to V. WHITEHEAD as from 19th January, 1922, who will continue the said business under the style of the HYGIENIC TOILET SALOON.

1055—27-3-10-17

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Sections 3 and 4 of the Registration of Businesses Act, 1909, that by reason of the death of ROBERT IRVINE on the 27th August, 1921, he has ceased to be a partner in the firm of J. W. JAGGER & CO., general dealers and wholesale merchants, carrying on business at Stands Nos. 507, 509, and 1651, President Street, Johannesburg, and elsewhere, and that the remaining partners, JOHN WILLIAM JAGGER and THOMAS CHARLES have since such date continued the said business for their own account under the style of J. W. JAGGER & CO.

Dated at Johannesburg, this 19th day of January, 1922.

ROOS & MORRIS,  
Attorneys for the parties.

7 Natal Bank Chambers,  
Market Street, Johannesburg.

929—27-3-10

The general dealer's business registered at the Civil Commissioner's Office, Pretoria, in the name of ISMAIL EBRAHIM, 448 Asiatic Bazaar, Pretoria, has been abandoned from the 1st January, 1922.

Pretoria, 21st January, 1922. 941—27-3-10

Notice is hereby given that I have transferred my butcher's business at Koosfontein to JONATHAN ADRIAN FOURIE as from the 1st day of January, 1922.

ARTHUR ISAAC MILLER.  
Koosfontein, 3rd January, 1922.

1068—27-3-10

Business registered Receiver of Revenue, Benoni, 4th August, 1921, by RACHMIEL VERACHFSKY, 4 Market Avenue, Benoni, has been abandoned and stock removed to 18a Pioneer Road, Fordsburg, Johannesburg, from 31st December, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

1151—27-3-10

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 18th January, 1922, by HERBERT HOPTON, Stand No. 1660, 35 Berg Street, Belgravia, will be transferred to Stand No. 1271, 129 Jules Street, Jeppestown, Johannesburg, as from 1st of January, 1922.

1169—27-3-10

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 3rd January, 1922, in the name of RAND MACHINERY COMPANY (G. F. JOHNSTONE and F. HILL), 252 Main Street, Johannesburg, is transferred to the RAND ENGINEERING AND MACHINERY COMPANY as from 3rd January, 1922.

1170—27-3-10

Notice is hereby given that the partnership existing between FALK BASKIND and HARRY BASKIND, trading as F. BASKIND, as general dealers, at Stand No. 867 (55 Commissioner Street), Johannesburg, has been dissolved as from the 1st January, 1922, by the retiral of FALK BASKIND from the business. The business will in future be carried on by HARRY BASKIND under the style of H. BASKIND, and he takes over all assets and liabilities of the late firm.

TENNANT & BARBOUR,  
Solicitors for parties.

84 Commissioner Street, Johannesburg.  
1094—27-3-10

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business of general dealer and Kaffir eating-house keeper carried on by JEREMIAH TIMOTHY BROSNAN, under the name of CANADA SUPPLY STORES, in the premises situate on Trading Stand No. 51, Consolidated Main Reef Mines and Estate, Ltd., on the farm Paardekraal No. 42, in the Mining District of Johannesburg, has been transferred as and from 23rd January, 1922, to MICHAEL EGNOUS. The said MICHAEL EGNOUS will continue to carry on the business under the said name of CANADA SUPPLY STORES.

Dated at Johannesburg, this 24th day of January, 1922.

MOODIE & ROBERTSON,  
Solicitors for the parties.

25-30 Meischke's Building,  
Harrison Street, Johannesburg.  
1098—27-3-10

Notice is hereby given that, as and from the 10th day of March, 1921, ROBERT VERNON WELLS has entered into partnership with CHARLES HENRY THRUPP, carrying on business as a grocer, provision merchant, and licensed victualler, under the style of THRUPP & COMPANY, at Stand No. 232, Maddison Street, Jeppestown, and 71 Pritchard Street, Johannesburg. The business will be carried on as heretofore under the style of THRUPP & COMPANY, the said ROBERT VERNON WELLS being responsible equally with the said CHARLES HENRY THRUPP for the liabilities of the said business up to and including the 9th day of March, 1921.

Dated at Johannesburg, this 24th day of January, 1922.

BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK,  
Attorneys for the parties.

United Buildings, Fox Street, Johannesburg.  
1101—27-3-10

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the undermentioned businesses hitherto carried on by JOHN ORR, of Kimberley, under the style or firm of JOHN ORR & COMPANY, drapers, at 73 and 75 Pritchard Street, Johannesburg, and under the style of THE LOUVRE, and now under the style of MACKS, at 68 Pritchard Street, Johannesburg, and under the style or firm of JOHN ORR & COMPANY, at Stand No. 1337, corner of Fort Street and Market Avenue, Benoni, have been altered in the following respects:—In that the said JOHN ORR has transferred the said businesses to JOHN ORR, LIMITED, and that JOSEPH ORR has become a partner in the said businesses with JOHN ORR, LIMITED. The said partners will carry on the said businesses under the style or firm of JOHN ORR & COMPANY as regards the businesses carried on by them at 73 and 75 Pritchard Street, Johannesburg, and at Stand No. 1337, Benoni, and under the style of MACKS at 68 Pritchard Street, Johannesburg.

MOODIE & ROBERTSON,  
Solicitors for the parties.

25-30 Meischke's Building,  
Harrison Street, Johannesburg.  
1102—27-3-10

## ADVERTISEMENTS.

The partnership hitherto existing between ALEXANDER ARCHIBALD NOBLE and JOHN ARTHUR NOBLE, practising as accountants and general agents in co-partnership, at 11-12 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, under the style of A. A. & J. A. NOBLE, has been dissolved as and from the 31st December, 1921, by the said JOHN ARTHUR NOBLE retiring from the business. The said ALEXANDER ARCHIBALD NOBLE has taken over all the assets and liabilities thereof, and will continue the business for his own account under the style of A. A. & J. A. NOBLE.

872—20-27-3

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,  
1909.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business, grocer's-butchery business, and Kaffir and Asiatic eating-house carried on by JACOB ISSACK ABRAMOWITZ, MAURICE HARRY ABRAMOWITZ, and KOPEL ABRAMOWITZ, carrying on business as ABRAMOWITZ BROS., on Trading Stand No. 50 on the farm Paardekraal No. 42, District Johannesburg, has been altered by the retirement of JACOB ISSACK ABRAMOWITZ from the said business as from the 1st day of January, 1922. The business will continue to be carried on by MAURICE HARRY ABRAMOWITZ and KOPEL ABRAMOWITZ, under the same style, and the Trading Stand and all assets will be transferred to them as from 1st January, 1922.

Johannesburg, this 17th day of January, 1922.

W. A. MORISON ABEL,  
Solicitor for parties.

3, 4, 5 Victoria Buildings,  
Commissioner Street, Johannesburg.

884—20-27-3

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the United Wood business carried on by E. & A. S. JOHNSON, corner of Queen Street and Millbourne Road, has been transferred to G. W. WILSON from this date.

723—20-27-3

## NOTICE OF REMOVAL.

Messrs. B. & A. HART, auctioneers and general dealers, of 4 Corporation Buildings, Risik Street, Johannesburg, will move into their new premises, corner of Rissik and Main Streets, Johannesburg, on or about 1st February, 1922.

724—20-27-3

The business of general dealers, carried on by MARY PHILLIPS, curio shop, at Stand No. 342, Critic Buildings, Eloff Street, Johannesburg, has been transferred to PIETER MADHLOPA PHILLIPS, at Stand No. 359, Marshall Township, 98a Anderson Street, Johannesburg, as and from 1st January, 1922.

725—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's and butcher's business, hitherto carried on by E. J. FLANDERS, trading as FLANDERS' MEAT MARKET, on Stand No. 158, Marathon and Jules Streets, Jeppestown, has been transferred to FREDERICK RACKSTRAW, and transfer of licence will be applied for on 4th February, 1922.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,  
Solicitors for F. Rackstraw.  
P.O. Box 306, Johannesburg.

729—20-27-3

The agent's or broker's business registered at Revenue Office, Johannesburg, January, 1921, by HARRY LOUIS LEVITT, 29-31 Sacke's Buildings, Johannesburg, has been transferred to HARRY LOUIS LEVITT and ISRAEL LOUIS GOLDSTEIN (H. L. LEVITT & GOLDSTEIN) as from 1st January, 1922.

850—20-27-3

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by WILLIAM HERBERT HAMBLY at Hessie, Sub-district Schweizer Reneke, has been sold to ARTHUR COLLIER as from 1st January, 1922, and that application will, in due course, be made for the transfer of the licence connected therewith.

FRYLINCK & MURRAY,  
Solicitors for the parties.

Schweizer Reneke.

643—20-27-3

The tearoom-general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name G. DIAMOND, Stand 1126, 43b Hanau Street, Wolhuter, has been transferred to I. MILNER from 12th January, 1922.

581—20-27-3

The tearoom-general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name A. GALLICHY and G. and S. DEMAS, trading as DEMAS & CO., Stand No. 12, 180 Central Avenue, Mayfair, has been transferred to A. GALLICHY and G. DEMAS from 12th January, 1922.

582—20-27-3

## NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that, as from the 1st February, 1922, our business address will be Exploration Buildings, Commissioner Street, instead of 62-3 Permanent Buildings, Harrison Street.

ARTHUR COOPER & CO., LTD.,  
585—20-27-3  
Johannesburg.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by SAMUEL LEWENSTEIN and JACK SIDELSKY, under the style or firm of the AMERSFOORT PRODUCE STORE, on Erf No. 130, Scheiding Street, Amersfoort, has been dissolved as from the 10th January, 1922. The said SAMUEL LEWENSTEIN has taken over all the assets and liabilities of the firm and will henceforth carry on the business under its old style for his own account and benefit.

Amersfoort, 12th January, 1922.

H. OUDHOFF,  
Attorney for Amersfoort Produce Store.  
590—20-27-3

## NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by C. MULLER at Cyferfontein, District Wolmaransstad, has been abandoned.

Dated Cyferfontein, 13th January, 1922.

591—20-27-3

Notice is hereby given that the business carried on by PHOEBE ROSE and ANNIE COHEN, of 59 Loveday Street, styled as the MONICO FISH SHOP, will be transferred to ANNIE COHEN from the 1st of January, 1922.

596—20-27-3

## LEGAL.

The broker's business carried on by LOUIS LEVI at 55 Smal Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1921.

597—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by KADIE EDWARD, Stand No. 404, Cape Location, Pretoria, has been transferred to LOUISE SAMWOOI from 3rd of January, 1922.

616—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on under the style of the SWISS EMBROIDERY CO. at Connaught Buildings, Bree Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st January, 1922.

558—20-27-3

Notice.—The general dealer's business heretofore carried on by G. J. VAN DER MERWE at Maviristad No. 116, District Ermelo, has been abandoned as and from 31st December, 1921.

SEC. P. DE VILLIERS,  
for G. J. van der Merwe.

548—20-27-3

Notice.—The general dealer's business heretofore carried on by KHATIJA PATEL at De Vereeniging No. 31 has been transferred to Roodewal No. 93, District Ermelo, as and from 1st January, 1922.

SEC. P. DE VILLIERS,  
for Khadija Patel.  
549—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HYMAN DRUAN on the farm Ponieskrant has been abandoned as from the 1st day of January, 1922. Pilgrims Rest, 14th January, 1922.—H. E. Cormack, attorney for party, Pilgrims Rest.

670A—20-27-3

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by FRITZ FELS at Kruger Street, Wolmaransstad, has been abandoned as from the 31st day of December, 1921.

WERTHEIM, BECKER & LEVESON,  
Attorneys.

7, 8, 9 and 21 Corporation Buildings,  
Corner Rissik and Commissioner Streets,  
Johannesburg.

671a—20-27-3

Notice is hereby given that the business carried on by Miss SOPHIE JANOVSKY, under the style of MADAME JEANETTE, at Segall's Buildings, corner of Eloff Street and Main Street, will be transferred to KATHLYN FISHER from the 17th January, 1922.—Young & Fraser, 20 Joubert Street.

672A—20-27-3

Notice is hereby given, in terms of Act No. 52 of 1916, that the business of general dealers and butchers carried on by JOSEPH JODEIKEN, and ISRAEL GREEN will together with the assets thereof, be sold to ALEXANDER STEIN and SARAH STARFIELD upon the expiration of fourteen days from the date of the publication hereof.

Johannesburg, 14th January, 1922.

H. HEIMANN,  
Solicitor for parties.

Box 1289, Johannesburg.

673a—20-27-3

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by JOHN HUDSON LAMB FINDLAY and GUSTAV NIEMEYER, as attorneys, etc., under the style of FINDLAY & NIEMEYER, at 187 Pretorius Street, Pretoria, is being carried on by them since 1st January, 1922, in co-partnership with GEORGE SCHREINER FINDLAY at the same place.

FINDLAY &amp; NIEMEYER.

Pretoria, 16th January, 1922.

662a—20-27-3

CHARLES H. WILLIAMS, general dealer, agent, and broker, has removed from 11 Chorlton Chambers, Harrison Street, to 6 Norwich Union Buildings, Fox Street, Johannesburg; furthermore, the agent's and broker's business will in future be conducted under the name of C. H. WILLIAMS & CO. 1st January, 1922.

677A—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at 362 Church Street East, Pretoria, carried on by me, has been sold to HAJEE MOOSA HAJEE KHAN MOHAMED os from 31st day of December, 1921.

SULAMAN MOHAMED.

617—20-27-3

## ADVERTISEMENTS.

The agent's or broker's licence registered Johannesburg, 1921, name LAWRENCE W. HOON, LTD., 4, 5, and 6 Henwood's Arcade, President Street, Johannesburg, has been abandoned on 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

809—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ORR GREEN, on Stand No. 279, Delarey Township, Johannesburg, District Krugersdorp, has been sold together with all assets attaching thereto to HARRY SAM FINE from 1st January, 1922.—N. Werksman, attorney for parties, Johannesburg.

811—20-27-3

The two general dealer's and fruiteer's licences registered Germiston, 1921, name OLGA SUPER, 16 Station Street, Germiston, and at Stand No. 210, Knox Street, Germiston, respectively, have been abandoned on the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

812—20-27-3

Notice is hereby given that the business of merchants carried on by DAVID WILKS, ABRAHAM HILDEBRAND, and JOHN PHILLIP COLEMAN (COLEMAN & CO.), at 162 Market Street, Johannesburg, has been abandoned with effect from 31st December, 1921.—Henry Levy, attorneys for parties.

815—20-27-3

The two general dealer's businesses registered Johannesburg, 1921, name GANGARAM DAMODAR, Stand No. 4, 183 Market Street, and at Stand No. 843, 214 Market Street, Johannesburg, respectively, have been abandoned on the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

817—20-27-3

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1921, name N. & A. DRACE, Stand No. 171, 6 Beit Street, Doornfontein, transferred to S. DRACE from 1st January, 1922, and transfer will be applied for on 3rd February, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

818—20-27-3

The general dealer's and municipal licences registered Vereeniging, 1921, name MAHOMED FAKIR TAKOLIA, Erf No. 427, Main Street, Vereeniging, has been abandoned on the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

819—20-27-3

The laundry licence registered Johannesburg, 1921, name PARBHOO PARAG, Stand No. 1269, 133 Jules Street, Jeppestown, transferred to PARMA RAMA from 31st December, 1921, and transfer will be applied for on 3rd February, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

821—20-27-3

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1921, name OREL GASS and ISRAEL KRETZMER (ANZAC MEAT MARKET), Stand No. 46, 92a Smal Street, Johannesburg, removed to Stand No. 47, corner Smal and Bree Streets, Johannesburg, from 12th January, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents.

823—20-27-3

The general dealer's and agent's or broker's licences registered Johannesburg, 1921, name MAHOMED DADABHAI and MOOSA VALLI (M. DADABHAI & CO.), Stand No. 469, 22 Diagonal Street, transferred to MOOSA VALLI (M. DADABHAI & CO.) from 1st January, 1922. Transfer will be applied for on 3rd February, 1922.

825—20-27-3

The general dealer's business, name CLARENCE GOLDSWAIN, ARTHUR SHAW REED, and HARRY PAUL (PAUL, GOLDSWAIN & CO.), Stand No. 460, 123a Hay Street, Turffontein, transferred with all assets and liabilities to CLARENCE GOLDSWAIN and HARRY PAUL (PAUL, GOLDSWAIN & CO.), and partnership dissolved from 3rd February, 1922.

826—20-27-3

The general dealer's business carried on by JOSEPH COHEN (now deceased), at 100 Pritchard Street, Johannesburg, has been abandoned. This the 15th day of January, 1922.—Yetta Cohen, Executrix Testamentary.

822—20-27-3

Business registered Receiver of Revenue, Zeerust, 14th January, 1921, by S. E. CHOONARA, farm Wonderfontein, District Marico, has been transferred to S. E. CHOONARA & SON from 1st January, 1922.—P. Cronson & Son, parties' agents.

773—20-27-3

Business registered Receiver of Revenue, Zeerust, January, 1921, by NATHOO HARRI, Zeerust, has been transferred to HARRI VALLABH from 15th November, 1921.—P. Cronson & Son, parties' agents.

774—20-27-3

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1921, by PARLE-HOO PARAG, Stand No. 416, Delarey Street, Vrededorp, has been removed to Stand No. 448, Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, from 31st December, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

775—20-27-3

Businesses registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 27th January, 1921, by ABDUOL CARRIM CAMROODEEN, Stand No. 322, Robinson Gate, Stand No. 571, Newclare, Stand No. 337, Newclare, Stand No. 322, High Road, Robinson Gate, Fordsburg, Johannesburg, have been abandoned from 31st December, 1921.

776—20-27-3

One of the two general dealer's licences registered Johannesburg, 1921, name SARAH SHILLER, Stand No. 138, 35 Beit Street, Doornfontein, has been abandoned on the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

805—20-27-3

The agent's or broker's licence registered Johannesburg, 1921, name AARON LENTZNER, 47 Nind Street, Doornfontein, Johannesburg, has been abandoned on the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

806—20-27-3

The general dealer's and pawnbroker's licences registered Johannesburg, name JOSEPH ISIDORE LEWIS (M. H. LEWIS), Stand No. 166a, 316 Marshall Street, Jeppes, transferred to JULIUS LEWIS MYERS from 16th January, 1922, and transfer will be applied for on 3rd February, 1922.—J. Davidoff, attorney for parties.

807—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by P. BREHM, D.F.O.A., optician and manufacturer, at 15 Luipaard Street, Krugersdorp, has been transferred to 3 Chandler's Chambers, Krugersdorp, from the 1st January, 1922.

676A—20-27-3

Notice is hereby given that SAMUEL TROPP, carrying on a general dealer's business at 5 and 6 Ziman's Buildings (First Floor), 73 Harrison Street, Johannesburg, under the style or firm of S. TROPP & CO., has, as and from the 1st day of January, 1922, admitted DAVID TROPP as a partner in the said business, and these two parties will now carry on the said business in partnership at the same address and under the same style of S. TROPP & CO.

764—20-27-3

Notice is hereby given that the business carried on by EBRAHIM HAJEE HASSIM on Erf No. 74, Potgietersrust, has been removed to Erf No. 381, Potgietersrust, as from 31st December, 1921.

765—20-27-3

Notice is hereby given that the business carried on by BROOKS & PORTER under the name of the OLD ENGLAND MEAT MARKET on Stand No. 771, 112 Market Street, Johannesburg, was abandoned on 31st December, 1921, and that their only address now is 26 Beit Street, Doornfontein. 739—20-27-3

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the partnership between EDWARD ROBERT RICHARDSON and MARGUS ALBERTUS COETSER, carrying on business as general dealers, registered at Lydenburg on the 5th January, 1921, under the style of RICHARDSON & COETSER, has been dissolved by mutual consent as from this date, and that all assets and liabilities have been taken over by the said M. A. COETSER.

C. THEO. RABIE,  
Attorney for parties.  
Lydenburg, 10th January, 1922.

742—20-27-3

Notice is hereby given that A. L. W. KEYSER was admitted partner in the general agency of H. W. HENDRIKS, Hoffmann Buildings, Bank Street, Pretoria, on the 1st of January, 1922, and that from that date the business will continue under the name of H. W. HENDRIKS & CO.

755—20-27-3

Notice is hereby given that the business of auctioneers, estate and general agents, heretofore carried on by WALTER BAYLEY MADELEY and GEORGE HAYWARD SAVAGE, at 55 Market Avenue, Benoni, under the style of MADELEY & SAVAGE, will as from the 1st day of January, 1922, be carried on by the said WALTER BAYLEY MADELEY, GEORGE HAYWARD SAVAGE, and ALFRED VICTOR STEVENS in co-partnership, under the style of MADELEY, SAVAGE & STEVENS.

J. SILKE, Attorney for the parties.  
Benoni, 17th January, 1922.

760—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by D. J. FERREIRA at Palmietfontein No. 559, District Rustenburg, and the hawker's business carried on by the same party, will be abandoned as from the 1st January, 1922.—T. P. Taylor, attorney for party, Rustenburg.

761—20-27-3

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the business of BARNARD & JONES, trading as the SUNNYSIDE GROCERS, at 402 Spuy Street, Pretoria, has been abandoned as from the 31st day of December, 1921.

746—20-27-3

Notice.—The business carried on by MORRIS NATHANSON as general dealer and auctioneer at Stand No. 2681, 6 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1921.—Wertheim, Becker & Leveson, solicitors, Corporation Buildings, Johannesburg.

762—20-27-3

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, and in terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, that the general dealer's business registered in Brakpan in the name of GEORGE NORMAN JAMES, trading as THE GENERAL ENGINEERING CO., in respect of premises on Stand No. 913, Brakpan, has been transferred with all assets and liabilities to THE GENERAL ENGINEERING COMPANY, LIMITED.

Brakpan, 20th December, 1922.

SOLOMON, KNIGHT & ELMES,  
Attorneys for the parties.  
Springs Road, Brakpan.

763—20-27-3

Hawker's business of GANI SULEMAN, for Transvaal, registered at the Office of Receiver of Revenue, Pretoria, has been closed as from 31st December, 1921.

J. P. VYAS,  
For Gani Suleman.

## ADVERTISEMENTS.

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that THE PRETORIA AUCTION MART, LIMITED, has taken over the business from NATHAN ROSEMAN, trading as THE PRETORIA AUCTION MART, at 121 Church Street West, Pretoria, as a going concern as and from the 31st day of December, 1921.

Dated at Pretoria, this 18th day of January, 1922.

MARAIS, CLARK & PRICE,  
Attorneys for the parties.  
Marais Buildings,  
St. Andries Street, Pretoria.

844—20-27-3

## NOTICE.

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by PAUL MICHAEL LEMMER, at Hartebeestfontein No. 624, District Potchefstroom, has been transferred to PAUL JOHANNES NEL as from the 12th day of January, 1922.

Hartebeestfontein, 16th January, 1922.

B. L. LEVI,  
Solicitors for parties.

Box 32, Hartebeestfontein.  
845—20-27-3

Notice is given that the business conducted at Kareepan No. 137, District Wolmaransstad, by BERNARD MATTHEW HARRIS and MARCEL LEVY, has been removed to Leeuwfontein No. 143, District Wolmaransstad, and that the parties will dissolve partnership from the 18th January, 1922. The said HARRIS will retire and the said LEVY will take over all assets and all liabilities, and carry on as heretofore for his own benefit.

A. J. MARAIS,  
Solicitor for parties.

Bloemhof, 17th January, 1922.  
847—20-27-3

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1922, name L. T. MING, Stand No. 298, 124 Buitengracht Street, District Township, Krugersdorp, transferred to L. T. MING and CAN TONG (L. T. MING & CO.) from 3rd February, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

816—20-27-3

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name FRANK EDWIN WILLIAM LUBBE, Stand No. 263, 20 Jules Street, Jeppestown, transferred to MAHOMED SALI from 31st December, 1921, and transfer will be applied for on 3rd February, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

820—20-27-3

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name NAGAR KALIAN, Stand No. 450, 278 Main Road, Fordsburg, transferred to CHHOTOO FAKIR from 1st January, 1922, and transfer will be applied for on 3rd February, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

833—20-27-3

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name MAHOMED CASSIM, MAHOMED SAID, and ABDUL RAZAK DOWNACK (MAHOMED CASSIM and MAHOMED SAID), Stand No. 631, 39 Sauer Street, transferred to MAHOMED SAID and ABDUL RAZAK DOWNACK (DOWNACK, SAID & CO.) from 3rd February, 1922.

829—20-27-3

## REGISTERATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

Kennisgeving geschiedt mits deze dat de algemene handelaarsbezighed, gedreven door FRANS JACOBUS LOTZ, op Erf No. 124, Bree- en Heldenstraat, Amersfoort, opgegeven is vanaf 1 Januarie 1922.—Albert Kuit, agent voor F. J. Lotz, Amersfoort, 13 Januarie 1922. 846—20-27-3

The business carried on by SAMUEL GERBER as general dealer, under the style of the WONDERBOOM PLEASURE LAKE, will be transferred to MARY FRANCIS GODDARD, of Wonderboom No. 311, Pretoria, trading as the WONDERBOOM PRIVATE HOTEL OR PLEASURE RESORT, as from 20th January, 1922.

839—20-27-3

Notice is hereby given that, as from 1st January, 1922, I, LOUIS WEITZMAN, have admitted LEON WEITZMAN as a partner in my business, carried on under the name of LOUIS WEITZMAN, at 206 Prinsloo Street, Pretoria. The title of the firm in future will be WEITZMAN BROS.

841—20-27-3

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name A. SHEVEL, 88 End Street, Doornfontein, Johannesburg, has been abandoned on the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

814—20-27-3

The general dealer's business registered in the name of BERNARD BENNY HOCKMAN and JOSEPH HOCKMAN, trading as HOCKMAN & CO., at the premises 57 Von Brandis Street, Johannesburg, has been abandoned from the 31st December, 1921.—Pencharz & Jacobson, attorneys for parties, National Mutual Buildings, Johannesburg.

928—27-3-10

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between SOLOMON LIPSCHITZ and TILLY EVIAN, trading under the style or firm of the KENSINGTON DAIRY, at Stand No. 7644, Kensington, has been dissolved by mutual consent as and from the 1st day of January, 1922, and that the said SOLOMON LIPSCHITZ has taken over all the assets and liabilities as at that date of the said partnership, and will henceforth conduct the said business under the style of the KENSINGTON DAIRY for his own benefit and account at Stand No. 7644, Kensington, aforesaid.

Dated at Johannesburg, this 18th day of January, 1922.

B. ALEXANDER & BROS.,  
Attorneys for the parties.

Sack's Buildings,  
Joubert Street, Johannesburg.

917—27-3-10

Notice is hereby given that the partnership existing between BESSIE SHEPLEY and MAY SLADE, carrying on business under the style or firm of the WOMEN'S DEPOT, will be dissolved as from the 31st January, 1922.

The said BESSIE SHEPLEY has retired from the said partnership business, and the said MAY SLADE will continue to carry on the business for her own account and benefit under the style or firm of the WOMEN'S DEPOT.

All debts owing to the late firm must be paid to and all accounts and liabilities due by the said firm will be paid by the said MAY SLADE.

Dated at Pretoria, this 19th day of January, 1922.

B. SHEPLEY.  
M. SLADE.

925—27-3-10

Notice is hereby given that the dairy licence registered by O. ALLORTO at Du Preez Hoek, Pretoria, will be transferred to LEONE PALRATORI as and from the 1st January, 1922.

927—27-3-10

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on under the name THE ECLIPSE STORES, registered under the name of SARAH ROSENSTEIN and KATIE HORWITZ, Stand No. 386, Bree Street, will, from 1st January, 1922, be carried on by S. ROSENSTEIN, trading under the name of THE ECLIPSE STORE, at 232c Bree Street, Stand No. 111.

935—27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by ISMAIL FAKEER on the farm Witkopijs No. 103, District Ventersdorp, has been abandoned from the 1st day of January, 1922.

902—27-3-10

## NOTICE.

The general dealer's business registered at Pietersburg, July, 1921, by DAVISAGAYAM KORANDASAMMY, trading on farm Uitspanning No. 912, District Pietersburg, will be transferred to A. M. MARAVIDIE and M. CANGERDIE from 10th day of February, 1922, after which date the latter will be responsible for all outstandings.

F. V. Z. SLABBERT,  
Attorney for parties.

Box 155, Pietersburg.

903—27-3-10

Notice is hereby given that the business carried on by RANCE, COLLY & CO., LIMITED, in Commercial Exchange Buildings, has been removed to Oceana Buildings, as from 9th January, 1922.

905—27-3-10

Notice is hereby given that the wood and coal business carried on by BARNETT LEVY at Erf No. 226, Vry Street, Standerton, has been removed to Erf No. 203, Hooge Street, Standerton.

906—27-3-10

The general dealer's business registered in the name of MORRIS FRIEDMAN on Erf No. 146, Volksrust, has been transferred from 14th January, 1922, to Stands Nos. 848-852, Main and Pine Avenue, Fordsburg.—F. J. H. Landsberg, attorney for M. Friedman, Volksrust.

907—27-3-10

The agent's and general dealer's business carried on by H. G. HUBBART & CO. at 16 Exploration Buildings, Johannesburg, has been abandoned as and from 1st January, 1922.—H. G. Hubbard & Co.

914—27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business registered under the name of VICTOR KENT, at 31 Cullinan Buildings, has been transferred to 11 and 12 Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg, as and from the 15th January, 1922.

915—27-3-10

The general dealer's business carried on by BERNARD MORTMAN, styled THE ECONOMICAL TAILOR AND OUTFITTER, at 15 Louise Buildings, President Street, Johannesburg, has been altered in name to THE ECONOMICAL TAILOR, and the business will be carried on by me as heretofore at the same address.

916—27-3-10

Notice is hereby given that the business known as THE STANDARD PRINTING WORKS at Krugersdorp has been sold to H. J. STAMMERS as from 1st January, 1922.

WALLACH'S P. & P. CO., LIMITED.  
N. VAN MALSEN,  
Secretary,

1070—27-3-10

## ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that, as from the 1st day of January, 1922, the business of agent or broker registered by THE JOHANNESBURG ESTATE AGENCY AND TRUST CO., LIMITED, of 7 Standard Bank Chambers, Johannesburg, has been transferred to Johannesburg Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 17th day of January, 1922.

J. & H. CRANKO,  
Attorneys, etc.  
Aegis Buildings, Johannesburg.  
853—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by EMILE JERIMIAH GERBER and GEORGE WILSON MURPHY in co-partnership under the style or firm of GERBER & MURPHY, at Moetjaetges Location, and Triangle Store, Duivels Kloof, will, as from 5th January, 1922, be dissolved.

The business at Moetjaetges Location will in future be carried on by GEORGE WILSON MURPHY, and the business at Triangle Store by EMILE JEREMIAH GERBER, who takes over all the liabilities of both places in connection of the late firm known as GERBER & MURPHY.

Signed at Duivels Kloof, 5th January, 1922.

E. J. GERBER.  
G. W. MURPHY.

Witnesses:  
A. H. Wells.  
E. A. Gerber.  
856—20-27-3

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by BENJAMIN EPELSTEIN on the farm Klippoortje, Nigel Crossing, District Heidelberg, Transvaal, under the style or firm of B. EPELSTEIN, has been abandoned as from the 1st day of January, 1922.

Dated at Heidelberg, Transvaal, this 9th day of January, 1922.

REITZ & KOTZE,  
Attorneys.  
Standard Bank Buildings,  
Box 143, Heidelberg.  
646—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's business at present carried on by HASSIM MOHAMED, trading as H. M. CHOONARA & CO., on the farm De Putten No. 4, District Marico, will be closed as from 25th January, 1922, and further business will be carried on by me as a hawker from the above-mentioned date.

HASSIM MOHAMED.  
CHOONARA & CO.

De Putten,  
P.O. Bewley, District Marico,  
30th December, 1921. 662—20-27-3

The general dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, on the 16th February, 1921, name ISMAIL HAS-SAM, on Stands Nos. 511-2, corner of Newlands and Twelfth Streets, has been abandoned.

638—20-27-3

General dealer's businesses carried on under the name of JOHN VURGARELLIS at 100 Vermeulen Street and 152 Proes Street, Pretoria, have been transferred to JOHN VURGARELLIS and STRATIS VURGARELLIS as from the 1st of January, 1922.  
559—20-27-3

Notice is hereby given that the business carried on by SIMON GOLDFOOT as agent and broker at 22-23 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1921.—M. H. Karnofsky, 12-14 New Court Buildings, Market Street, Johannesburg, party's agent.  
641—20-27-3

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and tearoom carried on by BARNETT MEYERS on Stand No. 813, Rietfontein Road, Primrose, has been transferred to SARAH BUTTON as from the 1st day of January, 1922.

FRANK BENJAMIN,  
Attorney for parties.  
19 Knox Street,  
Box 65, Germiston. 565—20-27-3

## NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between J. GOLD and M. GOLD, trading as GOLD BROS., at Erf No. 70, in the village of Erasmus, and Elandsdoorn No. 225, District Pretoria, has been dissolved as and from the 1st day of January, 1922. The said J. GOLD, taking over all the assets and liabilities of the partnership, will conduct the business on his own account under the style of GOLD BROS.

576—20-27-3

## BUSINESS REGISTRATION.

The hawker's licence No. 12537, held in the name of MAHLOHLORE MATSEBE, Middelburg District, has been abandoned as from 31st December, 1921.

563—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ORR GREEN at the farm Kleinzonderhout, District Pretoria, has been sold, together with a portion of the assets, to HARRY SAM FINE, the remainder of the assets having been transferred to farm Boskop No. 295, District Pretoria.

N. WERKSMAN,  
Attorney for the parties.  
15 New Court Buildings,  
Johannesburg. 680—20-27-3

Notice is hereby given that the partnership existing between HUBERT THOLET and WILLIAM HIGGINS, carrying on business at Wolmaransstad under the style or firm of THE GENERAL GARAGE AND ENGINEERING WORKS, has been dissolved by the retirement of HUBERT THOLET, and the said business has been taken over by the said WILLIAM HIGGINS as and from the 14th January, 1922, who will carry on same in future for his sole account and benefit under the style or firm of THE GENERAL GARAGE AND ENGINEERING WORKS.

The said WILLIAM HIGGINS takes over all liabilities incurred by the firm of THOLET & HIGGINS to date of dissolution.

Dated at Wolmaransstad, this 14th day of January, 1922.

I. GORDON,  
Attorney for the parties.  
P.O. Box 1, Wolmaransstad. 708—20-27-3

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the tailoring and dressmaking business carried on by SAMUEL BERGMAN and HARRY DAVID SHAFF, under the style or firm of LONGFIELD & COMPANY, at 66 Rissik Street, Johannesburg, will upon the expiration of the Statutory Notice be transferred to LONGFIELD & COMPANY, LIMITED.

Dated this 23rd day of January, 1922.  
MARKS & AARONSON,  
Solicitors for the parties.  
Exploration Buildings, Johannesburg.

933—27-3-10

## NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership of WILLIAM ALEXANDER SCHUTTE and JOHANNES STYGER, carrying on business under the style of THE DOUGLAS DAIRY, at Brakpan, has been dissolved as from 13th January, 1922, and from that date WILLIAM ALEXANDER SCHUTTE will carry on the business for his own account.

DENIS MYERS & JANOVER,  
Solicitors.  
National Bank Buildings,  
Brakpan, 16th January, 1922.  
683—20-27-3

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by G. F. PERRINS & CO. at 201 Pretorius Street, Pretoria, as gunsmiths, has, as from the 1st day of January, 1922, been acquired by G. F. PERRINS & CO., LIMITED.

Dated at Pretoria, this 16th day of January, 1922.

MACINTOSH & CROSS,  
Attorneys for the parties.  
Bank Street, Pretoria.

718—20-27-3

Notice is hereby given that the business carried on by SIMON GOLDFOOT as agent and broker at 107-109 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1921.—M. H. Karnofsky, 12-14 New Court Buildings, Market Street, Johannesburg, party's agent.

642—20-27-3

The general dealer's business registered Vereeniging, 1921, name ISMAIL HASSAN SOOJEE & CO., Stand No. 62, Evaton, District Vereeniging, transferred to HASSAN SULEMAN SOOJEE from 1st January, 1922. Transfer will be applied for on 3rd February, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents.

828—20-27-3

The general dealer's businesses carried on by LATIB JON MAHOMED at Tweefontein No. 529 and Gemsbokfontein No. 161, District Pretoria, has been abandoned as from 31st December, 1921.

538—20-27-3

Notice is hereby given that the manufacturing business registered as the REZOL MANUFACTURING CO., 306 Commissioner Street, Johannesburg, partners W. S. TAFT, R. S. G. CHANDLER, has been transferred to B. E. TAFT and R. S. G. CHANDLER and carried on by them at above address.

539—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by THOS. PASSE at 42 Klein Street, Hospital Hill, has been moved to 174 Central Avenue, Mayfair, as and from 1st January, 1922.

540—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's and butchery business hitherto carried on by H. R. LUDICK near the Quarry, Klerksdorp, has been removed to Stand No. 1316, corner Kimberley Road and Viljoen Street, Pienaarpsdorp, Klerksdorp, as from 31st December, 1921.

541—20-27-3

Notice is hereby given that we have disposed of our general dealer's and bottle store business at Kaapsche Hoop to EDWARD HENRY FREDERICK TOPHAM as from 1st January, 1922.—THE EASTERN BORDER TRADING CO., LIMITED.  
Barberton, 10th January, 1922.

542—20-27-3

The general dealer's business carried on by S. J. DAY, 363 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned as from 1st January, 1922.

544—20-27-3

## ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by OSMAN RAHIM at 116 Market Street, Standerton, has been abandoned as from the 26th January, 1922.—V. Eccleshall Bishton, attorney for Osman Rahim. 1353—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by GIDEON PHILIPPUS NEL, at Bultfontein No. 472, Pretoria, was sold to JAMES MACKENZIE on the 23rd January, 1922, who does, as and from that date, carry on the business under his own name.

1362—3-10-17

The general dealer's business carried on by HENRY HUNT, ERNEST HENRY HUNT, PERCY EARLES HUNT, and BERT REGINALD HUNT, trading as WILLIAMS, HUNT & CO., at 127-129 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to 45 Eloff Street (Stands Nos. 1004-5-6, 1014-15-16, Marshalls), Johannesburg, from 1st January, 1922.

1364—3-10-17

Notice is hereby given that the outfitting business carried on by I. PIMSTEIN as the UNIVERSAL OUTFITTING STORES, 73 Harrison Street, was abandoned as from the 31st December, 1921.

1365—3

Notice is hereby given that the licence issued by the Receiver of Revenue to M. RUBENSTEIN, trading as broker or agent, at Walter Mansions, Eloff Street, has been abandoned from the 1st of this month.

Johannesburg, 30th January, 1922.

1368—3-10-17

M. RUBENSTEIN.

Notice is given that the general dealer's businesses carried on by the undersigned at 21 Central House, Simmonds Street, have been removed to 10 Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg, from 1st January, 1922.—CHAPMAN GIBSON, LTD., F. CHAPMAN GIBSON.

1370—3-10-17

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general blacksmith, farrier, and engineer, carried on by JESSE HELLIER, at 42 End Street, Johannesburg, has been sold, as and from the date hereof, to WILLIAM JOHN PHILLIPS, who will in future carry on the said business for his own sole behalf and benefit.

Dated at Johannesburg, this 30th day of January, 1922.

1371—3

Notice is hereby given that the general dealer's business registered Revenue Office, Boksburg, name SOLOMAN CHAFKIN, Stand No. 525, 18 Cason Road, Boksburg North, transferred to SOLOMAN and BARNET CHAFKIN, trading as CHAFKIN BROS., as from the 1st January, 1922.—A. J. Saretszky, parties' agent.

1386—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business registered Revenue Office, Boksburg, January, 1921, name BARNET CHAFKIN, trading as the POPULAR BOOT STORE, Stand No. 527, 20 Cason Road, Boksburg North, has been abandoned on the 31st December, 1921.—A. J. Saretszky, parties' agent.

1387—3-10-17

Notice is hereby given that the butchery business carried on by JOHN BERETTA, on Stand No. 227, Pilgrims Rest, was abandoned as from the 1st October, 1921. Dated at Pilgrims Rest, the 28th January, 1922.

1388—3-10-17

The general dealer's business registered at Revenue Office, by SHUMSOODEEN ISMAIL, at 1 Asiatic Bazaar, Pretoria, has been transferred to S. ISMAIL, AMOD OMAR, and MAHOMED ISMAIL, who will trade under the style of S. ISMAIL & CO. as from 31st December, 1921.

1389—3-10-17

The general dealer's business registered Rustenburg, 1921, name SALIJI MALI ISMAIL (MAHOMED ESSAY & CO.), Bestershoek No. 360, District Rustenburg, has been abandoned on the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1254—3-10-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name JEEVAN RAGA, Stand No. 69, 30 President Street, Johannesburg, will be abandoned on 10th February, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1257—3-10-17

The general dealer's business registered Germiston, 1922, name I. BERMAN (PRESIDENT CYCLE WORKS), 43 President Street, Germiston, removed to 77 President Street, Germiston, from 1st January, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1258—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by me, MAHOMED MOOSA MINTY, trading as M. M. MINTY at Rietfontein No. 171, District of Wolmaransstad, has been abandoned as and from the 31st day of December, 1921.

1314—3-10-17

## NOTICE.

The business of general dealer carried on by DAVID WALKER at Zwartlaagte, District Bloemhof, was abandoned during November, 1921. Bloemhof, 27th January, 1922.

1317—3-10-17

The hawker's business carried on by PAULUS, on behalf of W. F. J. SCHRODER, in the District of Middelburg, Transvaal, has been abandoned from 31st December, 1921.

H. LAVER, JUNIOR,  
Agent for W. F. J. Schroder.  
1345—3-10-17

## BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by WILLEM FELANDER at Middelburg Location, Middelburg, has been abandoned as from 31st December, 1921.

1347—3-10-17

The general dealer's business registered in the name of ESSOP ALLI DADABHAI at Stand No. 378, Asiatic Bazaar, has been altered in the following respect: ESSA BAGUS THIBA has been admitted into partnership and the firm will trade under the name of ESSOP ALLI DADABHAI & CO. as from 1st January, 1922.

1350—3-10-17

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1921, name TASIS DEMITRIUS, Stand No. 974, corner Lydenham and Commercial Roads, Fordsburg, has been abandoned from 1st January, 1922.

1352—3-10-17

Notice is hereby given that the commercial agent's business registered and hereto carried on by me at 150 St. Andries Street, Pretoria, has been abandoned as from 31st December, 1921.—W. H. BISHOP.

1390—3-10-17

## NOTICE.

The general dealer's business carried on at Hendrina by SAM and JOSEPH GORDON as S. & J. GORDON, has been transferred to JOSEPH and VICTOR GORDON, trading as J. & V. GORDON, as from the 1st January, 1922.

Hendrina, this 23rd day of January, 1922.

MYNHARDT, MCKENZIE & BOTES,  
Attorneys for parties  
1392—3-10-17

Notice is hereby given that the commission and general agent's business hitherto carried on by FLORIS VAN SCHOUWENBURG, in Joubert Street, Ermelo, has been abandoned as and from the 31st December, 1921.

LOUW & COLLINS,  
Attorneys for party.  
Box 41, Ermelo.  
1400—3-10-17

REGISTRASIE VAN BESIGHED WET,  
1909.

Kennis geskied hierby dat die teekamer gedrewe onder die naam van CORONATION TEEKAMER, op Erf No. 110, Potgieterstraat, Potchefstroom, vanaf 1 Februarie 1922 gedryf sal word deur die ondergetekende onder die naam en styl van die RENDEZVOUS TEEKAMER vir sy eie verantwoordelikheid en voordeel.

JOHN MARUDAS.  
Potchefstroom, 30 Januarie 1922.

1403—3

Notice is hereby given that the business carried on by me on Stand No. 27, Nigel, as a general dealer, is being abandoned as from 28th February, 1922.

AMOD SALI MAHOMED.  
1404—3-10-17

Notice is hereby given that my general dealer business registered at Wolmaransstad (address: Leask Buildings, Krugers Street), have been transferred to A. TALA from 1st January, 1922.—HASSEN AHMED.

1407—3-10-17

Notice is hereby given that the business registered in the name of J. CRAWFORD on the farm Grootfontein No. 1327, at Sabie, has been transferred to ANTHONY FARIS as from 28th January, 1922.—J. H. Greene, agent for parties, Sabie.

1408—3-10-17

The general dealer's business carried on by ISAAC SADOVSKY, on farm Kaffernek No. 1889, Pietersburg District, has been transferred to SIMON HAYMAN as from date hereof.—J. Edelman, attorney for parties. Pietersburg, 30th January, 1922.

1414—3-10-17

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between TIMOTHY HILL and ABRAHAM FREEMAN, trading as the KLERKSDORP FRESH MEAT SUPPLY, on Stand No. 296, Klerksdorp, has been dissolved as from 1st January, 1922. The said TIMOTHY HILL has taken over all assets and liabilities of the above-mentioned business and will trade for his own benefit at the same address under the style of T. HILL, KLERKSDORP FRESH MEAT SUPPLY.

1415—3-10-17

Notice is hereby given that the auctioneer's business carried on by MEYER SIMON, at Bank Street, Pretoria, under the style or firm of M. SIMON & CO., has been transferred to M. SIMON & CO., LTD., 330 Church Street, Pretoria, Pretoria, this 31st day of January, 1922.—M. SIMON & CO. 1428—3-10-17

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by A. A. J. HIRSCH at 17 Pritchard Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1921, and that all debts due to A. HIRSCH must be immediately paid to him, care of Box 2239, Johannesburg, or to the undersigned.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of February, 1922.

B. ALEXANDER & BROS.,  
Attorneys for the parties.  
Sack's Buildings, Joubert Street,  
Johannesburg.  
1434—3-10-17

## ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business carried on by Mr. SIGISMUND ZYTO and Mrs. IDA NICHOLAEFF, known as CELESTE, 5 Morley House, corner Kerk and Joubert Streets, was abandoned on the 31st January. 1436—3-10-17

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, that the business of general dealers and butchers carried on by JOSEPH JODEIKEN and ISRAEL GREEN, under the style or firm of JODEIKEN & GREEN on the farm Rietspruit West, District Winburg (Ventersburg Road), will, together with the assets thereof, be sold to ALEXANDER STEIN and SARAH STARFIELD upon the expiration of fourteen days from the date of the publication hereof.

Johannesburg, 31st January, 1922.

H. HEIMANN,  
Solicitor for parties.  
Box 1289, Johannesburg. 1437—3-10-17

REGISTRATION OF BUSINESSES  
ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JAMES GRANT GIBSON on Stand No. 19, Wemmer Industrial Township, Eloff Street Extension, Johannesburg, was abandoned on the 31st day of August, 1921.

Johannesburg, this 31st day of January, 1922.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,  
Attorneys for J. G. Gibson.  
1439—3-10-17

Notice is hereby given that the general merchant's business hitherto carried on by the late GEORGE STEPHEN COOPER (trading as COOPER & CO.) has been taken over as and from the 1st January, 1922, by his widow, JANE WALKER COOPER (born LESLIE), and will continue to trade as in the past, namely under the name and style of COOPER & CO.

Johannesburg, 30th January, 1922.

q.q. JANE WALKER COOPER,  
Executrix late George Cooper.  
A. J. TOMLINSON.  
Box 2583, Johannesburg. 1440—3

NOTICE.

Notice is hereby given that as and from the 24th January, 1922, the business of the LUDLOW TEAROOM, situated Stand No. 271, Marshalls, has been sold by ROBERT COLE CLARK to MAGGIE MAGEE (widow of the late JOHN HENRY MAGEE).

Johannesburg, 31st January, 1922.

RICHARD MANSFIELD,  
Agent for the parties.  
Strathearn House,  
33 Rissik Street, Johannesburg.  
1442—3-10-17

The general dealer's licence registered in the name of ISY FINE in respect of premises 45 President Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 5th November, 1921. Johannesburg, 3rd February, 1922—Pencharz & Jacobson, attorneys for party, National Mutual Buildings, Johannesburg. 1446—3-10-17

Kennis geskied hiermee dat vanaf die 1ste Februarie 1922 PARSHOTAM GHELA nie langer 'n vennoot sal wees in die algemene handelaarsbesigheid gedryf onder die firma van BHANA DAHYA & CO., te 211 Van der Waltstraat, Pretoria.—J. de V. de Beer, prokureur vir die partye. 1449—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of EBRAHIM SULIMAN, on Erf No. 210, Lombard Street, Potchefstroom, has been abandoned as from 30th January, 1922.

1399—3-10-17

Notice is hereby given that the bioscope and café business carried on by WALDEMAR FREDERICK ERIC MARX and BERTRAM JOSEPH HARVEY, trading as the OXFORD CINEMA CAFE, at Store Brothers' Buildings, Eloff Street, Johannesburg, has been taken over by CONSTANTINE DEMETRIUS QUALLY. The aforesaid partnership subsisting between the said WALDEMAR FREDERICK ERIC MARX and BERTRAM JOSEPH HARVEY has been dissolved.

By agreement, dated the 24th day of January, 1922, the said CONSTANTINE DEMETRIUS QUALLY has sold the said business to the said WALDEMAR FREDERICK ERIC MARX, who will, as and from the said 24th day of January, 1922, carry on the said business for his own benefit and advantage, and he will further discharge all the liabilities of the said business.

Dated at Johannesburg, this 31st day of January, 1922.

ISRAEL & DURING,  
Solicitors, etc.

51-54 Meischke's Buildings,  
Harrison Street, Johannesburg.  
1463—3-10-17

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,  
1909.

The business formerly carried on by BENJAMIN OSRIN, now insolvent, on Stand No. 167, Delmas, has been acquired by ALEXANDER ROBERTSON, and the business of ALEXANDER ROBERTSON, on Stand No. 166, Delmas, has been transferred to Stand No. 167 from 1st January, 1922.

Delmas, this 3rd February, 1922.

C. F. ZIERVOGEL,  
1465—3-10-17 Attorney, Delmas.

The tearoom and general dealer's business registered Boksburg North, 1922, name T. MICHALAROS, Stand No. 508, 1 Cason Road, has been transferred to 521 Cason Road, under the style of CENTRAL CAFE, from 1st February, 1922.

1484—3-10-17

The general dealer's licence registered Receiver of Revenue, Boksburg, name LIEBE LOUIS, trading as the EAST RAND DRAPERY STORE, 13 Cason Road, Boksburg North, transferred as from the 1st February, 1922, to Stand No. 1285, Market Avenue, Benoni.—A. J. Saretzky, parties' agent. 1485—3-10-17

Notice is hereby given that the business of bakers carried on by LOUIS HIRSCH-HORN, under the style or firm of THE STAR BAKERY, at 30 Beaufort Street, Troyeville, has, together with all assets and liabilities thereof, been sold to THE STAR BAKERY, LTD., who will thereafter carry on the said business at the corner of Beit and Nind Streets, Doornfontein.

For THE STAR BAKERY, LTD.,  
M. MENTER, Secretary.  
Johannesburg, 1st December, 1921.

1486—3-10-17

Notice is hereby given that from the 1st January, 1922, HENE KRANTZ has been admitted as a partner in the general dealer's or broker's business of REUBEN DAVID MILLNER (R. D. MILLNER), 80 Commissioner Street, Johannesburg.

1500—3-10-17

The general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, January, 1921, by MORRIS KUPERMAN, 41 Smal Street, Johannesburg, has been removed to 150 Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st January, 1922.

1501—3-10-17

The business registered in the name of ANDREW MUNNIK (THE CAPE FISHERIES, proprietors), carried on at 92a Smal Street, Johannesburg, will be transferred as from 1st January, 1922, to ERNEST WILLIAM ANDERSON.

8—3-10-17

The general dealer and tearoom business registered at the Receiver of Revenue and Municipal Offices, Germiston, 27th January, 1922, in respect of Stand No. 194, President Street, has been sold to MAX HOTZ, and will be transferred on the 18th February, 1922.—Mark Gelman. Johannesburg, 31st January, 1922.

1453—3-10-17

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1922, by ISRAEL & OSCAR KOCH, at 288d Bree Street, Johannesburg, is altered by the retirement of ISRAEL KOCH as from 1st January, 1922.

1460—3-10-17

General dealer's business, name W. R. BURNETT, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1921, situate 9 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, has been removed to 213 Consolidated Buildings, Harrison Street, Johannesburg, as from 1st January, 1922.

1461—3-10-17

The general dealer and tearoom business, name NICHOLAS FINLINGOS, registered Receiver of Revenue and Municipal Office, Johannesburg, 13th January, 1921, situate Stand No. 100, 42 Turf Club Street, Turffontein, has been transferred to PETER MILINGOS as from 1st January, 1922.

1462—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LOUIS BROWN, on Stand No. 933, 48 Smal Street, will be transferred to Stand No. 666, 172 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, where the said LOUIS BROWN will carry on business under the style or firm of STAR BOOT COMPANY, as and from the 1st day of February, 1922.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of February, 1922.

SANER & NATHAN,  
Attorneys for the party.  
Aegis Buildings, Johannesburg.

1502—3-10-17

Notice is hereby given that the auctioneering and agency business hitherto conducted at 131 Joubert Street, Volksrust, in partnership by GERRIT JACOBUS VAN DER WESTHUYZEN and LOUIS JACOBS, under the style or firm of VAN DER WESTHUYZEN & JACOBS, is dissolved and abandoned as from 28th January, 1922.

All debts due to the firm must be paid within fourteen days from date hereof and claims against the partnership lodged with the undersigned.

J. M. KAHN,  
Liquidator.  
Box 134, Volksrust,  
3rd February, 1922.

1509—3-10-17

Notice is hereby given that the business of commercial broker heretofore carried on by MAURICE KANTOR at 18 and 19 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, will be transferred to KANTOR & ANDERSON, LIMITED, trading as such, as from the 17th of February, 1922.

Dated at Johannesburg, this 31st day of January, 1922.

SALTMAN & GLUCKMANN,  
1511—3-10-17 Attorneys for parties.

The general dealer's business formally carried on by ARKIN & GAVRONSKY at 51 Knox Street, Germiston, has been transferred by the Trustee in their Insolvent Estate to GOODMAN GAVRONSKY as from 1st January, 1922.

1521—3-10-17

## ADVERTISEMENTS.

Business registered Receiver of Revenue, Christiana, January, 1921, by DOWOOD ESSOP, Stand No. 428, Christiana, has been abandoned from 31st December, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

1473—3-10-17

Tearoom and general dealer business registered Receiver and Municipality, Johannesburg, 9th January, 1922, and 23rd January, 1922, by LALOO JUGGA, Stand No. 299, 12 Rockey Street, Doornfontein, Johannesburg, has been transferred to M. SALEJEE from 26th January, 1922.

1474—3-10-17

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 18th January, 1921, by DAVID EPSTEIN, Stand No. 375, 336 Marshall Street, Jeppestown, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents

1475—3-10-17

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 6th September, 1921, by HIRSCH BLAU, Stand No. 454, 133 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been removed to 28 West Street, Ferreiras, Johannesburg, from 1st January, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents.

1476—3-10-17

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 21st September, 1921, by HARRIS LEVIN, Stand No. 876, 1 Von Welligh Street, Johannesburg, has been removed to 46 Grahamstown Street, Johannesburg, from 1st January, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents.

1477—3-10-17

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1921, by HASSAIN SHAIK HASSAN, Stand No. 520, Seventeenth Street, Vrededorp, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

1478—3-10-17

Business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, October, 1921, by JOSHUA GREEN, trading as CASTLE TEAROOM, Stand No. 408, 150 Commissioner Street, City and Suburban, Johannesburg, has been transferred to M. GREEN from 1st January, 1922.

1479—3-10-17

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 31st January, 1922, by MAGDELENE HERMINA SWANEPOEL, Stand No. 75, Third Street, Vrededorp, has been removed to 84 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, from 1st February, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents.

1480—3-10-17

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 23rd January, 1922, by MAHOMED MOOSA and MOOSA BHAGAS, Stand No. 518, 14 Diagonal Street, Johannesburg, has been transferred to MAHOMED MOOSA from 1st February, 1922.—P. Cronson & Son, parties' agents.

1481—3-10-17

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 10th January, 1922, by JUAN RANCHAD, Stand No. 521, 12 Diagonal Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 482, 39a President Street, Johannesburg, from 1st February, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents.

1482—3-10-17

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 23rd January, 1922, by ABDUL WAHAD, Stand No. 598, Twentieth Street, Vrededorp, has been removed to Stand No. 609, 20a Krause Street, Vrededorp, Johannesburg, from 1st January, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents.

1483—3-10-17

The partnership existing between SPITZ & KLEWANSKY (CHARLES SPITZ and SAMUEL KLEWANSKY) has been dissolved and the business carried on by them at 41a Commissioner Street (Stand No. 858), Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1921.—Katzen & Spitz, attorneys for parties.

1508—3-10-17

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1921, by SOLOMON GISHEN, trading as GISHEN'S BOOT REPAIRING STORE, Stand No. 2457, 12a Pretoria Street, Hospital Hill, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1921.

1467—3-10-17

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 3rd January 1922, by LO KEE, Stand No. 503, Seventeenth Street, Vrededorp, Johannesburg, has been transferred to WOK NG MOORE from 23rd January, 1922.—P. Cronson & Son, parties' agents.

1468—3-10-17

Business registered Receiver of Revenue, Springs, 29th January, 1921, by MORRIS KORB, Stand No. 207a, New Township, Springs, has been abandoned from 31st December, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

1469—3-10-17

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 4th July, 1921, by SOLOMON WEINBURG (produce dealer), Stand No. 1241, 65 Rissik Street, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

1470—3-10-17

Business registered Receiver of Revenue, Krugersdorp, January, 1921, by N. HODOS and G. BLACK, Lawley Station, District Krugersdorp, has been abandoned from 31st December, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

1471—3-10-17

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1921, by S. BAUM, 127 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

1472—3-10-17

The general dealer's and greengrocer's licences registered Johannesburg, 1921, name SHABOODEEN MAHOMED SALI EBRAHIM (SHABOODEEN), Stand No. 322, High Road, Fordsburg, has been abandoned on 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1552—3-10-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name D. C. S. VENTER, Stand No. 207, Hospital Street, Cleveland, transferred to K. M. DAVID from 1st January, 1922, and transfer will be applied for on 17th February, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents.

1553—3-10-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name ISMAIL EBRAHIM MINTY, Stand No. 80, 34 Market Street, Johannesburg, has been abandoned on 31st December, 1921, and stock removed to Nelspruit.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1554—3-10-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name LALSHAH (*alias*) MANGALBHAI VALLABHDAS (MANGLBHAI V. PATEL), Stand No. 623, 11a Kort Street, Johannesburg, has been abandoned on the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1555—3-10-17

The general dealer's business registered Benoni, 1921, name FAIVE BRAUDE, Stand No. 2621, Benoni Township, has been abandoned on 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1556—3-10-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name I. SANDBERG and P. FEINBERG (SANDBERG & FEINBERG), 148a Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned on 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1557—3-10-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name NATHAN LOUIS ELIASSEN, Stand No. 785, 3 Cornelius Street, Johannesburg, removed to Stand No. 875, Marshalls, 1 Von Weilligh Street, Johannesburg, from 1st January, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1540—3-10-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name PARVATHY PILLAY (Indian woman), Stand No. 201, 5a Sauer Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 112, 8 Sauer Street, corner of Anderson Street, Johannesburg, from 1st January, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents.

1541—3-10-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name R. S. C. PILLAY and K. K. PILLAY (C. & K. PILLAY & CO.), Stand No. 112, corner of Anderson and Sauer Streets, Johannesburg, has been abandoned on the 31st December, 1921.

1542—3-10-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name M. SUSMAN, Stand No. 244, 142 Bree Street, Johannesburg, has been abandoned from the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1543—3-10-17

The general dealer's, fishmonger's, and milkshop licences registered Johannesburg, 1921, name MAX ERSON, Stand No. 406, 223 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned on the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1544—3-10-17

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1922, name D. J. COETZEE, Stand No. 205a, 98 Derby Road, Bertrams, transferred to CHAS. G. RANKIN from 17th February, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1545—3-10-17

The butchery business (and the general dealer's licence attached thereto) registered Springs-Brakpan, 1921, name SOLOMON PATZ, Stand No. 334, Schapenrust, has been abandoned on the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1546—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. GROSEL on Farm No. 151, District Pietersburg, has been transferred to CASSIM AMOD as from the 7th day of January, 1922.

1547—3-10-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name KIKA NAKAL PATEL, Stand No. 1650, 50 Harrison Street, Johannesburg, transferred to MAIKAL MILAN from 17th February, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1548—3-10-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name LAI TIM, Stand No. 81, corner of Chiswick and Fulham Roads, Brixton, sold to LAU HOY (LAU HOY & CO.) from 17th February, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1549—3-10-17

The general dealer's business registered Benoni, 1922, name CHAN SO, Stand No. 189, Benoni Location, transferred to LAI MAN from 22nd February, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1550—3-10-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name A. D. DRACE and N. D. DRACE, Stand No. 984, corner of Main and Andrews Streets, Kenilworth, transferred to A. D. DRACE from 17th February, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1551—3-10-17

## ADVERTISEMENTS.

General dealer's business registered Boksburg, name PHILLIP FISHER, trading as the LONDON WEST-END BLOUSE STORE at 25 Fifth Avenue, Boksburg North, transferred to PHILLIP and WOLF FISHER as from the 1st January, 1922, and trading as before.—Chas. Hoppenstein, Boksburg. 1528—3-10-17

General dealer's business registered Boksburg, name C. SUGARMAN, at 52a Commissioner Street, Boksburg, abandoned on the 31st December, 1921.—Chas. Hoppenstein, 41 Commissioner Street, Boksburg. 1529—3-10-17

General dealer's business registered Boksburg, name M. CORT, on Stand No. 524, Boksburg North, abandoned on the 31st December, 1921.—Chas. Hoppenstein, Box 152, Phone 152, Boksburg. 1530—3-10-17

General dealer's business registered Springs, name M. FRIEDMAN, on Stand No. 407, New Township, removed on the 15th February, 1922, to Stand No. 207a, New Township.—Chas. Hoppenstein, Boksburg. 1531—3-10-17

The dairy licence registered Johannesburg, 1921, name M. ABRAMOWITZ, Stands Nos. 229/30, Second Street, Booyens Reserve, removed to 47 Bouquet Street, Rosettenville Extension, from 1st January, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 1535—3-10-17

One of the two general dealer's licences registered Johannesburg, 1921, name N. BERMAN, Stand No. 2457, 12 Pretoria Street, Hospital Hill, Johannesburg, has been abandoned on 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 1536—3-10-17

The butchery licence registered Johannesburg, 1922, name E. J. MARJORAM, 54 Hay Street, Turffontein, removed to 58 High Street, Turffontein, from 11th May, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 1537—3-10-17

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1921, name A. PHILIPPS, Stand No. 1044, 278 Bree Street, Johannesburg, abandoned on the 27th January, 1922, and stock removed to 1 Cason Road, Boksburg North.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 1538—3-10-17

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name ABRAHAM MOOSA, Stand No. 581, 38 President Street, Johannesburg, removed to Stand No. 422, 15a Kort Street, Johannesburg, from 1st February, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 1539—3-10-17

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The grocery and hardware business carried on by M. ROGALY at 67 Op de Bergen Street, Fairview, will be transferred as from the 1st day of March, 1922, to H. FREEMAN.

Johannesburg, this 1st day of February.

SELIGSON & CLARE, LTD.,  
Agents for the parties.

13, 13a, and 14 Norwich Union Buildings,  
Fox Street, Johannesburg. 1573—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on under the name of JAMES B. MEIKLE & CO. at 31 Pritchard Street, Johannesburg, by the late JAMES BLACKWOOD MEIKLE is now being carried on under the same title by MARGARET MEIKLE, widow of deceased, as from 1st January, 1922. 1574—3-10-17

## NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that, as from 1st February, 1922, my business address will be 31-32, Second Floor, Clonmel Chambers, Standard Bank Buildings, Elloff Street, instead of 11 President Buildings, Von Brandis Street.—STAKESBY LEWIS, Johannesburg. 1575—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NATHAN HODES, 66 York Street, Krugersdorp, has been abandoned from 28th January, 1922. 1576—3-10-17

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's and restaurant businesses registered in the name of ARTHUR KUPRITZ and LEON SCHATZ, in respect of the premises known as LUCAS CAFE, situated at 306 Bree Street, Johannesburg, has been altered in the following particulars:—The said LEON SCHATZ has retired from the said businesses, and the said businesses have been taken over by the said ARTHUR KUPRITZ, together with all the assets and the liabilities thereof.

Application will be made for the transfer of the licences into the name of the said ARTHUR KUPRITZ on the 18th day of February, 1922.

Johannesburg, this 3rd day of February, 1922.

LIVINGSTONE & McCARTHY,  
Attorneys for the parties.  
Corporation Buildings, Johannesburg.  
1577—3-10-17

The general dealer's business carried on by GEORGE VERNON WILLSON at Warmbaths, under the style of WILLSON'S, has, as from the 1st January, 1922, been transferred to FRANZ MARCUSE, who will carry on business under the style of F. MARCUSE at Warmbaths, in the District of Waterberg, as from the said 1st January, 1922.

BUDLER & MEINTJES,  
Solicitors for parties.  
Nylstroom, 24th January, 1922. 1601—3

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on at Venterskroon by SALI MAHOMED JOOSUB has been abandoned as from the 30th January, 1922.—Dated at Potchefstroom, 1st February, 1922.—Louw & Solomon, attorneys, Potchefstroom. 1602—3-10-17

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JOOSUB HAJEE DADA, general dealer, near railway station, Pietersburg, has made an assignment of his property in favour of GILBERT OWEN SANDERSON CAMPBELL, attorney, of Pietersburg, in trust for the Creditors of the said Joosub Hajee Dada if they accept the same, and that the Schedules of the said Joosub Hajee Dada will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the office of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Pietersburg, for a period of fourteen days, from the 9th day of February, 1922, to the 24th February, 1922.

It is further notified that, if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on Friday, the 3rd March, 1922, at 10 a.m., for the surrender of the Estate of the said Joosub Hajee Dada as insolvent.

LUNNON & TINDALL,  
Attorneys for Assignor.  
Pretoria, 2nd February, 1922. 1608—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,  
Pretoria, 31st January, 1922.

In the matter between ARON GOLDBERG, Applicant, and L. KLEAMS and ROSA MINTZ, Respondents.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 5th day of January, 1922, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded and the petition discharged by order of the said Court, dated the 24th day of January, 1922.

UNWIN S. BARRETT,  
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSFHOV VAN ZUID-AFRIKA  
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,  
Pretoria, 31 Januarie 1922.

In de zaak tussen ARON GOLDBERG, Applikant, en L. KLEAMS en ROSA MINTZ, Respondenten.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Voorlopige Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 5de dag van Januarie 1922, door het Hooggerechtsfhoofd van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd Hof, gedateerd de 24ste dag van Januarie 1922.

UNWIN S. BARRETT,  
Meester van het Hooggerechtsfhoofd.  
1425—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,  
Pretoria, 27th January, 1922.

In the matter between HASSIM MAHOMED, Applikant, and MAHOMED ALLI HASSAN, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 13th day of January, 1922, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded and the petition discharged by order of the said Court, dated the 26th day of January, 1922.

UNWIN S. BARRETT,  
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSFHOV VAN ZUID-AFRIKA  
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,  
Pretoria, 27 Januarie 1922.

In de zaak tussen HASSIM MAHOMED, Applikant, en MAHOMED ALLI HASSAN, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Voorlopige Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 13de dag van Januarie 1922, door het Hooggerechtsfhoofd van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd Hof, gedateerd de 26ste dag van Januarie 1922.

UNWIN S. BARRETT,  
Meester van het Hooggerechtsfhoofd.  
1426—3

In the Assigned (Private) Estate of MORTON & COMPANY, general dealers and produce merchants, of Klerksdorp.

Notice is hereby given that all claims against the above Estate must be filed with the undersigned within thirty days from date of publication hereof. All debts due to the Estate must be settled immediately or proceedings will be instituted for the recovery of the same.

P. E. ROOD,  
for Assignees.

P.O. Box 77,  
Church Street, Klerksdorp. 1416—3

## ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division).

(Before Mr. Justice Gregorowski.)

Postea.—Johannesburg, Tuesday, the 24th January, 1922.

In the matter between W. BOLUS & COMPANY, LIMITED (in Liquidation), Applicants, and A. CYRIL WEBBER & GILHAM, LIMITED, Respondents.

Upon the motion of Mr. O. D. Schreiner, for the Applicants, and upon reading the rule *nisi*, granted in this matter on the 10th day of January, 1922, and no cause being shown to the contrary,

It is Ordered  
that A. CYRIL WEBBER & GILHAM, LIMITED, be and they are hereby placed under a Final Winding-up Order.

By Order of the Court.

C. V. BORAIN,  
Assistant Registrar.

Van Hulsteyn, F. & F.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES, PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of A. CYRIL WEBBER & GILHAM, LIMITED (CA/1184) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of A. Cyril Webber & Gilham, Limited, that a separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office on the 14th day of February, 1922; the Meeting of Creditors at 11 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- (a) The Proof of Debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court in an application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators;
- (c) determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a committee of inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the committee, if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, for transmission to the Master, not earlier than 12 at noon on the 11th day of February, 1922, or later than 12 o'clock at noon on the 13th day of February, 1922.

UNWIN S. BARRETT,  
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,  
Pretoria, 31st January, 1922.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN, OVEREENKOMSTIG SECTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake A. CYRIL WEBBER & GILHAM, BEPERKT (in Likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren en Kontribuanten zijn van de A. Cyril Webber & Gilham, Beperkt, dat een Afzonderlike Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van De Assistant Resident Magistraat, Civiele Afdeling, ten zijn kantore te Johannesburg, op de 14de dag van Februarie 1922; de Vergadering van Krediteuren om 11 ure precies in de voormiddag en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellik daarna, ten einde om—

- (a) Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
- (b) te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applicatie voor het aanstellen van een likwidateur or likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;

(c) te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applicatie aan het Hof te maken ten einde een kommissie van inspekteie aan te stellen om met de likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke kommissie, indien aangesteld, ook leden van de kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven, dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur, vóór het houden van zulke vergadering, bij de Magistraat worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de Magistraat van Johannesburg voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 11de dag van Februarie 1922, of niet later dan 12 uur des middags, op de 13de dag van Februarie 1922.

UNWIN S. BARRETT,  
Meester van het Hooggerechtshof  
(Transvaal Provinciale Afdeling).  
Meesterskantoor, Hooggerechtshof,  
Pretoria, 31 Januarie 1922. 1424—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division).

(Before the Honourable Sir Arthur W. Mason, in Chambers.)

In the matter of ISRAEL & DURING, Applicants, *versus* THE SOUTH AFRICAN EXPORTS, LTD., Respondent.

Pretoria, this 26th day of January, 1922.

Upon hearing Mr. Pirow, of Counsel for the Applicants, and having read the petition and the rule *nisi* issued by this Court on the 12th day of January, 1922, calling upon all persons interested to show cause (if any) to this Court on this day's date why the Respondent Company shall not be finally placed in liquidation, and no cause being shown to the contrary,

It is ordered,

That the above rule *nisi* be and it is hereby made absolute, and that the Respondent Company, the said South African Exports, Limited, be and is hereby placed in liquidation; and that Arthur Hewitt be and he is hereby appointed Provisional Liquidator in place of Fred Lance, deceased.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,  
Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES, PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of the SOUTH AFRICAN EXPORTS, LTD. (C.A. 1185), in liquidation.

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the South African Exports, Ltd., that a separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of Supreme Court, Pretoria, at his Office, on the 17th day of February, 1922, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- (a) the Proof of Debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court in an application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators;
- (c) determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a Committee of Inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the Committee, if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Master not earlier than twelve at noon on the 15th day of February, 1922, or later than twelve o'clock at noon on the 16th day of February, 1922.

UNWIN S. BARRETT,  
Master of the Supreme Court.  
Master's Office, Supreme Court,  
Pretoria, 1st February, 1922.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SECTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake SOUTH AFRICAN EXPORTS, BEPERKT, in likwidatie (C.A. 1185).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren en Kontribuanten zijn van de South African Exports, Beperkt, dat een Afzonderlike Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Meester van het Hooggerechtshof, ten zijn kantore te Pretoria, op de 17de dag van Februarie 1922; de Vergadering van Krediteuren om 10 ure precies, in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellik daarna, ten einde om—

- (a) Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
- (b) te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applicatie voor het aanstellen van een likwidateur or likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;
- (c) te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applicatie aan het Hof te maken ten einde een kommissie van inspekteie aan te stellen, om met de likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke kommissie, indien aangesteld, ook leden van de kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur, vóór het houden van zulke vergadering, bij de Meester worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de gezegde Meester, niet eerder dan 12 uur des middags op de 15de dag van Februarie 1922, of niet later dan 12 uur des middags op de 16de dag van Februarie 1922.

UNWIN S. BARRETT,  
Meester van het Hooggerechtshof.  
Meesterskantoor,  
Hooggerechtshof van Zuid-Afrika,  
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Pretoria, 1 Februarie 1922.

1562—3

Estate late ALLAN JAMES HARRY DENTON, of Witbank, Transvaal (No. 47064).

Notice is hereby given that copies of the First and Final Liquidation and Distribution Accounts will be open for inspection of all persons interested therein for a period of twenty-one days from the date of publication hereof at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, and the Magistrate, Witbank, Transvaal.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executor will proceed to make payments in accordance therewith.

Dated at Durban, this 27th day of January, 1922.

STOCKEN & STOCKEN,  
Solicitors for the Executor Testimentary.  
389 and 391 West Street, Durban. 1321—3

## NOTICE.

Assigned Estate WALTER FELS,  
Wolmaransstad.

## SALE OF BOOK DEBTS.

A sale by public auction of book debts in the above Estate will take place at the Offices of Messrs. Dempers & De Greeff, Wolmaransstad, at 10 a.m., on Friday, the 10th Februarie, 1922.

A Schedule of the debts can be inspected at the Offices of the undersigned:—

W. D. DE GREEF  
(Box 12, Wolmaransstad),

H. P. WEBBER  
(National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg), Joint Assignees.

31st January, 1922.

1433—3

## ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that Creditors and Debtors in the Estate of the late GEORGE COOPER, trading as COOPER & CO., and surviving spouse, JANE WALKER COOPER (born LESLIE) are called upon to pay their debts to and file their claims with the undersigned within six (6) weeks from the date hereof.

Dated at Johannesburg, this 30th day of January, 1922.

q.q. JANE WALKER COOPER,  
Executive.

A. J. TOMLINSON.  
Box 2583, Johannesburg. 1441—3

In the Estate of the late RICHARD HENRY WILLIAMS, of Benoni (No. 48037).

Creditors and Debtors in the above Estate must file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days, reckoned from the 4th day of February, 1922.

Benoni, this 30th day of January, 1922.  
DONALD CAMPBELL,  
Executor Testamentary.

C/o R. F. Quinton,  
45 Market Avenue, Benoni. 1450—3

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MARTIN JOHN DE BEER, trading under the style or firm of DE BEER'S GARAGE at Volksrust, has made an assignment of his property in favour of FRANCIS JOHN HILL-DEBERT LANDSBERG in trust for the Creditors of the said Martin John de Beer, if they accept the same; and that the Schedules of the said Martin John de Beer will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court and at the Office of the Magistrate at Volksrust for a period of fourteen days from the 4th day of February, 1922, to the 18th day of February, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 2nd day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Martin John de Beer as insolvent.

M. J. DE BEER.

H. J. Kuit,  
Solicitor for Assignor,  
Volksrust, 24th January, 1922.  
1406—3

Insolvent Estate of JAN GYSBERT DUPREEZ.

## SALE OF FIXED PROPERTY.

The undersigned, duly instructed by Messrs. Meyer & Gaisford, attorneys for the Sole Trustee in the Insolvent Estate of Jan Gysbert du Preez (No. C/7203), will sell by public auction at the Offices of Messrs. Meyer & Gaisford, attorneys, Potchefstroom, on Saturday, the 25th February, 1922, at 11 o'clock in the forenoon:—  
The remaining extent of Portion B of the quitrent farm Sweethome No. 45, situated in the District of Potchefstroom, measuring 570 morgen 546 square rods, one mile from Makokskraal Siding, on the Lichtenburg Railway, and twelve miles from Ventersdorp, fully enclosed; 250 morgen of the farm are arable. There is a substantial dwelling-house of six rooms, built of burnt brick under iron roof; stone kraal; two windmills; about 100 fruit trees, and about 10 morgen of good bush; small cement dam. An excellent mealie farm; cattle and sheep do well on it.

T. W. WELCH,  
Auctioneer.

Potchefstroom, 31st January, 1922.

1514—3

## NOTICE.

Notice is hereby given that AHMED RAHMAN ABDULLA, general dealer, of 104 Carmichael Street, Ventersdorp, Transvaal Province, whose Estate was finally sequestrated on the 3rd day of February, 1921, will apply to Honourable the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), on the 28th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of his Estate.

Dated at Johannesburg, this 25th day of January, 1922.

MORRIS ALEXANDER,  
Applicant's Attorney.

C/o B. Alexander & Bros.,  
Sack's Buildings, Joubert Street,  
Johannesburg. 1366—3

## NOTICE.

In the Insolvent Estate of T. D.  
ASHBURNER (No. C/7336).

The stock-in-trade and assets in this Estate will be sold by public auction at Bloemhof, on Saturday, 11th February, 1922, at 11 o'clock a.m. sharp at the offices of the undersigned.

A. J. MARAIS,  
Auctioneer.

P.O. Box 47, Bloemhof,  
26th January, 1922. 1279—3

## NOTICE.

In the Insolvent Estate of P. THOMAS  
(No. C/7119).

The book debts, totalling £210, will be sold by public auction at Bloemhof on Saturday, 11th February, 1922, at 11 o'clock a.m., at the offices of the undersigned.

A. J. MARAIS,  
Auctioneer.

P.O. Box 47, Bloemhof,  
26th January, 1922. 1280—3

## NOTICE.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of P. J. Booyens, sen., I shall sell by public auction, without reserve, on Wednesday, 15th February, at 10 a.m., for cash, 19 mixed cattle, 12 oxen, 2 horses, 1 plough, 1 harrow, 1 disc-harrow, 1 cart, 1 spider, 2 easy chairs, 2 chairs, 1 washstand, 1 stove, 1 sewing machine, 2 saucepans, 1 clock.

G. E. HAUPP.

Kinross, 30th January, 1922. 1405—3

In the Insolvent Estate of CONRAD BANZHAF (No. C/7447).

Messrs. J. R. Dyer & Co., duly instructed thereto, will submit for sale by public auction at their auction mart, 15 Bureau Street, Pretoria, on Saturday, the 18th February, 1922, two policies of life insurance in the National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., and the New York Life Insurance Co., Ltd., respectively. Full information can be had from the undersigned.

A. P. BRUGMAN  
(Altmann & Brugman), Sole Trustee.  
Pretoria, Bank Street, P.O. Box 956.

1526—3

## CANCELLATION OF POWERS.

Notice is hereby given that all powers heretofore granted by me, JOSEPH FESTEN STEIN, of the firm of ROSENFIELD, STEIN & COMPANY, of Johannesburg, are hereby cancelled. Johannesburg, 30th January, 1922.—J. F. STEIN.

1438—3—10

Insolvent Estate D. R. OOSTHUIZEN.

Notice is hereby given that Mr. Meintjes will sell the following assets belonging to the above Insolvent Estate on the 25th February, 1922, at 10 a.m., at Lichtenburg:—

(1) Certain portion Boskopje No. 321, measuring 354 morgen, District Lichtenburg.

(2) Erf No. 89, De la Reyville.

J. C. HEYNKE,  
Trustee.

Lichtenburg, 30th January, 1922. 1532—3

## NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING, pursuant to Section 169 of the Companies Act, 1909.

In the matter of THE PREMIER AFRICAN MEAT EXPORT AND COLD STORAGE CO., LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 169 (2) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of the above-named Company will be held at 19 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg, on Tuesday, the 7th day of March, 1922, at 11.30 o'clock in the forenoon, for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidator; and also of determining, by extraordinary resolution, the manner in which the books and papers of the Company and of the Liquidator thereof shall be disposed of.

Dated the 31st day of January, 1922.  
GEO. H. ROY,  
1393—3 Liquidator.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Thursday, the 23rd February, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of VISAANGE KHOOSAL, a tailor, of 39 Third Street, Springs, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Springs, for a period of fourteen days, from the 3rd day of February, 1922, to and including the 18th day of February, 1922.

Pretoria, this 2nd February, 1922.  
J. E. DE VILLIERS,  
Applicant's Attorney.  
208 Church Square, Pretoria.

1563—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on Thursday, the 23rd day of February, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MANBY NAWAZ, a general dealer, of Market Street, Standerton, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Standerton for a period of fourteen days, from the 6th day of February, 1922, to the 20th day of February, 1922.

C. H. HUTCHINSON,  
Applicant's Attorney.  
Standerton, 31st January, 1922.

1561—3

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Wednesday, the 22nd day of February, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLIAM PHILLIPS, a farmer, of the farm Welgevonden No. 232, situate in the District of Zoutpansberg as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Louis Trichardt for a period of fourteen days, from the 4th day of February, 1922.

EDWARD A. Rooth,  
Applicant's Attorney.  
Box 52, Louis Trichardt,  
31st January, 1922. 1443—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), on Wednesday, the 22nd day of February, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DANIEL VAN HEERDEN KRUGER, IZAK PETRUS VAN HEERDEN KRUGER, WILLIAM KRUGER, and WILLIAM PHILLIPS, farmers, carrying on business in partnership under the style or firm of KRUGER BROTHERS & PHILLIPS, of the farm Welgevonden No. 232, District Zoutpansberg, as insolvent; and that their Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Louis Trichardt for a period of fourteen days, from the 4th day of February, 1922.

EDWARD A. Rooth,  
Applicant's Attorney.  
Box 52, Louis Trichardt,  
31st January, 1922. 1444—3

## NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on the 23rd February, 1922, at 10 a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MELT HERMAN LIONEL SMITH, of Rietgat, Lichtenburg, a commercial traveller, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Lichtenburg, for a period of fourteen days, commencing on the 3rd February, 1922.

Dated at Lichtenburg, this 31st January, 1922.

H. ILIFF MATHEWS,  
Applicant's Solicitor.  
P.O. Box 22, Lichtenburg. 1517—3

## NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on the 23rd February, 1922, at 10 a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of AGNITA MARIA SMITH (born MATHEWS), married without community of property of MELT HERMAN LIONEL SMITH, as insolvent; and that her Schedules will lie for inspection for the period of fourteen days, commencing on the 3rd February, 1922, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Lichtenburg.

Dated at Lichtenburg, this 31st January, 1922.

H. ILIFF MATHEWS,  
Applicant's Solicitor.  
P.O. Box 22, Lichtenburg. 1518—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on the 23rd day of February, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ISMAIL NOOR MOHAMED, a merchant, of Pietersburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Offices of the Magistrate, Pietersburg, from the 31st January, 1922, and the Master of the Supreme Court, Pretoria, from the 3rd February, 1922, for a period of fourteen days, respectively.

Pietersburg, 27th January, 1922.  
MENTZ & DU PLESSIS,  
Applicant's Attorneys.  
Pietersburg. 1303—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Tuesday, the 21st day of February, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JURIE JOHANNES BOTHA and PETRUS JOHANNES BOTHA, farming in partnership on the farm Bosmanslaagte, District Middelburg, Transvaal Province, as insolvent; and that their Schedules will lie for inspection at the Office of the Master, Pretoria, and Magistrate, Middelburg, for a period of fourteen days, reckoned from the 3rd February, 1922.

BEKKER & NIEMEYER,  
Applicant's Attorneys.  
Box 72, Ermelo. 1413—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Thursday, the 23rd day of February, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PIETER WILLEM PURCHASE, a farmer, of the farm Rietkolk, District Pietersburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate's Office at Pietersburg for a period of fourteen days, reckoned from the 3rd day of February, 1922.

Pietersburg, 27th January, 1922.  
MENTZ & DU PLESSIS,  
Applicant's Attorneys.  
Box 191, Pietersburg. 1304—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Tuesday, the 28th February, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of ALFRED ISHLOVE, grocer, trading under the style or firm of A. ISHLOVE at 128 Kerk Street, Johannesburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen (14) days from Monday, the 6th February, 1922.

FRANKS & STEINBERG,  
Applicant's Attorneys.  
5, 5a, and 6 Clonmel Chambers,  
Standard Bank,  
Corner Eloff and Market Streets,  
Johannesburg, 31st January, 1922.  
1456—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 23rd February, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES JACOBUS BRITS, a farmer, of Hartebeestdraai No. 108, District Standerton, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and the Magistrate at Standerton for a period of fourteen days, reckoned from the 6th February, 1922, until the 20th February, 1922.

JOHAN NEPGEN,  
Applicant's Attorney.  
P.O. Box 73, Standerton,  
30th January, 1922. 1458—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 28th day of February, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GEORGE FREDERICK BANNERISTER, of Brakpan, carrying on business at Brakpan under the style of THE JOHANNESBURG TRADING COMPANY as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 3rd day of February, 1922, to the 17th day of February, 1922.

H. SOLOMON,  
Applicant's Attorney.  
11 Clarke's Arcade, Brakpan. 1459—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 9th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LEONARD PROOS, butcher, of Brakpan, carrying on business at Brakpan under the style of the GOLDFIELDS MEAT MARKET, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate of Benoni for a period of fourteen days from the 10th day of February, 1922, to the 24th day of February, 1922.

H. SOLOMON,  
Applicant's Attorney.  
11 Clarke's Arcade, Brakpan. 1504—3

## KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof voor Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeeling) op Donderdag, 23 Februarie 1922, te 10 ure des voormiddags, of zo spoedig daarna als de advokaat gehoord kan worden, voor de overgave van de Boedel van HENDRIK CHRISTOFFEL MARTINUS JANSE VAN RENSBURG, boer, van Pietzijndrift No. 140, Distrik Wakkerstroom, Wijk Amersfoort, als insolvent; en dat zijn Schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Pretoria en van de Magistraat te Wakkerstroom voor een tijdperk van veertien dagen van de 3de Februarie 1922 tot de 17de Februarie 1922.

Amersfoort, 30 Januarie 1922.

H. OUDHOFF,  
Prokureur voor Applikant.  
1515—3

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 23rd day of February, 1922, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLIAM HAMILTON GUNNELL, brewery agent, of Pretoria, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from the 4th day of February, 1922.

H. M. SLADE,  
Applicant's Attorney.

37 Bureau Lane, Pretoria. 1516—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 21st day of February, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PETRUS CORNELIUS KRUGER, a cartage contractor, of Krugersdorp, Transvaal, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Krugersdorp for a period of fourteen days from the 4th day of February, 1922.

HUGO, HENNING & KEMPEN,  
Applicant's Attorneys.  
24th January, 1922. 1582—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 23rd day of February, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DAVID LOUIS BLUMBERG and GEORGE BLUMBERG, carrying on business at Witbank, Transvaal, in co-partnership under the style or firm of THE CLUB OUTFITTERS, and for the surrender of the Private Estate of the said DAVID LOUIS BLUMBERG (embracing his jewellery business at Witbank) as insolvent; and that their Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Witbank, District Middelburg, Transvaal, for a period of fourteen days from Saturday, the 4th day of February, 1922.

J. N. FICHAT,  
Applicants' Attorney.  
P.O. Box 74, Witbank,  
1st February, 1922. 1595—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 23rd day of February, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of IZAK JOHANNES BREYTENBACH, farmer, Lelieput No. 142, District Ermelo, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Ermelo for a period of fourteen days from the 3rd day of February, 1922.

SEC. P. DE VILLIERS,  
Attorney for Applicant.  
Ermelo, 1st February, 1922. 1596—3

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9964/1911 (R.T.R. No. F3126/11), dated the 20th December, 1911, registered in the Deeds Office, Pretoria, on the 22nd December, 1911, passed by Harry Thomas Templar in favour of Herbert Moore, in respect of—

- (1) Certain freehold Lot marked No. 447, situate on Leonard and Tramway Streets, on that portion known as the township of Kenilworth of the freehold farm Turffontein No. 19, District Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet; and
- (2) certain freehold Lot marked No. 448, situate on Tramway Street, on that portion known as the township of Kenilworth of the freehold farm Turffontein No. 19, District Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 30th day of January, 1922.

ADAMS & ADAMS,  
Attorneys for Applicant.  
17 and 19 Bureau Lane, Pretoria.

1429—3-10-17

## LOST MYNPACHT BRIEVEN.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the following six Mynpacht Brieven, all dated the 11th of December, 1917, issued by the Government of the Union of South Africa in favour of the Pilgrims Rest Consolidated Goldfields, Ltd., viz.:—

1. Mynpacht Brief No. 634, situate on the farm Peach Tree No. 568, Mining District of Pilgrims Rest, measuring 6 morgen 229 square roods.

2. Mynpacht Brief No. 635, situate as above, measuring 21 morgen 310 square roods.

3. Mynpacht Brief No. 636, situate as above, measuring 9 morgen 309 square roods.

4. Mynpacht Brief No. 637, situate on Peach Tree No. 568 and Grootfonteinberg No. 549, measuring 24 morgen 175 square roods.

5. Mynpacht Brief No. 638, situate as in No. 4, measuring 20 morgen 485 square roods.

6. Mynpacht Brief No. 639, situate as in Nos. 4 and 5, measuring 20 morgen 122 square roods.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

H. E. CORMACK,  
Applicant's Attorney.  
Pilgrims Rest. 1395—3-10-17

## VERLOREN AKTEN VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voorneem ben aanzoek te doen voor gecertificeerde afschriften van—

(a) Akte van Transport No. 9551/1903, gedateerd 19 Oktober 1903, gepasseerd door Willem Johannes van Aardt, ten faveure van Gerardus Hendricus Buskes, in trust voor Johannes Petrus Steyn van Aardt, minderjarige, ten opzichte van zeker onverdeeld 1-84 aandeel in het oostelijk gedeelte van de plaats Boekenhoustrand No. 150, Distrik Carolina, bekend als Johannesrust, groot 1958 morgen 545 vierkante roeden;

(b) Akte van Transport No. 9547/1903, gedateerd de 19de Oktober 1903, gepasseerd door Willem Johannes van Aardt, ten faveure van Gerardus Hendricus Buskes, in trust voor Johannes Petrus Steyn van Aardt, minderjarige, ten opzichte van zeker onverdeeld 1-84 aandeel in en tot het zuid-oostelijk gedeelte van de plaats Stoltzburg No. 202, Distrik Carolina, groot 1658 morgen 291 vierkante roeden.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanige afschriften worden bij deze verzocht zulke bezwaren schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na de laatste publicatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Carolina, deze 1ste dag van Februarie 1922.

M. VAN ENTER,  
Prokureur voor Applikant.  
Postbus 43, Carolina. 1401—3-10-17

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following lost Deeds of Transfer:—

1. Deed of Transfer No. F2285/19, dated the 21st June, 1919, of Business Lot No. 972, measuring 69 square roods 64 square feet, situate in Queen Avenue of that portion known as Brakpan Township of the freehold farm Weltevreden No. 5, District of Benoni, passed by Rand Selection Corporation, Ltd., in favour of Gabriel Grad.

2. Deed of Transfer No. F3861/18, dated the 26th November, 1918, of Business Lot No. 973, measuring 69 square roods 64 square feet, situate in Modder Road of that portion known as Brakpan Township of the freehold farm Weltevreden No. 5, District of Benoni, passed by Rand Selection Corporation, Ltd., in favour of Rosel Grad, married out of community of property to Gabriel Grad.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five (5) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, Transvaal, this 30th day of January, 1922.

BENNETT & MARX,  
Attorneys for Applicants.  
14-14a Royal Chambers, Johannesburg.  
1391—3-10-17

## LOST TRANSFER DEED.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Certificate of Voorkeurrecht Title No. 41/08, dated 9th December, 1908, issued by the District Registrar of Mining Rights for the District of Barberton in favour of ASSAD MUSTAFA and JOSEPH ATTU, trading as MUSTAFA & ATTU, whereby Stands Nos. 243 and 245 (now Nos. 966 and 978), Barberton, were conveyed.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Mining Commissioner at Barberton within six weeks from the first publication of this notice.

Barberton, 28th January, 1922.  
J. ROSE-INNES,  
Applicant's Attorney.  
1394—3-10-17

## THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LTD.

Policy No. 48190—£750—on the life of JESAIAH and DINNAH MIRKIN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.  
F. C. FORD,  
Secretary.  
The African Life Assurance Society, Ltd.,  
Corner Kruis and Market Streets,  
Johannesburg. 1409—3

## LOST DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Lease No. 183, dated the 15th day of September, 1902, passed by Scrutton's Plantation Co., Ltd., in favour of Henry Tope, and of which James Reid is now the owner by virtue of Deed of Cession dated the 3rd day of September, 1904, in respect of certain Stand (or Lot) No. 183, situated in the township of Denver, in the Mining District of Johannesburg; and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 17th day of January, 1922.

ALLAN & BERTRAM,  
Solicitors, etc.  
Alliance Buildings,  
Corner Fox and Rissik Streets,  
Johannesburg. 738—20-27-3

## ADVERTISEMENTS.

## VERLOREN AKTEN VAN TRANSPORT.

Nos. 10046/1903, 10048/1903, 10050/1903, 10052/1903, 10054/1903, 10056/1903, 10058/1903 en 10060/1903.

Kennis wordt mits deze gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om gecertificeerde afschriften van de volgende Akten van Transport, gepasseerd ten faveure van Hermanus Christiaan Bredell, nl.:—

- (1) No. 10046/1903, gedateerd 27 Oktober 1903, ten opzichte van een half aandeel in Erf No. 327, Belfast;
- (2) No. 10048/1903, gedateerd 27 Oktober 1903, ten opzichte van een half aandeel in Erf No. 328, Belfast;
- (3) No. 10050/1903, gedateerd 27 Oktober 1903, ten opzichte van een half aandeel in Erf No. 329, Belfast;
- (4) No. 10052/1903, gedateerd 27 Oktober 1903, ten opzichte van een half aandeel in Erf No. 330, Belfast;
- (5) No. 10054/1903, gedateerd 27 Oktober 1903, ten opzichte van een half aandeel in Erf No. 333, Belfast;
- (6) No. 10056/1903, gedateerd 27 Oktober 1903, ten opzichte van een half aandeel in Erf No. 334, Belfast;
- (7) No. 10058/1903, gedateerd 27 Oktober 1903, ten opzichte van een half aandeel in Erf No. 335, Belfast;
- (8) No. 10060/1903, gedateerd 27 Oktober 1903, ten opzichte van een half aandeel in Erf No. 336, Belfast;

en allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanige afschriften worden bij deze verkocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria, binnen vijf weken na laatste publicatie van deze kennisgeving.

ROUX & JACOBSSZ,  
Prokureurs voor Applikant.

23-29 Tudor-gebouw,  
Pretoria, 18 Januarie 1922.  
838—20-27-3

## LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of certified copies of the following Deeds of Transfer:—

- (1) Deed of Transfer No. 2256/1905, dated the 27th March, 1905, whereby certain Erf No. 838, situate on Bodenstein and Plein Streets, in the Town of Pietersburg, measuring four hundred (400) square rods, was conveyed from William van der Lingen de Villiers to Israel Herman.
- (2) Deed of Transfer No. 2257/1905, dated the 27th March, 1905, whereby certain Erf No. 865, situate on Magazyn and Bodenstein Streets, in the Town of Pietersburg, measuring four hundred (400) square rods, was conveyed from William van der Lingen de Villiers to Israel Herman.
- (3) Deed of Transfer No. 12609/1903, dated the 29th December, 1903, whereby certain undivided one-half ( $\frac{1}{2}$ ) share of Erf No. 639, situate on Lang Street, in the Town of Pietersburg, measuring four hundred (400) square rods, was conveyed from Johan Pieter Kirsten and Louis Plate Kirsten to Joseph Herman.
- (4) Deed of Transfer No. 3051/1919, dated the 1st April, 1919, whereby certain Portion A of Erf No. 16, situate on Market and Joubert Streets, in the Town of Pietersburg, measuring forty-five (45) square rods, was conveyed from Eva Moschke (born Van der Frenck) to Henry Johnston Worthington.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Pretoria within five (5) weeks of the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, on this 25th day of January, 1922.

LUNNON & TINDALL.

South African Mutual Chambers,  
Pretoria. 1192—27-3-10

## LOST TITLE-DEED.

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of Deed of Transfer No. 9518/1913, dated the 19th day of November, 1913, passed by the Witbank Colliery, Limited, in favour of Jacob Wolf Dembo and Meyer Lazarus Lipson, carrying on business under the style or firm of Dembo & Lipson, in respect of—

- (1) Certain Erf No. 103, situate on Seventh Street and Fourth Avenue, in the township of Witbank, District Middelburg, measuring 130 square rods and 30 square feet; and
- (2) certain Erf No. 138, situate on Seventh Street and Fifth Avenue, in the township of Witbank, District Middelburg, measuring 156 square rods and 36 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Witbank, this 23rd day of January, 1922.

J. E. MANASEWITZ,  
Applicant's Attorney.  
P.O. Box 20, Witbank.

1000—27-3-10

## LOST DEEDS OF TRANSFER AND LEASE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Lease No. 153, dated 8th February, 1893, granted by the Paarl Ophir Gold Mining and Milling Co., Ltd., in favour of James Gemmell, in respect of certain Leasehold Lot No. 153, Ophirton Township, Mining District of Johannesburg, and of Deed of Transfer No. L194/16, dated 29th February, 1916, passed by Alexander Ferrier in favour of Louis Napoleon Hamilton and Hugh Monson, trading under the style or firm of Hamilton & Monson, in respect of the said lot.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, and the Crown Mines, Ltd., P.O. Box 1056, Johannesburg, successors in title to the said Paarl Ophir Gold Mining and Milling Co., Ltd., within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 21st day of January, 1922.

H. J. HOFMEYR,  
Applicants' Attorney.

Standard Bank Chambers, Johannesburg.

1049—27-3-10

## NOTICE.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner, who escaped from the Lydenburg Gaol on Thursday, 19th January, 1922:—

*Description.*—Tribal name, PILESE NKANKO JOHANNES; father's tribal name, Kango; chief's name, Puza; birthplace, Barberton, Transvaal; race, Swazi; calling, labourer; age, 22; height, 5 ft. 2½ in.; hair, black woolly; eyes, brown; complexion, chocolate; build, small; forehead, narrow; nose, flat; face, oval.

*Distinguishing Marks.*—Scar right eyebrow, scar right cheek, scar right shoulder blade.

At time of escape was wearing red flannel shirt, brown moleskin cap, brown moleskin breeches.

Was undergoing sentence of two months and £2 or two weeks' imprisonment, with hard labour, imposed by Magistrate, Pilgrims Rest, on 7th January, 1922.

J. KROGH,  
Act. Magistrate.

993—27-3-10

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 6286/1905, dated the 12th August, 1905, passed by the Estate of the late Jacob Louis van Wijk in favour of George Engel in respect of Lot No. 391, situate in Stockwell and Jesmond Avenues, in the township of Nancefield, of the freehold farm Olifantsvlei No. 60, in the District of Witwatersrand; all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, 21st January, 1922.

LUBBERS & WITKIN,  
Applicant's Attorneys.

Birch's Buildings,  
Market Street,  
Johannesburg.

1496—3-10-17

## MESSENGER'S SALE.

In re HARRY SMITH, LTD., Plaintiff,  
versus ALAN LINDSAY, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Johannesburg, dated the 18th day of January, 1922, and a warrant of execution, dated the 18th day of January, 1922, the undersigned will sell by public auction, in front of the Sub-Native Commissioner's Office, Potgietersrust, on Tuesday, the 7th day of February, 1922, at 11 a.m., the following:—

18 Oxen, 1 double-furrow plough (Koodoo), 1 Canadian Wonder double-furrow plough, ox yokes and trek chains.

Nylstroom, 31st January, 1922.

G. M. FORSSMAN,  
Messenger of the Court.

Nylstroom.

1491—3

SALE IN EXECUTION.  
WITHOUT RESERVE.

In the matter between TRANSVAAL LAND COMPANY, LIMITED, Plaintiff, versus MOSES COHEN, SOLOMON KANTOR, and WILLIAM KIRSH, Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held outside the Magistrate's Court, Johannesburg, on Saturday, 18th February, 1922, at 11 a.m., of the following property of the Defendants, to wit: Certain quitrent farm Gansvly No. 377, situate in the District of Bloemhof (formerly No. 56, District Potchefstroom), measuring 3146 morgen and 215 square rods. The farm adjoins the Bloemhof Commomage, about 3 miles from the town, and is occupied by the owners for grazing. It is partially fenced, and there are a few kaffir huts; no other buildings or improvements. It is surrounded by alluvial diggings, and the soil is diamondiferous. Diamond rights go with the ownership, and the farm is good for live stock.

## CONDITIONS OF SALE.

Purchase price payable one-fourth cash, one-fourth in four months, one-fourth in eight months, and one-fourth in twelve months from date of sale, bearing interest at 6 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, auctioneer's fees, transfer dues, and arrear rates and taxes, and to furnish at the time of sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,  
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,  
1st February, 1922.

1493—3-10

## ADVERTISEMENTS.

In a suit between FLORENCE TILLEY FARRELL, Plaintiff, and WALTER HANKEY, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,  
Sheriff.

Sheriff's Office,  
Pretoria, 1st February, 1922. 1494—3-10

In a suit between AGNES MARY KIRKCALDY, Plaintiff, and ANNA ELIZABETH VISSER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,  
Sheriff.

Sheriff's Office,  
Pretoria, 1st February, 1922. 1495—3-10

## MESSENGER'S SALE.

*In re E. S. COOVADIA & CO., Plaintiff, versus S. E. MEHTOR, Defendant.*

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Waterberg, dated the 9th day of January, 1922, and a warrant of execution, dated the 12th day of January, 1922, the undersigned will sell by public auction on the Market Square, Nylstroom, on Monday, the 6th day of February, 1922, at 10 a.m., the following:—

1 Lot store goods.

G. M. FORSSMAN,  
Messenger of the Court.  
Nylstroom, 31st January, 1922.

1490—3

## SALE IN EXECUTION.

PRETORIA DISTRICT.

*In re TRANSVAAL TRUST AND DISCOUNT CO., Plaintiffs, versus ALETTA ELIZABETH v. d. MERWE, Defendant.*

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Pretoria and writ of execution, dated the 21st day of December, 1921, the following properties will be sold in execution on Friday, the 24th day of February, 1922, at 11 o'clock a.m., at Pretoria, in front of the Magistrate's Court, to the highest bidder, viz.:—

- (1) Certain Lot No. 2, Eind and North Streets and Maritz Lane, Booysens Township, District Pretoria, in extent 2 morgen 182 roods 14 feet.
- (2) Lot No. 4, North and May Streets and Maritz Lane, District Pretoria, Township Booysens, in extent 3 morgen 322 roods and 2 square feet.

On the above is erected a wood and iron building.

C. J. BOSMAN,  
Messenger of the Court.  
Pretoria, 26th January, 1922. 1334—3-10

In the matter between JEANNETTE LAZARUS, Plaintiff, and ANNIE AGINSKY, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 7th day of February, 1922, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

Certain Freehold Stand marked No. 906 (formerly No. 1594), situate at 97 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal, the property of the above-named Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,  
Sheriff of the Transvaal.  
Office of the Sheriff of the Transvaal,  
Pretoria, 25th January, 1922.

1140—27-3

MESSENGER'S SALE.  
KRUGERSDORP DISTRICT.

*In re DORA COHEN, Plaintiff, versus JOHANNA PETRONELLA VOLSCHEK, widow of the late ALBERTUS JOHANNES VOLSCHEK, Defendant.*

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Johannesburg, dated the 6th day of January, 1922, and execution granted, dated the 6th day of January, 1922, the following property will be sold in execution on Friday, the 10th day of February, 1922, at 11 o'clock a.m., in front of the Court-house, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

1. Certain Lot No. 1124, in Eighth Street, measuring 19 square rods 64 square feet.

2. Certain Lot No. 1125, in Eighth Street, measuring 15 square rods 140 square feet, both situate on that portion known as Greymont Township of the freehold farm Waterval No. 79, District Krugersdorp, held by Defendant in her name under Deed of Transfer No. F269/21, dated 31st January, 1921, with buildings thereon.

The sale shall be subject to the following conditions:—

1. The property shall be sold to the highest bidder without reserve, and the sale shall be subject to the confirmation by the Magistrate, Krugersdorp.

2. If any dispute arises about any bid, the property may again be put up for auction.

3. If the Messenger of the Court makes any mistake in selling, such mistakes shall not be binding on one side or the other, but may be rectified.

4. The purchaser shall as soon as possible after the sale, upon being asked by the Messenger or the Magistrate, sign these conditions of sale, and if he has bought *qua qualite*, state the name of his principal and exhibit his authority.

5. The purchase price shall be paid on the day of sale.

6. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes, and licences, and transfer shall be passed by William Shirley, seller's conveyancer.

7. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of the purchase price.

8. Purchaser to give Defendant one month's written notice to vacate as she at present occupies the property.

9. The property is as represented by the title-deeds.

A. DU PLOOY,  
Messenger of the Court.  
934—27-3

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS,  
pursuant to Section 162 of the Companies  
Act, 1909.

In the matter of McCOMBS, LIMITED (in  
Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of McCombs, Limited, that a Meeting of Creditors of the Company will be held at 22 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, on Saturday, the 4th day of February, 1922, at 11 o'clock a.m., for—

(a) The proof of debts by Creditors;

(b) determining whether an application shall be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in the place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company or for the appointment of a committee of inspection.

It is further notified that all proofs of debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors, together with proxies in the prescribed form, must be lodged with the Liquidator at the below-mentioned address not later than twenty-four hours before the holding of such meeting.

Creditors whose debts have not been proved on or before the 28th day of February, 1922, will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

Dated this 18th day of January, 1922.

W. L. COUSINS,  
Liquidator.  
22 to 24 Sacke's Buildings,  
Corner Joubert and Commissioner Streets,  
Box 5654, Johannesburg.

1230—3

NOTICE OF APPLICATION FOR A  
WATER PIPE-LINE.

Notice is hereby given that the RAND REFINERY, LIMITED, of Johannesburg, has made application for the right to lay a water pipe-line for the purpose of serving its works.

This water pipe-line will traverse the following Mining Rights:—

Claims Nos. 647, the property of the Simmer & Jack Proprietary Mines, Ltd.; 660, 672, 671, 670, 669, 668, 682, 681, 680, 111, 112, 1160, 1161, 1165, 1157, and 1159, the property of the Simmer Deep, Ltd., situated on the farm Elandsfontein No. 11, in the Mining District of Johannesburg, and will intersect the following rights-of-way:—

Buildings Permit No. 19/05, Simmer Deep, Limited.

Fenced Area Permit No. 5/15, Simmer Deep, Limited.

South African Railways.

Two proclaimed roads.

Air-main Grant No. 94/12, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.

Concession Power-line Street Lighting, Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.

Cottages and Fencing Grant No. 86/11, Simmer and Jack Proprietary Mines, Ltd.

Underground Cable Grant No. 120/12, Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.

Concession Power-line, Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.

Air-Main Grant No. 45/19, Simmer Deep, Ltd.

Sports Ground Permit No. 24/21, Simmer and Jack Proprietary Mines, Ltd.

Ore-track Grant No. 41/08, Simmer Deep, Ltd., and Simmer & Jack Proprietary Mines, Ltd.

Power-line Grant No. 46/11, Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.

Full particulars of the proposed water pipe-line may be obtained on referring to a diagram lodged in my office by the applicant. This application, and any objections thereto, will be considered by me on the 21st February, 1922, at 11 o'clock forenoon. All persons having objection to the issue of such right are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Rand Refinery, Limited, Chamber of Mines Building, 82 Market Street, Johannesburg, before the 14th day of February, 1922.

Dated at Johannesburg this 12th day of January, 1922.

J. P. DU TOIT,  
Mining Commissioner, Johannesburg  
District.

599—20-27-3

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE  
SOCIETY, LTD.

Policy No. 49440—£250—on the life of  
HENDRIK WILLEM SCHEEPERS.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.  
F. C. FORD,  
Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,  
Corner Kruis and Market Streets,  
Johannesburg.

1235—3

## LOST.

Standard Bank of South Africa, Limited,  
Johannesburg Branch, Fixed Deposit  
Receipt No. 34/103, dated 20th January,  
1919, in favour of AMY CONSTANCE  
AYMARD for £300.

Notice is hereby given that, unless the above is produced within thirty days from date hereof, same will be considered cancelled and a duplicate thereof issued.

1260—3

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF AN APPLICATION FOR A WATER-PIPE LINE.

Notice is hereby given that JAMES GUNSON LAWN, acting on behalf of the Van Ryn Deep, Ltd., of Johannesburg, the owners of mining titles, situated on the farm Benoni No. 3, in the Mining District of Boksburg, has made application for the right to lay a pipe line for the purpose of conveying water.

This water-pipe line will traverse the following Mining Rights Claims Nos. 625, 297, 386, 385, 397, 409, 408, 420, 294, and Water-right No. 474, owned by New Kleinfontein Co., Ltd., Claims Nos. 777 and 788, owned by Van Ryn Deep, Ltd., situate on the farm Benoni No. 3 (estate owner, the Government), and will intersect rights-of-way as per attached Schedule.

Full particulars of the proposed water-pipe line may be obtained on referring to a diagram lodged in my office by the applicant. This application and any objections thereto will be considered by me on the 21st February, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the issue of such right are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said James Gunson Lawn, before the 14th day of February, 1922.

Dated at Boksburg, this 9th day of January, 1922.

H. HAMEL,  
Mining Commissioner for the Mining  
District of Boksburg.

## SCHEDULE.

- (a) Pipe Line, Permit No. 36/21, Rand Mines, Ltd.
- (b) Proclaimed road.
- (c) Railway Siding, Permit No. 13-12, Kleinfontein Group Central Administration.
- (d) Government Telephone and Telegraph lines.
- (e) Power Line, Permit No. 27/11, Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.
- (f) Storm Drain, Permit No. 18/13, New Kleinfontein Co., Ltd.
- (g) Fencing, Permit No. K2/14, Applicant Company.
- (h) Railway Siding, Line Grant No. 111/61, Kleinfontein and Van Ryn Deep, Ltd.
- (i) Water-pipe, Permit No. 39/16, Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Ltd.
- (j) Power Line and four Pipe Lines, not yet granted, Applicant Company.

726—20-27-3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division).

George V., by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of the British Dominions beyond the Seas, King, Emperor of India, Defender of the Faith.

To JOAN SUSAN SLOAN (formerly HOWARD) (born FERREIRA), formerly of Benoni, but whose present address is unknown.

You are hereby required to enter an appearance to this summons on or before the 21st February, 1922, at the Office of the Registrar of the said Court at Johannesburg, to answer your husband, JAMES SLOAN, in an action, wherein he claims—

- (a) Restitution of conjugal rights, failing which
- (b) a decree of divorce on the ground of your malicious desertion, together with forfeiture of the benefits of the marriage.

Further, take notice that in default of your appearance the action will be proceeded with and judgment granted against you without further notice.

Witness: The Honourable Sir Johannes Wilhelmus Wessels, Kt., Judge President of the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Johannesburg, this 26th day of January, 1922.

C. V. BORAIN,  
Assistant Registrar.

Geo. Kantorowich,  
Of Lewis Levy & Kantorowich,  
Attorneys for Plaintiff,  
Post Office Corner Building,  
Johannesburg.

1269—3

## CUSTOMS ADVERTISEMENT.

Return of Goods in King's Warehouse, Johannesburg, Quarter ended 31st December, 1921.

Date Warehoused.	Railway Advice No.	Importer or Agent.	No. of Packages and description of Goods.
5/1/21	X10/2258	Mrs. Barracough	One case personal effects.
13/1/21	P1/1337	Allen Wack	One package catalogues.
21/1/21	P1/6037	J. Spencer	One bale overalls.
21/1/21	P1/6036	Parry Leon & Hayhoe	Four boxes fish.
—	P1/5551	Union Manufacturing Company	Two boxes preserves.
31/1/21	P12/1575	Cutler & Wilson	One case grocery samples.
7/2/21	P1/9131	J. Spencer	One bale overalls.
—	P1/11166	J. Stein	One case clothing.
3/3/21	P2/8332	Freeman & Urdang	One case merchandise.
4/3/21	P2/7487	Freeman & Urdang	Four cases, two bales merchandise.
5/3/21	P2/10057	Freeman & Urdang	Two bales merchandise.
8/3/21	P2/10468	Louis de Leeuw	One case sample pickles.
9/3/21	P3/1478	S. Rodd	One parcel catalogues.
14/3/21	P3/2267	African Radlow Trading Co.	Nine bales second-hand clothing.
24/3/21	X11/5231	Dr. Vrettos	One case scale.
1/4/21	P3/7859	W. Johnson	One case advertising matter.
1/4/21	X/34505	S. Blumberg	One box clock.
13/4/21	Park 72/3351	Consolidated Motors	One package motor spares.
18/2/21	P1/3171	Matsche	One package cigar samples.
18/5/21	P5/1530	H. S. Patti	One case tools (rifle barrels).
26/5/21	P5/6240	Eastern Trading Co.	One case sardines.
26/5/21	P5/6238	Eastern Trading Co.	One case sardines.
25/7/21	P7/5336	National Bank	One case S.H. hats.
3/9/21	P8/10280	Standard Bank	One case cigarettes.
20/9/21	P9/4910	Park Cycle Store	Two cases cycle parts.
2/3/21	P2/6136	Thas. Cook & Son	One case imitation jewellery.
16/8/21	P8/2882	M. Block	Sixty-three bundles blankets.
5/11/21	—	S. Jacobson & Son	Two packages S.H. jackets.
9/12/21	—	S.A. Railways Excess	Five assegai heads.
14/12/21	P12/2534	R. Kantor	Ten bags sugar.
3/1/22	L12/9380	S.A. Railway Dept.	Four rolls tobacco.
1/4/21	—	African Indents	One parcel.
1/4/21	—	C. A. Bolus	One parcel.
1/4/21	—	P. J. Bunting	One parcel.
1/4/21	—	Castle Wine and Brandy Co.	One parcel.
1/4/21	—	Chancock Druswifly	One parcel.
1/4/21	—	Juta & Co.	Fourteen parcels.
1/4/21	—	P. James	One parcel.
1/4/21	—	M. W. Lensvelt	One parcel.
1/4/21	—	L. de Leeuw	Two parcels.
1/4/21	—	Dr. Landau	One registered packet.
1/4/21	—	Mrs. J. S. Partington	One parcel.
1/4/21	—	Romain	One parcel.
1/4/21	—	Standard Bank (Germiston)	One parcel.
1/4/21	—	S.A. Zionist Federation	Six parcels.
1/4/21	—	Saltzman	One parcel.
1/4/21	—	S.A. Ind. and Importing Co.	One parcel.
1/4/21	—	Store Bros.	Three parcels.
1/4/21	—	S.A. Mercantile and Trust Co.	One parcel.
1/4/21	—	J. H. Sweber and S. van Mentz	One parcel.
21/4/21	—	Move-O-Graphs	Two parcels.
29/4/21	—	Matsccheke	One parcel.
18/5/21	—	India Rubber Co.	One parcel.
18/5/21	—	Olsen & Co.	One parcel.
8/6/21	—	Kilgour & Co.	Three parcels.
28/6/21	—	Store Bros.	Four parcels.
28/9/21	—	W. Campbell	Two parcels.

Custom-house, Johannesburg,

27th January, 1922.

1525—3

T. ORPEN,

Collector of Customs.

## NOTICE OF CHANGE OF NAME.

I, JULES AUGUSTE OSSENDRIJVER, of the United African Diamonds, Limited, Pretoria, Transvaal, hereby give notice that I have changed my name to JULES AUGUSTE DRIVER, by which name I will be known in future.

Dated at Pretoria, this 24th day of January, 1922.

J. A. DRIVER.

1162—27-3-10

## E. MORKEL, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that, in terms of Section 162 (1) of the Companies Act, 1909, a Meeting of Creditors of the above Company will be held in the Offices of the Liquidator on Thursday, 9th February, 1922, at 3.30 p.m., for the purposes set forth in Section 162 (2) of the Companies Act, 1909.

J. FLEMMING ORR,  
Liquidator.

11-17 Trust Buildings, Johannesburg,  
25th January, 1922.

In the matter of TRENT POTTERIES (SOUTH AFRICA), LIMITED (in Liquidation) (CA/1054).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors of the above-named Company will be held in the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, at 11 a.m., on Thursday, the 16th day of February, 1922, for the purpose of proof of debts.

W. L. COUSINS,  
Liquidator.

22 to 24 Sacke's Buildings,  
Corner Commissioner and Joubert Streets,  
Johannesburg.

1454—3

In the matter of ARGUE & COMPANY, LIMITED (in Liquidation) (CA/879).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors of the above-named Company will be held in the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, at 11 a.m., on Thursday, the 16th day of February, 1922, for the purpose of proof of debts.

W. L. COUSINS,  
Liquidator.

22 to 24 Sacke's Buildings,  
Corner Commissioner and Joubert Streets,  
Johannesburg.

1455—3

## ADVERTISEMENTS.

THE TRANSVAAL CONSOLIDATED LAND AND EXPLORATION, CO., LTD.  
(Incorporated in the Transvaal.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETINGS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the Shareholders in the above-named Company will be held in the Board-room, Second Floor, The Corner House, corner of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, on Thursday, the 20th day of April, 1922, at noon, for the purpose of considering, and, if thought fit, passing, with or without modifications, the following resolution, viz.:—

That the capital of the Company be reduced from £728,410. 10s., divided into 971,214 shares of 15s. each, whereof all are issued as fully paid to £607,008. 15s., divided into 971,214 shares of 12s. 6d. each fully paid, and that such reduction be effected by returning to the holders of the 971,214 shares the sum of 2s. 6d. per share in cash, and by reducing the nominal amount of all the said 971,214 shares from 15s. to 12s. 6d. each, and that the Chairman for the time being of the Company or of the confirmatory meeting be, and he is hereby, authorized to apply by petition to a competent Court for confirmation of the said reduction.

And notice is also hereby given that a further Extraordinary General Meeting of Shareholders in the said Company will be held at the same place on Friday, the 12th day of May, 1922, at noon, for the purpose of receiving a report of the proceedings of the first-mentioned meeting and of confirming, if thought fit, the said resolution as a Special Resolution pursuant to the provisions of the Companies Act, 1909, Transvaal.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from 14th to 20th April, 1922, both days inclusive, and from 6th to 12th May, 1922, both days inclusive.

Holders of Share Warrants who desire to be present or represented at the Meetings must deposit their Share Warrants at the places and within the times following:—

- (a) At the Head Office of the Company, in Johannesburg, at least three days before the time appointed for the holding of each meeting;
- (b) at the London Office of the Company, 1 London Wall Buildings, London, E.C. 2, at least thirty days before the date appointed for the holding of each meeting;
- (c) at the Office of the Crédit Mobilier Français, 30 and 32 Rue Taitbout, Paris, at least thirty days before the date appointed for the holding of each meeting. Only Share Warrants bearing French stamps can be deposited at the Crédit Mobilier Français;

and shall otherwise comply with the "Conditions as to the issue of Share Warrants" now in force.

Upon such deposit a certificate, with proxy form, will be issued, under which such Share Warrant Holders may attend the meeting either in person or by proxy.

By Order of the Board.  
H. J. SUMMERLEY,  
Secretary.

Head Office, The Corner House,  
Johannesburg, 1st February, 1922.  
1228-3-10

BOKSBURG BUILDING BRICKS, LTD.  
(In Voluntary Liquidation.)

## NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING.

Pursuant to Section 169 of the Companies Act, 1909, notice is hereby given that a General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Offices of Messrs. Frank Hathorn & Co., 407/408 Consolidated Buildings, Johannesburg, on Saturday, 4th March, at 11 o'clock a.m., for the purpose of having laid before them an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidator, and also of determining by extraordinary resolution the manner in which the books and papers of the Company and of the Liquidator shall be disposed of.

FRANK HATHORN,  
Liquidator.

Johannesburg, 3rd February, 1922. 1369-3

THE WOLHUTER GOLD MINES, LTD.  
(Incorporated in the Transvaal.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-fourth Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 31st October, 1921, will be held in the Board-room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Thursday, the 23rd March, 1922, at 11 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 31st October, 1921, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from the 17th March, 1922, to the 23rd March, 1922, both days inclusive.

Holders of Share Warrants who desire to be present or represented at the Meeting shall deposit their Share Warrants at the places and within the times following:—

- (a) At the Head Office of the Company in Johannesburg at least twenty-four hours before the time appointed for the holding of the Meeting;
  - (b) at the London Office of the Company, 1 London Wall Buildings, London, E.C. 2, at least thirty days before the date appointed for the holding of the Meeting;
- and shall otherwise comply with the "conditions as to the issue of Share Warrants" now in force.

Upon such deposit a certificate, with proxy form, will be issued, under which such Share Warrant holders may attend the Meeting, either in person or by proxy.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,  
Secretaries.  
S. C. STEIL,  
Secretary.

Head Office, The Corner House,  
Johannesburg, Transvaal,  
31st January, 1922. 1367-3

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.  
pursuant to Section 162 of the Companies Act, 1909.

In the matter of ACME FURNITURE MANUFACTURERS, LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above Company that a Meeting of Creditors of the Company will be held at 34-5 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, on Wednesday, the 15th day of February, 1922, at 10 o'clock in the forenoon. All proofs of debt of persons desiring to vote at this Meeting of Creditors, together with proxies, must be lodged with the Liquidator not later than twenty-four hours before the holding of such meeting.

Dated at Johannesburg, this 27th day of January, 1922.

ALDER ISAACS,  
Liquidator.

34-5 Sacke's Buildings, Joubert Street,  
Box 6610, Johannesburg. 1291-3

## UNCLAIMED MONEY.

Notice is hereby given, in terms of Section 92 of Act No. 24 of 1913, that the sum of £24. 3s. 2d. collected by us on behalf of TITUS FRANK SOLOMON on instructions from Mr. P. J. Krummedek, solicitor, of Bloemhof, is still in our possession, and unless the same be claimed within the period of three months from date hereof same, less advertising charges, will be paid to the Master of the Supreme Court, Pretoria.

ISRAEL & DURING,  
Solicitors, etc.

Box 84, Roodepoort. 1261-3

In zake de PRETORIA LANDBOUW KO-  
OPERATIEVE VEREENIGING (in ont-  
binding).

Kennis word hiermede gegeven dat op een Speciale Algemene Vergadering, gehouden te Pretoria, op de 11de Januarie 1922, besloten werd de Vereniging te ontbinden en dat de Directeuren de ontbinding namens de Vereniging uitvoeren.

Krediteuren en Debiteuren worden mits deze opgeroepen hun vorderingen in te zenden bij en hun schulden te betalen aan de ondergetekende binnen veertien dagen van af datum dezes.

A. P. BRUGMAN  
(Altmann & Brugman),

Waarnemende Sekretaris.

Bankstraat,  
Postbus 956, Pretoria,  
3 Februarie 1922.

1527-3

## NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING

[Pursuant to Section 169 (1) of the Companies Act, 1909 (Transvaal).]

In the matter of CHAMBERS & COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of the above Company will be held at 54a Commissioner Street, Boksburg, on Monday, the 6th day of March, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and hearing any explanations which may be given by the Liquidator, pursuant to Section 169, Sub-section (1).

H. A. VAN BREDA,  
Liquidator, Chambers & Co., Ltd. (in Liquidation).

54a Commissioner Street,  
Boksburg, 28th January, 1922. 1489-3

## WEST RAND STEAM LAUNDRY, LTD.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEY.  
(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that, at the date of publication of this notice, the following money (dividends for period from 1911 to 1916), in the hands of this Company at 31st December, 1921, has remained unclaimed for a period of five years or more, and, if same is not claimed within three months from date of publication hereof, the amount shown will be deposited forthwith in the Guardian's Fund, in terms of above Act:—

Name and Address.	Amount.
Turner, T. E., P.O. Lowlands, Natal	£1 4 0
Curry, T., Box 282, Krugersdorp	3 10 0
Brereton, H. R., Box 305, Krugersdorp	2 3 0
Peacock, C. R., Box 74, Barberton	10 15 0
Biel, E., Box 168, Krugersdorp	4 6 0
Johnson, H. M., Chatham, Kent, England	6 8 0
Warwick, J. E. J., Box 139, Randfontein	2 14 0
Taylor, J., Box 308, Krugersdorp	4 6 0
Buckler, F., Box 79, Roodepoort	3 5 0
Colquhon, T., Randfontein	1 10 0
G. J. MEUGENS, Secretary.	

Box 113, Krugersdorp,  
31st January, 1922. 1487-3

## LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.  
By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed JAN DANIEL BESTER, of Scorpionsdrift, to value properties in the District of Carnarvon for the purposes of the said Act in place of Christian Jacobus Bester, deceased.

THOS. B. HEROLD,  
General Manager.  
Land and Agricultural Bank of South Africa,  
Pretoria, this 24th day of January, 1922.

1262-3

## ADVERTISEMENTS.

BLAAUWBANK STORES, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that by Extraordinary Resolution in the above Company, passed on the 26th day of January, 1922, it has been resolved that, as the Company cannot by reason of its liabilities continue its business, it is placed in Voluntary Liquidation, and that Mr. Isaac Franklin, of 2 Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg, be appointed as Liquidator.

Johannesburg, 31st January, 1922.

SALTMAN & GLUCKMANN,  
Attorneys for Company.  
Estate Buildings, Fox Street,  
Johannesburg.

1513—3

## NOTICE.

In the matter of ANDERSON & JACOBSON BROTHERS, LIMITED (in Liquidation) (C.A. 918).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Plan of Distribution in the above matter will lie open at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days, from the 3rd February, 1922, for inspection by Creditors.

W. L. COUSINS,  
Liquidator.  
14, 22, 23, and 24 Sacke's Buildings,  
C/o Joubert and Commissioner Streets,  
P.O. Box 5654, Johannesburg.

1566—3

WESTELIKE TRANSVAAL MOLEN MAATSKAPPY, BEPERK, KOSTER.

KENNISGEWING AAN AANDEELHOUERS VAN DIE MAATSKAPPY.

Kennis geskied mits dese dat een Buitegewone Algemene Vergadering van die Westelike Transvaal Molen Maatskappy sal gehou word op Koster, op Vrydag, die 10de Februarie 1922, om 10 uur v.m., wanneer die volgende resolusie sal voorgestel word, t.w.:—

Dat klausules een-en-vyftig (51) en ses-en-taggig (86) van die Artikale van Kompanjieskap van die maatskappy sal gekanseleer word.

En verder geskied kennis dat een verdere buitegewone vergadering sal gehou word op Koster, op Saterdag, die 25ste Februarie 1922, om 10 uur v.m., om een rapport te ontvang van die verrigtinge van bovengenoemde vergadering, en om, indien wenselik, die voornoemde resolusie te konfirmeer als een spesiale resolusie.

Gedateer op Koster, op heden die 30ste dag van Januarie 1922.

Op las van Raad van Direkteure.

J. J. VAN DEN BERGH,  
1524—3 Sekretaris.

THE TRANSVAAL AND FREE STATE CANNING CO., LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above matter will be held in the Office of the Magistrate, Johannesburg, the 16th day of February, 1922, for the proof of debts.

J. N. MACKENZIE,  
W. L. COUSINS,  
Joint Liquidators.

Box 5654, Johannesburg.

1488—3

CORONATION SYNDICATE,  
LIMITED  
(Incorporated in the Transvaal).

## NOTICE OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the above Company will be held in the Board-room, Bettelheim Buildings, Johannesburg, on the 6th day of April, 1922, at 11 o'clock in the forenoon, for the purposes following:—

To consider and, if deemed fit, to confirm an agreement entered into between the London Committee of the Company and certain underwriters in England for the reconstruction of the Company. This agreement provides, *inter alia*, that the Company's issued capital of £520,000 in £1 shares, all issued and fully paid up, be reduced to £130,000 in 520,000 shares of 5s. each, by writing the sum of 15s. off each of such issued shares; that such reduced capital be increased to £480,000 by the creation of 1,400,000 new shares of 5s. each, ranking *pari passu* with the above-mentioned 520,000 shares; that the option held by the Company for the purchase of the mineral contract of lease over portion of the farm Luipaardsvlei No. 10, District Krugersdorp, be exercised; that 1,000,000 of the said new shares be issued as fully paid up in consideration of the said mineral contract, in terms of the said option; that the remaining 400,000 new shares be offered for subscription at par to Shareholders in the Company *pro rata* to the holdings of such Shareholders in the said reduced capital of £130,000; that all shares not applied for by Shareholders may be applied for by Shareholders at par within a time fixed by the Company, the allotment of such last-mentioned applications to be as the Directors of the Company may determine. Each of the Shareholders aforesaid who has been allotted any of the said 400,000 shares shall have the right, exercisable at any time after the 1st February, 1924, and before the 28th February, 1924, to call for one further share of 5s. in the Company at the price of 7s. 6d. for every share allotted to him out of the said 400,000 shares; the underwriters will subscribe at par for all the said 400,000 shares not applied for by Shareholders; in consideration of his undertaking each underwriter is to be paid by the Company a cash commission of 5 per cent. on the par value of the shares underwritten by him, payable at the expiration of three calendar months after the date of the aforesaid offer of 400,000 shares to existing Shareholders, and also receives the right, exercisable at any time after the 1st February, 1924, and before the 28th February, 1924, to call for one further share of 5s. at the price of 7s. 6d. for every share so underwritten by him.

Copies of the agreement will lie for inspection of Shareholders at the Head Office and London Office of the Company.

In the event of the above agreement being confirmed, to pass resolutions to the following effect, namely:—

- (1) Authorizing the Board of Directors to exercise the above-mentioned option for the purchase of the mineral lease over Luipaardsvlei aforesaid, and to take all necessary steps to carry the same into effect.
- (2) Reducing the issued capital of the Company from £520,000 in 520,000 shares of £1 each to £130,000 in 520,000 shares of 5s. each, by writing the sum of 15s. off each of the said issued shares, and authorizing the Chairman or any of the Directors of the Company to apply to Court, and take all necessary steps for rendering such reduction of capital effective.
- (3) Increasing the capital of the Company, reduced as aforesaid, from £130,000 to £480,000 in 1,400,000 shares of 5s. each, by the creation of 1,400,000 shares of 5s. each, all ranking *pari passu* with the above-mentioned 520,000 shares.
- (4) Authorizing the Board of Directors to allot and issue 1,000,000 of such new shares as fully paid up in consideration of the mineral contract above mentioned, and to offer the remaining 400,000 new shares for subscription by Shareholders at par, and to allot and issue the balance (if any) of such 400,000 shares not applied for by Shareholders to the underwriters, in terms of the above-mentioned underwriting agreement; to issue option certificates in

respect of the rights exercisable by Shareholders and underwriters as above mentioned, and generally to take all steps in connection with the proposed reconstruction of the Company.

- (5) Amending Article 31 of the Company's Articles of Association, by adding to the same the following, namely: "The Directors may at any time or times after the 1st February, 1924, by resolution of the Board, increase the capital of the Company by the creation of shares of 5s. each, not exceeding in the aggregate 800,000; but such power shall only be used by the Directors for the purpose of satisfying the exercises of the options granted to Shareholders in the Company and to the underwriters, in terms of certain underwriting agreement which was ratified by special resolution of the Company confirmed on the 28th day of April, 1922; and the Directors may, after creation of such shares or any of them, allot and issue same to such persons, and on such terms as are contemplated in the said agreement."

"The Company may at any time pay a commission to any person for subscribing or agreeing to subscribe for any shares in the Company (whether absolutely or conditionally) or procuring or agreeing to procure subscriptions for shares in the Company, and any such commission may be paid out of capital or out of profits, or out of both, but so that the commission, in so far as the same is payable out of capital, shall not in any case exceed 5 per cent. on the shares subscribed or to be subscribed."

And notice is hereby further given that a further Extraordinary General Meeting of the Company will be held at the same time and place on the 28th day of April, 1922, for the purpose of receiving a report of the proceedings of the foregoing meeting, and of confirming as special resolutions, in terms of the Companies Act, 1909 (Transvaal), all or any of the resolutions passed thereat.

The Share Registers of the Company will be closed at the Head Office of the Company, Johannesburg, from the 4th to the 28th April, 1922, inclusive, and at the London Office from the 14th to the 24th March, 1922, inclusive.

By Order of the Board.

S. B. DOWLING,  
Secretary.

Head Office, Bettelheim Buildings,  
Johannesburg, 30th January, 1922.

1435—3

## THE COMPANIES ACT, NO. 31 OF 1909.

McCOMBS, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of McCombs, Limited, held at Johannesburg, on the 17th day of January, 1922, the following Extraordinary Resolution was passed:—

That, as the Company by reason of its liabilities cannot continue its business, it is advisable to wind up the same, and that the Company be, and is hereby, placed in voluntary liquidation. Further, that William Leopold Cousins, of Sacke's Buildings, Johannesburg, be, and is hereby, appointed Liquidator for the purposes of such winding up.

W. L. COUSINS,  
Liquidator.  
22 to 24 Sacke's Buildings,  
Corner Joubert and Commissioner Streets,  
Box 5654, Johannesburg.

1229—3

THE AFRICAN FREEHOLD COAL LANDS, LTD. (incorporated in England) (in Liquidation).

A Special Meeting for amended and further proofs of claims will be held before the Resident Magistrate, Middelburg, Transvaal, on Tuesday, 14th February, 1922, at 10 a.m.

p.p. HARRY PRICKETT, Liquidator.  
1464—3 J. H. LAVER.

## ADVERTISEMENTS.

BREYTN COILLERIES, LIMITED  
(Incorporated in the Transvaal).

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Boardroom, Consolidated Goldfields Buildings, Johannesburg, on Monday, 10th April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, to consider the advisability of and, if thought fit, passing the following resolutions as extraordinary resolutions under the Companies Act, 1909, of the Transvaal Province:—

1. That it has been proved to its satisfaction that the Company cannot, by reason of its liabilities, continue its business, and that it is advisable to wind up the same, and accordingly that the Company be wound up voluntarily.
2. A resolution appointing a Liquidator or Liquidators and giving them any special directions that may be deemed necessary in connection with the winding up of the Company, and fixing his or their remuneration.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from 1st to 10th April, 1922, both days inclusive.

All proxies to vote at the above-mentioned Meeting may be lodged at the Head Office of the Company at any time before the Meeting, or may be delivered to the Secretaries up to the time of the opening of the Meeting.

NEW CONSOLIDATED GOLDFIELDS,  
LIMITED, Secretaries.  
Per F. H. DOWN.

Head Office, Consolidated Goldfields  
Buildings, Simmonds Street,  
Johannesburg, 31st January, 1922.

1572—3

## C.M.S. GROUP OF MINES.

Holders of Share Warrants to Bearer in the undenoted Companies are referred to the advertisement which appeared in the *Union Government Gazette* of the 23rd December, 1921, and informed the coupons will be encashed on the 10th February, 1922:—

Rand Selection Corporation, Limited  
(incorporated in the Transvaal).

Brakpan Mines, Limited (incorporated in the Transvaal).

Springs Mines, Limited (incorporated in the Transvaal).

THE CONSOLIDATED MINES  
SELECTION COMPANY, LTD. (ENG.),  
Secretaries.  
Per J. H. GRATTON.

P.O. Box 1048,  
Head Office, Second Floor, The Corner  
House, Johannesburg. 1578—3

JOHANNESBURG CONSOLIDATED  
INVESTMENT CO., LTD.  
UNCLAIMED MONEYS.

Notice is hereby given that the moneys due to the following have remained unclaimed for a period of five years or more as at the 31st December, 1921, and if not claimed within three months from date of publication hereof the amounts will be deposited in the Guardian Fund in accordance with Ordinance No. 24 of 1913.

Dividend No. 19 of 5 per cent., payable on 28th September, 1916, on Barnato Consolidated Mines, Ltd., shares (unconverted):—

G. Hesse, Johannesburg ... £1 13 10

Dividend No. 19 of 5 per cent., payable on 28th September, 1916, to Shareholders registered on 30th June, 1916:—

J. J. Christie, Oudtshoorn,

Cape Colony ... £1 0 7

JOHANNESBURG CONSOLIDATED  
INVESTMENT CO., LTD.,  
M. N. NICOLSON,

Acting Secretary.

Johannesburg, 26th January, 1922.

1293—3

## CHANGE OF NAME.

I hereby give notice that I, HENRY RUNDLE RICHTER, will be hereafter known as LESLIE RUNDLE RICHTER.

LESLIE RUNDLE RICHTER.

Johannesburg, 5th January, 1922.

1069—27-3-10

Notice is hereby given that I, GODFREY ALEXANDER, have acquired the business and premises known as the PALACE HOTEL, Main Road, Kenilworth, Cape, from AMELIA LIPSCHITZ, as from 7th November, 1921.—G. ALEXANDER.  
1380—3-10

## In re BLAAUW BANK STORES, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of the Creditors of the above Company, under Section 162, Sub-sections 1, 2, and 3, of the Companies Act, 1909, and also for the filing of claims, will be held on Wednesday, the 8th day of February, 1922, at 4.30 p.m., at the offices of Messrs. Saltman & Gluckmann, attorneys, 2-6 Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg.

Johannesburg, 31st January, 1922.

SALTMAN & GLUCKMANN,  
Attorneys for Liquidator.

Estate Buildings, Johannesburg.

1512—3

## NOTICE.

## HOLT &amp; HOLT, LTD. (AND REDUCED).

Notice is hereby given that the undermentioned Minute, approved by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on the 17th January, 1922, has been duly registered in the books of the Registrar of Companies, and is hereby published, and that the Company will dispense with the words "and Reduced" after a period of two (2) months, reckoned from the 17th January, 1922:—

The capital of Holt & Holt, Ltd. (and Reduced), henceforth is £21,875, divided into 175,000 shares of the nominal value of 2s. 6d. each. At the time of the registration of this Minute, 146,515 of the said shares have been issued, and have been and are to be deemed to be paid up to the extent of 2s. 6d. per share.

Dated at Johannesburg, this 30th day of January, 1922.

SANER & NATHAN,  
Attorneys for the Company.

Aegis Buildings, Loveday Street,  
Johannesburg. 1445—3

## NOTICE.

Notice is hereby given that I, JOHN BOLLAERT, of 7a Wolmarans Street, Johannesburg, will not be responsible for any debts, unless personally contracted.

Dated Johannesburg, 29th January, 1922.  
1564—3 J. BOLLAERT.

E. MORKEL, LTD.—Notice is hereby given that an Extraordinary Resolution has been passed placing the above Company in Voluntary Liquidation, and appointing the undersigned Liquidator thereof.

J. FLEMING ORR.  
11-17 Trust Buildings, Johannesburg,  
25th January, 1922. 1270—3

In the Estate of the late JACOBUS DAVID GROEPE, agriculturist, of Tambookie Vlei, District of Stockenstrom.

Notice is hereby given that all persons having claims against the above Estate are requested to file the same with the undersigned within thirty days from date hereof, and those indebted thereto to pay the amounts due by them within the same period.

Dated at Seymour, this 26th day of January, 1922.

V. G. FENNER-SOLOMON,  
Attorney for Executrix Testamentary.  
1322—3

In the Estate of the late MATTHEW BOLAND and surviving spouse, MARY BOLAND, of 52 Western Road, Port Elizabeth (No. 178/130/102/22).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within six weeks of the date of the publication hereof.

Port Elizabeth, 24th January, 1922.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,  
Attorneys for Executors Testamentary.  
Box 404, Port Elizabeth. 1263—3

## GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.  
In the Estate of the late VICTOR EMANUEL, of Parow, Cape.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned at the Office of this Chamber, 134 Adderley Street, Capetown, within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

W. A. CURREY, Secretary,  
Agent for Executors.  
Chamber Buildings,  
134 Adderley Street, Capetown. 1265—3

In the Estate of the late JACOB JACOBUS BOTMA and surviving spouse, ELIZABETH MAGDALENA SUSANNA BOTMA (born LUDIK), of Weltevreden, Division of Hay.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, and the Resident Magistrate, Griquatown, for a period of three weeks, reckoned from the 1st February, 1922.

Griquatown, 24th February, 1922.  
VAN ZYL & RADEMEYER,  
Agents for the Executrix Testamentary.  
1297—3

## THE SOUTH AFRICAN ASSOCIATION FOR THE ADMINISTRATION AND SETTLEMENT OF ESTATES.

In the Insolvent Estate LEON LEIBOWITZ, of Capetown (folio 95/757).

Notice is hereby given that Mr. Will. H. Phillips will be instructed to submit for sale by public auction, on Monday, 6th February, 1922, at 11 a.m., the property 22 and 24 Barnett Street, Capetown.

GOTHER MANN,  
Sole Trustee.  
6 Church Square,  
Capetown, 3rd February, 1922.  
1301—3

## NOTICE.

In the Estate of the late DANIEL MACLAREN, of Kimberley (R8/890).

Creditors and Debtors are required to file their claims and pay their debts to the undersigned within one month from the date hereof.

E. MACLAREN,  
Executrix.  
31 Sydney Street, Kimberley,  
3rd February, 1922. 1325—3

## NOTICE TO CREDITORS.

Estate of the late ANDRIES MDEDETYANA (or MDDEDITYANA), of Emgwalli Mission Station, Stutterheim (Estate No. 178/170/145A/22).

Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

C. R. WYLDE,  
Executor Testamentary.  
Stutterheim, 27th January, 1922.  
1448—3

## ADVERTISEMENTS.

THE BOARD OF EXECUTORS,  
CAPE TOWN.

In the Estate of the late ANTON DANIEL LUCKHOFF, of Capetown.

Notice is hereby given that the following accounts in the Estate of the late ANTON DANIEL LUCKHOFF, viz.:—

- (1) Account of Distribution of proceeds of certain life policy in terms of a deed of donation;
- (2) Account of distribution of proceeds of certain life policy under ante-nuptial contract;
- (3) First Liquidation and Distribution Account;
- (4) Second Liquidation and Distribution Account;

will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Friday, the 3rd February, 1922, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN (Secretary),  
For Self and Co-executor.

Capetown, 23rd January, 1922. 1378—3

In the Estate of the late BETHIA (or BETHIAN) LESLIE (born JENKINS), of Woodstock, Cape (R/178/158).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 27th day of January, 1922.

LEROUX & WEGE,  
Attorneys for Executor Testamentary.  
114 St. George's Street, Capetown. 1379—3

## NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate of the late WILHELMINA JACOBIA FREDRICKA DE VILLIERS, of Rosebank (folio 178/195/173/22).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within one month from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 28th day of January, 1922.

W. E. MOORE & SON,  
Attorneys for the Executor.  
37 Castle Street, Capetown. 1382—3

## TENDERS INVITED.

In the Testate Estate of the late EDWARD BLUM and surviving spouse, of Danielskraal, in the Division of Hopetown, Cape Province (178/129/101/22).

Sealed tenders are invited by the undersigned for the purchase in cash of the following property of the above Estate:—

- (1) Merchandise in the shop on farm Danielskraal, District Hopetown, estimated to have cost over £800, including scales and shop fittings, shelving, etc.
- (2) Live stock, consisting of 500 sheep, 60 donkeys, 6 horses (including two cart horses), 2 cows, one tollie, and one heifer.
- (3) Household furniture, stove, trekgear, harness, etc.

Permits to view and inspect above property obtainable from the undersigned.

Except in case of the merchandise tenders may be for the whole or any portion of above.

The highest or any tender will not necessarily be accepted. Delivery to be taken on the farm above named.

Sealed tender to be filed with the undersigned not later than noon on Tuesday, the 28th February, 1922.

J. D. G. FOUCHE,  
Auctioneer for Herman Blum, Executor  
Testamentary.

Box 10, Hopetown, Cape Province.

1328—3—10

## NOTICE.

In the Estate of the late AGNES SAVAGE (born ALLAN) (R/176/651).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 4th February, 1922.

J. & H. REID & NEPHEW,  
Attorneys for the Executor Dative.

123 St. George's Street, Capetown. 1373—3

## NOTICE.

In the Estate of the late JOSEPH MICHAEL SOLOMON, of The Woolsack, Rosebank (173/891).

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of all concerned at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days, reckoned from Monday, the 6th of February, 1922, and should no objection be lodged thereto the same will be duly acted upon.

SOLOMON & WELLS BLAKE,  
Agents for Executors Testamentary.

1376—3

## THE BOARD OF EXECUTORS, CAPE-TOWN.

## NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late ARTHUR SCHARFSCHEER, of Cassel, Germany (177/696).

Pursuant to the 46th Section of Act No. 24, 1913, Creditors and all those having claims against the above deceased person or his Estate are hereby called upon to file the same, and those indebted thereto to pay their debts, within six weeks from the date hereof at the Office of the Board, corner of Adderley and Wale Streets.

H. W. BAUMGARTEN (Secretary),  
Executor Dative.

Capetown, 23rd January, 1922. 1377—3

## KARROO AND EASTERN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

## PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of M. L. N. MARAIS, a speculator, of De Aar.

The undersigned, duly instructed by the Trustees in the above Insolvent Estate, will sell by public auction in the Market Square, De Aar, on Saturday, the 11th February, 1922, at 3 p.m., the following:—

Lot wagon parts; shop fixtures; one safe; counters, shelving, etc.; 300 Good Hope shares; 250 shares in the Union Boring and Research Co., Ltd.; all outstanding debts due to the Insolvent.

RAATH & DE VILLIERS,  
Auctioneers.

1520—3

## PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of I. MEYAS, a general dealer, of Oudtshoorn.

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee in the above Estate will sell by public auction on the spot on Friday, 17th February, 1922, at 10.30 a.m., a part of Erf No. XX, measuring 54 square roods.

Oudtshoorn, 27th January, 1922.

WM. C. ARCHIBALD,  
Auctioneer.

1598—3

## NOTICE.

In the Insolvent Estate of JACOBUS JOHANNES VAN VUUREN.

Notice is hereby given that a Special Meeting in the above Estate to be held before the Magistrate, Jansenville, on Friday, the 17th day of February, 1922, for the purpose of hearing the special report of the Trustee on the failure of the Insolvent carrying out the terms of the compromise, and for the Creditors to give further instructions to the Trustee.

CORNELIS KROG-SCHEEPERS,  
Trustee.

Box 13, Jansenville, 24th January, 1922.  
1363—3

## NOTICE.

In the Estate of the late ROBERT ALEXANDER BISSETT, of Kimberley.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master, Kimberley, for a period of three weeks reckoned from the 10th February, 1922.

HAARHOFF, HERTOG & LANGE,  
Attorneys for the Executrix.  
1560—3

## NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late PHILLIPUS JACOBUS FERREIRA, of Hope, in the District of Maclear.

All claims against above Estate must be lodged with the undersigned and all amounts due thereto paid to them within three weeks from date of publication hereof.

Maclear, 27th January, 1922.

MALHERBE & KIRK,  
Attorneys for Executor Testamentary.  
1579—3

## GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Joint Estate of the late AGNES DOW TEAGUE and surviving spouse, ALFRED TEAGUE.

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks reckoned from the 7th February, 1922.

W. A. CURREY, Secretary,  
Agent for Executor Testamentary.  
Chamber Buildings,  
134 Adderley Street, Capetown.

1581—3

## NOTICE.

In the Estate of the late ROSEL ETTMANN (born BING), of Laingsburg (No. 178/66/17/22).

Creditors and Debtors in the above Estate are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from date of publication hereof.

ADOLPH ETTMANN,  
Executor Testamentary.

P.O. Box 16, Laingsburg.

1585—3

## NOTICE.

In the Estate of the late MARTHA WHITWORTH (born ASHLEY), wife of ERNEST WHITWORTH, of Green Point, Capetown (R/178/127).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and pay their debts at the Office of the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

SYFRET, GODLONTON & LOW,  
Attorneys for Executor.  
28 Shortmarket Street, Capetown,  
28th January, 1922.

1384—3

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE.

Insolvent Estate JOHANNES PHILIPPUS UYS, farmer, of Prinskraal, Division of Bredasdorp.

Notice is hereby given that the assets in the above Estate, consisting of immovable property and movables, will be sold by public auction at the farm Prinskraal on Wednesday, 22nd February, 1922, at 11 a.m.

H. R. DU PREEZ,  
Auctioneer.

R. F. Taylor, Trustee. 1383—3

## NOTICE.

In the Estate of the late THOMAS MULLER, of Van Niekerk's Estate, Milnerton, Cape, and surviving spouse, CHRISTINA MULLER (born HENDRIKS) (No. 174/784/378/20).

The First Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of twenty-one days, reckoned from the 6th day of February, 1922.

Dated at Woodstock, this 26th January, 1922.

G. F. C. KING,  
Attorney of Executor Testamentary.  
4 Queen's Road, Woodstock. 1385—3

## NOTICE TO CREDITORS.

Estate of the late JOHAN FRIEDRICH WILHELM SCHWULST and predeceased spouse, AUGUSTE SCHWULST (born HEUER), of Kologha, in the District of Stutterheim (Estate No. 174/964/3996/20).

Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

C. R. WYLDE,  
Agent for Executor Testamentary.  
Stutterheim, 27th January, 1922. 1447—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of FREDERICK CHARLES COOMER, of Claremont, Cape Province.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Tuesday, 28th day of March, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Malmesbury, this 24th day of January, 1922.

1372—3 F. C. COOMER.

KARROO AND EASTERN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

## PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of GEORGE GARNETT, a pumper, in the employ of the S.A. Railways, De Aar.

The undersigned, duly instructed by the Sole Trustee in the above Insolvent Estate, will sell by public auction on the Market Square, De Aar, on Saturday, the 11th February, 1922, at 3 p.m., the following:

Two horses, two cows, and household furniture.

RAATH & DE VILLIERS,  
Auctioneers.

1519—3

Notice.—In the Insolvent Estate of JOHANNES LODEWIKUS MYBURGH, a farmer, of Myburgh's Dam, in the Division of Aliwal North (No. 95/41).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of all parties interested at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Lady Grey, for a period of fourteen days, reckoned from the 8th day of February, 1922.

Lady Grey, 27th January, 1922.  
McKINNELL & VAN AARDT,  
Attorneys for the Trustee.  
Box 38, Lady Grey. 1327—3

## NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of WILLEM HENDRIK SMITH, a farmer, of Grootfontein, in the Division of Uniondale (95/691).

The undersigned, thereto duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of Willem Hendrik Smith, farmer, of Grootfontein, in the Division of Uniondale (95/691), will sell by public auction on the said farm Grootfontein, at the residence of Mr. M. M. Keyser, sen., on Wednesday, 15th February, 1922, at 11 a.m., the following loose assets: 6 Donkeys, 1 big buck wagon, harness and gear for six donkeys, 350 lb. dry leaf tobacco, 1 plough, 1 harrow, 1 Winchester rifle, 1800 bundles barley, 600 bundles corn, and 350 bundles oat-hay.

JACOBUS A. L. DE WAAL,  
Auctioneer.  
Uniondale, 23rd January, 1922. 1271—3

## NOTICE OF TRUSTEE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES MARTHINUS JURGENS STEYN, of Probeerfontein, in the Division of Hopetown (No. 96/3).

Notice is hereby given that the Second Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Magistrate of Hopetown, on Tuesday, the 21st day of February, 1922, at 10 o'clock in the forenoon.

J. D. G. FOUCHE,  
Sole Trustee.  
Hopetown, 24th January, 1922. 1283—3

## NOTICE OF TRUSTEE.

In the Insolvent Estate of DIRK CORNELIS JOHANNES LOURENS, of Winterhoek, in the Division of Hopetown (No. 96/11).

Notice is hereby given that the Second Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Magistrate at Hopetown, on Tuesday, the 21st day of February, 1922, at 10 o'clock in the forenoon.

J. D. G. FOUCHE,  
Sole Trustee.  
Hopetown, 24th January, 1922. 1284—3

CALEDON AND SOUTH-WESTERN DISTRICTS BOARD OF EXECUTORS, LTD.  
BREDASDORP BRANCH.

Insolvent Estate of CHRISTOFFEL JOHANNES ALBERTUS PRINS and NICOLAAS JACOBUS PRINS, trading as PRINS BROS. at Kleingatsheuvel, Division of Bredasdorp (No. 95/330).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate at Bredasdorp on Monday, 20th February, 1922, at 10 a.m., for the purpose of consulting Creditors as to the remuneration to be paid to the Insolvents for services rendered.

Notice is also given that the assets in the above Estate, comprising live stock and immovables will be sold by public auction at the farm Kleingatsheuvel on Thursday, 16th February, 1922, at 11 a.m.

H. R. DU PREEZ,  
Auctioneer.  
J. H. Orchard,  
R. J. Tilney,  
Co-Trustees. 1312—3

## PUBLIC SALE.

Duly instructed thereto by the Sole Trustee in the Insolvent Estate of Zacharias Andries Petrus Francois Pretorius, of Karreefontein, in the Division of Maraisburg, we will offer for sale by public auction at Karreefontein, the residence of the said Insolvent, on Friday, 17th February, 1922, at 11 a.m., the day after our monthly stock fair at Hofmeyr:

*Live Stock.*—2 Horses, 1 horse, 2 donkeys, 286 Merino ewes, 160 lambs, 16 oxen, 8 tollies, 6 cows with calves, 1 bull, 150 mixed Merino sheep, 8 rams.

*Farming Implements.*—3 Ploughs, 2 wagons, forage press, mower, harrow, butter washer, Alva Laval separator, scotch cart, scraper, trek-gear for 12 oxen, scale, cape cart, buggy, saddle, set harness, riems, etc.

*Furniture.*—Tables (large and small), dressing-tables, washstands, sideboard, sofa, glassware, dinner-wagon, crockery-ware, stove, kitchen utensils, etc.

*Shares.*—50 Shares in the Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Co., Ltd., 5s. per share paid up; and 150 shares in the Boere Zaamwerk, 1s. per share paid up.

## Fixed Property—

1. The farm Karreefontein, the residence of the Insolvent, in extent about 1066 morgen, situate in the Division of Maraisburg, and 13 miles from the town and station of Hofmeyr. The farm is divided into three camps. There are two windmills on this property on boreholes with a good supply of water. The buildings consist of a large dwelling-house, with seven apartments; large shed, wagon-house, stable, and the usual kraals. The veld consists of karroo, ganna, and grass, and is as good as any in the district.

2. The farm Karreefontein, adjoining the one above mentioned, and in extent 728 morgen, and has similar veld. The buildings consist of a dwelling-house, with six apartments; wagon-house, stable, and the usual kraals. There is a windmill on bore-hole, with a good supply of water.

3. The farm Golden Valley, in extent 500 morgen, entirely enclosed. There is a small dwelling-house on this property and a wagon-house; also a windmill, with a splendid supply of water. The veld is similar to that above described.

4. One-half undivided share in Erf No. 165, with a dwelling-house thereon, situate in Hofmeyr.

5. An undivided one-fourth share vested right in and to the farm Wilgerboschdam, in extent about 1200 morgen, situate in the Division of Tarka, on the main road to Tarkastad from Hofmeyr, and equidistant from these towns, and belonging to the Estate of the late J. F. Hattingh. Particulars of this vested right will be given on day of sale.

For further particulars apply to the Trustee or the undersigned.

J. J. DU TOIT & CO.,  
Auctioneers.

Roelof Scholtz,  
Sole Trustee,  
Steynsburg. 1534—3

Notice is hereby given that a Special Meeting in the Insolvent Estate of CASSIM KHAN MAMOD, trading as CASSIM DADA BROTHERS, of Vryburg, will be held before the Magistrate, Vryburg, on Wednesday, 15th February, 1922, at 10 a.m., for the purpose of taking the instructions of Creditors in the matter of the claim of the Estate *versus* L. Salomon, guaranteed by the late C. H. F. Bruhns, at a composition of 10s. in the £1.

H. J. FRYLINCK,  
Sole Trustee.

1331—3

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE.

Insolvent Estate HENDRIK DURAND, farmer, of Crowborough Vlei, Middelburg, Cape.

On Saturday, the 25th February, 1922, at 10 a.m., the undersigned will put up to public auction, in front of their offices at Middelburg the farm Crowborough Vlei, in extent 3565 morgen.

For particulars apply to the undersigned.  
MINNAAR & DE KOCK,  
Auctioneers.

P.O. Box 19, Middelburg, Cape Province.  
1330—3

SUIDAFRIKAANSE NASIONALE TRUST EN ASSURANSIEMAATSKAPPY, BPK., LADISMITH (KAAP) TAK.

Insolvent Boedel DANIEL BARTHOLOMEUS NEL, 'n boer, van Voorbaat, Ladismith, Kaapprovincie (95/736).

Daartoe gelas deur die Trustee in bowaande Boedel, sal die heer H. W. C. Becker, afslaer, van Ladismith, publiek verkoop al die bate van die Boedel, bestaande uit vas en los goed, te Voorbaat, Ladismith, op Woensdag, 22 Februarie 1922, om 4 uur n.m.

P. B. ACKERMANN  
1606—3 Bestierder (Trustee).

## PUBLIC SALE.

Instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of J. J. and J. F. du Plessis, the farm Amsterdam will be submitted to auction on Thursday, the 16th February, 1922, at Hofmeyr, Cape Province.

It is in extent 2020 morgen, divided into two camps. The farm is situate in near proximity to the Hofmeyr-Schoombie railway line, and about 15 minutes from Teviot Station.

The veld comprises of ganna, quagga kweek, grass, and good karroo, and a small portion has mountain veld.

There are about 8 morgen of irrigable land, entirely enclosed, watered with two windmills and a large reservoir. A fine orchard, large and commodious dwelling-house, with the usual outhouses, sheds, kraals, etc.

In the veld there is another borehole, with windmill, for watering stock.

In the event of a sale not taking place the lease thereof will be submitted to auction for a period of twelve months as and from the 1st day of March, 1922.

For further particulars apply to Messrs. Metcalf & Co., of Cradock, or to the undersigned.

J. J. DU TOIT & CO.,  
1533—3 Auctioneers.

## THE CENTRAL SALT PAN CO., LTD.

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the above Company, held at 11 a.m., on Thursday, 5th January, 1922, in the Offices of the Company, 28 Stockdale Street, Kimberley, the following resolution was passed, without modification and by the required majority:—

That the Central Salt Pan Co., Ltd., be wound up voluntarily in terms of the Companies Act, No. 25 of 1892.

The above resolution will be submitted for confirmation to a second Extraordinary General Meeting which will be subsequently convened.

R. D. LAWRENCE,  
Chairman.

Kimberley, 23rd January, 1922.  
1418—3

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HARRY JOHN CHRISTOPHER VAN ROOYEN, of Kimberley, builder, has made an assignment of his property in favour of REGINALD DANIEL HAARHOFF, of Main Street, Kimberley, in trust for the Creditors of the said Harry John Christopher van Rooyen if they accept the same, and that the Schedules of the said Harry John Christopher van Rooyen will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley, for a period of fourteen days, from the 6th February, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division, at Kimberley, on the 25th day of February, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Harry John Christopher van Rooyen as insolvent.

Dated at Kimberley, this 31st January, 1922.

HILL & HILL,  
Attorneys.  
11 Main Street, Kimberley.  
1510—3

## WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that notice of intention to surrender by CHARLES DAVID SASSE, general dealer, Star Café, Jones Street, Kimberley, is hereby withdrawn.

P. W. MALLETT & SWIFT,  
Applicant's Attorneys.  
6 Market Street, Kimberley.

I hereby consent to the withdrawal of the notice of intention to surrender.

R. STEYN,  
Assistant Master of the Supreme Court,  
Kimberley.  
Assistant Master's Office,  
Kimberley, 27th January, 1922.  
1340—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 1st March, 1922, at 11 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DANIEL BENJAMIN STRYDOM (P.'s son), a farmer, of Klein River, Upper Kouga, in the Division of Uniondale, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Uniondale for a period of fourteen days, reckoned from the 7th February, 1922, to the 21st February, 1922.

JACOBUS A. L. DE WAAL,  
Applicant's Attorney.  
Uniondale, 25th January, 1922.  
1344—3

## KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Griqualand West Plaatlike Afdeling), op de 27ste dag van Februarie 1922, te 10 uur des voormiddags of zo spoedig daarna als de advokaat gehoord kan worden, voor de overgave van de Boedel van CASPER HENDRIK BADENHORST, een boer, van de plaats Kameelaar, Distrik Kuruman, als insolvent; en dat zijn Schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Kimberley en ten kantore van de Magistraat te Kuruman voor een tijdperk van veertien dagen van de 7de dag van Februarie 1922 tot de 21ste dag van Februarie 1922.

H. J. C. DE JAGER,  
Prokureur van Applikant.  
Kuruman, 27 Januarie 1922.  
1333—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 1st March, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MORRIS GARNFINKEL, general dealer, of 111 Long Street, Capetown, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days from Wednesday, the 8th February, 1922.

Dated at Capetown, this 26th January, 1922.

FRANK & WARSHAW,  
Applicant's Attorneys.

Union Chambers,  
12 Queen Victoria Street, Capetown.

1323—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Thursday, the 2nd day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LAURENS JOHANNES BEZUIDENHOUDT, a farmer, of Ongelogen, Long Kloof, District Uniondale, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection from the 7th day of February, 1922, for a period of fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate of Uniondale.

Dated at Uniondale, this 27th day of January, 1922.

STONE & STONE,  
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 21, Uniondale.  
1410—3

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court, Capetown, on Wednesday, the 1st day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of KASSIE NATHA, general dealer, of Wolvedans, District Mossel Bay, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Mossel Bay, for a period of fourteen days, from the 6th day of February to the 20th day of February, 1922.

H. & P. LOUWRENS,  
Applicant's Attorneys.

Mossel Bay, 27th January, 1922.  
1594—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 15th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard for the surrender of the Estate of GODLIEB RUDOLPH VENTER, of Indwe, Cape Province, as insolvent, and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate, Indwe, for a period of fourteen days, from the 16th day of February, 1922, to the 6th day of March, 1922.

WHITAKER & KEY,  
Applicant's Attorneys.

Indwe, Cape Province,  
1st February, 1922.  
1597—3

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 1st day of March, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAN ABRAHAM NEL, Jun., a farmer, of Brandvryer, in the District of Riversdale, as insolvent; and that his Schedules will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Riversdale for a period of fourteen days from the 7th day of February, 1922, to the 21st day of February, 1922.

Dated at Barrydale, this 25th day of January, 1922.

M. M. BRINK,  
Applicant's Attorney.  
1335—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, 22nd February, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of EVELYN CHERRILL BOND (married in community of property to BRACKLEY CHERRILL BOND, of 120 Victoria Road, Woodstock, as insolvent; and that her Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days from the 6th February, 1922, to the 20th day of February, 1922.

WILLIAM KNOX BAXTER,  
Applicant's Attorney.

85 St. George's Street, Capetown. 1336—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 8th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the partnership Estate of ARTHUR BERTRAM SMITH and GORDON WILLIAM HARTFIELD HART, farmers, of Hopedale, in the Division of Maclear, Cape Province, carrying on business as such under the style or firm of SMITH & HARTFIELD HART, as insolvent; and that its Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Maclear for a period of fourteen days from the 7th day of February, 1922, to the 21st day of February, 1922.

BRADFIELD & NORTON,  
Applicants' Attorneys.

Dordrecht, 28th January, 1922. 1337—3

NOTICE OF INTENTION TO  
SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Wednesday, the 22nd day of February, 1922, at 10.30 a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS ANDRIES FOURIE, a farmer, of Klipdrift, in the Division of Robertson, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Robertson, for a period of fourteen days, from the 6th February to 20th February, 1922.

A. G. H. TEUBES,  
Applicant's Attorney.

Robertson, 27th January, 1922. 1398—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 1st day of March, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS EVERHARDUS CARSTENS, a farmer, of Tevreden, in the District of Piquetberg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Piquetberg, for a period of fourteen days from the 9th day of February to the 23rd day of February, 1922.

J. G. MULLER,  
Attorney for Applicant.

Tulbagh, 28th January, 1922. 1570—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 1st day of March, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHRISTIAN RUDOLPH LIEBENBERG, a farmer, of De Junction, in the District of Tulbagh, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Tulbagh, for a period of fourteen days from the 9th day of February to the 23rd day of February, 1922.

J. G. MULLER,  
Attorney for Applicant.

Tulbagh, 28th January, 1922. 1571—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 1st day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of OLGA LICHTENSTEIN, a public trader, of De Rust, District Oudtshoorn, married in community of property to MOSES LICHTENSTEIN, as insolvent; and that her Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Oudtshoorn for a period of fourteen days from the 8th day of February, 1922.

JULIUS LAX,  
Applicant's Attorney.

Oudtshoorn, 30th January, 1922. 1586—3

NOTICE OF INTENTION TO  
SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Wednesday, 22nd day of February, 1922, at 10.30 a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES STEPHANUS FOURIE, farmer, of Klipdrift, in the Division of Robertson, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate, Robertson, for a period of fourteen days, from the 6th February to the 20th February, 1922.

A. G. H. TEUBES,  
Applicant's Attorney.

Robertson, 27th January, 1922. 1397—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on the 1st day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LEAH KELLMAN, widow, a general dealer and baker, of Komgha, as insolvent; and that her Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Komgha for a period of fourteen days from the 6th February to the 21st February, 1922.

CAMPBELL & NICHOLSON,  
Applicant's Attorneys.

Komgha, 24th January, 1922. 1305—3

## KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling) op de 1ste dag van Maart 1922, te 10.30 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna als de advokaat gehoord kan worden voor de overgave van de Boedel van HERMANUS HENDRIK RABIE, een boer, van Jonkersrivier, Distrik Worcester, als insolvent; en dat zijn Schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Kaapstad en ten kantore van de Magistraat te Worcester voor een tijdperk van veertien dagen van de 7de dag van Februarie 1922 tot de 21ste dag van Februarie 1922.

MALAN & GIE,  
Prokureus van Applicant.

Worcester, 28 Januarie 1922. 1360—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on the 22nd day of February, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOSIAS MICHEL SMUTS, of Nieuwedrift, Malmesbury Division, a farmer, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Malmesbury for a period of fourteen days from the 6th day of February, 1922.

FRED. WERDMULLER,  
Applicant's Attorney.

Malmesbury, 27th January, 1922. 1374—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 22nd day of February, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLIAM STEPHENS PFAFF, electrical engineer, of Stellenbosch, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Stellenbosch for a period of fourteen days from the 6th day of February, 1922.

L. P. LOUW,  
Attorney for Applicant.

Stellenbosch, 30th January, 1922. 1361—3

## ADVERTISEMENTS.

DEEDS REGISTRIES ACT, 1918.  
(Section 46.)

APPLICATION FOR REGISTRATION OF  
CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for the registration of change of name in connection with certain deeds registered in the Deeds Registry, Capetown, which has been lodged with me:—

"Having changed my name from GEORGE WILLIAM CHARLES TRILL to GEORGE TRILL STUART-FINDLAY, I have to request that you will register such change in the deeds specified in the accompanying affidavit and the relative entries in your registers."

All persons having any objection to the application are hereby required to lodge same in writing with me on or before the 10th day of February, 1922.

Dated at Capetown, this 11th day of January, 1922.

W. DE N. LUCAS,  
658—20-27-3  
Registrar of Deeds.

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that application will be made to the Registrar of Deeds in Capetown for a certified copy of the Deed of Transfer No. 6502, dated 2nd September, 1901, passed by Jacobus Daniel van der Spuy in favour of Mendelsohn Samuel Stein, whereby there was conveyed—

Certain piece of land, situate in the Cape Division, at Yzerenplaats, Maitland, being Lots Nos. 10, 11, and 12, Block A, portion C, of the land granted to S. V. van Reenen on 26th March, 1895, measuring 75 square rods 75 square feet.

All persons having objection to the issue of such certified copy are required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 28th day of January, 1922.

W. E. MOORE & SON,  
Applicant's Attorneys.

37 Castle Street, Capetown.

1381—3-10-17

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7700, dated 22nd August, 1906, passed by Herbert King, Walter Samuel King, and Sarah King (born Benson), in her capacity as mother and natural guardian of Thomas Albert King (a minor), and authorized thereto by order of the Supreme Court, dated 9th August, 1906, in my favour the undersigned Johannes Augustinus Breed, in respect of—

An undivided one-half share of and in certain piece of ground, being a Sub-division of that portion of Erf No. 38, marked CD, situated in the town of Aliwal North, measuring thirty-three square rods and forty-eight square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Aliwal North, this 24th day of January, 1922.

1227—3-10-17

J. A. BREED.

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 341, dated 26th May, 1886, passed by the Trustee in the Insolvent Estate of William Roberts, sen., in favour of Henry William Holt, in respect of—

Certain two erven or lots of ground, situate in the village of Melville, in the Division of Knysna, and marked on the General Plan as Lots Nos. 24 and 25, measuring 83 square rods and 48 square feet each.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

SILBERBAUER, SON & WILLMOT,  
Attorneys for Executor Dative Estate late  
Henry William Holt.

14 Keerom Street, Capetown,  
18th January, 1922. 984—27-3-10

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 17773, dated 2nd December, 1903, passed by the Executors of the Estate of the late Thomas James Welch in favour of Johan Frederik Dreyer, in respect of—

Certain piece of ground, situate at Newlands, in the Cape Division, being Lots Nos. 117 and 118 of Lots Nos. 117, 118, and 119 of the Vineard Estate, transferred to C. Boucher on 26th June, 1840, measuring 64 square rods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 20th January, 1922.

HEROLD & GIE,  
Applicant's Attorneys.

Temple Chambers, 10 Wale Street,  
Capetown. 990—27-3-10

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, in so far as the half share in the herein after described property, owned by the undermentioned, John Edwin Cherry, is concerned, of certain Deed of Transfer No. 1523, dated 4th March, 1899, passed by John Edward Rex, in his capacity as Executor Dative of the Estate of the late John Fisher Sewell in favour of Robert Cochrane and John Edwin Cherry, trading together under the style or firm of Cochrane & Cherry, in respect of—

Certain piece of freehold land, being Erf No. 50, in the township of Formosa, in the Division of Knysna, measuring 123 square rods 92.8 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy in respect of the half share of the said John Edwin Cherry are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 24th day of January, 1922.

FULLER, DE KLERK & OSLER,  
Applicant's Attorneys.

1 Bureau Street, Capetown.

1197—27-3-10

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to make application for a certified copy of certain Deed of Transfer No. 7087, dated 24th January, 1914, passed by Francois Nicolaas Vorster in favour of Marthinus Johannes van der Vyver, of an undivided one-half share of certain piece of land, being the farm Graspan, a portion of the farm Childwall, situate in the Division of Kuruman, measuring one thousand morgen (1000) four (4) square rods.

All persons having any objection to the granting of such copy are hereby requested to lodge such objection in writing with the Registrar of Deeds, Vryburg, within five weeks from the date of the last publication of this notice.

Vryburg, 20th January, 1922.

WESSELS, DE KOEK, & FRYLINCK,  
Attorneys for the Applicant.  
962—27-3-10

## YORKSHIRE INSURANCE CO., LTD.

## LOST POLICY.

Policy No. 70141 for the sum of £500 on the life of IZAK JOHANNES DU PLESSIS, deceased.

Application having been made for payment of the proceeds of above policy, which has been lost, notice is hereby given that, unless the original policy be produced at this office within three months from date hereof, payment will be duly made to the Executors Testamentary of the deceased Estate.

B. C. NAPIER,  
Manager.

40 St. George's Street, Capetown,  
19th January, 1922. 964—27-3-10

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 16612, dated 5th November, 1903, passed by David Smith in favour of Benjamin Saperstein in respect of

certain piece of land situate at Kuils River, in the Division of the Cape, being Lots Nos. 24, 25, and 26, Block E, of Vogel Vlei, part of portion "B," measuring 104 square rods 24 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

HEROLD & GIE,  
Applicant's Attorneys.  
Temple Chambers,  
10 Wale Street, Capetown,  
14th January, 1922. 679A—20-27-3

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 5030, dated 27th June, 1912, made in favour of George Christian Vosloo in respect of—

Certain piece of land, situate in Sprigg Street, Township of Cradock, being Lot No. 23a, part of the grant made to the Municipality of Cradock, on the 11th March, 1884, measuring 34 square rods 104 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 10th day of January, 1922.

J. & H. REID & NEPHEW,  
Applicant's Attorneys.  
123 St. George's Street, Capetown.  
594—20-27-3

## ADVERTISEMENTS.

## LOST TRANSFER DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3455, dated the 30th day of April, 1897, passed by Martha Margaretha Wilhelmina Maria Nel, a widow, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Johannes Carel Willem Casparus Nel, in favour of Willem Casper Nel and Joachim Elias Petrus Nel, in their capacity as Executor Dative of the Estate of the late Jacob Willem Stefanus Nel, in respect of—

- (1) certain one-fourth (1/4) share in certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Calvinia, including the late loanplace Papenkuijsfontein, measuring 5538 morgen and 40 square roods;
- (2) certain one-fourth (1/4) share in certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being the loanplace Rietkuil, measuring 1108 morgen 542 square roods and 97 square feet;
- (3) certain one-fourth (1/4) share in certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being the loanplace Olyvensbosch, measuring 4296 morgen 143 square roods and 120 square feet; and all persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 11th day of January, 1922.

WALKER, JACOBSON & LE ROUX,  
Applicant's Attorneys.  
885—20-27-3

## VERLOREN TRANSPORTAKTE.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voorneem ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Transportakte No. 7592, gedateerd 5 December 1899, gepasseerd door de Ned. Geref. Kerk, Hopefield, ten faveure van Johannes Jacobus Frederik Kotze, ten opzichte van zeker Erf No. 70, gelegen te Hopefield, groot 111 vierkante roeden 16 vierkante voet, en allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Kaapstad binnen vijf weken na de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Hopefield, op deze 14de dag van Januarie 1922.

A. KRIEL LE ROUX,  
Prokureur voor Applikant.

678—20-27-3

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 240, dated 26th May, 1886, passed by Henry William Holt for £100 in favour of the Executors Testamentary of the Estate of the late Francis Porter, in respect of—

Certain two erven or lots of ground, situate in the village of Melville, in the Division of Knysna, and marked on the General Plan as Lots Nos. 24 and 25, measuring 83 square roods and 48 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

SILBERBAUER, SON & WILLMOT,  
Attorneys for Executors Estate late  
Francis Porter.

14 Keerom Street, Capetown,  
18th January, 1922. 983—27-3-10

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 16178 dated 29th October, 1903, passed by Johan Heinrich Ferdinand Parow in favour of Isaac Flack in respect of—

certain piece of land situate in the township of Parow, in the Cape Division, being Lots 152, 159, Block C, a portion of Lots 2 and 3, Tyger Valley, transferred to J. G. Steytler on the 18th November, 1862, measuring 69 square roods 64 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 13th day of January, 1922.

FULLER, DE KLERK & OSLER,  
Applicant's Attorneys.  
660—20-27-3

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of John Cook for a certified copy of the Deed of Transfer No. 12017, dated 19th August, 1903, passed by Max Glassberg in favour of John Cook in respect of certain piece of land situate in the Gardens, Capetown, in the Cape Division, being Lots Nos. 22, 23, and 24 of the general plan of portions of Rheezigt and Zorgvliet transferred to Paul Adamus Stemmet on the 14th February, 1888, measuring 87 square roods 54 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 10th day of January, 1922.

VAN DER BIJL & DE VILLIERS,  
Applicant's Attorneys.

4 Wale Street, Capetown. 689—20-27-3

## RE APPLICATION LOST DEED OF TRANSFER.

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

- (1) Deed of Transfer No. 3, dated the 1st day of August, 1883, passed by Andries Arendse in favour of Isaac Ravels in respect of certain piece of ground with the buildings thereon situate in the Cape Division at Claremont, being part of Lot B of the sub-divided Lot No. 22 of the Estate Claremont, measuring 49 square roods and 42 square feet;
- (2) Deed of Transfer No. 3104, dated the 8th April, 1905, passed by George William Steytler as Secretary of the Colonial Orphan Chamber and Trust Co., and Johan Rynholdt Gerhardus Klerck, in their capacities as Executors Dative of the late Samuel James Capes in favour of Isaac Ravels in respect of certain piece of ground, situate in the Cape Division at Claremont, being part of Lot No. 22, a portion of the Estate Claremont, measuring 51 square roods and 51 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 10th day of January, 1922.

COULTER & CO.,  
Applicant's Attorneys.  
694—20-27-3

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5738 dated 9th September, 1915, passed by James Newton in favour of Frederick Alfred Poulter in respect of—

certain piece of land, being Sub-divisions Nos. 1, 2, and 3, and street 20 feet wide, being the remaining extent of Erven Nos. 343 and 344, situate in the town of Walmer, in the Division of Port Elizabeth, measuring as per remaining extent 330 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 13th day of January, 1922.

FULLER, DE KLERK & OSLER,  
Applicant's Attorneys.  
659—20-27-3

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 7447, dated 2nd September, 1913, passed by Willie Meaker in favour of May Melita Roberts (a minor) in respect of—

- (1) Certain piece of land advertised as Lot No. 10936, situated in the District of Mqanduli, being Lot No. 56, in the Village of Mqanduli, measuring two hundred and fifty square roods.
- (2) Certain piece of land advertised as Lot No. 10937, situated in the District of Mqanduli, being Lot No. 57, in the Village of Mqanduli, measuring two hundred and fifty square roods.
- (3) Certain piece of land, situate in the District of Mqanduli, being Lot No. 58, in the Village of Mqanduli, advertised as Lot No. 10938, measuring two hundred and fifty square roods.

And all persons claiming to have objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 7th day of January, 1922.

STENT & SIMPSON,  
Attorneys for Applicant.  
106 Adderley Street, Capetown. 553—20-27-3

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1311, dated 1st March, 1917, passed by Frederick Charnock in favour of Benjamin Martin Wiggett in respect of—

Certain piece of land, situate at Rondebosch, in the City of Capetown, being Lot No. 10 of Block B, part of the remainder of the land granted to R. J. Jones on the 30th December, 1830, measuring forty-six square rods and ten square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 11th day of January, 1922.

SYFRET, GODLONTON & LOW,  
Applicant's Attorneys.

28 Shortmarket Street, Capetown. 602—20-27-3

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Wednesday, the 1st day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DANIEL GERHARDUS ROUX (C. F.'s Son), a farmer, of Jakalstoren, Division of Williston, as insolvent; and that his Schedules will lie open for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Williston, for a period of fourteen days, from the 6th day of February, 1922.

G. P. DE WET,  
Applicant's Attorney.

Williston, 25th January, 1922.

1302—3

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5369, dated the 8th day of July, 1913, passed by Carel Johannes van Zyl in favour of Coenraad Daniel Jordaan in respect of—  
Certain 19-20th Shares in certain piece of land, marked Lot No. 3, situate in the Village and Division of Carnarvon, measuring in its whole extent 56 square rods and 36 square feet.

And all persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 17th day of January, 1922.

WALKER, JACOBSON & LE ROUX,  
920—27-3-10  
Applicant's Attorneys.

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 3490, dated 17th May, 1901, passed by Louis Pitt in favour of James Spreull, in respect of certain land at Observatory Road, Cape Division, being Lots Nos. 6 and 7 of the sub-divided property transferred to P. G. Wege on 2nd March, 1891, marked Block C, measuring 75 square rods 77 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 21st January, 1922.

D. H. HOME,  
1047—27-3-10  
Applicant's Attorney.

## LOST TITLE-DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Final Title No. 898, dated the 19th August, 1893, made in favour of Robert Crosbie, of certain piece of quitrent land being the farm Onverwacht, situate in the Division of Vryburg, measuring 3859 morgen and 339 square rods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Vryburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Vryburg, this 11th day of January, 1922.

WESSELS, DE KOCK & FRYLINCK,  
Attorneys for Applicant.

P.O. Box 82, Vryburg.

573—20-27-3

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 1856, dated 21st March, 1916, passed by William Cooke in favour of Isidor Frederick Webner, in respect of—

1. Certain piece of ground, situate at Muizenberg, in the City of Capetown, Cape Division, being Lots Nos. 17 to 32, Block O, Marine Estate, portion of Lot No. 36, measuring 482 square rods 109.8 square feet.

2. Certain piece of ground, situated at Muizenberg, in the City of Capetown, Cape Division, being Lots Nos. 1 to 16, Block Z, Marine Estate, portion of Lot No. 38a, measuring 1 morgen 38 square rods 2 square feet.

3. Certain piece of ground, situate at Muizenberg, in the City of Capetown, Cape Division, being Lots Nos. 16 to 23, Block V, Marine Estate, portion of Lot No. 36, measuring 232 square rods 45 square feet.

4. Certain piece of ground, situate at Muizenberg, in the City of Capetown, Cape Division, being Lots Nos. 1 to 16, Block Y, Marine Estate, portion of Lot No. 38a, measuring 560 square rods 140 square feet.

5. Certain piece of ground, situate at Muizenberg, in the City of Capetown, Cape Division, being Lots Nos. 1 to 32, Block J, Marine Estate, measuring 1 morgen 370 square rods 37.8 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 30th day of January, 1922.

D. TENNANT,  
Applicant's Attorney.

71 Burg Street, Capetown. 1607—3-10-17

SALE IN EXECUTION.  
DISTRICT OF VAN RHYNSDORP.

No. 168 of 1921.

Between ISAAC FRANK, Plaintiff, *versus*  
J. F. VAN ZYL, Defendant.

In execution of judgment of the Magistrate's Court, Van Rhynsdorp, and by virtue of warrant, dated 20th December, 1921, in the above suit, a sale will be held at Van Rhynsdorp, in front of the Court-house, on Wednesday, the 15th day of February, 1922, at 9 o'clock in the forenoon, of the following property, viz.:—

One-twelfth part or share of and in certain piece of perpetual quitrent land, situated in the Division of Van Rhynsdorp, being Stylohoogte, portion of Aan de Olifantsrivier, as will more fully appear in Deed of Transfer passed in favour of Defendant.

The property will be sold subject to the following conditions:—

- (1) The above one-twelfth share will be sold as an undivided share, as per Deed of Transfer No. 2255, but subject to the division made between the owners, above portion belonging to Defendant being recognized as adjoining the Olifants River Farms, Ltd., and defined by them.
- (2) Purchaser to pay all costs of transfer and surveyors.
- (3) Purchase price to be paid on day of sale, and to be secured by two approved securities.
- (4) The property will be sold as it is, together with any servitude thereon.

I. FRANK,  
Judgment Creditor.

## DISTRICT OF VAN RHYNSDORP.

No. 169 of 1921.

Between ISAAC FRANK, Plaintiff, *versus*  
A. F. VAN ZYL, Defendant.

At the same time and place as aforesaid and subject to the said terms and conditions of sale, a further one-twelfth part or portion of the same property will be sold in this matter.

The aforesaid property is on the north side of the Olifants River, and portion of same falls under the irrigation furrow, being about 6 miles from Klaver Station on the north-western side.

C. E. OLIVER,  
Messenger of the Court.

Van Rhynsdorp, 20th January, 1922.

1287—3-10

Notice is hereby given that JACK AARONS, who carried on business as a general dealer under the style of J. AARONS & COMPANY, in Queen Street, Port Elizabeth, intends to alienate the said business to JACK AARONS and FRANK NIEBURG, who will carry on the business under the same style of J. AARONS & COMPANY at the same place.

McWILLIAMS & ELLIOTT,  
Attorneys for the parties.

Port Elizabeth, 18th January, 1922.

957—27-3

## NOTICE.

Notice is hereby given that the ALLIANCE OIL COMPANY, LIMITED, of 1 Oak Street, Capetown, intend, fourteen days after the publication of this notice, to dispose of the business so carried on by them to JOHN EDWARD McMAHON, to trade as an oil merchant at the same address as the ALLIANCE OIL COMPANY.

Dated at Capetown, this 20th day of January, 1922.

COULTER & COMPANY,  
1033—27-3  
Attorneys for the parties.

## SALE OF FARM PROPERTY IN THE KURUMAN DISTRICT.

In consequence of the Estate of W. J. VAN DER MERWE having been placed under sequestration by order of Court, the undersigned, duly instructed thereto by the Land and Agricultural Bank of South Africa, in terms of Section 37 of Act No. 18 of 1912, and its amendments, will sell by public auction at the stock fair kraals of Messrs. Melville & Co., Kuruman, Saturday, 25th February, 1922, at 10 a.m.:—

Certain piece of ground, being the farm Bergplaats, portion of the farm Sunbury, situated in the Division of Kuruman, measuring 2739 morgen 135 square rods.

Improvements.—1 Brick dwelling under thatch, borehole, pole kraal, and a considerable portion of the boundaries is fenced.

Terms for approved farmers.—One-fourth cash on day of sale, one-fourth cash in three months from date of sale with interest at 7 per cent. per annum. Balance on bond to Land Bank at 7 per cent. interest per annum.

For further particulars apply to either of the undersigned.

J. P. FRYLINCK,  
Deputy-Sheriff, Kuruman.

Melville & Co.,  
Auctioneers, Kuruman.

## VERKOPING VAN PLAATSEIGENDOM IN HET KURUMAN DISTRIKT.

Als gevolg het in insolventie stellen van de Boedel van W. J. VAN DER MERWE, zal de ondergetekende, daartoe gelast door de Land- en Landbouwbank van Zuid-Afrika, onder de bepalingen van Sektie 37 van Wet No. 18 van 1912 en daarop volgende wijzigingen, per publieke veiling doen verkopen bij de veekralen van de heren Melville & Co. te Kuruman op Zaterdag, 25 Februarie 1922, om 10 uur v.m.:—

Zeker stuk grond, zijnde de plaats Bergplaats (deel van de plaats Sunbury) gelegen in het Kuruman Distrik, groot 2739 morgen 135 vierkante roeden.

De verbeteringen bestaan uit 1 steen gebouw onder rietdak, boorgat, paalkraal en een aanzienlik deel van de lijnen zijn omheind.

Termen voor goedgekeurde boerekopers.—Een-vierde kontant, een-vierde na drie maanden met 7 percent rente per jaar; balans op verband aan Landbank met rente tegen 7 percent per jaar.

Voor verdere biezonderheden doe aanzoek bij—

J. P. FRYLINCK,  
Onderbaljuw, Kuruman.  
Melville & Co.,  
Afslagers, Kuruman.

1605—3

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the partnership carried on by ABRAHAM GOLDBERG and ALBERT SEGAL, at Mafeking, under the style of GOLDBERG & SEGAL, general dealers, was dissolved on the 31st day of October, 1920, from which date the said business was carried on by the said SEGAL for his sole benefit under the style of GOLDBERG & SEGAL.

The business will in future be carried on by the said ALBERT SEGAL for his sole benefit, but the style of such business will in future be A. SEGAL.

Dated at Kimberley, this 1st day of February, 1922.

CROXFORD & THOMPSON,  
1603—3 Attorneys for the parties.

## NOTICE.

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that, owing to the death of Mr. ABRAHAM BUIRSKI, the partnership hitherto subsisting between HYMAN LIBERMAN, A B R A H A M BUIRSKI, ABRAHAM LIBERMAN, and ELI BUIRSKI, carrying on business at Capetown, Swellendam, and Robertson, under the style or firm of LIBERMAN & BUIRSKI, has been dissolved as from the 1st July, 1921, and that the said business will continue to be carried on under the old style or firm by the remaining partners, namely, HYMAN LIBERMAN, ABRAHAM LIBERMAN, and ELI BUIRSKI.

Capetown, 24th January, 1922.

1266—3

## TRESPASSING.

MOSEL RIVER ESTATE CO., LTD.,  
WATERWORKS.

In order to prevent pollution of the domestic water supply of the Mossel River Township, all trespassing in the Mossel River Kloof, the source of the supply, is strictly prohibited.

All trespassers will be prosecuted, irrespective of persons.

F. A. C. GUTHRIE,  
1357—3 Secretary.

## MARLOW IRRIGATION DISTRICT.

NOTICE OF INTENTION TO PREPARE  
SCHEDULE OF RATEABLE AREAS.  
(Regulation No. 37.)

Notice is hereby given that the Marlow Irrigation Board intends to proceed to the preparation of a Schedule of Rateable Areas in accordance with Section 90 of the Act.

Every owner of property within the said district is therefore hereby called upon to send to the Secretary of the said Board on or before 25th February, 1922, a return—on Form No. 3, which will be supplied by the Secretary upon application—specifying  
(a) the area of such property at the time actually under irrigation;  
(b) the irrigable area remaining to be brought under irrigation;  
(c) the area commanded by the works, but which is alleged to be not culturable.

The information so obtained may be used by the Board in preparing the Schedule of Rateable Areas, but the Board shall by actual measurement of the ground or by other means which it may consider necessary, check the accuracy of the returns before preparing the said Schedule.

G. C. CHRISTIE,  
Secretary to the Board.

17 Beeren Street, P.O. Box 63,  
Cradock, 26th January, 1922. 1417—3

## NOTICE.

## SUN LIFE ASSURANCE CO. OF CANADA.

## CHANGE OF ADDRESS.

Notice is hereby given that the Chief Office for the Transvaal of the Sun Life Assurance Company of Canada is now situated at 7-9 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

Capetown, 25th January, 1922.

WILLIAM H. BROWN,  
1313—3 Manager for South Africa.

## NOTICE.

I, HYMAN DAIKOFSKY, do hereby make known that henceforth I shall be known as HYMAN DYKE.—Dated at Capetown, this 26th day of January, 1922.

1320—3 H. DAIKOFSKY.

NOTICE OF DISSOLUTION OF  
PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between us, EDWARD GEORGE MULLETT COWLEY and KARL SELIGMANN, carrying on business as general dealers and importers, in Aliwal North, under the style or firm of SELIGMANN & CO., is dissolved by mutual consent as and from 31st January, 1922, and that the first undersigned, EDWARD GEORGE MULLETT COWLEY, is continuing to carry on the business for his own account, under the style or firm of COWLEY & SONS, as and from 1st February, 1922.

Dated at Aliwal North, this 25th day of January, 1922.

E. G. M. COWLEY.  
1346—3 K. SELIGMANN.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JOSEPH CHARLES PENNY and EDGAR GEORGE SMITH, carrying on business in partnership as market and commission agents at Grahamstown, under the style of PENNY & SMITH, has been dissolved as from 21st day of January, 1922, and the business will in future be carried on by the said JOSEPH CHARLES PENNY under the style of PENNY & SMITH.

Dated at Grahamstown, this 24th day of January, 1922.

LENNOX SMIT & WHELDON,  
1276—3 Solicitors for the parties.

Notice is hereby given, in terms of Ordinance governing general dealers, that SARAH ANN MAKER, widow, of Umtata, trading as S. A. MAKER, intends transferring her general dealer's business carried on by her on Lot No. 18, Block 3, facing Elliot Road, Umtata, to CHARLES WILLIAM MAKER, and that fourteen days after publication of this notice application will be made to the Municipality of Umtata for the transfer of the existing licence to CHARLES WILLIAM MAKER, trading as C. W. MAKER.

JOHN C. BLAKEWAY & LEPPAN,  
Umtata, 24th January, 1922. 1300—3-10

## NOTICE.

Notice is hereby given that the BYOPLAY ADVERTISING SERVICE, of South African Mutual Buildings, Darling Street, Capetown, intends, fourteen days hereafter, to sell the goodwill and assets of the business heretofore carried on by it as aforesaid to the SOUTH AFRICAN ADVERTISING CONTRACTORS, LTD., of August Building, St. George's Street, Capetown.

Dated at Capetown, 11th day of January, 1922.

COULTER & COMPANY,  
1311—3 Attorneys for purchaser.

## MESSENGER'S SALE.

## CARNARVON DISTRICT.

JAN A. G. KRUGER, Plaintiff, Witgras, Carnarvon, vs. PIET MALGAS, Carnarvon, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate, Carnarvon, and writ of execution dated the 19th January, 1922, the following goods will be sold in execution on Thursday, the 23rd day of February, 1922, at 10 o'clock, at the Magistrate's Office, Carnarvon, to the highest bidder, viz.:—

Certain undivided  $\frac{1}{4}$  share of Erf No. 157 in Carnarvon, with grazing rights on outer commonage.

A. VON GROSSICKS,  
Messenger of the Court.

Carnarvon, 25th January, 1922. 1214—27-3

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CORNELIS JOHANNES JACOBUS GELDERBLOM, a dealer and farmer, of Van Wyksdorp, District Ladismith, has made an assignment of his property in favour of JOHN FRASER HUDSON, a merchant, of Mossel Bay, in trust for the Creditors of the said Cornelis Johannes Jacobus Gelderblom, if they accept the same, and that the Schedules of the said Gelderblom will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Ladismith, for a period of fourteen days, from the 6th day of February, 1922, to the 21st day of February, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division), on Wednesday, the 1st day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Cornelis Johannes Jacobus Gelderblom as insolvent.

VAN VELDEN & SPENCE,  
Attorneys for Applicant.

Ladismith, Cape Province,  
20th January, 1922. 1411—3

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that EDWARD NEWMARCH, of New Hanover, has made an assignment of his property in favour of PATRICK SALMOND and HERBERT WILLIAM CAYLEY HICKSON, of Pietermaritzburg, in trust for the Creditors of the said Edward Newmarch, if they accept the same, and that the Schedules of the said Edward Newmarch will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, New Hanover, for a period of fourteen days, from the 4th day of February, 1922, to the 18th day of February, 1922.

EDWARD NEWMARCH.  
Pietermaritzburg, 27th January, 1922. 1358—3

In the Insolvent Estate of VICTOR ALBERT WAGNER, motor mechanic.

Notice is hereby given that the undersigned has been appointed Trustee in this Estate. The Second Meeting will be held at the Office of the Magistrate, Dundee, on Friday, the 24th of February, 1922, at 10 o'clock a.m., for the proof of claims, receiving Trustee's report, and to receive directions re collection of debts and sale of Insolvent's property. All persons indebted to the Estate must pay their debts to me within one month from date.

Dated at Dundee, this 30th January, 1922.  
H. HOSKING,  
Trustee, Dundee.  
1451—3

## ADVERTISEMENTS.

Insolvent Estate of S. A. COYA, of Tongaat, Natal, storekeeper.

Notice is hereby given that Messrs. R. Beningfield & Sons will sell by public auction, without reserve, for cash, at their Mart, Gardiner Street, Durban, on Saturday, the 11th February, 1922, at 10.30 a.m., all the stock-in-trade and book debts in this Estate and also the lease of the store at Tongaat.

Durban, 31st January, 1922.

B. E. SWINBOURN,  
Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House, Durban. 1588—3

Insolvent Estate of D. I. BAYAT, of Tongaat, Natal, storekeeper.

Notice is hereby given that Messrs. R. Beningfield & Sons will sell by public auction, without reserve, for cash, at their Mart, Gardiner Street, Durban, on Saturday, the 11th February, 1922, at 10.30 a.m., all the stock-in-trade and book debts in this Estate, and also the lease of the store at Tongaat.

Durban, 31st January, 1922.

B. E. SWINBOURN,  
Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House, Durban. 1589—3

Insolvent Estate RAHMTOOLA ISMAIL, of Otto's Bluff, Natal, storekeeper.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate at the Court-house, Durban, on Thursday, the 16th February, 1922, at 10 a.m.

Business: Proofs of debt.

Durban, 31st January, 1922.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.,  
Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House, Durban. 1590—3

Insolvent Estate KARODIA SULEMAN MAHOMED, of Duff's Road, Natal, storekeeper.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate at the Court-house, Durban, on Thursday, the 16th February, 1922, at 10 a.m.

Business: Proofs of debt.

Durban, 31st January, 1922.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.,  
Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House, Durban. 1591—3

Insolvent Estate of V. T. NORMINTON, of Durban, grocer.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate at the Court-house, Durban, on Thursday, the 16th February, 1922, at 10 a.m.

Business: Proofs of debt.

Durban, 31st January, 1922.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.,  
Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House, Durban. 1592—3

Insolvent Estate IBERTSON & SON, of Durban, shopfitters.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate at the Court-house, Durban, on Thursday, the 16th February, 1922, at 10 a.m.

Business: Proofs of debt.

Durban, 31st January, 1922.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.,  
Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House, Durban. 1593—3

Insolvent Estate of H. D. DESAI, of Stanger, storekeeper.

Notice is hereby given that Mr. J. W. Whittaker will sell by public auction, without reserve, for cash, at his premises Stanger, on Friday, the 24th February, 1922, at 11 a.m., the following assets in this Estate:

1. Lease of about 35 acres of land, being a portion of Lot No. 15, near Stanger, and known as Lot C of 15, together with crop of sugar-cane thereon.
2. Lease of about 40 acres of land, being a portion of Lot No. 15, between the Rivers Umvoti and Nonoti, together with crop of sugar-cane thereon.
3. All the book debts of the Insolvent's store business at Stanger.

Durban, 31st January, 1922.

B. E. SWINBOURN,  
Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House, Durban. 1587—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division) on Tuesday, the 28th day of February, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHRISTINA MARY AMBROSE, storekeeper, of 137 Victoria Street, Durban, as insolvent; and that my Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 10th day of February, 1922, to the 24th day of February, 1922.

P. P. C. M. AMBROSE.  
E. N. PILLAY.

137 Victoria Street, Durban,  
26th January, 1922. 1315—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 14th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LOUIS JACOBUS NEL, of Rustverwacht, Utrecht Division, Natal, farmer, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Utrecht for a period of fourteen days from the 25th day of February to the 11th day of March, 1922.

CROOK & INGRAM,  
Applicant's Attorneys.

Scott Street, Newcastle,  
28th January, 1922. 1332—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division, on the 28th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SAYED ABDOOL HAKIM, storekeeper, of Winkel, Dundee District, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate at Dundee, for a period of fourteen days, from the 10th day of March, 1922.

J. W. GODFREY,  
Attorney for Applicant.

Dundee, 1st February, 1922. 1565—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division), on Monday, the 13th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the Durban Electrical and Mechanical Maintenance Co., of Field Street, Durban, of which firm the individual partners are FLORANCE HAROLD COUNIHAN and ROBERT WILLIAM BLACK, as insolvent; and that their Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days, from the 24th day of February, 1922, to the 9th day of March, 1922.

BLAMEY & HOLGATE,  
Applicant's Attorneys.

334 West Street, Durban,  
26th January, 1922. 1282—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Circuit Court Local Division, at Durban, on the 10th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FISHER MSINDO CELE, a native exempted from the operation of native law, of Phoenix, in the County of Victoria, Natal, trader, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate for the District of Inanda, at Verulam, for a period of fourteen days, from the 20th day of February, 1922, to the 9th day of March, 1922.

E. H. LANGSTON,  
Applicant's Attorney.

Verulam, Natal, 30th January, 1922.  
1604—3

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3404/1899 (New Territory), dated 24th July, 1899, passed by Lourens Petrus Badenhorst in favour of Gerhardus Jacobus Swart in respect of certain quit-rent land, being a one-third share in Schelm No. 461 (being) half of Doornplaats No. 461, Vryheid, the extent of the whole farm being 1575 morgen 264' square rods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 11th day of January, 1922.

BALE & GREENE,  
Solicitors for Applicant.

Pietermaritzburg, Natal.  
566—20-27-3

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Mortgage Bond No. 1893/1905, dated the 13th November, 1905, for the sum of £850, passed by Margaret Caroline Lucy McCord in favour of Martha Jane Lindley, in respect of—

(a) A certain piece of freehold land, in extent 1 rood 16.05 perches, known as Sub-division 2 of Lot "a" of Lots Nos. 25, 29, and 30 of Lot No. 11, Block E, of the farm Brickfields, situated in the County of Durban, in the Colony of Natal.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last date of publication of this notice.

Durban, 17th January, 1922.

LYNE & COLLINS.

11 Acutt's Arcade, Durban.  
900—20-27-3

## ADVERTISEMENTS.

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3442/1921, dated 10th September, 1921, passed by George Vibert Blampied in favour of Robert McCann, in respect of a certain piece of freehold land, in extent 2 roods and 22.40 perches, being Sub-division No. 122 of Sub-division E3 of the farm Duikerfontein, in the County of Victoria, Province of Natal, together with a certified copy of the diagram of the said property.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Durban, 26th January, 1922.

LEWIS BYRON & LONG,  
Applicant's Attorneys.

Baltic Buildings, Gardiner Street, Durban.  
1310—3-10-17

## LOST DIAGRAM.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the diagram of a certain piece of land, in extent five hundred and forty-two acres one rood nineteen perches (542 acres 1 rood 19 perches), known as "The Band," situated in the County of Alfred, which land is registered in my name under Original Government Grant No. 6694/1904, dated 3rd November, 1904.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Surveyor-General at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 16th day of January, 1922.

OLAUS HANSEN SKJERVE.

C/o P.O. Box 287, Durban.  
795—20-27-3

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 2006/1907, dated the 14th December, 1907, passed by Doorjan (or Durjan) (free Indian No. 25041), of Charlestown, in favour of Ekbal (free Indian No. 14092), of Charlestowm, in respect of certain piece of freehold land, in extent 1 rood and 24 perches, situate and being Erf E, Block No. 8, in the township of Clavis, being a portion of Sub-division A of the farm Kreiger Holm, in the Division of Newcastle, Province of Natal; and all persons having objection to the issuing of the said copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Volksrust, 7th December, 1921.

M. EKBAL,

Executor Dative in the Estate of the late Ekbal No. 14092, also known as Ekbal Lotan or Ekbal Lotan.

1523—3-10-17

Notice is hereby given that, as and from the 1st day of January, 1922, OWEN TANNER BOWLES has been admitted as a partner in the business carried on by DAVID SMITH as storekeeper, butcher, baker, Native eating-house, and Native beer shop, at premises situate on Sub-divisions 5 and 6 of Lot No. 10, Hawkins Street, and on Sub-division 1 of Lot No. 12, Hawkins Street, in the township of Harding, Natal. The business will be carried on as heretofore at the above premises under the style or firm of SMITH & BOWLES.

All debts owing to the business must be paid to and all accounts and liabilities due by the said business up to and including the 31st day of December, 1921, will be paid by the said DAVID SMITH.

Dated at Harding, Natal, this 19th day of January, 1922.

C. M. ETHERIDGE,  
Solicitor for the parties.

958—27-3

## NOTICE OF SALE.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT, IN THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

In the matter of NAIDOO BROTHERS and Others, Plaintiffs, and S. VENKATAPPA NAIDOO, Defendant.

In pursuance of writs of execution in the above matter, dated the 4th January, 1922, the undermentioned property will be sold by public auction to the highest bidder for cash, purchaser taking all risks, in front of the Magistrate's Court at Verulam, at 11 o'clock in the forenoon, on the 15th day of February, 1922, unless matter be sooner paid:

An undivided half share in and of a certain piece of freehold land, in extent three (3) roods and thirty-eight (38) perches, situate and being Lot No. 6, Block D, in the village of Victoria, District of Inanda, County of Victoria, Natal.

THOS. B. BECKETT,  
Messenger of the Court.  
Inanda District. 1354—3-10

## NOTICE OF SALE.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT, IN THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

In the matter of LOUIS FREED and Others, Plaintiffs, and FISHER M. CELE, Defendant.

In pursuance of writs of execution in the above matter, dated the 24th of December, 1921, the undermentioned property will be sold by public auction to the highest bidder for cash, purchaser taking all risks, in front of the Magistrate's Court at Verulam, at 11 o'clock in the forenoon, on the 15th day of February, 1922, unless matter be sooner paid:

Lot No. 19 of 15 of Groenberg, Victoria County, in extent five (5) acres three decimal forty-four (3.44) perches.

THOS. B. BECKETT,  
Messenger of the Court.  
Inanda District. 1355—3-10

## SALE IN EXECUTION.

## WITHOUT RESERVE.

In the matter of MARY JANE VAGG, of Durban, Plaintiff, and FLORIS JOHANNES SLABBERT, of Mayville, Durban.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 25th February, 1922, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:

A certain piece of land described as Sub-division 73 of Sub-division P of Lot O of the farm Cato Manor, in extent 2 acres.

## CONDITIONS OF SALE.

1. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

2. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

3. The Plaintiff to appoint the conveyancer for the purposes of sale and transfer.

E. SANDYS,  
Messenger of the Court.  
Durban, 27th January, 1922.

1492—3-10

Notice is hereby given that on the 1st day of January, 1922, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of C. J. Staniland & Cole, of 45 Albert Street, Durban, shop fitters, that is to say, HERBERT HOWROYD CLARKE became a member of the firm.

Dated at Durban, this 23rd day of January, 1922.

L. G. H. MAYSTON,  
Solicitor for C. J. Staniland & Cole.  
Birnam Buildings,  
406 West Street, Durban.

1233—3

Notice is hereby given that on Wednesday, the 22nd day of February, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) for the admission of CHARLES GUILLOD, of Durban, Natal, as a conveyancer. Any objections to such application must be lodged with the Registrar of said Court on or before the said date.

Dated at Pietermaritzburg, this 26th day of January, 1922.

R. F. MORCOM & CO.,  
Applicant's Attorneys.

4 Court Gardens, Pietermaritzburg.

1308—3

## NOTICE.

REGISTRATION OF FIRMS ACT  
(NATAL), 1906.NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION  
OF REGISTERED FIRM.

I, the undersigned, JULIUS KRUGER, of Utrecht, merchant, hereby give notice that on the 15th day of January, 1922, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of KRUGER BROTHERS, of Utrecht, merchants, this is to say, BARNEY KRUGER retired from the firm.

Signed and declared at Utrecht, on the 25th day of January, 1922.

J. KRUGER.

Before me, A. D. Richards,  
Justice of the Peace.

1316—3

## NOTICE OF CHANGE IN THE CONSTITUTION OF A REGISTERED FIRM.

I, the undersigned (the new proprietor of the business), hereby give notice that on the 4th day of January, 1922, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of DELICACY SUPPLY COMPANY, that is to say, ARTHUR KALISKI and NATHAN KALISKI retired from the firm. The business will in future be carried on by me under the same name.

Dated at Durban, the 23rd January, 1922.

1349—3

HYMON PATZ.

## NOTICE.

Notice is hereby given that a Special General Meeting of the Shareholders of the UTRECHT TRADING CO., LTD., will be held at Utrecht, on Wednesday, 22nd February, 1922, at 10 a.m.

By Order.

J. LENS,  
Secretary.

## BUSINESS:

To alter Articles 47, 67, and 68, all as amended at the Special General Meeting, held on the 24th September, 1915, of the Articles of Association of the Utrecht Trading Co., Ltd., namely:

Article 47.—The number of Shareholders to transact business at all General Meetings and Special General Meetings to consist of ten instead of fifteen.

Article 61.—The minimum number of members of the Board of Directors to be three instead of five.

Article 68.—The qualifications of members of the Board of Directors, namely: That a member must own not less than fifty pounds in the share fund, on which all instalments must have been paid, to be reduced to twenty pounds instead of fifty pounds sterling.

1319—3

## ADVERTISEMENTS.

## MESSENGER'S SALE.

In the matter of Executor Estate of LEHMAN K. ADAMS, *versus* A. E. CHARLWOOD and J. J. ANDERSON *versus* E. CHARLWOOD.

Messrs. Collier & Forsyth, duly instructed by the Messenger of Court, Pietermaritzburg, will sell by public auction, in their Property Mart, 283 Church Street, Pietermaritzburg, on Thursday, 23rd February, 1922, at 11 a.m., the following properties:—

Sub-division 49a of Lot No. 451, Town Lands, Pietermaritzburg, in extent one rood one decimal two one nine perches.

Sub-division 50 of Lot No. 451, Town Lands, Pietermaritzburg, in extent one rood twenty-two decimal nine nine four perches.

1196—27-3

## NOTICE.

## BOROUGH OF Utrecht.

## LIQUOR LICENSING BOARD.

Notice is hereby given that, in terms of Section 62 of Act No. 38, 1896, a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the Borough of Utrecht, will be held in the Council Chamber, Town Hall, Utrecht, on Thursday, the 23rd day of February, 1922, at 11 a.m., to consider an application for a transfer of the hotel and bar licence from D. SAIBLE to K. BROWNE.

By order.

B. Y. CAWOOD,  
Clerk to the Licensing Board.

Town Office, Utrecht,  
23rd January, 1922. 1154—27-3

## NOTICE OF CHANGE IN THE CONSTITUTION OF A REGISTERED FIRM.

We, the undersigned, the members of the firm as reconstituted, hereby give notice that on the 1st day of January, 1922, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of A. NORMAN HIRST & CO., that is to say, FRANK WILLIAM PAYN became a member of the firm.

Dated at Durban, the 24th January, 1922.

A. NORMAN HIRST.  
FRANK W. PAYN.

Garlieke & Bonsfield,  
Attorneys for parties,  
326 Smith Street, Durban. 1285—3

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ISMAIL HAJEE MAHOMED and MOOSA SULIMAN, merchants, carrying on business under the style or firm of MOOSA SULIMAN, at 37c Murchison Street, Newcastle, Natal, has been dissolved by mutual consent as and from the 24th day of December, 1921, and that the said MOOSA SULIMAN has taken over the assets and liabilities of the said partnership, and will henceforth conduct the said business in his own name for his own benefit and account at the above address.

Dated at Newcastle, Natal, this 26th day of January, 1922.

WATT & PIKE,  
Solicitors for the parties.

## NOTICE.

## MAISTER &amp; JACOBS.

Notice is hereby given that the partnership of Maister & Jacobs has been dissolved by mutual consent as from 31st May last, and all assets and liabilities of the late firm have been taken over by Messrs. S. H. Jacobs & Company, of 323 Pine Street, Durban.

S. H. JACOBS & COMPANY.

Durban, 28th January, 1922. 1522—3

## NOTICE.

Notice is hereby given, under Section 33, Act No. 32 of 1916, that A. GOODMAN, Star News Agency, 485 West Street, Durban, intends selling the business to ARTHUR HANDSCOMB, of Durban.

Dated at Durban, this 23rd day of January, 1922.

FINDLAY & SULLIVAN,  
Solicitors to the parties.

364 West Street, Durban. 1215—27-3

## INSOLVENTE BOEDELVERKOPING.

In die Insolvente Boedel van FREDERIK STEPHANUS PETRUS SCHOEMAN (S/287), van Churchill, Distrik Boshof, veervoer.

Die ondergetekendes, behoorlik daartoe gelas deur die Trustee in die bowegemelde Boedel, sal op Woensdag, 22 Februarie 1922, om 11 uur v.m., en wel op die plaas Churchill, Distrik Boshof, die volgende per publieke veiling verkoop:—

1. Die plaas Churchill No. 701, Distrik Boshof, groot 439 morge 279 vierkante roede.
2. Lewende hawe: 335 mofskape met lang wol, 3 koeie, 3 tollies, 1 vers, 3 perde, 8 donkies.
3. Boerderygereedskap en 'n boormasjien, wat staat op Bultfontein, Distrik Hoopstad.

Vir verdere biesonderhede omtrent terme, ens., gelieve aansoek te doen by die Trustee of by—

C. G. MARAIS & CO.,  
Vendaafslaers, Boshof.  
C. P. Brink,  
Trustee,  
Postbus 10, Bultfontein, Oranje Vrijstaat.  
1299—3

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held in the Insolvent Estate of CORNELIS JANSE UYS (U/11), farmer, of Schaappan, District Vrede, on Monday, the 13th February, 1922, at 10 a.m., in the Magistrate's Office at Vrede, for the purpose of giving instructions to the Trustee regarding amounts paid to several Creditors just before the insolvency; also further instructions regarding furniture sold (or pledged) to a Creditor in satisfaction to a debt.

S. V. D. WATT,  
Sole Trustee.  
Vrede, 26th January, 1922. 1295—3

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held in the Insolvent Estate of ANDRIES JOHANNES MATTHYS KOCK (K/145), farmer, of Vrede, on Monday, the 13th February, 1922, at 10 a.m., in the Magistrate's Office, Vrede, for the purpose of giving instructions to the Trustee regarding certain rights sold after date of insolvency; also furniture and other assets sold (or pledged) to a Creditor in satisfaction to a debt; also regarding assets sold just before date of insolvency.

S. V. D. WATT,  
Sole Trustee.  
Vrede, 26th January, 1922. 1296—3

## NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors will be held in the Assigned Estate of OCKERT GOTTLIEB WILHELEM VAN SCHALKWYK (No. 258), a contractor at Paul Roux, in the Magistrate's Office at Senekal on Friday, the 24th February, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of—

- (1) Creditors to prove further claims;
- (2) confirmation of sale of fixed properties.

J. J. DE WITT,  
Assignee.  
Paul Roux, 30th January, 1922. 1584—3

## NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of SHER BROS., (S/291), general dealers, of Zamenkomst, in the District of Hoopstad, Sub-district Bothaville.

Notice is hereby given that the stock-in-trade and all loose assets in the above Insolvent Estate will be sold on the farm Zamenkomst, on Wednesday, the 22nd of February next, at 12 a.m.

G. C. VOGEL, Trustee.  
THE UNITED BOARD OF EXECUTORS,  
LTD., Auctioneers.  
P.O. Box 15, Bothaville. 1506—3

Notice.—In the Insolvent Estate of ROBERT PARKIN, a farmer and speculator, of Schoonspruit, in the District of Hoopstad, Sub-district Bothaville (P/180).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Estate will lie open for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and the Magistrate, Bothaville, for a period of fourteen days, from 4th February, 1922.

Bothaville, 27th January, 1922.  
O. BARRY,  
G. C. VOGEL,  
Joint Trustees. 1507—3

## NOTICE.

In the Insolvent Estate of CORNELIS JANSE UYS, of Schaappan, District Vrede.

Notice is hereby given that the undersigned will submit for sale by public auction at Memel, on Wednesday, the 22nd February, 1922, the following:—

1. Erf No. 51, in the township of Memel, District Vrede, in extent 48 square roods 88 square feet.

2. Erf No. 46, in the township of Memel, District Vrede, in extent 48 square roods 88 square feet.

Memel, District Vrede, this 30th January, 1922.

UNITED BOARD OF EXECUTORS, LTD.,  
MEMEL BRANCH, Auctioneers.

S. V. D. Watt, Vrede, Trustee. 1558—3

## INSOLVENCY SALE.

In the Insolvent Estate of JACOB FRIEDLAND and ISRAEL HEYMAN SHAPIRO (private and partnership), lately carrying on business at Frankfort as hotel proprietors.

Instructed by the Trustee in the above Insolvent Estates, the undersigned will sell by public auction for cash without reserve in front of their Offices in Frankfort on Saturday, the 11th February, at 11 o'clock in the forenoon, the following assets in the Estates:—

All the book debts of the Insolvents, and being those of their late business in Frankfort, known as the Central Hotel. For particulars apply to the Auctioneers or the Trustee.

Frankfort, 28th January, 1922.  
FREE STATE BOARD OF EXECUTORS,  
LIMITED,  
Auctioneers.

E. L. Rademeyer,  
Sole Trustee, Box 15, Frankfort. 1412—3

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE.

In the Insolvent Estate of ERNEST DUMARESQ, trading as S. D. TROSS & COMPANY, of Kroonstad.

Notice is hereby given that the outstanding accounts as per the books in the above Insolvent Estate will be sold by public auction on Saturday, 25th February, 1922, at 10 a.m., in front of my Office.

HUGH H. HILL,  
Auctioneer.

Kroonstad, 30th January, 1922. 1430—3

## NOTICE.

Notice is hereby given that the Executors of the Estate of LEWIS HENRY STEPHEN JONES, of Newcastle, Natal, miller, deceased, have disposed of the miller's business belonging to the Estate to HENRY THOMAS WILLIAM JONES, of Newcastle, Natal, son of the deceased as at 1st January, 1922.

Newcastle, Natal, this 27th day of January, 1922.

WATT & PIKE,  
1351—3 Attorneys for Executors.

Insolvent Estate I. CHAVKIN (C/162).

The undersigned, duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of I. Chavkin (C/162) will sell by public auction, in front of his office at Bultfontein on Saturday, the 18th February, 1922, approximately 300 bags of grain in the said Insolvent Estate.

PIETER J. STRYDOM,  
Auctioneer.

Bultfontein, 23rd January, 1922.  
E. C. Deas, Trustee. 1329—3

## NOTICE.

The Auctioneers, Ltd., instructed by the Joint Trustees in the Insolvent Estate of S. J. Naude (N/98), will sell by public auction at 64 Henry Street, Bloemfontein, on Tuesday, the 7th February, 1922, at 10.30 a.m., all the assets in the above Estate.

THE AUCTIONEERS, LTD.  
V. L. Kelly and B. J. du Plessis,  
Joint Trustees.

Bloemfontein, 25th January, 1922. 1264—3

Notice.—In the Insolvent Estate of JOHN ZACHARIAS COLLING and ELIZABETH SUSAN COLLING, of Ouhoutshoek, District Vrede (No. C. 165).

Notice is hereby given that the lease of the farm Ouhoutshoek, in extent 663 morgen, situate in the District of Vrede, will be submitted to public auction by the undersigned at Memel on Wednesday, the 22nd February, 1922.

Memel, 30th January, 1922.

UNITED BOARD OF EXECUTORS, LTD.,  
MEMEL BRANCH,  
Auctioneers, etc.  
G. van Rhijn, Trustee,  
Memel. 1559—3

Notice is hereby given that application will be made to the next sitting of the Licensing Board at Senekal on the 1st March, 1922, for the issue of a general dealer's licence in favour of JACOBUS ABRAHAM STRAUSS and PIETER WILLEM WESSELS, carrying on business as BLACKIE'S GARAGES, in respect of Erf No. 196, Van der Watt Street, Marquard, District Senekal.

THE EASTERN FREE STATE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.,  
Applicants' Agents.  
W. C. Donnell,  
Acting Manager. 1274—3

## NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of SOLOMON FINN (F. 108), a butcher, of Parys.

Duly instructed thereto by the Trustee, the undersigned will sell by public auction at the back of their Offices, Parys, on Saturday morning, the 11th February, 1922, at 10 a.m., the following:—

1 Horse, 1 till, sundry butchery tools, and stationery; Erf No. 731, Parys.

Terms: Strictly cash. The purchaser of the immovable property will be required to pay, in addition to the purchase price, all costs of transfer and auctioneer's commission, as also arrear rates and taxes.

FREE STATE BOARD OF EXECUTORS,  
LTD., PARYS BRANCH,  
Auctioneers.

G. J. B. West,  
Sole Trustee. 1580—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 27th day of February, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOSEPH SHEIN, produce dealer, of 34 St. Andrew Street, Bloemfontein, as insolvent; and that the Schedules of the said JOSEPH SHEIN will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, for a period of fourteen days, reckoned from the 7th February, 1922.

Bloemfontein, this 31st day of January, 1922.

LOVIUS & SHSTEIN,  
Applicant's Attorneys.

45a Maitland Street, Bloemfontein.

1569—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on the 28th day of February, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of STEPHANUS JOHANNES VAN HEERDEN, farmer, of Bethel, District Edenburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Edenburg for a period of fourteen days, from the 8th day of February to the 22nd day of February, 1922.

A. C. DE VILLIERS,  
Applicant's Attorney.  
Edenburg, 30th January, 1922. 1457—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on the 1st day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GERHARDUS WILHELMUS REYNEKE, farmer, of Wonderhoek, District Bethlehem, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Bethlehem for a period of fourteen days, from the 4th day of February, 1922, to the 18th day of February, 1922.

PREISS, HITCHCOCK & PAPENFUS,  
Applicant's Attorneys.

Kestell, Orange Free State,  
26th January, 1922. 1343—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on Monday, the 20th day of February, 1922, at 10 a.m. in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ABRAHAM JOHANNES VAN WIJK, SEN., farmer, of Roodepoort, District Harrismith, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Vrede for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 3rd day of February, 1922.

G. VAN RHYN,  
Applicant's Attorney.

Memel, District Vrede,  
27th January, 1922. 1341—3

## NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division), on Monday, the 27th day of February, 1922, at 10 a.m. in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of STEPHANUS JOHANNES NAUDE, a farmer, of Driehoek, District Bloemfontein, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Brandfort, District Bloemfontein, for a period of fourteen days, reckoned from the 6th February, 1922, to the 20th February, 1922.

Brandfort, 27th January, 1922.

HENDRIKZ & DE VLETER,  
1342—3 Applicant's Attorneys.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FLORIS JOHANNES VENTER, Junior, a taxi-driver, of Floris Bad, Sub-district Brandfort, District Bloemfontein, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Brandfort for a period of fourteen days from the 8th day of February, 1922, to the 22nd day of February, 1922.

D. P. SMIT,  
Applicant's Attorney.

Brandfort, 28th January, 1922. 1338—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), at Bloemfontein, on Monday, the 27th day of February, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GEORGE BASTIAAN STEYN, farmer, of Randfontein, District of Kronstad, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate, Kroonstad, for a period of fourteen days as from Saturday, the 4th February, 1922, till the 18th February, 1922.

Signed at Kroonstad, this 30th day of January, 1922.

L. R. BOTHA,  
Attorney for Applicant.

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on Monday, the 20th day of February, 1922, at 10 a.m. in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES HENDRIK VAN WIJK, farmer, of Roodepoort, District Harrismith, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Vrede for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 3rd of February, 1922.

G. VAN RHIJN,  
Applicant's Attorney.

Memel, District Vrede,  
25th January, 1922. 1278—3

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on Monday, the 6th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of STEPHANUS JOHANNES SMIT, farmer, of the Chase, District Bloemfontein, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein for a period of fourteen days, reckoned from the 11th day of February, 1922.

J. H. BEYERS,  
Applicant's Attorney.  
Bloemfontein, 28th January, 1922. 1339—3

## LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Grant dated the 30th December, 1896, passed in favour of Eduard Christiaan Daniel Bruwer, senior, in respect of certain farm Elim No. 842, situate in District Bethlehem, in extent one thousand morgen and three hundred and seventy-three and one-fifth square rods, according to diagram of Surveyor Charles Truter thereunto annexed; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bethlehem, this 31st day of January, 1922.

P. F. DE VILLIERS,  
1600—3-10-17 Applicant's Attorney.

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT  
No. 54978.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voorneems ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 54978, gedateerd de 1ste November 1898 gepasseerd door Gustav Baumann ten faveure van Johannes Frederik Janse van Rensburg ten opzichte van zeker Watererf No. 10, gelegen in het dorp Winburg; en allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Bloemfontein binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Bloemfontein, op deze 25ste dag van Januarie 1922.

A. W. McHARDY,  
Prokureur.

Bloemfontein. 1273—3-10-17

## LOST MORTGAGE BOND No. 1896/1918.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Mortgage Bond No. 1896/1918, registered 13th August, 1918, passed by (1) Johannes Jacobus Fourie Steyn, farmer, of Naudeslust, District Bethlehem, as owner of the farm Eben Haezer No. 569, District Ficksburg, and the Nude property of the farm Zoetvlei No. 1156, District Bethlehem, and (2) Willem Jacobus Naude, senior, farmer, of Bethlehem, as owner of the usufruct of the said farm Zoetvlei, for the sum of £1900 in favour of Amy Frances Jacobsohn (born Christie), widow, of Capetown, in respect of (1) the farm Eben Haezer No. 569, District Ficksburg, measuring 300 morgen, and (2) the farm Zoetvlei No. 1156, District Bethlehem, measuring 451 morgen 504 square rods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five (5) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 11th day of January, 1922.

DANIELS & SMIT,  
555—20-27-3 Applicant's Attorneys.

## KENNISGEVING.

Kennis geschiedt mits deze dat wij van voorneemens zijn applikatie te maken aan de Registrateur van Akten, Bloemfontein, voor het uitreiken van Akte van Transport No. 2412/1913, geregistreerd 21 Julie 1913, om als origineel te dienen, door Casper Andries Crause, in zijn privaat kapaciteit en als Eksekuteur Testamentaire in de Boedel van wijn Catharina Gertruida Crause, ten faveure van—

- (1) Christiaan Johannes Frederik Crause,
- (2) Willem Abraham Bester Crause,
- (3) Casper Andries Crause,
- (4) Christoffel Carolus Crause, en
- (5) Elsie Wilhelmina Crause,  
waardoor zekere
- (1) Erf No. 152, Heilbron,
- (2) half Erf No. 103, Heilbron,
- (3) een Erf No. 158, Heilbron,
- (4) een Erf No. 105, Heilbron,
- (5) de plaats Boomkraal No. 685, Distrik Heilbron;
- (6) drie-vierde van de plaats Klipfontein No. 321, Distrik Heilbron;
- (7) een-vierde van de plaats Klipfontein No. 320, Distrik Heilbron;
- (8) de plaats Wilkensrust No. 424, Distrik Heilbron; en
- (9) de plaats Zolderijfontein No. 55, Distrik Heilbron,  
getransporteerd werd.

Alle personen die enige objektie hebben tegen het uitreiken van zodanig kopie wordt mits deze verzocht hen objektie schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten, Bloemfontein, binnen vijf weken van af de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Bloemfontein, 16 Januarie 1922.

BREBNER & REITZ,  
Prokureurs voor Applikanten.  
700—20-27-3

## LOST CERTIFICATE OF REGISTRATION.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Registration No. 24389, registered 18th July, 1908, in favour of Johanna Wilhelmina Gertruida Cilliers (born Combrinck), widow, in respect of—

- (1) the farm Quaggakop No. 629, District Vrede, measuring 1440 morgen 316 square rods;
  - (2) the undivided one-half share of the farm Kamp No. 678, District Vrede, measuring 20 morgen 96 square rods;
- and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, the 17th day of January, 1922.

FRASER & SCOTT,  
801—20-27-3 Applicant's Attorneys.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds of the Orange Free State Province for the issue of a certified copy, to serve as original, of Deed of Transfer No. 3002/1903, registered 27th August, 1903, by Sarah Johanna van Dijk (born Van der Merwe), widow of the late Andries Jacobus van Dijk, Schalk Willem Petrus van der Merwe, and Philippus Jacobus Nieman, married in community of property to Maria Johanna Catharina van der Merwe, residing at Duivenhokspruit, District Bloemfontein, in favour of Hendrik Pieter Vermaak, farmer, of Zuurfontein, District Bloemfontein, whereby the undivided one-eighth portion of Erf No. 5, Block N, Brandfort, or the undivided half of remaining quarter of said Erf, which quarter is in extent 50 by 100 feet, was transferred.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 19th January, 1922.

BREBNER & REITZ,  
1079—27-3-10 Attorneys for Applicant.

## LOST DEED OF TRANSFER (No. 23570).

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 23570, dated the 11th April, 1908, passed by Leopold Hoffmann, merchant, of Brandfort, District Bloemfontein, in favour of Johannes Petrus Maree, farmer, of Cyferfontein, District Bloemfontein, in respect of certain remaining portion of northern half of Erf No. 7, Block O, Brandfort, District Bloemfontein, in extent 34 square rods 104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Brandfort, this 24th day of January, 1922.

HENDRIKZ & DE VLETER.  
1220—27-3-10

## NOTICE.

Notice is hereby given that J. C. L. VILJOEN and A. S. SOMERVILLE, trading in Bloemfontein as butchers, under the style or firm of VILJOEN BROTHERS, have disposed of the said business to THOMAS SUSSMAN, who, as from the 1st January, 1922, will carry on the same at his own risk and for his own benefit under the style or firm of THE NORTH END MEAT SUPPLY COMPANY.

The late firm will pay all liabilities. All outstanding due to the late firm must be paid at 32 Glen Road on or before the 31st instant.

Dated at Bloemfontein, on this the 18th day of January, 1922.

GOODRICK & FRANKLIN,  
Attorneys for the parties.

Bloemfontein. 911—27-3

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that MYER PERSKY intends to sell his branch business carried on by him at 13a St. Andrew's Street, Bloemfontein, to MAX ZABOW.

MYER PERSKY will continue to carry on his general dealer's business as heretofore at 50 Douglas Street, Bloemfontein.

Bloemfontein, this 20th day of January, 1922.

LOVIUS & SHTEIN,  
Attorneys for parties.

1080—27-3

## ADVERTISEMENTS.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH

AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

## SHERIFF'S SALE OF IMMOVABLE PROPERTY.

In a suit between THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LTD., Plaintiff, and WILLIAM NICOL, Defendant.

In execution of a judgment in the above case, a sale of the following property will be held at Boshoff, on Saturday, the 11th day of February, 1922, at 11 a.m., in front of the Office of the Magistrate of Boshoff:

(1) The farm Napier No. 662, situate in the District of Boshoff, measuring 1077 morgen 550 square roods; and

(2) the farm Leeuwkop No. 169, situate in the District of Boshoff, measuring 2537 morgen 410 square roods.

The property will be sold, subject to the following conditions:—Purchase price to be paid in cash or at option of purchaser 25 per cent. thereof in cash on confirmation of sale; 25 per cent. within one year of date of sale; 25 per cent. within two years of date of sale, and the balance within three years of date of sale, interest on any unpaid amounts at 6½ per cent., payable quarterly.

The purchaser shall pay auction duty and the auctioneer's charges in cash, also transfer dues, and costs of transfer.

Further conditions which will be read out on the day of sale may be seen at the Office of the Magistrate of Boshof and at the Office of the undersigned.

F. MIDGLEY,  
Acting Sheriff.

Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein. 912—27-3

## APPLICATION FOR CHANGE OF NAME OF FARM.

## MATJESVLEI No. 772, DISTRICT BETHLEHEM.

The following application is published in accordance with the terms of Section 46 of the Deeds Registry Act, 1918, No. 13 of 1918. Any objection to the granting of the application must be lodged with me within one week after the last publication in the Gazette.

GEO. DENOON,  
Registrar of Deeds, Orange Free State.  
Deeds Registry, Bloemfontein, 25th January, 1922.

## APPLICATION.

I, GEORGE WALTER ROSS, acting on behalf of ROSS FARMS, LIMITED, a Company registered with limited liability in the Orange Free State Province, and having its Head Office at Bethlehem, hereby make application for the substitution for the name of the farm MATJESVLEI No. 772, District Bethlehem, of MENIN No. 772, the said farm Matjesvlei No. 772 being registered in the name of the above-named Company by Deed of Transfer No. 3380/1921 on the 23rd September, 1921.

G. W. ROSS.  
Dated at Bethlehem, this 23rd day of January, 1922. 1272—3-10-17

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between STEPHANUS PETRUS JOHANNES DU TOIT, JOHN MORITZ STEYTLER, and NICOLAAS WILHELMUS SERFONTEIN, hitherto conducting business at Warden as the AUCTION AND ESTATE AGENCY (VENDU EN BOEDEL AGENTS KAP), has been dissolved by mutual consent as from this date.

All claims to be filed with and accounts paid to Du Toit &amp; Steytler, attorneys, Box 153, Harrismith.

Warden, 31st December, 1921.

S. P. J. DU TOIT.  
J. M. STEYTLER.  
N. W. SERFONTEIN.

1298—3

## NOTICE.

Notice is hereby given that the undersigned, P. H. MULLER, motor mechanic, of Memel, District Vrede, will not be liable for any debt whatsoever contracted by SYDNEY CARRANGIS, late partner of the firm CARRANGIS &amp; MULLER, of Memel, as and from Tuesday, the 24th January, 1922, either privately or in the name of the late firm of CARRANGIS &amp; MULLER.

P. H. MULLER.

P.O. Memel, Orange Free State,  
24th January, 1922. 1348—3

## SHERIFF'S SALE.

## DISTRICT OF HEILBRON, ORANGE FREE STATE.

In the suit between MIRIAM MACHOBANE, Applicant, and PAUL MACHOBANE, Respondent.

In execution of the judgment of the Supreme Court, dated 16th January, 1922, in the above suit, a sale will be held at the Municipal Kraals, Heilbron, on the 11th day of February, 1922, at 11 o'clock a.m., of the following, viz.:—

1 Cow and calf, 1 horse, 1 cart "black-wood," 1 set wheeler's harness, 1 lot furniture.

J. RAUBENHEIMER,  
Deputy-Sheriff, Heilbron.

1583—3

## SWORN APPRAISER.

## CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed THOMAS HITCHCOCK, ESQUIRE, of P.O. Box 11, Kestell, to act as Sworn Appraiser for the Districts of Bethlehem and Harrismith.

R. HARLEY,  
Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, this 25th day of January, 1922. 1599—3

## SWORN APPRAISER.

## CANCELLATION OF APPOINTMENT.

It is hereby notified that the appointment of FRANS JOHANNES PREISS, of Kestell, as a Sworn Appraiser for the Bethlehem and Harrismith Districts, is hereby cancelled.

R. N. HARLEY,

Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, 25th January, 1922. 1427—3

## NATURALIZATION NOTICES.

I, REUBEN WEINBERG, of 101 Loop Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

1259

I, ABRAHAM STOCH, of Kalabaskraal Station, Malmesbury, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

1318

I, PAUL KNOBLOCH, of 22 Haig Avenue, Garden Village, Maitland, Cape Province, c/o Box 455, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

1356

I, RUDOLPH WAGENHEIM, of Kleinfontein, P.O. Nieuwe Rust, District Van Rhynsdorp, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

1359

I, ALBERT PIEL, of Johannesburg (42 Berea Road, Bertrams), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

1452

I, ARON LUTZ, of 121 Kerk Street, Johannesburg, P.O. Box 3201, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

1466

I, LEON KAROL, of Zaaiplaats, P.O. Sterkwater, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

1497

I, ABRAHAM MORRIS KAPLAN, of 29 Gracht Street, Boksburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

1498

I, JULIUS ALEXANDER GITTLESON, of corner of High Street and Gardiner Avenue, Box 133, Brakpan, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

1499

I, CHARLES DON WESSINGER, JUNIOR, of 82 Park Drive, Port Elizabeth, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

1567

I, CHARLES DON WESSINGER, of 58 Park Drive, Port Elizabeth, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

1568

The general dealer's business carried on by M. P. and G. P. and M. and H. KHOURY, trading as KHOURY BROS., Stand No. 509, Jagger's Buildings, will in future be carried on by B. P. and G. P. and M. and H. and H. N. KHOURY, trading as KHOURY BROS., Stand No. 509, Jagger's Buildings, Johannesburg.

557—20-27-3

NU GEREED—DELEN I TOT VI MET INHOUD  
(EEN DEEL).

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

## REGULATIES, 1910-1916.

DEEL I.—A-DE.  
DEEL II.—DE-H.  
DEEL III.—I-MI.  
DEEL IV.—MI-PO.  
DEEL V.—PO-R.  
DEEL VI.—S-Wo.  
INHOUD.

Bevattende alle Regulaties opgetrokken onder Wetlike Autoriteit in zekere Proklamaties en Orders met betrekking tot de algemene administratie sedert de datum van Unie en van kracht op 31 Desember 1916.

Prijs 10s. Ed. elk,  
POSTVRIJ.

Engels en Hollands in Eén Deel.

Verkrijgbaar aan de Kantoren van  
Gouvernementsdrukkerij en Schrif behoeften  
te Pretoria en Kaapstad.

## ADVERTISEMENTS.

## ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

M. L. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelaatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—an de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistant Meester, te Johannesburg voor de Assistant Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

M. L. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.  
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.  
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.  
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.  
R. DE B. STEYN, Assistant Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. Registratienummer van Boedel.	Name of the Deceased. Naam van Overledene.		Occupation. Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plaats van Overlijden.	Date and Time of Meeting. Datum en Tijd van Bijeenkomst.	Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Meeting convened for election of. Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.
	Surname. Familienaam.	Christian Name. Voornaam.					

## CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

3427/21	Van Zijl	Jacobus Gert (also known as Jacobus Gideon)	Farmer	26th February, 1892, Piquetberg	22nd February, 1922, 10 a.m.	Piquetberg	Executor.
3459/21	Franzman	Jefftha Wilhelm Julius	Contractor	29th September, 1921, Worcester	22nd February, 1922, 10 a.m.	Worcester	Executor.
3621/21	Hattinch (born De Bruyn or De Bruin)	Susanna Johanna Adriana	—	30th January, 1893, Queenstown	21st February, 1922, 10 a.m.	Tarkastad	Executor.
191/22	Benjamin	Francis Thomas	Gardener	17th January, 1917, Rondebosch	21st February, 1922, 10 a.m.	Capetown	Executor.
190/22	Mbongwe	John Sililo	—	20th September, 1905, Bloemfontein	24th February, 1922, 10 a.m.	Molteno	Executor.

## TRANSVAAL.

47989	Seeligsohn	Leopold D'Arcier	Miner	11th December, 1921, Johannesburg	7th February, 1922, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
48114	Struthers	Jeanie Wotherspoon	School teacher	22nd January, 1922, Krugersdorp	24th February, 1922, 10 a.m.	Krugersdorp	Executor.
48195	Peters	Ernest Francis James	Farmer	1st November, 1921, Standerton	24th February, 1922, 10 a.m.	Standerton	Executor.
47114	Noomal	Amod Ayob	Merchant	26th December, 1920, Minadutar, India	10th February, 1922, 10 a.m.	Pietersburg	Executor.
3340	Von Brandis	Carl Friederich Peter Jacob William	Registrar of births and deaths Retired miner	22nd June, 1903, Johannesburg	14th February, 1922, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
48140	Clark			21st May, 1921, Illogan, Cornwall, England	17th February, 1922, 10 a.m.	Germiston	Executor.
47976	Erasmus	Daniel Jacobus Elardus	Farmer	16th October, 1921, Witpoort, Middelburg	17th February, 1922, 10 a.m.	Middelburg	Executor.
47915	Benade	Susan Lizza	Widow	12th December, 1921, Pretoria	22nd February, 1922, 10 a.m.	Pretoria	Tutor.
37006	Hamilton	George Douglas Aaron	Clerk	4th November, 1918, Pretoria	22nd February, 1922, 10 a.m.	Pretoria	Tutor.

## NATAL.

7026	Waiters	Bertha Agnes Leonora	—	13th August, 1921, Devon, England	8th February, 1922, 10 a.m.	Pietermaritzburg	Executor.
7027	Wagner	Christian Jacobus	Shunter	31st December, 1921, Durban	9th February, 1922, 10 a.m.	Durban	Executor.
7022	Nomdayi	—	Teacher	26th July, 1921, Durban	9th February, 1922, 10 a.m.	Durban	Executor.

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

W/2499	Webb	Lucy Ann	Farmer	19th December, 1921, Bethlehem	17th February, 1922, 10 a.m.	Harrismith	Executor.
15101	Berg, van den	Gert Johannes	Farmer	8th December, 1921, Tuinplaats, District Reitz	22nd February, 1922, 10 a.m.	Frankfort	Executor.

## GRIQUALAND WEST.

R. 8/907	Du Plessis (born Van Rool)	Johanna	Housewife	22nd September, 1921, Abiquas Aar, Gordonia	22nd February, 1922, 10 a.m.	Upington	Executor.
----------	----------------------------	---------	-----------	---	------------------------------	----------	-----------

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

## KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subseksie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspekteur door schuldeisers in de kantoren daarvan genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM NO. 6.—FORMULIER NO. 6.

## SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Offices at which Account will lie open. Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen		Date from which Account will lie open. Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.		
C/6608	Insolvent Estate of Simon Solomon, a partner in the firm of Solomon Bros., merchants, of Losberg, District Potchefstroom	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Potchefstroom	3/2/22	14 days.
C/6609	Bernard Solomon, a partner in the firm of Solomon Bros., merchants, of Losberg, District Potchefstroom	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Potchefstroom	3/2/22	14 days.
95/186	Insolvent Estate of Esop Suliman, a general dealer, of Front Street, Wellington	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Wellington	6/2/22	14 days.
B/290	Jan Jacobus de Villiers Bosman, farmer, of Hattingskraal, District Winburg, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Winburg	6/2/22	14 days.
B/303	William Henry Bowles and Joseph George Bowles, carrying on business at Vrede, in co-partnership, under the style or firm of Bowles Brothers	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Vrede	6/2/22	14 days.
C/6240	William Henry Maxwell, medical practitioner, 185 Jeppe Street, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	3/2/22	—
95/256	Louis Wessel Johannes van Brakel, farmer, of Brakfontein, District Bredasdorp	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	Bredasdorp	13/2/22	14 days.
94/738	Sarel Johannes Matthys Hubinger, transport-rider, of Bredasdorp	First Liquidation and Distribution	Capetown	Bredasdorp	13/2/22	14 days.
95/166	Petrus Johannes Uys, transport-rider, of Bredasdorp	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	Bredasdorp	13/2/22	14 days.
95/198	Johannes Albertus Matthee, farmer, of Wolfsgat, District Bredasdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Bredasdorp	13/2/22	14 days.
95/116	Pieter Gerhardus Swart (P.'s son), farmer, of Kersgat, District Bredasdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Bredasdorp	13/2/22	14 days.
95/49	Johannes Coenraad Petrus Groenewald, farmer, of Draai-van-Zoutrivier, District Bredasdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Bredasdorp	13/2/22	14 days.
C/6581	Assigned Estate Louis Bloch and Isaac Emanuel Sherman, formerly trading as Bloch & Sherman, general dealers, Bloemhof	Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Bloemhof	3/2/22	—
95/54	Paulus Frederik Bernardus Koch, a farmer, of Doornboom, Malmesbury Division	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Malmesbury	7/2/22	—
95/537	Insolvent Estate of Cornelius Johannes Rossouw, a farmer, of Lemoenkloof, Malmesbury Division	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Malmesbury	7/2/22	—
C/6759	Insolvent Estate of John White, a banksman, of Brakpan	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Brakpan	3/2/22	14 days.
N/248	Assigned Estate Nicolaas Frans Prinsloo, jun., farmer, of Uitstoot, District Thaba 'Ncho	First and Final Liquidation	Bloemfontein	Thaba 'Ncho	3/2/22	14 days.
C/7036	Insolvent Estate of Francois Alwyn van der Walt	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Lichtenburg	3/2/22	14 days.
C/6821	Maria Catharina Amdur, tailoress, of Pietersburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Pietersburg	3/2/22	14 days.
94/723	Johannes Jacobus Cilliers, a farmer, of Riverside, in the District of Hanover, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Hanover	4/2/22	14 days.
95/66	Insolvent Estate of Alice Eleanor Fernie, milk vender, Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Port Elizabeth	6/2/22	14 days.
274	Assigned Estate John James King, of Durban, storekeeper	First and Final	Pietermaritzburg	Durban	3/2/22	14 days.
95/269	Pieter Carel Nicolaas van der Byl, a farmer, of Beaufort West	First Liquidation and Distribution	Capetown	Beaufort West	6/2/22	—
95/559	Assigned Estate of Anthony Scordilis and Nicolas Xenos, trading in co-partnership as Nicolas & Co., Economic Bakery, Church Street, Wynberg, Cape	First Liquidation and Distribution	Capetown	—	6/2/22	14 days.
95/97	Insolvent Estate of the late Petrus Jacobus Hugo Cilliers, in his lifetime a farmer, of Jagersdam, District Carnarvon	First Liquidation and Distribution	Capetown	Carnarvon	6/2/22	14 days.
*94/728	Insolvent Estate of Petrus Erasmus Smuts Cloete, of Draagspoort, District Maraisburg	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Hofmeyr	6/2/22	14 days.
C/6299	Assigned Estate Essak Essop Patel, storekeeper, of Bloemhof	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Bloemhof	4/2/22	—
95/595	Allie Balla, a grocer and general dealer, of 177 Loop Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	7/2/22	—
95/180	Nicolas Efstatheiw, trading as A. E. Nicolas, a greengrocer, of Stellenbosch	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Stellenbosch	6/2/22	14 days.

\* Amended notice.

## ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van afanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdsak, indien meer dan 14 dagen, gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.		
C/7069	Anna Maria Kelly (born Venter), of the farm Kalbasfontein, District Bethal	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Bethal	3/2/22	14 days.
C/6796	William Kirsh and Noah Eides, formerly carrying on business as produce buyers, at Bloemhof, under the style of Kirsh & Eides	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Bloemhof	4/2/22	—
C/6921	Insolvent Estate of Louis Johannes du Preez, farmer, of Hartebeestfontein, Ermelo	First and Final Liquidation	Pretoria	Ermelo	3/2/22	14 days.
94/511	Insolvent Estate Ernest Foxcroft Cockbain, farmer, of the Ghio, Bathurst	First Liquidation and Distribution	Capetown	Grahamstown	3/2/22	—
95/553	Insolvent Estate Herbert Tickner Day, an hotel-keeper, of the Central Hotel, Paarl	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Paarl	6/2/22	14 days.
95/437	Insolvent Estate Joseph Lewiton, general dealer, of Wynberg	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Paarl	6/2/22	14 days.
94/703	Jacobus Cornelius Jansen van Rensburg, a blacksmith, of Marydale, Division of Preiska	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Prieska	6/2/22	14 days.
C/6954	Edward Charles Townsend, estate agent, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	3/2/22	14 days.
C/6462	Harry Pope, bottle-store keeper, of Standerton	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Standerton	3/2/22	14 days.
S/156	Sidney Carrangis, general dealer, Vrede	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Vrede	4/2/22	—
320	Insolvent Estate William Edmund Robinson	First and Final Liquidation	Pietermaritzburg	Durban	3/2/22	14 days.
294	Insolvent Estate Harry Maurice Pannell	First and Final Liquidation	Pietermaritzburg	Durban	3/2/22	14 days.
C/7294	Insolvent Estate of Isaac Silver, cycle dealer, Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Germiston	3/2/22	14 days.
C/6802	Fernando Piress de Mello Alvers, a clerk, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	3/2/22	—
C/6424	Assigned Estate of C. J. Bairstow and A. O. Jenks, trading as C. Bairstow & Co., of Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	4/2/22	—
R2/239	Insolvent Estate of George Nesbitt Pain, of Kimberley	Second and Final Liquidation and Distribution	Kimberley	—	6/2/22	14 days.
166	Insolvent Estate Osman Hassam, trading as Hajee Hassam, of Durban, merchant	Sixth and Final Liquidation, and Plan of Distribution	Pietermaritzburg	Durban	3/2/22	14 days.
C/6598	Insolvent Estate of M. Kietzman & Son, of Oppaslaagte	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Lichtenburg	3/2/22	14 days.
C/7243	Adriaan Cornelis van Maarseveen, of Pretoria	First and Final Distribution and Contribution	Pretoria	—	3/2/22	—
C/7077	Ernest Mathews, trading as Mathews & Bird, 49 African Arcade, Pretoria	First Liquidation and Distribution	Pretoria	—	3/2/22	14 days.
C/6191	Insolvent Estate of Jan Daniel Nel, a farmer, of the farm Lustfontein, District Potchefstroom	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Potchefstroom	4/2/22	21 days.
6969	Thomas Peter Sephton, of Tweefontein, District Waterberg, farmer	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Nylstroom	3/2/22	14 days.
B/308	Insolvent Estate Adam Johannes Bezuidenhout, of Huerta, District Boshof	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Brandfort	7/2/22	14 days.
95/242	Insolvent Estate of Samuel Ephraim Marais, farmer, of Klipfontein, Division of Aliwal North	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Lady Grey	7/2/22	14 days.
95/102	Insolvent Estate of Pieter Ernest Coetzee, of Langverwacht, District Aliwal North	First Liquidation and Distribution	Capetown	Aliwal North	13/2/22	14 days.
231	D. G. Desai, of Northdene, Natal, store-keeper	First and Final Administration and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	3/2/22	14 days.
325	Maurice Hanreck, of Durban, trading as Durban Motor Car Electrical Specialist	First and Final Liquidation	Pietermaritzburg	Durban	3/2/22	14 days.
277	Charles Seville de Mancha, of Westville, motor mechanic	First and Final Administration	Pietermaritzburg	Durban	3/2/22	14 days.
94/700	Ben Owzinsky, a general dealer, of Schoemannsnek, Division of Wodehouse, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Dordrecht	6/2/22	—
342	Insolvent Estate Amod Ismail Manjoo	First and Final Liquidation	Pietermaritzburg	Durban	3/2/22	14 days.
288	Insolvent Estate Ram Narayan Singh, of Bruyns Hill, New Hanover, Natal	First and Final Liquidation	Pietermaritzburg	New Hanover	3/2/22	14 days.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *vier en negentig* van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/en kontributie.

## ADVERTISEMENTS.

FORM NO. 5—FORMULIER NO. 5.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	Period of Extension required. <i>Tijdsperiode van Verlenging Benodigd.</i>	To whom Application will be made. <i>Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt</i>
M/233	Frans Engelbertus Mentz, a farmer, of Franshoek, District Vrede	Gerhardus Hendrik Petrus van Rhyn and Pieter Joseph Pretorius	5/8/21	31/1/22	6 months	Master, Bloemfontein.
C/6872	Johannes Nicolaas Rudolph Roets, of Grootspuit, Standerton	G. E. Haupt, Box 11, Kierross	26/7/21	26/1/21	3 months	Master, Pretoria.
95/168	Insolvent Estate Willem Hermanus Olivier	Walter Alfred Moodie, of Fraserburg	25/5/21	25/11/21	5 months	Master, Capetown.

MASTERS' NOTICES.  
Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

M. L. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
B. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.  
Ingevolge artikel zestien, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hoogerechtshof zoals daarin uiteengezet.

M. L. NEETHLING, Meester van het Hoogerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.  
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hoogerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.  
R. J. BARRY, Meester van het Hoogerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.  
R. N. HARLEY, Meester van het Hoogerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.  
B. DE B. STEYN, Assistant Meester van het Hoogerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Upon the Application of, <i>Op de Applikatie van,</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	
406	M. E. Seedat, of Newcastle, Natal, merchant	25/1/22	Natal Provincial Division	Amod Bayat & Co.
407	Westbrook & Dymock, of Babanango, Natal, storekeepers	27/1/22	" "	Zundel Cohen.
408	Isaac Schaffer, 4 Union Street, Durban, storekeeper	27/1/22	" "	Linder Bros.
409	F. C. Simmonds, of Durban, merchant	27/1/22	" "	British East Africa Agencies, Ltd.
96/90	Scheepers, Gerhardus Stefanus, a farmer, of Herman's Kraal, Jansenville	20/1/22	Eastern Districts Local Division	The National Bank of South Africa, Ltd.
96/91	Barkhuizen, John Nicolas Willem, a general dealer, of Uniondale	24/1/22	Cape of Good Hope Provincial Division	Dreyfus & Company, Ltd., of Port Elizabeth.
96/92	Janssen, J., a builder and contractor, of Bain Street, Wellington	25/1/22	" "	The Estate of late Philip Joseph Doherty.
96/100	Shulman, Morris, in the employ of the Goldenburg Canning Company, 97 Plein Street, Capetown	26/1/22	" "	Fanny Seppel, of 39 Caledon Street, Cape-town.
C/7541	Avis, Jan Christiaan, farmer, Trichards, District Bethal	26/1/22	Transvaal Provincial Division	Leopold Weinberg.
C/7542	Sperryn & Dommissé: Arthur James Sperryn and Evert Dommissé, general and financial agents, Ermelo, trading as	26/1/22	" "	Jacobus Johannes Smit.
C/7543	Sperryn, Arthur James, partner in Sperryn & Dommissé, Ermelo	26/1/22	" "	Jacobus Johannes Smit.
C/7544	Dommissé, Evert, partner in Sperryn & Dommissé, Ermelo	26/1/22	" "	Jacobus Johannes Smit.
C/7560	Rome, Simon Solomon, trading as S. S. Rome & Co., general dealer, Trichards, District Bethal	28/1/22	" "	N. Kobrin & Co.
C/7562	Dawood, Tar Mohamed, storekeeper, Louis Trichardt	31/1/22	Witwatersrand Local Division	Hassim Mahomed.
C/7551	Nanabhai, Suliman Amod, trading as Suliman Amod & Co., general dealers, Krugersdorp	26/1/22		Mosenthal Bros., Ltd.
C/7552	Kleams, Lewis, trading as The Anglo-American Hair-dressing Saloon, Joubert Street, Johannesburg	27/1/22	" "	The Rand Mercantile and Trust Co., Ltd.
C/7553	Skikna, Louis (Lou), trading as New Bottle Agency, general merchant, Johannesburg	27/1/22	" "	Ray Farley.
C/7554	Makda, Ebrahim Akoojee, general dealer, 37 Garden Street, Turffontein	24/1/22	" "	Mahomed Rahman.
C/7555	Douglas, Jack, clerk, 114 Corporation Buildings, Johannesburg	24/1/22	" "	George Henry Brown Leonard.
C/7556	Karamalees, M., general dealer, 26A Pritchard Street, Johannesburg	28/1/22	" "	Price's (S.A.), Ltd.
C/7557	Noach, M., trading as Cooper & Dood, general dealer, Stand No. 27, Thirty-first Street, Malvern, Johannesburg	28/1/22	" "	Mosenthal Bros., Ltd.
C/7558	Lurie, Leon, hide and skin merchant, 119 Carr Street, Newtown, Johannesburg	24/1/22	" "	Isaac Polonetsky.
C/7559	Hurwitz & Kaplan: Michel Hurwitz and Harry Kaplan, general dealers, Germiston, trading as	24/1/22	" "	Standard Softs, Ltd. (in Liquidation).
X/1765	Groenewald, Jurie Hendrik, of Orangeville, District Heilbron	20/1/22	Orange Free State Provincial Division	Johann Daniel Raubenheimer.
X/1766	Horn, Christian Jacobus, of Zaaiplaats, District Heilbron	20/1/22	" "	Johann Daniel Raubenheimer.
X/1770	Atkins, Solomon, and Atkins, Louis, trading in co-partnership under the style or firm of The Brighton Supply Stores, Brighton, District Bethlehem	18/1/22	" "	Ethel Saks (born Atkins), married out of community of property to Abram Saks.
C/7563	Swacina, Franz Otto, dealers, trading as The Larder, 309 Church Street, Pretoria	1/2/22	Transvaal Provincial Division	Geo. Cacaburas, Ltd.

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestered Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekraftigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan dekurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

## SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. <i>Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.</i>	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.
C/7068 95/95	James James, butcher, Benoni Insolvent Estate Wm. Blake Smuts, boarding-house keeper, Sea Point	23/1/22 12/1/22	Dividend being paid Dividend being paid	L. W. Meyer J. T. Fairhead	51C Market Avenue, Benoni. 10-13 Markham's Buildings, Hout Street, Capetown.
E/6237	Dawood Ebrahim Essack, trading as D. E. Essack & Co., general dealer, of 66 Langs Nek Street, Volksrust	24/1/22	Second dividend being paid	John Cameron	17, 20, and 21 Sack's Buildings, corner of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg.
C/6880	Ahmed Salejee Coovadia	6/1/22	Dividend being paid	Arch. G. Guthrie	12 Stella Buildings, Johannesburg.
C/6894	Jubb & Heather, trading as Connaught Hotel, Johannesburg	24/1/22	Dividend being paid	Arch. G. Guthrie	12 Stella Buildings, Johannesburg.
95/429	Insolvent Estate of Nasrudien Allie, a general dealer, 140 Hout Street, Capetown	26/1/22	First and Final Dividend is now being paid	I. Levy	Levy, White & Co., 106 Adderley Street, Capetown.
95/235	Insolvent Estate of Sheik Dawood, a general dealer, 62 Stone Street and 28 Arundel Street, Capetown	26/1/22	First and Final Dividend is now being paid	I. Levy	Levy, White & Co., 106 Adderley Street, Capetown.
95/120	Insolvent Estate of Said Mohamed Ally, a general dealer, of Somerset Strand	26/1/22	First and Final Dividend is now being paid	I. Levy	Levy, White & Co., 106 Adderley Street, Capetown.
C/6842	Johannes Hendrik Coetzee, farmer, of Alpha, District Lichtenburg	20/1/22	Dividend being paid	J. C. Heynike	P.O. Box 86, Lichtenburg.
C/6934	Leon Gordon, farmer, of Varkfontein, District Lichtenburg	20/1/22	Dividend being paid to preferent creditors	J. C. Heynike	P.O. Box 86, Lichtenburg.
E/56	Insolvent Estate Lourens Marthinus Engelbrecht, Krantzkop, Rouxville	24/1/22	Dividend being paid and Contribution collected	C. de Klerk Botha	Box 66, Aliwal North.
C/7093	John William Dowse	25/1/22	Contribution being collected	Leon Clingman	C/o L. Clingman & Co., 40A Harrison Street, Johannesburg.
C/6883	Abdool Carrim Cassim, storekeeper, Burger Street, Standerton	20/1/22	Dividend being paid	J. T. Wood	Box 115, Standerton.
R/3/321	Insolvent Estate of J. R. Perring & Co., general dealers, Kuruman	25/1/22	Dividend being paid	J. P. Freylinck	P.O. Box 18, Kuruman.
95/13	Insolvent Estate G. F. E. Papendorf, trading as Papendorf & Reid and Crusader Clothing Co.	19/1/22	Dividend being paid	Ventnor V. Haupt and C. Ovenden Godden	25 Main Street, Port Elizabeth.
63/937	Assigned Estate William Robert Lewis	20/1/22	Fifth and Final Dividend being paid	W. H. Smith and H. Sacks	Donkin Street, Port Elizabeth. Main Road, Parrow, Cape Province.
C/6371	Louis Sheer and Barnatt Sheer, trading as Sheer Bros., butchers, of Johannesburg	25/1/22	First Dividend being paid	J. D. Luyt	10 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
95/340	Yuda Smulowitz, 69 Victoria Road, Woodstock	26/1/22	Dividend is being paid	Alex. Thal	Burmester's Buildings, Capetown.
S/262	Insolvent Estate of Aaron Sischy and Isaac Sevel, carrying on business under the style or firm of Sischy & Sevel, at Vaalspruit, District Smithfield	26/1/22	Dividend is being paid	J. R. de Wet and H. D. Coney	P.O. Box 1, Smithfield.
C/6830	Assigned Estate of Abe de Wilde & Michael Sidney Cowan, trading as A. de Wilde, of Johannesburg	20/1/22	First Dividend being paid	W. L. Cousins	Box 5654, Johannesburg.
C/7151	Gert Jeremias Daniel Olivier, shunter, S.A.R., Germiston	26/1/22	Contribution being collected	Bertie Charles Sims	22-24 Goodman's Buildings, Commissioner Street (Box 720), Johannesburg.
C/7150	Alfrtd Edward Meintjes, engine-driver, S.A.R., Germiston	26/1/22	Contribution being collected	Bertie Charles Sims	22-24 Goodman's Buildings, Commissioner Street (Box 720), Johannesburg.
C/6607	Suliman Mahomed Bulbulia and Shaik Nadi, general dealers, trading as S. M. Bulbulia & Co., Koster and Boons, Transvaal	26/1/22	Dividend is being paid	W. Meredith	C/o The Merchants' Trust, Limited, Box 2037, Johannesburg.
L/123	Insolvent Estate Joseph Lowenthal, general dealer, Senekal, Orange Free State	26/1/22	Dividend is being paid	W. Meredith	The Merchants' Trust, Limited, Box 2037, Johannesburg.
C/6589	Vyyvan Fred St. Crowle Smith, general dealer, trading as the Emporium, Benoni	25/1/22	Dividend is being paid	W. Meredith	C/o The Merchants' Trust, Limited, Box 2037, Johannesburg.
R. 2/350	Insolvent Estate of Hendrik Frederik Boshoff, of Forfar, District Herbert	30/1/22	Dividend is being paid	J. J. T. King	C/o Griqualand West Board of Executors Trust and Agency Company, Limited, Kimberley.
R. 2/317	Insolvent Estate of Moritz Michelsohn, of Kimberley	30/1/22	Dividend is being paid to preferent creditor	J. J. T. King	C/o Griqualand West Board of Executors Trust and Agency Company, Limited, Kimberley.
R. 2/341	Insolvent Estate of Moritz Michelsohn and Abraham Michelsohn, trading as Alexander Fisher & Co., Three Star Bakery	30/1/22	Dividend is being paid to preferent creditors	J. J. T. King	C/o Griqualand West Board of Executors Trust and Agency Company, Limited, Kimberley.
259	Assigned Estate Benjamin Katz	26/1/22	Dividend is being paid	Johannes Christiaan Venter	P.O. Box 22, Fouriesburg, Orange Free State.
J/99 95/86	Renier Albertus Jerling, farmer, of Lindley Johan Jacob van der Walt, farmer, of Vogelfontein, in the Division of Middelburg, Cape	30/1/22 12/1/22	Dividend is being paid Dividend is being paid	P. J. Swanepoel J. L. du Plessis	P.O. Box 45, Lindley. Box 21, Middelburg, Cape.
95/87	Gert Petrus van der Walt, farmer, of Vogelfontein, in the Division of Middelburg, Cape	12/1/22	Dividend is being paid	J. L. du Plessis	Box 21, Middelburg, Cape.
95/88	Christiaan Stefanus Martin van der Walt, farmer, of Vogelfontein, in the Division of Middelburg, Cape	12/1/22	Dividend is being paid	J. L. du Plessis	Box 21, Middelburg, Cape.

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.  
Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.  
In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistant Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

## FORM NO. 4.—FORMULIER NO. 4.

## SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/7161	Michalowitz, H., trading as Belgravia Stores, Jeppes, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	16/2/22	11 a.m.	Johannesburg	(a) Proof of debts. (b) To consider the advisability or otherwise of taking proceedings against A. Atkins & Co. to set aside their preferential claim in the Estate. (c) Examination of Insolvent. Proof of claims.
M/246	Insolvent Estate of Jan Stephanus Malherbe, of Groenvontein, District Frankfort	Sequestrated	Wednesday	15/2/22	10 a.m.	Frankfort	
C/7054	Ramlal Singh, general dealer, Indian Bazaar, Germiston Location	Sequestrated	Thursday	16/2/22	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/7064	Suliman Mahomed Varachia Mahmood M a h o m e d Varachia, and Amod Suliman Varachia, trading as A. M. Suliman & Co., general dealers, of Zwart-ruggens, District of Rustenburg	Sequestrated	Thursday	16/2/22	11 a.m.	Johannesburg	Further proof of debt.
279	Simon Nicholas, storekeeper, Durban	Sequestrated	Thursday	16/2/22	10 a.m.	Durban	Proof of claims.
313	Amod Desai, storekeeper, Verulam	Sequestrated	Thursday	16/2/22	10 a.m.	Durban	Proof of claims.
95/517	Dirk Cornelius Wessels	Sequestrated	Wednesday	22/2/22	10 a.m.	Indwe	To confirm Trustee's action in withdrawing proceedings in Magistrate's Court, Indwe, against Gysbert Jacobus Wagenaar, and to give Trustee instructions to proceed in Superior Court at Circuit against said Wagenaar for undue preference.
95/324	Pieter Clemens Biens Swart, farmer, of Gloria, Division of Caledon	Sequestrated	Friday	17/2/22	10 a.m.	Caledon	(1) To give the Trustee instructions as to compromising or admitting the unliquidated claim of Mrs. G. van L. Swart. (2) To prove the said claim.
P/190	E. J. Pickford, trading as E. D. Pickford & Son, contractors, of Harrismith	Sequestrated	Friday	17/2/22	10 a.m.	Harrismith	Further proof of debt, and for giving the Trustee further instructions concerning the claim of African Guarantee and Indemnity Co., Ltd.
C/7280	Ismail Amod Jassat, trading as Amod & Ismail, general dealer, of Ermelo	Sequestrated	Thursday	16/2/22	11 a.m.	Johannesburg	Further proof of debt.
C/7138	Johannes Gerhardus Nel, of District Ermelo	Sequestrated	Tuesday	14/2/22	10 a.m.	Ermelo	For confirmation of agreement made by Trustee in connection with claims in favour of the Estate against certain Nel and Van der Merwe, and for further proofs of debt.
C/6940	Howa Cassim Kotwal, merchant, of Sheepmoor, District Ermelo	Sequestrated	Tuesday	21/2/22	10 a.m.	Ermelo	Further proof of claims.
K/151	Abraham Hendrik Kasselman, of Biesjeskuil	Sequestrated	Tuesday	14/2/22	10 a.m.	Brandfort	Further proof of claims.
C/7252	Insolvent Estate Ebrahim Osman, general dealer, Burger Street, Standerton	Sequestrated	Friday	17/2/22	10 a.m.	Standerton	Proof of further claims.
C/7304	Abdool Gani Osman, general dealer, Market Street, Standerton	Sequestrated	Friday	17/2/22	10 a.m.	Standerton	Proof of further claims.
C/7062	Frederik Jacobus Zacharias Viljoen, a farmer, of Ruiterskuil, District Standerton	Sequestrated	Friday	17/2/22	10 a.m.	Standerton	For proof of claims.
C/7353	Lew Lacob and Joe Gluckman, formerly trading as Lacob & Gluckman, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	16/2/22	11 a.m.	Johannesburg	* See footnote.
95/596	Pieter Jacobus de Wet, formerly a hotelkeeper, of Aliwal North	Sequestrated	Friday	17/2/22	10 a.m.	Aliwal North	To examine Insolvent and to give the Trustee directions concerning certain mortgage bond for £850 passed by Insolvent to one H. F. de Wet.
C/7039	Albert Johannes van Ginkel, proprietor health sanatorium "Sanitas," Potchefstroom	Sequestrated	Thursday	23/2/22	11 a.m.	Johannesburg	Proof of further claims.
C/7319	Assigned Estate Levin Bros.	Assigned	Tuesday	14/2/22	10 a.m.	Klerksdorp	To consider the cash offer of £125 for, and confirm the sale of, the remaining outstanding book debts due to the Estate.

\* That the Trustee be instructed to enter into an agreement of sale with the Commercial Industries, Limited, whereby the Trustee is to sell all the assets in the Insolvent Estate of Lacob & Gluckman to the said Commercial Industries, Limited, for a sum equivalent to five shillings in the £1 to all concurrent creditors in the said Insolvent Estate, together with all the legal expenses and the administration expenses in connection with the said Estate; this amount to be paid in cash.

## ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Whether Assigned or Sequestered. Of Boedel is Gesekevwestreerd of Afgegaan.	Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Purpose of Meeting. Doel van Bijeenkomst.
			Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.		
C/7065	Jan Dirk Heyns du Bruyn, a farmer, of Rooipoort, District Potchefstroom	Sequestered	Friday	17/2/22	10 a.m.	Potchefstroom	Further proof of debts and to give the Trustee further instructions in regard to the realization of the fixed properties in the Estate.
C/7413	I. Fram, general dealer, Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg	Assigned	Thursday	16/2/22	11 a.m.	Johannesburg	To consider and confirm deed of sale accepted by the creditors.
322	Insolvent Estate of B. U. Patel, merchant, Durban	—	Thursday	16/2/22	10 a.m.	Durban	Proof of debts.
C/6997	Cecilia Parshotam Patel, trading as C. P. Patel, general dealer, Asiatic Bazaar, Pretoria	Sequestered	Friday	17/2/22	10 a.m.	Pretoria	Proof of claims.
C/7284	Hyman Gishen, Barnett Solomon Gishen, John Henry Forster, trading as H. Gishen, proprietors of a bottle store and mineral water factory at Parys	Sequestered	Thursday	16/2/22	11 a.m.	Johannesburg	* See footnote.
C/6778	Henry Magdalena McDuling	Assigned	Friday	24/2/22	10 a.m.	Pretoria	To prove further claims and receive directions from the creditors in regard to the disposal of landed property in the Estate.
C/6649	Pieter Hendrik Rudolph Nel	Sequestered	Friday	17/2/22	11 a.m.	Carolina	Further proof of claim.

\* To decide whether the following resolutions should be adopted or rejected :—(a) That the Trustee be authorized to proceed to Parys for the purpose of disposing of the immovables in the Estate in terms of the resolution passed at the second meeting of creditors held on the 12th January, 1922, and the costs incidental thereto be charged against the Estate as administration charges ; and further, (b) that the Estate assume liability for and pay to Messrs. Saltman & Gluckmann, Solicitors, of Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg, as preferent, the legal costs incurred by the sequestering creditor and the Insolvents other than as are directly concerned with the sequestration of the Estate, e.g. the costs of convening a meeting of creditors and other legal costs incurred pending sequestration, and all such costs to be taxed by the Taxing Master of the Supreme Court in the bill of costs in connection with the sequestration.

## NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

## KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE

Ingevolge Artikel *honderd acht* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respectieve namen

FORM No. 8.—FORMULIER No. 8.

## SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent. Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.	Place of Business or Residence. Plaats van Bezigheid of Woonplaats.	Date when Estate Sequestered. Datum waarop Boedel werd Gesekevwestreerd.	Day, Date, and Hour of Intended Application. Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikasie.			Division of Court to which Application will be made. Afdeling van Hof waarbij Applikasie zal worden gemaakt.	Grounds of Application. Redenen voor Applikasie.
				Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.		
B. 301	Isidore Bernitz, a farmer, of Caledondraai, District Smithfield	Smithfield, Orange Free State	30/5/21	Saturday	1/4/22	10:30 a.m.	Orange Free State Provincial Division	Bloemfontein
B. 299	Polly Bernitz (born Suzman), married out of community of property to Isidore Bernitz, farmer, of Caledondraai, District Smithfield	Smithfield, Orange Free State	30/5/21	Saturday	1/4/22	10:30 a.m.	" "	Bloemfontein
93/354	Simon Druker, egg merchant	Primrose Street, Capetown	28/2/17	Wednesday	22/3/22	10:30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial Division	Capetown
93/351	Simon Druker, as a partner in the firm of H. Druker, egg merchant	Primrose Street, Capetown	11/7/17	Wednesday	22/3/22	10:30 a.m.	" "	Capetown
94/392	David Abraham Gordon, a general dealer	Riversdale	28/4/20	Tuesday	21/3/22	10:30 a.m.	" "	Capetown
E. 59	Joachim Philippus Marthinus Senekal, miller, of Theunissen, Orange Free State	Theunissen	16/5/21	Saturday	1/4/21	10 a.m.	Orange Free State Provincial Division	Bloemfontein

## MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

M. L. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
 B. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
 R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## ADVERTISEMENTS.

## KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt mede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

M. L. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.  
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.  
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.  
 R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.  
 R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2.

## SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	
393	Essop Hoosen & Son, of Umsinga, storekeepers	24/1/22	Natal Provincial Division	Thursday	16/2/22	10 a.m.	Helpmakaar.
392	Amod Mahomed, of Charlestown, storekeeper	24/1/22	" "	Wednesday	15/2/22	10 a.m.	Charlestown.
405	Keikashraw Hormasjee Marker, of Little Niagara, Klip River Division	24/1/22	" "	Thursday	16/2/22	10 a.m.	Ladysmith.
404	Peter Jackson, of Bergville, butcher	24/1/22	" "	Thursday	16/2/22	10 a.m.	Bergville.
389	Amod Mahomed Mall, of Dannhauser, merchant	24/1/22	" "	Thursday	16/2/22	10 a.m.	Newcastle.
96/93	Keuler, Abraham, a farmer, of Ezelfontein, Sutherland	25/1/22	Cape of Good Hope Provincial Division	Tuesday	21/2/22	10 a.m.	Sutherland.
96/94	Keuler, Adam Georg, of Ezelfontein, Sutherland	25/1/22	" "	Tuesday	21/2/22	10 a.m.	Sutherland.
96/95	Van der Merwe, Carl Nicolaus, a farmer, of Vanvredesfontein, Hanover	25/1/22	" "	Tuesday	21/2/22	10 a.m.	Hanover.
96/96	Knox, Alfred, a stationer and fancy goods dealer, of Kokstad, East Griqualand	25/1/22	" "	Wednesday	22/2/22	10 a.m.	Kokstad.
96/97	Freedman, Morris, a general dealer, of Albert Street, Willowmore	25/1/22	" "	Tuesday	21/2/22	10 a.m.	Willowmore.
96/98	Minnie, Lukas Johannes, a farmer, of Van Vuurens Vlei, Willowmore	25/1/22	" "	Tuesday	21/2/22	10 a.m.	Willowmore.
96/99	Strydom, Charl Jacobus, a farmer, of Smitskraal, Willowmore	25/1/22	" "	Tuesday	21/2/22	10 a.m.	Willowmore.
96/101	Van Graan & Van Pletzen: Christoffel Johan Hermanus van Graan and Andries Petrus Jacobus van Pletzen, hotelkeepers, of Aliwal North, carrying on business under the style or firm of	26/1/22	" "	Wednesday	22/2/22	10 a.m.	Aliwal North.
96/103	Van Graan, Christoffel Johan Hermanus, an hotelkeeper, of Aliwal North (Private Estate)	26/1/22	" "	Wednesday	22/2/22	10 a.m.	Aliwal North.
96/104	Van Pletzen, Andries Petrus Jacobus, an hotelkeeper, of Aliwal North (Private Estate)	26/1/22	" "	Wednesday	22/2/22	10 a.m.	Aliwal North.
C/7519	Varind, Cassim, general dealer, Middelburg	26/1/22	Transvaal Provincial Division	Friday	17/2/22	10 a.m.	Middelburg.
C/7520	Valley, Carrim, Indian storekeeper, 115 Market Street, Standerton	26/1/22	" "	Friday	17/2/22	10 a.m.	Standerton.
C/7530	Church, E. A. Montague, Brakpan	24/1/22	Witwatersrand Local Division	Friday	17/2/22	10 a.m.	Brakpan.
C/7531	Maserowitz, Samuel Barney, trading as S. Maserowitz, Johannesburg	24/1/22	" "	Tuesday	14/2/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/7532	Herr, Abraham Charles, live stock dealer and speculator, Stand No. 753, Brakpan	24/1/22	" "	Friday	17/2/22	10 a.m.	Brakpan.
C/7545	Burger, Schalk Willem, farmer, Doornhoek, District Lydenburg	26/1/22	Transvaal Provincial Division	Friday	17/2/22	10 a.m.	Lydenburg.
C/7546	Joosub, Mohamed Hajee, trader, Lesitele, District Pietersburg	26/1/22	" "	Friday	17/2/22	10 a.m.	Pietersburg.
C/7547	Esterhuysse, Francina Susanna Lucea, married out of community of property to Benedictus Esterhuysse, farmer, Waterkloof, District Rustenburg	26/1/22	" "	Friday	17/2/22	10 a.m.	Rustenburg.
C/7548	Estate of the late Louis (Lowies) Jacobus Fourie and surviving spouse, Hester Maria Fourie, Holfontein, District Klerksdorp	26/1/22	" "	Tuesday	14/2/22	10 a.m.	Boksburg.
C/7549	Opperman, Daniel Rudolf, farmer, Zeekoefontein, District Potchefstroom	26/1/22	" "	Friday	17/2/22	10 a.m.	Potchefstroom.
C/7550	Deventer, Van, Lourens Stephanus, Potchefstroom	26/1/22	" "	Friday	17/2/22	10 a.m.	Potchefstroom.
C/7369	Hassim & Moosa : Osman Hassim and Mahomed Hajee Moosa, trading as M. Osman & Co., general dealers, 124 King Edward Street, Potchefstroom	26/1/22	" "	Friday	17/2/22	10 a.m.	Potchefstroom.
C/7464	Els, Petrus Johannes, insurance agent, Ermelo	26/1/22	" "	Friday	17/2/22	10 a.m.	Ermelo.
C/7494	Cohen, Israel, general dealer, Doornboom, Middagzon, District Pietersburg	26/1/22	" "	Friday	17/2/22	10 a.m.	Pietersburg.
C/7508	Spivatsky, Solomon, storekeeper, Brugspruit, District Middelburg	26/1/22	" "	Friday	17/2/22	10 a.m.	Witbank.
C/7509	Newman, S. M., general dealer, Leslie, District Bethal	26/1/22	" "	Tuesday	14/2/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/7510	Patel & Dawood : Moos Ebrahim Patel and Sheik Dawood, trading as M. Dawood & Co., general dealers, Zeekoe Vlei, Ottoshoop, District Marico	26/1/22	" "	Friday	17/2/22	10 a.m.	Zeerust.
S/295	Sandt, Van der, Stefanus Johannes, saddler and harnessmaker, Heilbron	28/11/21	Orange Free State Provincial Division	Wednesday	15/2/22	10 a.m.	Heilbron.
X/1769	Jaffe, Israel, partner in the firm of Jaffe Bros., Rendezvous and Rustig, District Kroonstad	1/10/21	" "	Friday	17/2/22	10 a.m.	Kroonstad.
X/1768	Jaffe, Emanuel, partner in the firm of Jaffe Bros., Rendezvous and Rustig, District Kroonstad	1/10/21	" "	Friday	17/2/22	10 a.m.	Kroonstad.
R/176	Randall, Arthur William, farmer, lately of Granville, now of Vooruitgang, District Winburg	16/1/22	" "	Thursday	16/2/22	10 a.m.	Winburg.
X/1771	Wessels, Frans Johannes, farmer, of Rooidraai, District Lindley	16/1/22	" "	Thursday	16/2/22	10 a.m.	Lindley.

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestered or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsectie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsectie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

## FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3.

## SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Whether Assigned or Sequestered.	Name of Trustee or Assignee.	Full Address of Trustee or Assignee.	Day, Date, and Hour of Meeting, Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Time within which debts payable. Tijd binne welke schuld moet worden betaald.
					Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.		
C/7399	Solomon Heller, restaurant keeper and speculator, of 54 Commissioner Street, Johannesburg	Sequestered	John Cameron	17, 20, and 21 Sack's Buildings, corner of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg	Thursday	16/2/22	11 a.m.	Johannesburg	9/2/22.
C/7459	Abdool Rahman and Hassan Mia, trading as A. R. Camroodeen & Co., general dealers, of 44 Milbourne Road, Bertrams, Johannesburg	Sequestered	John Cameron	17, 20, and 21 Sack's Buildings, corner of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg	Thursday	16/2/22	11 a.m.	Johannesburg	9/2/22.
C/7404	Theunis Eloff (G.'s son)	Assigned	Felix H. Hill	P.O. Box 24, Rustenburg	Friday	17/2/22	10 a.m.	Rustenburg	14 days.
C/7449	Cornelius Johannes Harmse (H.'s son), farmer, P.O. Witbank	Sequestered	L. N. Barnett	Box 96, Main Street, Witbank, Transvaal	Thursday	16/2/22	10 a.m.	Witbank, Transvaal	10 days.
95/734	Hendrik Rudolph Struwig, a general dealer, of Britstown, Cape Province	Sequestered	J. J. de Villiers and D. P. du Plessis	P.O. Box 12, Britstown	Tuesday	21/2/22	10 a.m.	Britstown	14 days.
R/2/346	Louis Johannes Eliza de Jager, a farmer, of Nyra, Kuruman	Sequestered	H. J. C. de Jager	Kuruman	Wednesday	15/2/22	10 a.m.	Kuruman	1 month.
—	Edward Johnson, a farmer, of Hartland, Kuruman	Sequestered	H. J. C. de Jager and J. J. T. King	Kuruman	Wednesday	22/2/22	10 a.m.	Kuruman	1 month.
C/7279	Tar Mahomed Cassim, Indian storekeeper, of Naauwste, District Pietersburg	Sequestered	Gilbert Owen Sanderson Campbell	Box 15, Pietersburg	Friday	24/2/22	10 a.m.	Pietersburg	14 days.
C/7324	Isidore Hirschman	Sequestered	A. A. Noble	11-12 Steytler's Buildings, Loveday Street	Thursday	16/2/22	11 a.m.	Johannesburg	3 weeks.
C/7373	Edward Hanson Kaspersen, trading as the Orange Grove Brickyard, Orange Grove, Johannesburg	Sequestered	A. A. Noble	11-12 Steytler's Buildings, Loveday Street	Thursday	16/2/22	11 a.m.	Johannesburg	3 weeks.
V/104	Stephanus Johannes Vosloo, farmer, of Roodekop, District Kroonstad	Sequestered	Felix Lutz	C/o of F. G. Hill, Box 32, Kroonstad	Friday	17/2/22	10 a.m.	Kroonstad	14 days.
J/101	Israel Jaffe and Emanuel Jaffe, trading as Jaffe Bros., at Rendezvous and Rustig, District Kroonstad, merchants	Sequestered	F. G. Hill and W. Meredith	Box 32, Kroonstad	Friday	24/2/22	10 a.m.	Kroonstad	14 days.
C/7414	Ismail Abdool Carrim, general dealer, of 72 Indian Bazaar, Potchefstroom	Sequestered	John Cameron and D. G. M. Hoffmann, joint Trustees	17, 20, and 21 Sack's Buildings, corner of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg P.O. Box 71, Potchefstroom	Friday	17/2/22	10 a.m.	Potchefstroom	10/2/22.
L/142	Insolvent Estate of Johannes Andries Louwrens, jun., farmer and speculator, Koppie Alleen, District Vrede	Sequestered	S. S. J. van der Walt	C/o United Board of Executors, Ltd., Vrede	Monday	13/2/22	10 a.m.	Vrede	21 days.
B/318	Stephanus Johannes Benjamin Brooks, farmer, Modderfontein, District Harrismith	Sequestered	F. Stewart-King	C/o United Board of Executors, Ltd., Warden	Thursday	16/2/22	9 a.m.	Warden	3 weeks.
C/7486	Hendrik Stephanus Jacobus Kruger, a miner, of Boksburg	Sequestered	H. A. van Breda	54A Commissioner Street, Boksburg	Thursday	23/2/22	10 a.m.	Boksburg	14 days.
C/7455	Insolvent J. H. Bremer and F. Hoyer, trading as Bremer & Hoyer, motor mechanics, of Zwartruggens	Sequestered	L. Leveson	21 Corporation Buildings, Box 1847, Johannesburg	Thursday	9/3/22	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
95/551	Johannes Philippus Uys	Sequestered	Reginald Francis Taylor	C/o Caledon and S.W.D. Board of Executors, Ltd., Bredasdorp	Monday	20/2/22	10 a.m.	Bredasdorp	14 days.

## ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Whether Assigned or Sequestered. Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.	Date, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Time within which debts payable. Tijd binne welke schuld moet worden betaald.
					Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.		
C/7331	Harry Schneider, general dealer, Fountainbleau, Johannesburg	Sequestered	Louis Meyer Herman	C/o Herman & First, 69 High Court Buildings, cor. of Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Thursday	16/2/22	11 a.m.	Johannesburg	—
V/103	Johannes Lodewyk Vosloo	Sequestered	Wouter Eduard Wium	49 Murray Street, P.O. Box 86, Kroonstad	Friday	17/2/22	10 a.m.	Kroonstad	30 days.
95/696	Schalk Willen van der Merwe, a motor mechanic, of Strydenburg, Division of Hopetown	Sequestered	Barnet Jassnowsky	C/o S.A.N.T.A.M., Box 22, De Aar	Tuesday	14/2/22	10 a.m.	De Aar	20/2/22.
95/687	Insolvent Estate of Willem Sterrenberg Pretorius, of Palmietfontein, District Clanwilliam	Sequestered	Jacobus N. E. Vercueil	P.O. Box 16, Malmesbury	Friday	17/2/22	10 a.m.	Clanwilliam	17/2/22.
3/556	Melins Demosthenes Fourie (F/111)	Sequestered	Wouter Eduard Wium	49 Murray Street, P.O. Box 86, Kroonstad	Friday	17/2/22	10 a.m.	Kroonstad	30 days.
C/7374	Nicholaas Johannes Celliers and Alexander Frederick Peters, trading as Celliers & Peters	Sequestered	R. C. Roxburgh	P.O. Box 64, Brakpan	Friday	17/2/22	10 a.m.	Brakpan	24/2/22.
C/7375	Nicholaas Johannes Celliers	Sequestered	R. C. Roxburgh	P.O. Box 64, Brakpan	Friday	17/2/22	10 a.m.	Brakpan	24/2/22.
C/7376	Alexander Frederick Peters	Sequestered	R. C. Roxburgh	P.O. Box 64, Brakpan	Friday	17/2/22	10 a.m.	Brakpan	24/2/22.
C/7337	Mendel Friedman and Solomon Isaacman, trading as the Krugersdorp Produce Supply Co., merchants, Krugersdorp	Sequestered	Harry Cohen	32-3 Meischke's Buildings, P.O. Box 3639, Johannesburg	Friday	17/2/22	10 a.m.	Krugersdorp	14 days.
C/7335	Ebrahim Suliman, Indian storekeeper, of Braksloot, District Pietersburg	Sequestered	Gilbert Owen Sanderson Campbell	Box 15, Pietersburg, Transvaal	Friday	24/2/22	10 a.m.	Pietersburg	14 days.
C/7453	Stephanus Ferreira Human, speculator, Johannesburg	Sequestered	A. B. P. Coetsee	49-53 Cullinan Buildings, Johannesburg	Thursday	16/2/22	11 a.m.	Johannesburg	30 days.
F/110	Andries Johannes Ferreira, farmer, of Ruby, District Kroonstad	Voluntary Surrender	L. R. Botha	Attorney, Box 11, Kroonstad	Friday	10/2/22	10 a.m.	Kroonstad	14 days.
95/736	Daniel Bartholomeus Nel, boer, van Voorbaat, Ladismith	Gesekwestreerd	P. B. Ackermann	Pustbus 19, Ladismith	Vrijdag	17/2/22	10 v..m	Ladismith	1 maand.
R/2361	Insolvent Estate Myer Damelin	Sequestered	Percival Andrew Fraenkel	P.O. Box 53, Mafeking	Wednesday	15/2/22	10 a.m.	Mafeking	21 days.
C/7353	Lew Lacob and Joe Gluckman, formerly trading as Lacob & Gluckman, Johannesburg	Sequestered	Julius Lek-naitzky	C/o Holden & Lek-naitzky, Marais Court, Box 5176, Johannesburg	Thursday	16/2/22	11 a.m.	Johannesburg	—
C/7260	Leo Frankle, clerk	Sequestered	I. B. Rudaizky	41-43 Steytlers Buildings, Loveday Street, P.O. Box 2730, Johannesburg	Thursday	16/2/22	11 a.m.	Johannesburg	—
C/7334	Edward Trinder, a farmer, of Wolvfontein, District Potchefstroom	Sequestered	H. C. Dreyer	Carmichael Street, P.O. Box 80, Ventersdorp	Friday	17/2/22	10 a.m.	Ventersdorp	14 days.
33	A. M. Khamissa, Mahomed Ally Mahomed, Abdool Sakoor Ally Mahomed, and Abdool Vally Mahomed, as administrators of the Estate of the late Ally Mahomed Khamissa and Abdool Vally Mahomed, trading as A. M. Khamissa, general dealers, of Church Street, Pretoria	Assigned	John Cameron	17, 20, and 21 Sacke's Buildings, corner of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg	Friday	24/2/22	10 a.m.	Pretoria	17/2/22.
C/7501	James Roy, trading as James Roy & Co., mining material merchant, of Johannesburg	Assigned	W. L. Cousins	22-24 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	16/2/22	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
48	Jacob Morris, trading as Morris & Soutter, billiard table manufacturers, Johannesburg	Assigned	W. L. Cousins	22-24 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	16/2/22	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/7290	Christian Ernst Roets, a shunter, of Johannesburg	Sequestered	Bertie Charles Sims	Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Friday	10/3/22	10 a.m.	Germiston	10 days.
95/704	Lourens de Jager, farmer, of Elandsnek, District Hopetown	Sequestered	J. D. Krige and Paul J. van Coller, joint Trustees	Hopetown, Cape Province	Friday	17/2/22	10 a.m.	Hopetown, Cape Province	14 days.
95/597	Christoffel Philippus Visser and Johannes Hermanus Zaaiman, trading as Visser & Zaaiman, general dealers, of Strydenburg, District Hopetown	Sequestered	J. D. Krige	P.O. Box 2, Hopetown	Friday	17/2/22	10 a.m.	Hopetown, Cape Province	14 days.
C/7157	Ismail Moosa Choonara, general dealer, Fontainblauw, District Johannesburg	Sequestered	W. Meredith	C/o The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg	Thursday	16/2/22	11 a.m.	Johannesburg	30 days.
C/7413	I. F. Ram, general dealer, Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg	Assigned	W. Meredith	C/o The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg	Thursday	16/2/22	11 a.m.	Johannesburg	30 days.
7	Gani Esmail, wholesale and retail dealer, of Prinsloo Street, Pretoria	Assigned	C. Altmann J. Cameron, joint Assignees	Box 956, Pretoria	Friday	24/2/22	10 a.m.	Pretoria	30 days.
95/708	Petrus Johannes le Roux, a farmer, of Franschhoek, Division of Paarl	Sequestered	J. Rudolf de Villiers	Box 1351, Johannesburg	Wednesday	22/2/22	10 a.m.	Paarl	14 days.
C/7387	Joseph Johannes Kichenbrand, a miner, of E.R.P.M., Boksburg	Sequestered	S. G. Crouch	37 Bureau Lane, Pretoria	Friday	17/2/22	10 a.m.	Boksburg	14 days.

## ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestered. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binne welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/7343	Daniel Jacobus Dewit, farmer, Naauwpoort, District Potchefstroom	Sequestered	J. P. Nel and L. F. Cohen, joint Trustees Rowland Sinclair	Box 136, Potchefstroom Box 287, Potchefstroom 108 Stanton Street, Turffontein, Johannesburg	Friday	24/2/22	10 a.m.	Potchefstroom	—
C/7383	C. Eric Jones, miner, Johannesburg	Sequestered	G. O'Connell	Box 3, George, Cape Province	Thursday	23/2/22	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
95/682	Johannes Gerhardus Ferreira, a speculator, of Blanco, Division of George	Sequestered	Troski Maré	Box 43, Parys, Orange Free State	Friday	17/2/22	10 a.m.	George	6 weeks.
C/7078	Petrus Hendrik Ferreira, a storekeeper, of Koedoesfontein, District Potchefstroom	Sequestered			Saturday	18/2/22	10 a.m.	Parys	3 weeks.

## NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

## KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokken Eksekuteuren binnen de tijden zoals vermeld, gerekend vanaf datum van publikatie hiervan.

## SCHEDULE—BIJLAGE.

## CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van Wijlen.</i>	Within a period of <i>Binnen een tijdsperiode van.</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provincie.</i>
177/852/ 3548/21	David Whitehouse and surviving spouse, Pamala Whitehouse	14 days.....	K. A. Bain, Executor Dative, Dulton, Livingstone Road, Claremont, Cape Province	Cape.
178/136/ 109/22	Elizabeth Stark (or Starke) (also known as Betsy Stark, or Bessie Stark)	1 month.....	Secretary, Midland Agency and Trust Company, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
178/133/ 105/22	George Kingson, of West Bank, East London.....	30 days.....	Dallas & Lewis, Attorneys for the Executrix Testamentary, Oxford Chambers, Oxford Street, East London	Cape.
178/84/ 45/22	Edgar Warmington, Wynberg, Cape Province.....	21 days.....	Henry James, 8 Conway Street, Wynberg, Cape Province..	Cape.
177/807/ 3484/21	Margaret Sutherland Johnson (born Sansom).....	30 days.....	Giddy & Giddy, Attorneys, East London.....	Cape.
177/13	Izak Jacobus van Zyl, of Kalkgat, Calvinia.....	3 weeks.....	The North-Western Board of Executors, Ltd., H. R. Eckhardt, Manager	Cape.
177/239	Kadish Abel, who died at Bloemfontein, Orange Free State	3 weeks.....	The North-Western Board of Executors, Ltd., H. R. Eckhardt, Manager, Calvinia	Cape.
178/138/ 111/22	Magaritha Aletta Dina Watkins (born Beukes) and surviving spouse, Mattheus Gerhardus Watkins, of Kraairiviers Poort, in the District of Aliwal North	3 weeks.....	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Jamestown Branch, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 19, Jamestown	Cape.
176/247	Nicolaas van der Walt.....	21 days.....	L. Malan, P.O. Box 23, Molteno.....	Cape.
177/83/ 2588/21	Helle Aletta Maria Goosen (born Engelbrecht) and surviving spouse, Lourens Johannes Cornelis Goosen	30 days.....	L. J. C. Goosen, Executor, Grootmist, Port Nolloth....	Cape.
148/70	Anna Catharina Burger.....	14 days.....	P. E. Scholtz, Clanwilliam.....	Cape.
177/850/ 3541/21	Gertrude Caselton, of Port Elizabeth.....	30 days.....	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Executor Dative	Cape.
178/80	Edward Vincent Warner Cotterell, of Arnolton, East London	30 days.....	The South African Association, 6 Church Square, Cape-town	Cape.
178/129/ 101/22	Edward Blum, of Danielskraal, in the Division of Hopetown, and surviving spouse, Leah Blum (born Edelstein)	30 days.....	J. D. G. Fouche, Attorney for Executor Testamentary, Hopetown	Cape.
177/884/ 3589/21	Johanna Dorothea de Klerk, of Varkenskuil, Bedford...	21 days .....	Dower & Turpin, Attorneys for Executor Dative.....	Cape.
177/452/ 3057/21	Cathrina Johanna Christina van Zyl, van Rooidam, Distrikt Van Rhynsdorp	30 dagen....	P. B. van Zyl, Onder Kloof, P.K. Van Rhynsdorp.....	Kaap.
178/120	Rowland Wilks Vardy, of Wyndham, Rondebosch, Cape Division	30 days....	Syfret's Trust Company, Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Cape.
178/193/ 171/22	William Howe.....	30 days....	William Lambert Kidney, General Agent for Executors Testamentary, 28 Strand Street, Capetown	Cape.
177/879	James Williamson.....	1 month.....	M. Clough, P.O. Box 40, Capetown.....	Kaap.
—	Ockert Almero Oosthuizen, van Prins Albert.....	6 weke.....	John D. Crawford, Agent vir Eksekutrice, Prins Albert...	Cape.
178/161/ 136/22	Robert Pears Pringle, of Glen Thorn, Division of Bedford.	6 weeks.....	Dower & Turpin, Bedford, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
177/783/ 3454/21	Anna Maria Botha (born Vorster).....	30 days....	Malherbe & Kirk, P.O. Box 7, Maclear, Attorneys for Executor Dative	Cape.
177/955/ 3669/21	Catharina Eliazbeth Groenewald (geboren Swart), van Baviaansfontein, Distrik Caledon, en overlevende echtgenoot Wessel Johannes Groenewald	6 weken....	De Algemene Bestuurder en Sekretaris van de Caledon en Zuid-Westelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Agent voor de Eksekutrice Testamentair	Kaap.
178/157	Frank Henry Laing, van Caledon.....	1 maand....	P. J. A. Olthoff, Sekretaris, Caledon Voogdij en Brandassurantiemaatschappij, Bpk., Caledon, voor Zelf en Mede-eksekuteuren	Kaap
178/52/ 1/22	Ernst Lodewicus Conradie.....	30 dagen....	S.A. Nasionale Trust. Ceres Tak, De Villiers & Marais, Bestierders	Kaap.
178/98/ 66/22	Raymund Noel Morgan Luckes and surviving spouse, Mary Ellen Luckes	30 days....	T. J. J. Beechey, Hartwell, Paradise Estate, Claremont, Cape	Cape.
177/925/ 3638/21	Johanna Louisa Botes (born Du Preez) and surviving spouse, Antonie Johannes Botes, junior, of Philipstown, Cape Province	30 days....	S. J. Mostert, P.O. Box 28, Philipstown.....	Cape.
176/278	Arthur Burrowes Medworth.....	30 days....	Gus Trollip, Cleghorn & Mills, 34 Vale Street, Capetown..	Cape.
177/833	Walter Judkins.....	1 month....	The Manager, Standard Bank, Capetown.....	Cape.
177/338/ 2913/21	Andries Richards.....	21 days....	J. F. Hartnady, Attorney for Executor, 39 Adderley Street, Capetown	Cape.
177/956	Pauline Hammerschlag (born Honnet), widow, of Worcester	30 days....	Worcester Board of Executors, Ltd., J. Botha, Secretary	Cape.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tydperk van.	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province: Welke Provincie.
177/395	Christiaan Frederick Nigrini (also known as Nicholas Charles Nicol, of Adelaide, South Australia (formerly of Worcester)	30 days.....	Worcester Board of Executors, Ltd., J. Botha, Secretary	Cape.
178/184	Johanna Samson (born Plaat) and surviving spouse, Frederik (or Frederick) Samson, of Worcester	30 days.....	Worcester Board of Executors, Ltd., J. Botha, Secretary	Cape.
R/8/880 177/806/ 3483/21 177/204/ 2736/21	Sophie (also known as Sophia C.) Fredericks..... Martha Adeline Alice Gillig (born Bellardie) and surviving spouse, John Gillig, of Prieska	30 days..... 30 days.....	John Bernard Kieser, Klipdam, Cape Province..... Van Niekerk & Hauptfleisch, P.O. Box 34, Prieska.....	Cape. Cape.
—	Lydia Mekeni and surviving spouse, William Mekeni....	6 weeks.....	Bayly & Norton, 65 Oxford Street, East London.....	Cape.
—	Susanna Elizabeth Janse van Rensburg.....	30 days.....	Dan W. van Wyk, Agent for Executors, Albertinia, Cape Province	Cape.
178/149	Alice Dorothea Kropf (born Van Linsingen).....	21 days.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executrix Testamentary, Mansion House Chambers, Capetown	Cape.
177/248/ 2800/21 178/173/ 149/22 178/21/ 3723/21 177/977/ 3642/21	Ferris Jureiden (or Jureidin), in his lifetime of Mtonsasa, Lusikisiki District	30 days.....	Claud Stanford, Executor Dative, Lusikisiki, Cape Province	Cape.
—	John Buckley, of Port Elizabeth.....	30 days.....	Emily Buckley, 17-21 Mount Street, Port Elizabeth, Executrix Testamentary	Cape.
—	John Galloway, of Port Elizabeth.....	30 days.....	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
—	Thomas Hassall Howard, of Somerset East.....	1 month....	C. L. Howard, Executor Testamentary, P.O. Box 551, Port Elizabeth	Cape.

## TRANSVAAL.

47823	Charles Peter Bodenstein, in lewe van Gemsbokfontein, No. 160, Distrik Pretoria, en nagelate eggenote Johanna Gerharda Stefina Bodenstein (gebore Bronkhorst)	7 weke.....	S. J. van Wijk, Eksekuteur Testamentair, Posbus 7, Erasmus	Transvaal. [20-27-3]
47534	Jacoba Willemina Christina Logenberg.....	14 days.....	Hugo, Henning & Kempen, 20 Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
D/6240	Petrus Kornelis Bennink Janssonius, of Johannesburg..	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg (by Master's direction)	Transvaal.
—	Hermanus Engelbrecht en Susara Susanna Engelbrecht (geboren Grobler), van Pietretief	14 dagen....	E. W. Krogh, Eksekuteur, p/a F. W. Olmesdahl, Pietretief	Transvaal.
—	Johannes Dirk Petrus Karstens.....	14 dagen....	A. R. Fleischack, Postbus 64, King Edwardstraat, Potchefstroom	Transvaal.
47841	Susanna Maria van Tonder (geboren Van Tonder), van Elandsfontein No. 13, Distrik Krugersdorp	3 weken....	J. G. Fabricius Bredenkamp, Agent voor Eksekuteuren Testamentair, 29A Achttreestraat, Vrededorp, Johannesburg	Transvaal.
48028	Alice Sophia Adriana Schneider (born Coetzee).....	3 weeks....	S. H. van Diggelen, 55-56 Sacke's Buildings, P.O. Box 4683, Johannesburg	Transvaal.
47862	Dr. Eduard Posen.....	30 days....	E. V. Adams, Esq., c/o Adams & Adams, 17 and 19 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
47952	Elizabeth Murray Lucas (born Allen) and surviving spouse, Arthur Edmund Lucas	30 days....	M. E. Rood, P.O. Box 6, Klerksdorp, Attorney for Executor Testamentary	Transvaal.
—	Dirk Cornelius Swart and surviving spouse, M. P. Swart. Peter Fletcher MacMillan.....	14 days.... 30 days....	M. P. Swart, c/o Klerksdorp Tearooms, Klerksdorp.... A. H. Robertson, Secretary, Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 271, Johannesburg	Transvaal. Transvaal.
47815	Joseph Redpath and surviving spouse, Ann Redpath (born Allan)	30 days....	Israel & During, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort	Transvaal.
48053	Catherine Ellen Reunert (born Green).....	30 days....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executors Testamentary, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
48020	James William Crane and surviving spouse, Aletta Christina Crane (born De Villiers)	30 days....	A. C. Crane, Executrix Dative, Erf No. 647, Wonderboom South, Pretoria	Transvaal.
47323	George Henry Langley.....	30 days....	Vorster & Rood Bros., q.q. Executor Dative, Vereeniging	Transvaal.
47312	Johanna Sophia Cowie (born Mocke).....	21 days....	W. I. Deas, Solicitor for Executor Dative, P.O. Box 29, Piet Retief	Transvaal.
48038	John Mattison Wood.....	30 days....	James Rose-Innes, Executor Testamentary, P.O. Box 22, Barberton	Transvaal.
46090	Charles Ross Howie.....	30 days....	J. Rose-Innes, Executor Dative, P.O. Box 22, Barberton	Transvaal.
48054	Simon Jan van Wyck and surviving spouse, Agatha Theodora van Wyck (born Ribbens), of Heidelberg	30 days....	L. E. Bongers, Solicitor for Executrix Testamentary, Begeman Street, P.O. Box 96, Heidelberg	Transvaal.
47772	Robert James Hurn and surviving spouse, Catharina Wilhelmina Susana Hurn (born Meyer)	14 days....	Findlay & Niemeyer, 187 Pretorius Street, Pretoria....	Transvaal.
48142	Bernard Lewis and surviving spouse, Maria Cornelia Elizabeth Lewis (born Raath)	6 weeks....	De Villiers & De Kock, P.O. Box 209, Pretoria.....	Transvaal.
48090	Charles Marx.....	30 days....	S. B. Marx, Executrix Testamentary, c/o Bennett & Marx, P.O. Box 4911, Johannesburg	Transvaal.
47296	David Starfield, of Jerusalem.....	30 days....	N. Gould, Attorney for Executor Dative, 11 and 12 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
48026	Caroline Martha Robertson (born Ring) and surviving spouse, Andrew Russell Robertson, of Johannesburg	30 days....	Tennant & Barbour, 84 Commissioner Street, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary	Transvaal.
48066	Daniel Glen (also known as Daniel McIntyre Glen), medical practitioner, of Standerton	30 days....	M. C. Cronwright, Branch Manager, Eastern Province Guardian, Loan and Investment Company, Executor Testamentary, P.O. Box 4615, Johannesburg	Transvaal.
48065	Alfred Thompson Browne (also known as Nineveh Thompson), of Johannesburg	30 days....	M. C. Cronwright, Branch Manager, Eastern Province Guardian, Loan and Investment Company, Executor Testamentary, P.O. Box 4615, Johannesburg	Transvaal.
48079	Gustav Adolf Muser, of Johannesburg.....	14 days....	Hill & Van Hoytema, P.O. Box 784, 35 Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg	Transvaal.
48061	James Joseph King, of Johannesburg.....	30 days....	Hill & Van Hoytema, P.O. Box 784, 35 Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg	Transvaal.
48103	Donald McHardy, of Johannesburg.....	30 days....	Hill & Van Hoytema, P.O. Box 784, 35 Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg	Transvaal.
48102	Alexander Kincaid.....	30 days....	A. E. Cook, for Self and Co-Executor, 47 Market Avenue, Benoni	Transvaal.
47627	Caroline Fairbanks.....	30 days....	q.q. W. N. Holden, MacRobert & De Villiers, 222 St. Andries Street, Pretoria	Transvaal.
47973	Johannes Bruyn.....	4 weken....	Th. M. Reese, Eksekuteur Testamentair, 417 Kerkstraat Oost, Pretoria	Transvaal.
39128	Henry Millman Collom and surviving spouse, Nellie Eileen Collom (born Garvius)	14 days....	The Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
48073	Francina Jacoba Grobler (geboren Lombard) en nagelaten echtgenoot Johannes Cornelis Philippus Grobler, van Groenfontein, P.K. Middelburg, Transvaal	14 dagen....	C. P. Allaart, Agent voor Eksekuteur Testamentair, Postbus 16, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
47940	Martha Maria van den Berg (born Goosen).....	30 days....	Egbert John van den Berg, P.O. Box 288, Pretoria, Executor Dative	Transvaal.
48766	William Potterton.....	14 days....	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Solicitors, United Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
--------------------------	-----------------------------------	---	---	--

## NATAL.

6980	Horace Baxter, of Durban, Natal.....	6 weeks.....	C. P. Robinson & Goulding, National Bank Chambers, Durban, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
6957	Richard Roycroft, of Greystown, Natal, medical practitioner	30 days.....	Tatham & Forder, Greystown, Attorneys to Executors Dative	Natal.
6954	Harry William Singleton, of Trout Bungalow, Sarsgrove, Nottingham Road, Natal, hotel proprietor and farmer	1 month.....	W. J. R. Harvard, Howick, Natal, Solicitor for the Executrix Testamentary	Natal.
6913	Fritz Heinrich Thomas Kusel, of Jachtdrift, District of Paarlpietersburg, Province of Natal	30 days.....	Myburgh & Wessels, P.O. Box 1, Paarlpietersburg, Natal..	Natal.
6853	William Albert Farley, of Durban, clerk of works.....	1 month.....	O. J. Askew, Advocate, Acutt's Arcade, Gardiner Street, Durban, Solicitor to Executor	Natal.
6891	James Thomas Lambert, of Harding, Natal, hotel-keeper	6 weeks.....	Anne Maude Lambert, Harding, Natal, Executrix Testamentary	Natal.
7009	Thomas Dennis West Rafferty.....	6 weeks.....	Elsie Susanah Alletha Maria Rafferty, surviving spouse, Pietermaritzburg	Natal.
6970	William Marsh, L.D.S., F.P.S.G., dental surgeon, of Pietermaritzburg	30 days.....	H. V. Marsh. for Self and Co-Executor, P.O. Box 253, Pietermaritzburg	Natal.
6996	Frank Washington Salway.....	30 days.....	Garlicke & Bousfield, for Executor Testamentary, Leuchars Buildings, 326 Smith Street, Durban	Natal.
6923	Jessie Whyte Marshall Third.....	21 days.....	A. Campbell, 206 Montpelier Road, Durban.....	Natal.
5335	James Barrett, of Pietermaritzburg.....	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
6880	William James Sanders, of Durban.....	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
6003	Leonard Newberry, of Empangeni, Natal.....	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
6906	Gert Niklaas Albertus Visser, of Durban.....	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
6931	Andrea Gutaya (or Andre Gautur), of Northdene, Natal.	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
7019	James Davison and surviving spouse, Franziska Davison, of Durban	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
6973	Annie Beatrice Robinson and surviving spouse, George Robinson, of Durban	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
6968	Albert Edwin Beavon.....	21 days.....	Edmd. H. Clemmans, 312 Smith Street, Durban.....	Natal.
6302	Eleanor Jane Strickland.....	21 days.....	Edmd. H. Clemmans, 312 Smith Street, Durban.....	Natal.
6997	May Andrews, spinster, of Rusthof, Transvaal.....	4 weeks.....	H. G. Botha-Reid, c/o P.O. Box 441, Pretoria.....	Natal.
6969	Frances Philippa Margaret Froude (born Cole), widow, of 149 Florida Road, Durban, Natal	30 days.....	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Cape Province, Attorneys for Executors Testamentary	Natal.

## ORANGE FREE STATE.

E/1216	Frans Frederik Erasmus and surviving spouse, Anna Gesina Erasmus (born Nel), of Shannon, District Bloemfontein	6 weeks.....	F. H. S. Ochse, Wepener.....	Orange Free State.
U/156	Petrus Johannes Uys and surviving spouse, Johanna Wilhelmina Uys (born Odendaal), of Potberg, District Vrede, and Town Plots, Newcastle	30 days.....	J. D. de V. Theunissen, Grens Eksekuteurskamers, Bpk., Memel, Orange Free State, q.q.	Orange Free State.
15065	Anna Christina Margaretha Wessels (born Roos), of Mara, District Reitz	21 days.....	Fischer & Du Plessis, Attorneys for Executor Testamentary, Reitz	Orange Free State.
S/4620	Simon Shapiro.....	30 days.....	Abraham Shapiro, c/o H. Heimann, P.O. Box 1289, Johannesburg	Orange Free State.
V/15094	David Stephanus de Villiers and surviving spouse, Magdalena Johanna de Villiers (born Louw), of Helderfontein, District Ficksburg	21 days.....	The United Board of Executors, Ltd., P.O. Box 11, Ficksburg	Orange Free State.
15090	Elizabeth Christiana Thompson (born Leary), widow, of Leeuwbank, District Heilbron	4 weeks.....	Ernest Ilsley, q.q. Executor, P.O. Box 26, Heilbron.....	Orange Free State.
L/5074	Frederick Charles Laidler and surviving spouse, Frances Louisa Laidler (born Hiten)	30 days.....	Fred S. Webber, National Bank Buildings, P.O. Box 501, Bloemfontein	Orange Free State.
G/1578	Eileen Garvey, spinster, of Bloemfontein, and of Kilfylan House, Moate, Westmeath, Ireland	30 days.....	Deane & Thresher, q.q. Executor Dative, P.O. Box 200, Bloemfontein	Orange Free State.
15089/	Jan Cornelis Horak, van Chicago, Distrik Heilbron, en nagelaten echtgenote Maria Susanna Horak (geboren Weilbach)	6 weken.....	M. J. Grobler, Postbus 48, Heilbron, q.q. Eksekuteuren Testamentair	Oranje Vrijstaat.

## NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

## KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datum of van af datum van publikatie deszelfs, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

## SCHEDULE—BIJLAGE.

## CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemaaktigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraal.	
177/648/ 3309/21	Lasea Wilhelmina van der Walt (geboren Van der Walt)	Eerste.....	6/2/22	Kaapstad	Steynsburg...	A. C. Kruger, Postbus 19, Steynsburg.
177/548/ 3170/21	Maria Dorothea Margaretha Treurnich (geboren Smith)	Eerste en Finale.....	3/2/22	Kaapstad	Clanwilliam..	C. D. Rossouw, Prokureur, Clanwilliam.
176/143	Willem Petrus Francis Lubbe, a minor..	First and Final.....	3/2/22	Capetown	Clanwilliam..	Clement Foster, Executor Dative, Clanwilliam.
175/260	Susannah Elizabeth Nel (born Erasmus) and surviving spouse, Johannes Tobias Nel	First Liquidation.....	7/2/22	Capetown	Komgha....	Coete, Templer & Parker, Solicitors, 117 St. George's Street, Capetown.
R/176/ 611/ 2035/21	George Henry Pilcher.....	Liquidation.....	3/2/22	Capetown	Port Elizabeth	A. Pilcher, Ex. Test., 11 Dobson Street, Port Elizabeth.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late.  Boedel van wijlen.	Description of Account.  Beschrijving van Rekening.	Date.  Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent.  Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtinge Agent.
				Master Meester.	Magistrate Magistraat.	
176/777/ 2219/21	Pieter Karel Hoog (or Peter Karl Hoogh) and surviving spouse, Susanna Maria Hoog	First and Final.....	7/2/22	Capetown	Uitenhage....	Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Executor Dative, Board's Office, Church Street, Uitenhage.
175/695/ 846/21	Malcolm Ferguson.....	First and Final.....	7/2/22	Capetown	George.....	Fuller, De Klerk & Osler, Capetown, Attorneys for Executrix.
159/114/ 177/254	Frederik Andries Philip van Blerk and subsequently deceased spouse, Catharina Magdalena van Blerk, of Kuils River	Second and Final.....	6/2/22	Capetown	Stellenbosch..	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Estate, 32 Church Street, Capetown.
174/904	Samuel Fairhurst Lee, of Port Elizabeth	First and Final Liquidation	6/2/22	Capetown	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix, 64 Main Street, Port Elizabeth.
177/21	Johanna Maria Elizabeth Martens (born Gouws)	First and Final.....	3/2/22	Capetown	Port Elizabeth	Joubert & Galpin, 7-9 Mutual Buildings, Port Elizabeth.
8/677	James Reginald Luke Delaney.....	First and Final.....	3/2/22	Kimberley	—	Coulter & Co., Attorneys for Executor, 107 St. George's Street, Capetown.
163/645/ 1190/18	Isit Miller (born Price), a widow, of Oudtshoorn	Second Liquidation and First Distribution	7/2/22	Capetown	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn.
174/26/ 2836/20	Martha Maria Oosthuizen (born O'Donoghue) and surviving spouse, John Pieter Oosthuizen, of Misgund	First.....	7/2/22	Capetown	Uniondale....	Fuller, De Klerk & Osler, 1 Bureau Street, Capetown.
175/25	William Reginald Brown.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/2/22	Capetown	—	H. E. Gearing, P.O. Box 1597, Capetown.
160/728	Charles Hammond Richardson.....	Second and Final.....	6/2/22	Capetown	Kingwilliams-town	Robertson, Wiley & King, Kingwilliams-town.
168/695	Edwin Gordon Richardson.....	First and Final.....	6/2/22	Capetown	Kingwilliams-town	Robertson, Wiley & King, Kingwilliams-town.
171/679	Olgar Donovan Richardson.....	First and Final.....	6/2/22	Capetown	Kingwilliams-town	Robertson, Wiley & King, Kingwilliams-town.
R/177/ 372/ 2957/21	Francis Jane Riverstone, of 66 Redcliffe Square, South Kensington, England	First and Final Administration and Distribution	6/2/22	Capetown	Port Elizabeth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
174/883/ 3905/20	Nicolaas Claassen, of Outeniquasdrift, District Mossel Bay	First Administration....	3/2/22	Capetown	Mossel Bay..	E. S. Puckel & Co., Agents for Executor Dative, Mossel Bay.
176/687/ 2135/21	Jurie Hendrik Crouse en nagelate eggenote Helena Susara Crouse (gebore Senekal), van Graaff-Reinet	Opgave van Skulde en Bate	3/2/22	Kaapstad	Graaff-Reinet	A. S. Meiring, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Graaff-Reinet, vir Self en Mede-eksekiteur.
177/23/ 2510/21	Andries Jacobus Greyling and surviving spouse, Anna Catrina Greyling (born Lubbe), of Laverstock, Barkly East	First Liquidation and Distribution	7/2/22	Capetown	Barkly East..	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 13, Barkly East, Agents for Executor Testamentary.
176/255/ 1557/21	Anna Jacoba le Grange (born Beetge), Richmond, Cape Province	Liquidation and Distribution	7/2/22	Capetown	Richmond...	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Richmond Branch.
—	Ella Elizabeth Ann Abrahamson.....	Administration.....	3/2/22	Capetown	Somerset East	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Scott & Stegmann's Branch, P.O. Box 11, Somerset East, Attorneys for Executors Testamentary.
173/305/ 2063/20	Martha Magdalena Catharina Steyn (born Henning)	First Liquidation and Distribution	6/2/22	Capetown	Barkly East..	Golightly & Greyvenstein, Attorneys for Executor Dative.
151/904	Harry Ward.....	Second and Final.....	7/2/22	Capetown	Uitenhage....	J. O. Inggs, Executor Testamentary, P.O. Box 53, Uitenhage.
173/469/ 2239/20	Jane Swart (born Rous).....	Second and Final.....	10/2/22	Capetown	Oudtshoorn..	Ethel Sheard and A. C. Sheard, Oudtshoorn.
174/641	Frans Willem Petrus Burger, of Williston	First and Final.....	3/2/22	Capetown	Williston....	J. Levy, Williston.
176/545	Jacobus Gysbertus Truter Rust and surviving spouse, Catharina Elizabeth Ruth Rust (born De Waal), of Kaaldraai, in the Division of Piquetberg	First and Final Liquidation and Distribution	3/2/22	Capetown	Piquetberg...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, Executor Dative.
176/657/ 2097/21	Joseph Chadwick.....	First and Final.....	8/2/22	Capetown	—	Van der Vyl & De Villiers, 4 Wale Street, Capetown.
177/350	Jacobus Johannes Jacobs (P.'s son) and surviving spouse, Helena Catharina Jacobs (born Viljoen), of Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	3/2/22	Capetown	Worcester....	Worcester Board of Executors, Ltd., J. Botha, Secretary.
176/913	Johannes Petrus Kruger and surviving spouse, Susara Margaretha Kruger (born Eybers), of Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	3/2/22	Capetown	Worcester....	Worcester Board of Executors, Ltd., J. Botha, Secretary.
64/170/ R/159/ 186	Sarah Abbott (born Dunn), of Queenstown	Second and Final Liquidation and Distribution	4/2/22	Capetown	Queenstown..	J. B. Shearer, Secretary, Queenstown Loan, Trust and Agency Company, P.O. Box 31, Queenstown.
172/92	Johan Heinrich Ludwig Brocker.....	Third.....	7/2/22	Capetown	—	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executors, 1 Bureau Street, Capetown.
176/72/ 1313/21	Robert Strachan and surviving spouse, Helen Strachan	First and Final.....	3/2/22	Capetown	—	C. L. Davidson, c/o The Texas Company, (S.A.), Ltd., P.O. Box 724, Capetown.
177/232	Elizabeth Johanna Joubert (born De Wet), widow, of Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	3/2/22	Capetown	Worcester....	Worcester Board of Executors, Ltd., J. Botha, Secretary.
177/502	Elizabeth Hendrina Maria Esterhuijzen (born De Klerk), of Blindefontein, Division of Victoria West	First and Final Liquidation and Distribution	7/2/22	Capetown	Victoria West	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executors Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
175/643	George James Mullins.....	First and Final.....	3/2/22	Capetown	—	Herold & Gie, 10 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executrix.
176/565	Adriaan Jacobus de Waal and surviving spouse, Sophia de Waal (born Eksteen, of Stellenbosch	First Liquidation.....	3/2/22	Capetown	Stellenbosch..	August Friedrich Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Stellenbosch.
176/787/ 2233/21	Fredrika Elizabeth Margaretha Liebenberg (born Smit) and surviving spouse, Gysbert Johannes Liebenberg	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/22	Capetown	Prieska.....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Vosburg, Agents for the Executor Testamentary.
173/596/ 2384/20	Andries Jacobus Olivier and surviving spouse, Helena Gertruida Olivier (born Lategan), of Lemoenkloof, in the Division of Aliwal North	First and Final Liquidation and Distribution	13/2/22	Capetown	Aliwal North.	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Jamestown Branch, Agents for Executor Testamenary.
171/402/ 177/345	Lawrence Kavanagh and Sarah Kavanagh (born Kennedy)	First and Final.....	3/2/22	Capetown	—	Gerald J. O'Reilly, Attorney for Executrix Dative, 122 Adderley Street, Capetown.
177/673	Annie Maria Carter, widow (born Donohoe)	First and Final.....	3/2/22	Capetown	—	Gerald J. O'Reilly, Attorney for Executor Testamentary, 122 Adderley Street, Capetown.
177/225/ 2767/21	Jacoba Helena Smallbones (born Elsiebeth) and surviving spouse, Frank Fermor Smallbones, of Dwyka, Prince Albert	First and Final Liquidation and Distribution	14/2/22	Capetown	Prince Albert	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agents for Executor Testamentary.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late.  Boedel van wijlen.	Description of Account.  Beschrijving van Rekening.	Date.  Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent.  Naam en Adres van Eksekuteur of gemachigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
R/8/388	Jan Rijtz and surviving spouse, Johanna Jacoba Rijtz, of Koopmansfontein, Barkly West	First and Final Liquidation and Distribution	8/2/22	Kimberley	Barkly West.	E. J. B. Gardner, Attorney for Executor.
175/856/ 1033/21	Matthys Johannes Petrus Fourie, of Jansenville	First and Final Liquidation and Distribution	7/2/22	Capetown	Jansenville...	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet.
177/265/ 2824/21	Frederick Borrill.....	First and Final Liquidation and Administration	13/2/22	Capetown	Stutterheim..	Lawson, Brown & Brown, Attorneys for Executor Testamentary. Insurance Chambers, 25 Main Street, Port Elizabeth.
176/450/ 1833/21	John Butler.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/2/22	Capetown	Worcester....	F. Lindenberg, Executor Dative, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Worcester.
176/383/ 1740/21	William Marchman, who died at Uitenhage on the 21st August, 1917	First and Final Administration and Liquidation	6/2/22	Capetown	Uitenhage....	Mills & De Wet, Attorneys for Executor Dative, 80 Caledon Street, Uitenhage.
177/369/ 2953/21	Emma Louisa Grenfell (born Brooks) and surviving spouse, James Quick Grenfell, of Cambridge, Division of East London	First and Final Liquidation and Distribution	6/2/22	Capetown	East London:	Drake, Flemmer & Ormond, Attorneys for the Executor Testamentary, East London, Cape Province.
175/637	William Hollis.....	First and Final.....	3/2/22	Capetown	—	J. C. Berrangé & Son, Attorneys for Executor Dative, Westminster House, Longmarket Street, Capetown.
176/433	William Henry Phillips.....	First and Final.....	3/2/22	Capetown	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executrix Testamentary, Mansion House Chambers, Capetown.

## TRANSVAAL.

44382/ 1874	James Chapman and surviving spouse, Florence Lilian Patricia Mary Grenfell Chapman (born Dexter), of Benguela, Lobito Bay	First and Final.....	3/2/22	Pretoria.	—	B. G. Dexter, P.O. Box 5, Pretoria.
45003/ 1913	Petrus Albertus Samuel de Beer.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/2/22	Pretoria.	Bloemhof....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
47706/ 1060	Willem Jacobus de Klerk en nagelaten echtgenote Johanna Jacoba Hendrika de Klerk (geboren Roode), van Brixton, Johannesburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	3/2/22	Pretoria.	Johannesburg	J. G. Fabricius Bredenkamp, Agent voor Eksekutrice Testamentair, 29A Achtstraat, Vrededorp, Johannesburg.
47669	Henry Jones.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/2/22	Pretoria.	Johannesburg	H. J. Hofmeyr, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
47435	Edith Elizabeth May.....	First and Final Liquidation	3/2/22	Pretoria.	Johannesburg	H. J. Hofmeyr, for Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
45926/ 1526	John Hartley.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/2/22	Pretoria.	Johannesburg	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg.
46910/ 1165	John Fulton Armstrong.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/2/22	Pretoria.	Benoni.....	B. P. Goldberg, Solicitor, 23A Second Street, Springs, Transvaal.
47325/ 2091	Domenico Ricca.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/2/22	Pretoria.	Johannesburg	Minnaar & Van den Broek, Attorneys for Executor, 27 and 28 Robinson Buildings, 84 Commissioner Street, or P.O. Box 1500, Johannesburg.
47372	Daniel Joseph Crowley.....	First and Final.....	3/2/22	Pretoria.	—	Elizabeth Crowley, Executrix Dative, 143 Middle Street, New Muckleneuk, Pretoria.
34/ 47184	James Collins.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/2/22	Pretoria.	Krugersdorp.	Phillips & Osmond, Solicitors to the Executrix Testamentary.
45929/ 496	Philip Simeon May and surviving spouse, Christine Andrae Henriette May (born Moller)	First and Final Liquidation and Distribution	3/2/22	Pretoria.	Krugersdorp.	Hugo, Henning & Kempen, 20 Monument Street, Krugersdorp, Agents for Executor Testamentary.
46403/ 107	Narcisco Tambellini.....	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	3/2/22	Pretoria.	Potchefstroom	A. R. Fleischack, Postbus 64, Potchefstroom, Prokureur voor de Boedel.
46043/ 460	Herbert Edward Mortlock.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/2/22	Pretoria.	—	William Thompson, 82 Railway Cottages, Germiston.
47167/ 828	Reuben Lawrence Tomlinson.....	Administration and Distribution	3/2/22	Pretoria.	Wolmaransstad	S. W. Fieldgate, P.O. Box 1869, Johannesburg.
2161/ 46268	Solomon Morris Freiduss.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/2/22	Pretoria.	Johannesburg	L. Friedman, Attorney for Executrix Testamentary, 15-16 Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
47068/ 1014	Nicolaas Casparus Willemse and surviving spouse, Susanna Wilhelmina Alida Willemse (born Van Nieuwenhuizen), of Watervalshoek, District Heidelberg	First and Final Liquidation and Distribution	3/2/22	Pretoria.	Heidelberg...	G. E. Haupt, q.q. Executrix Testamentary, P.O. Box 11, Kinross.
46649/ 736	Bernardo Koenigsbert and surviving spouse, Fritzi Koenigsbert, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	3/2/22	Pretoria.	Johannesburg	Reeders & Rosettenstein, Attorneys for Executors Testamentary, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
45880/ 758	David Owen.....	First and Final.....	4/2/22	Pretoria.	Boksburg....	H. A. van Breda, 54A Commissioner Street, Boksburg.
2178/ 47277	Maria Elizabeth Grobler (geboren Beukes) en nagelaten echtgenoot Jacob Philippus Petrus Grobler, van Hendrina	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	3/2/22	Pretoria.	Middelburg, Transvaal	Mynhardt, McKenzie & Botes, Postbus 12, Hendrina.
47419/ 815	Anna Susanna Maria Steyn (geboren Meyer) en nagelaten echtgenoot Johan Hendrik Frederik Steyn	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	3/2/22	Pretoria.	Lydenburg...	C. Theo. Rabie, Postbus 65, Lydenburg.
46278/ 1757	Isabella Doyle (born Shaw).....	Second and Final Liquidation and Distribution	6/2/22	Pretoria.	Boksburg....	Knight & Elmes, Solicitors, Boksburg.
45978/ 990	Solomon Temkin.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/2/22	Pretoria.	Johannesburg	Saner & Nathan, Aegis Buildings, Johannesburg.
46800/ 696	William Brown Rowan Marais and surviving spouse, Inez Ellen Marais (born Van Zijl)	First and Final Liquidation and Distribution	3/2/22	Pretoria.	Brakpan....	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Provident Building, Fox Street, Johannesburg.
793/ 47382	Anna Elizabeth Bosch (born Minnaar) and surviving spouse, Jacobus Bosch, of Potchefstroom	First and Final Liquidation and Distribution	3/2/22	Pretoria.	Potchefstroom	Van der Hoff & Du Toit, Solicitors for Executor Testamentary, King Edward Street, Potchefstroom.
2124/ 45763	Jan Johannes Stephanus Meiring, van Bultfontein No. 121, Distrik Wolmaransstad	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	6/2/22	Pretoria.	Wolmaransstad	B. L. Levi, Prokureur, Postbus 32, Hartebeestfontein, via Klerksdorp.
45805/ 752	Heila Magdalena du Plessis (geboren Enslin) en nagelaten echtgenoot Nicolaas Jacobus du Plessis	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	3/2/22	Pretoria.	Middelburg...	Rooth & Wessels, Prokureurs voor Eksekiteur Test., Postbus 208, Pretoria.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No Boedel No	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekutrice of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
47645/ 75	Magdalena Josina Cronje (born Steyn) and surviving spouse, Cornelius Douw Crouse (C.'s son), of Rietfontein, Rustenburg	First and Final Liquidation and Distribution	3/2/22	Pretoria.	Rustenburg..	The Transvaal Board of Executors (Pretoria), Ltd., 5 Bureau Lane, Pretoria.
47699	Henry Childs, of Chipping Ongar, Essex, England	First and Final Liquidation and Distribution	3/2/22	Pretoria.	Johannesburg	R. T. Ford, Agent for Executors Testamentary, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
41383/ 1906	Pieter Willem Schalk Peens and surviving spouse, Magdalena Christina Peens	Supplementary Liquidation and Distribution	4/2/22	Pretoria.	Nylstroom...	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for Executrix Testamentary, Church Square, Pretoria.
610/ 47215	Albertus Gerardus Gier.....	Eerste en Finale.....	3/2/22	Pretoria.	—	A. G. Gier, Senior, 53 Troyestraat, Pretoria.
38173/ 158	John Mather and subsequently deceased spouse, Hannah Mather	Second and Final Liquidation and Distribution	3/2/22	Pretoria.	Krugersdorp.	A. Kantor, 8 Bureau Lane, Pretoria.
43250/ 1092	Joseph Rapeport.....	Amended and Final Distribution	3/2/22	Pretoria.	—	A. Kantor, 8 Bureau Lane, Pretoria.

## NATAL.

6869	Ellen Miller Fiddes, of Dundee, Natal.	First and Final Liquidation and Distribution	3/2/22	Pietermaritzburg	Dundee.....	Acutt & Worthington, Victoria Street, Dundee, Natal, Solicitors for Executor.
6343	Jessie Parkin.....	First and Final Administration and Distribution	3/2/22	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, 337 Smith Street, Durban.
72/22	Aaron Salter, of Pietermaritzburg, licensed victualler	First and Final Administration and Distribution	3/2/22	Pietermaritzburg	—	E. Pickard, Executor Dative, 7 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg.
5208	Anne Peel, of Richmond, Natal, widow.	First and Final.....	3/2/22	Pietermaritzburg	Richmond...	H. B. Morcom, Agent for Executor, P.O. Box 217, Pietermaritzburg.
200/6	John Milne, of Durban, civil engineer.	Administration and Distribution	3/2/22	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, P.O. Box 207, Durban, Agents for Executors Dative.
—	John Redman.....	First and Final Administration and Distribution	4/2/22	Pietermaritzburg	Durban.....	Blamey & Holgate, Solicitors to the Executrix, 334 West Street, Durban.
6630	Maria Petronella van der Merwe.....	Administration and Distribution	3/2/22	Pietermaritzburg	Ladysmith...	H. B. Cawood, P.O. Box 19, Ladysmith.
5206	Samuel McDougall, of Isipingo Beach, Natal	Second and Final Administration and Distribution	3/2/22	Pietermaritzburg	Durban.....	Natal Executors and Orphan Chamber, Ltd., R. H. Mason, Secretary, Executor Dative, P.O. Box 207, Pietermaritzburg.
6286	Maria Pick.....	First and Final Administration and Distribution	3/2/22	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, 337 Smith Street, Durban.
26149	William Fowlds.....	Administration and Distribution	3/2/22	Pietermaritzburg	Ladysmith...	H. B. Cawood, P.O. Box 19, Ladysmith.
6764	Elizabeth Sym Shaw, of 14 Dean Park Crescent, Edinburgh, spinster	First and Final Administration and Distribution	3/2/22	Pietermaritzburg	—	Smythe & Co., Solicitors to the Executors, Pietermaritzburg.
6660	Emelius Francis Gabriel Stephenson and surviving spouse, Lesley Ada Stephenson	First and Final Administration and Distribution	3/2/22	Pietermaritzburg	Durban.....	E. Renaud, Brokensha & Chapman, Solicitors, P.O. Box 714, Durban.
6288	Edward Hale, junior, of Red Hill, in the County of Victoria, Province of Natal	First and Final Administration and Distribution	3/2/22	Pietermaritzburg	Verulam....	Edward Hale, senior, P.O. Red Hill, Natal, Executor Testamentary.
6350	Emma Grix, of Tunbridge Wells, England, widow	First and Final Administration and Distribution	3/2/22	Pietermaritzburg	Durban.....	F. A. Laughton, P.O. Box 201, Durban.

## ORANGE FREE STATE.

D/1024	Hyman Davis.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/2/22	Bloemfontein	Kroonstad...	H. Heiman, Solicitor for Executrix Testamentary, P.O. Box 1289, Johannesburg.
J/1550	Martha Jacomina Janse (geboren Piearnaar) en nagelaten echtgenoot Marthinus Johannes Janse	Likwidatatie.....	3/2/22	Bloemfontein	Harrismith...	The United Board of Executors, Ltd., Harrismith.
J/1557	Emmerencia Hester de Jager (geboren Nel) en nagelaten echtgenoot George Frederik de Jager, van Marokkaskop, Fouriesburg	Likwidatatie en Distributie	3/2/22	Bloemfontein	Fouriesburg..	J. C. Venter, q.q., de Vereenigde Eksekuteurskamer, Bpk., Fouriesburg.
B/4892	Alwijn Petrus Burger and surviving spouse, Wilhelmina Magdalena Burger (born Jooste), of Kruis, District Boshof	Liquidation and Distribution	3/2/22	Bloemfontein	Boshof.....	J. J. Scholtz, P.O. Box 24, Boshof.
B/4977	Marria Jacoba van den Berg (geboren Wood) en nagelaten echtgenoot Hendrik Jacobus van den Berg, van Noeke's Put, Distrikt Boshof	Eerste en Finale Likwidatatie en Distributie	6/2/22	Bloemfontein	Boshof.....	J. C. L. Botha, Postbus 14, Petrusburg, Prokureur voor Eksekuteur Datic.
P/3195	Johanna Catharina Pretorius (born Barnard) and surviving spouse, Wynand Johannes Pretorius, of Erfdeel, District Lindley	First and Final.....	3/2/22	Bloemfontein	Lindley.....	The United Board of Executors, Ltd., Lindley Branch, P.O. Box 45, q.q. Executor Testamentary.
4959	Johannes Hendrik Barnard, van Kareepan, Distrikt Boshof, en nagelaten echtgenote Johanna Sophia Barnard (geboren Van Rensburg)	Eerste en Finale.....	15/2/22	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Ko., Boshof, Oranje Vrijstaat.
5002	Jasper Johannes Benecke, van Rietlaagte, Distrikt Hoopstad	Eerste en Finale.....	14/2/22	Bloemfontein	Hoopstad....	C. G. Marais & Ko., Boshof.
L/1939	Cornelia Gertruida Lombard (geboren Henning) en nagelaten echtgenoot Piet Gijsbert Lombard, van Bloemhoek, Distrikt Smithfield	Eerste en Finale Likwidatatie en Distributie	4/2/22	Bloemfontein	Smithfield...	Smithfield Eksekuteurskamer, Bpk., Postbus 1, Smithfield.
D/1040	Eliza Konstand-Dalebout and surviving spouse, Piaternella Johanna Konstand-Dalebout (born Beye), of Harrismith, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/22	Bloemfontein	Harrismith...	P. J. K. Dalebout, Testamentary Executrix, Harrismith.
R/2378	John Robertson and surviving spouse, Mary Robertson (born Lowe), of Klipfontein, District Bloemfontein	First Liquidation and Distribution	3/2/22	Bloemfontein	—	Fraser & Scott, Bloemfontein.
K/2152	Philippus Jacobus Kotze and surviving spouse, Susanna Maria Kotze (born Du Plooy)	Liquidation.....	3/2/22	Bloemfontein	Bethal.....	J. A. Scott, q.q. Executrix, Bethal.
W/2496	Frederik Jacobus Wepener, van Weperen, Subdistrikt Reitz, en nagelaten echtgenote Catharina Alletta Bouwer	Eerste en Finale Likwidatatie en Distributie	3/2/22	Bloemfontein	Reitz.....	C. A. Wepener, Eksekutrice, p/a Conradie & Roos, Postbus 10, Reitz.
—	Kenneth Beaton and surviving spouse, Alice Beaton, of Kroonstad	First and Final Liquidation	30 days	Bloemfontein	Kroonstad...	Hugh H. Hill, Attorney for Executrix, Kroonstad.